

股份代號 Stock Code: 604



年報 2013 Annual Report



- 2 Corporate Information
- 3 Shareholding Structure
- 7 Chairman's Statement
- 16 Management Discussion and Analysis
- 33 Five-Year Financial Summary
- 34 Directors and Senior Management
- 43 Corporate Governance Report
- 58 Report of the Directors

公司資料

股權架構

主席報告

管理層討論與分析

五年財務摘要

董事及高級行政人員

企業管治報告

董事會報告







- 73 Independent Auditors' Report
- 75 Consolidated Statement of Profit or Loss
- 77 Consolidated Statement of Comprehensive Income
- 78 Consolidated Statement of Financial Position
- 80 Consolidated Statement of Changes in Equity
- 82 Consolidated Statement of Cash Flows
- 85 Statement of Financial Position
- 86 Notes to Financial Statements
- 232 Property List
- 249 Notice of Annual General Meeting

獨立核數師報告

綜合損益表

綜合全面收益表

綜合財務狀況表

綜合權益變動表

綜合現金流量表

財務狀況表

財務報表附註

物業一覽表

股東週年大會通告



### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Mr. LU Hua, Chairman

Mr. GAO Shengyuan, *President* (appointed on 13 June 2013)

Mr. MOU Yong Mr. LIU Chong Mr. WANG Minyuan

(resigned on 13 June 2013)

### NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. WU Jiesi Mr. HUANG Yige

### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. WU Wai Chung, Michael

Mr. LI Wai Keung

Dr. WONG Yau Kar, David

(appointed on 13 June 2013)

Mr. WONG Po Yan

(retired on 13 June 2013)

### **COMPANY SECRETARY**

Mr. LEE Ka Sze, Carmelo

### **AUDITORS**

Ernst & Young, *Certified Public Accountants* Hong Kong

### **LEGAL ADVISER**

Woo, Kwan, Lee & Lo, Solicitors & Notaries

### PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Ltd.

The Bank of East Asia, Ltd.

The Hongkong & Shanghai Banking Corporation Ltd.

Hang Seng Bank Ltd.

Nanyang Commercial Bank Ltd.

Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Ltd.

#### REGISTERED OFFICE

8th Floor, New East Ocean Centre, 9 Science Museum Road Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

### SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Standard Limited

Level 22 Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

### **WEBSITE**

www.shenzheninvestment.com

### 執行董事

呂華先生*(主席)* 高聖元先生*(總裁)* 

(於二零一三年六月十三日獲委任)

牟勇先生

劉崇先生

干敏读先生

(於二零一三年六月十三日辭任)

### 非執行董事

武捷思博士

黃一格先生

### 獨立非執行董事

吳偉驄先生

李偉強先生

黃友嘉博士

(於二零一三年六月十三日獲委任)

黄保欣先生

(於二零一三年六月十三日退任)

### 公司秘書

李嘉士先生

### 核數師

安永會計師事務所,*執業會計師* 香港

### 法律顧問

胡關李羅律師行

### 主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司

東亞銀行有限公司

香港上海滙豐銀行有限公司

恒生銀行有限公司

南洋商業銀行有限公司

中國工商銀行(亞洲)有限公司

### 註冊辦事處

香港九龍尖沙咀科學館道9號 新東海商業中心8樓

### 股份過戶登記處

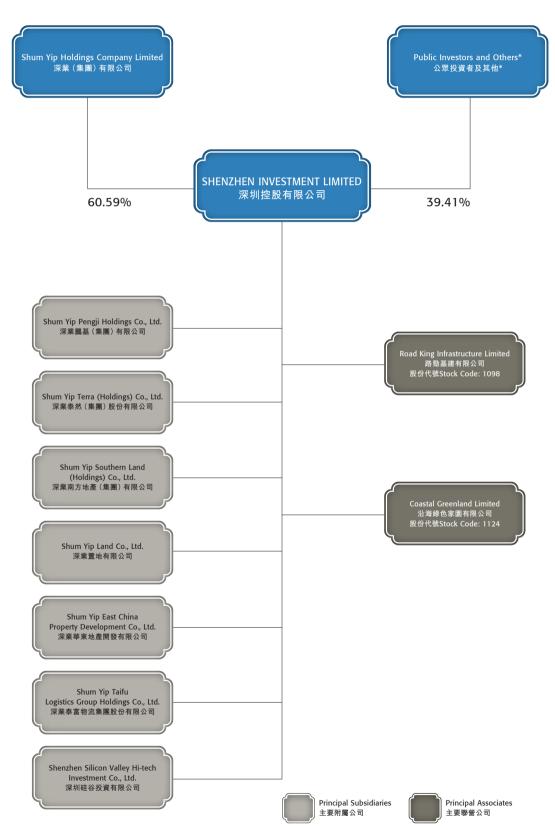
卓佳標準有限公司

香港皇后大道東183號合和中心22樓

### 網址

www.shenzheninvestment.com





- Including approximately 0.11% interests held by existing directors.
- 包括約0.11%權益由現任董事持有。



# Building in Harmony 建築和諧











#### **BUSINESS REVIEW**

In 2013, under the background of relatively loosened monetary policies and strong rigid housing demand as well as improvement demand, the real estate market in China was picking up continuously, in particular, the real estate transactions were active with a strong recovery in the first-tier cities. The Group grasped the market opportunities, accelerated its property development and sales, implemented its strategic transformation and achieved satisfactory operating results.

### ANNUAL RESULTS AND PAYMENT OF DIVIDENDS

During the year, the Group achieved a turnover of HK\$9,778.8 million from the continuing operations, rising 17.6% year on year. Profit for the year attributable to the shareholders was HK\$2,738.4 million, representing an increase of 27.0% over the same period of last year. Basic earnings per share was HK58.97 cents. The Board recommended a final dividend of HK12.00 cents per share for 2013.

# IMPLEMENTING THE STRATEGY OF INTENSIFYING THE DEVELOPMENT IN SHENZHEN AND OBTAINING QUALITY LAND RESOURCES

Since 2013, through asset injection from its parent company, cooperation with other Shenzhen state-owned enterprises and impetus to urban redevelopment projects, the Group acquired 4 quality projects, increased its land reserves in Shenzhen by a gross floor area of over 1,270,000 square meters, and effectively implemented the strategy of intensifying the development in Shenzhen and laid a firm foundation for sustainable growth in future.

In early 2013, the Group successfully initiated the quality asset injection from its parent company. The initial injected project of UpperHills (深業上城) (also known as Kezhigu 科之谷) is located in Futian District, Shenzhen City, which is adjacent to Futian CBD, with unique geographical location and natural sceneries. The project has a gross floor area of 788,910 square meters, it is an urban complex comprising of premier apartments, offices buildings, hotel and shopping centers, will become the new landmark of Shenzhen.

### 業務回顧

二零一三年,中國房地產市場在貨幣政策適 度寬鬆,剛性需求及改善性需求強勁等背景 下持續回暖,尤其是一線城市房地產交易活 躍,復蘇強勁,本集團緊抓市場機會,加快 推動開發銷售,積極落實戰略轉型,取得理 想的經營業績。

### 年度業績及股息派發

年內,本集團實現持續經營營業額9,778.8 百萬港元,同比上升17.6%:實現股東應 佔純利2,738.4百萬港元,比上年同期上升 27.0%。每股基本盈利為58.97港仙。董事 局建議派發二零一三年末期股息每股12.00 港仙。

### 落實聚焦深圳戰略,獲取優質土地資源

二零一三年,本集團通過母公司資產注入、 與深圳市屬國有企業合作、推動城市更新項 目關鍵進度等方式,在深圳獲取4個優質項 目,新增深圳的土地儲備總建面超過127萬 平方米,有效落實聚焦深圳戰略,為未來的 可持續增長奠定了堅實的基礎。

二零一三年初,本集團成功啟動母公司資產注入,首次注入的深業上城項目(科之谷)毗鄰深圳福田中心區,地理位置和自然景觀得天獨厚。項目計容建築面積788,910平方米,是一個包含頂級商務公寓,寫字樓,酒店及購物中心的城市綜合體,將建成深圳的新地標。



During the year, the Group signed an agreement with Shenzhen Metro Co. Ltd. to acquire a 50% stake of a metro property development project at Tanglang station, Nanshan District in Shenzhen for RMB1.208 billion. The project has a gross floor area of 261,510 square meters, it is a complex project with residential houses, apartments, offices, commercial spaces and a hotel.

During the year, the Group made a break through progress on redevelopment projects. Firstly, we completed all resettlement negotiations and officially obtained the qualification of development capacity for Guanlan Rose Garden (觀瀾玫瑰苑) project, which is located in Guanlan, Baoan District with a gross floor area of about 125,000 square meters. Secondly, the Group obtained the approval for the specific planning of Chegongmiao (車公廟) redevelopment project and obtained the qualification of development capacity for the Phase 1 of that project as well. Chegongmiao redevelopment project is located in Chegongmiao, Futian and a planned gross floor area for the whole project is about 420,000 square meters, of which the Phase 1 is currently self-owned properties with a planned gross floor area of 100,000 square meters.

Furthermore, in January 2014, the Company signed an agreement to acquire from its parent company a 100% stake in Shenzhen Bio-Agriculture Company Limited, which indirectly hold the entire equity interest in Shenzhen Nongke Holdings Company Limited ("Nongke Group"), for RMB5.623 billion. Nongke Group owns valuable lands and property assets in Shenzhen downtown. As at the announcement date, a total gross floor area attributable to Nongke Group is around 385,000 square meters. Nongke Group's core assets, Mingren (名人) project is located in Honey Lake, with a gross floor area of 259,300 square meters. It is a planned complex project comprising of residential houses, apartments, offices and a commercial hotel. In addition, Nongke Group also owns approximately 90,000 square meters properties for investment and self-occupation, which are mainly in Honey Lake area. This acquisition is subject to independent shareholder's approval.

### PROMOTING PROJECT SALES ACTIVELY

The Group grasped the market opportunities to actively facilitate the sales of its projects. The projects including UpperHills (深業上城), Shenzhen Terra Building (深圳泰然大廈), Shenzhen Noble Times (深圳東晟時代), Guangzhou Jiangyue Bay (廣州江悦灣), Huizhou Wanlin Lake (惠州萬林湖), Wuhan Nanhu (武漢南湖), had recorded good sales results. The Group achieved contracted sales of approximately RMB9 billion in 2013, rising 47.1% year on year, and the total subscription amount over RMB10 billion, including subscription amount of RMB2.5 billion from UpperHills (深業上城) acquired through asset injection in early 2013, and the contracted sales of approximately RMB1.3 billion.

年內,本集團與深圳市地鐵集團有限公司簽訂協議,以人民幣12.08億元的總成本獲取位於深圳南山區塘朗地鐵站的上蓋開發項目50%的權益。項目計容建築面積261,510平方米,是一個包含住宅、公寓、商業辦公和酒店的地鐵上蓋綜合體。

年內,本集團的城市更新項目也取得實質性突破。第一,本集團完成了觀瀾玫瑰苑項目所有的拆遷補償談判工作,並正式取得了項目開發主體資格。觀瀾玫瑰苑項目位於寶觀瀾,規劃計容建築面積約12.5萬平方米。第二,本集團取得車公廟更新項目專項規劃的批覆,以及該項目一期的主體開發資格。車公廟更新項目位於福田區車公廟,規劃的計容建築面積約42萬平方米,其中一期目前是本集團自己持有的物業,未來規劃建築面積約為10萬平方米。

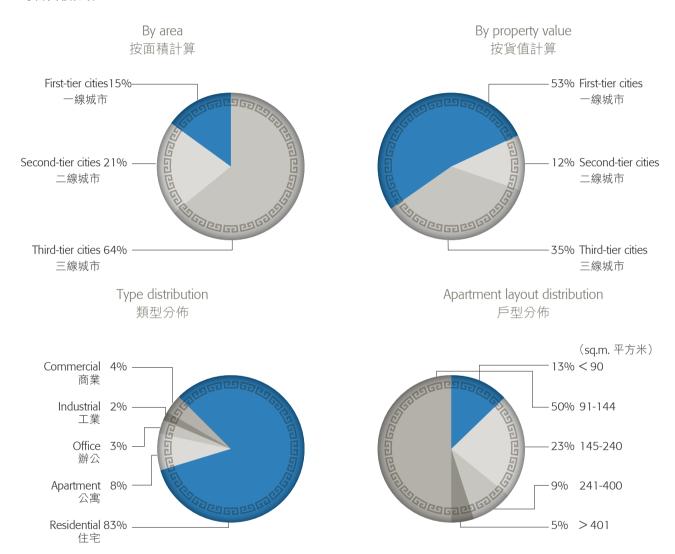
此外,二零一四年一月,本公司以人民幣56.23億元價格,簽約收購母公司持有深圳生物農業有限公司(間接持有深圳市農科集團有限公司(「農科集團」)全部股權)的100%股權。農科集團在深圳中心地段擁有優質土地和物業資產,截至交易公告日,農科集團持有的權益建築面積共約38.5萬平方米。其核心資產名人項目位於福田香蜜湖,計容建築面積25.93萬平方米,未來規劃為包含住宅、公寓、寫字樓和商業酒店的綜合體。此外,農科集團還擁有約9萬平方米的物業作投資及自用,主要也集中在香蜜湖片區。此項收購有待獨立股東審批。

### 積極推進項目銷售

本集團把握市場時機,積極促進項目銷售。深圳深業上城、深圳泰然大廈、深圳東晟時代、廣州江悦灣、惠州萬林湖、武漢南湖等項目都取得良好的銷售業績。全年實現合同銷售金額約人民幣90億元,同比增長47.1%,全年認購金額超過人民幣100億元,其中年初通過資產注入方式獲得的深業上城項目的公寓認購額達人民幣25億元,簽約金額約人民幣13億元。



### Saleable Area Distribution 可售面積分佈



# DISPOSAL OF NON-CORE BUSINESS AND INEFFICIENT ASSETS, IMPROVING OPERATIONAL EFFICIENCY

During the year, the Group took steps to promote the disposal of its real estate projects in the third and fourth-tier cities as well as other non-core business, and achieved positive results. In November, the Group signed a supplemental agreement with local government in regard of unpaid and undelivered land sites of the Yundonghai (雲東海) project in Sanshui, significantly reduced the Group's further capital expenditure on this project. In the end of the year, the Group further optimized its business structure by selling to the parent company a 80% equity interest in Shumkang Group which engages in the operation of taxi services and transport business.

### 處置非核心業務及低效資產,提高運 營效率

年內,本集團採取措施推進對位於三、四線城市的地產項目以及其他非核心業務的處置,並取得了積極的成效。11月,通過與當地政府達成補充協議,完成了三水雲東海項目尚未付款及未交付地塊的退出工作,減少了未來在該項目的資本性支出。年底,本集團與母公司簽約,將從事出租車和運輸業務的深港集團80%的股權出售給母公司,進一步優化了業務結構。



### **BUSINESS OUTLOOK**

### **Industry Prospect**

As the US and European economies recover gradually and the Fed exits from its quantitative easing policy, emerging economies has suffered to different extent. As for China, it will initiate various reform agendas in full swing for the year of 2014. The government will keep its macroeconomic policies stable, maintain steady growth and ensure employment rate will not fall below the prescribed minimum level and that inflation rate will not go beyond the projected level. As the economic performance remains a reasonable range, the government will concentrate its efforts on structural revision and various reformation. Structural revision will lead to pain and uncertainty on macroeconomic in short-term but to benefit the sustainable development and improvement on quality in long-term as various reformation will inject great vitality into the market.

As for the real estate market, we anticipate that the real estate market will lean on the market-oriented measures and the administrative control policies will gradually become weaker. The government will focus on satisfying the housing demand for low income people. In 2014, the real estate market situation might not be optimistic. The third and fourth-tier cities will face a slow sell-through rate due to oversupply, and the first-tier cities will take time for digestion and rebalance after the significant growth in 2013, with transaction volume less than last year and price remain relatively steady. Although the real estate market will confront many uncertainties, we believe that in view of China's urbanization process and population structure, real estate is still a developing industry, and the markets in core cities are still

### 業務展望

### 行業前景

隨着歐美經濟體的逐步復蘇和美聯儲量化寬 鬆政策的退出,新興經濟體遭受到了不同程 度的沖擊。就中國而言,二零一四年將是全 面啟動各項改革議程的一年,宏觀政策上將 繼續保持穩定,守住穩增長、保就業的下限 和防通脹的上限,在此合理區間內,會將精 力集中在結構調整和各項改革上來。結構調 整將會給宏觀經濟帶來一定的短期陣痛和不 確定性,但長遠而言將有利於發展的可持續 性及質量的提升,各項改革將會給市場注入 巨大的活力。





improving steadily. We are confident in the sound long-term development of real estate industry. The Group will cope with the market changes on a timely basis and adopt flexible strategies to develop progressively and steadily by closely monitoring the macroeconomic development condition and real estate sector development.

地產市場依然處於穩中有升的階段,我們對 房地產行業的長遠健康發展充滿信心。本集 團將高度關注宏觀經濟運行情況以及房地產 行業的發展,及時應對市場變化,採取靈活 策略,積極穩健發展。

中國的城鎮化進程和人口結構看,房地產依

然是一個正在發展中的行業,核心城市的房

### Accelerating Strategic Transformation and Upgrade

The Group will accelerate its strategic transformation and resource structure revision; continual implementation of its strategy of intensifying the development in Shenzhen and base itself on urban redevelopment to increase its market share in Shenzhen; continual promotion of its transformation from the "development and sale" model to the "development, sale and holding" model through building up various professional platforms, and improving the mix of investment properties to achieve a stable and prudent operation; optimizing its financing structure and fund management to ensure fund safety and steady growth; optimizing its incentive and restrictive mechanism in order to facilitate the guiding role of assessment on strategies implementation.

### 加快戰略轉型和提升

本集團將加快戰略轉型,加快資源結構調整,繼續落實聚焦深圳戰略,立足城市更新,提升在深圳地區市場佔有率;繼續推進由開發銷售向開發銷售持有轉型,加快各專業化平台的運營能力建設,提升持有物業的商業運營和資產運營能力,實現穩健經營;優化融資結構和資金管理,確保資金安全和穩健增長;優化激勵約束體系,提升考核對戰略實施的導向作用。

### **Property Development and Sales**

The annual saleable property area in 2014 is approximately 1.88 million square meters with saleable property value of approximately RMB25 billion of which Shenzhen accounts for half of the value. The annual sales target is about RMB10.5 billion, rising 16.7% as compared with the actual contracted sales in 2013. In 2014, most property projects will be launched in the second and third quarters. The Group will strive to achieve the sales targets by tapping into the market opportunities and adopting flexible pricing.

### 地產銷售及開發

本集團2014年全年可售貨量約188萬平米,可售貨值約人民幣250億元,其中深圳貨值約佔一半。全年銷售目標為人民幣105億元左右,比二零一三年實際完成合同銷售額上升16.7%。二零一四年的推盤主要集中在二、三季度,本集團將緊抓市場機會,靈活定價,力爭達成銷售目標。





The Group will retune its project development progress, enhance milestone management, ensure sufficient saleable property area, and maintain a sustainable development. In 2014, the Group has a planned new construction area of approximately 2.1 million square meters and will give high priority to the project commencement of Mingren (名人), Tanglang (塘 朗) metro property, Guanlan Rose Garden (觀瀾玫瑰苑) and the first phase of Chegongmiao (車公廟) redevelopment, to laying a good foundation for the substantial growth in the next two years.

本集團將把握開發節奏,做好工程節點管理,確保貨量充足,維持可持續發展。二零一四年本集團計劃新開工面積約210萬平方米,重點抓好名人項目、塘朗地鐵上蓋項目、觀瀾玫瑰苑項目和車公廟更新項目一期的開工,為未來兩年銷售的大幅增長打好基礎。

### LAND RESERVES

The Group will continue to implement its strategy of intensifying the development in Shenzhen, and optimize its land reserves structure while continuing to maintain the existing scale of its land reserves.

The Group owns considerable potential resources in Shenzhen. Firstly, it has 6 urban redevelopment projects located in Lianhuashan, Sungang, Qingshuihe, Shangbu, Chegongmiao and Guanlan, Futian respectively, with a total planned gross floor area of over 2 million square meters among which 500,000 square meters is subject to resettlement negotiation. Secondly, there are another 2 to 3 projects are under way with the application for joining the urban redevelopment program. Moreover, Shum Yip Group, the parent of the Company has qualified land reserves with gross floor area of over 1.8 million square meters in Shenzhen.

### 土地儲備

本集團將繼續執行聚焦深圳戰略,在保持現 有土地儲備規模的基礎上,繼續優化土地儲 備結構。

本集團在深圳擁有可觀的潛在資源:首先,本集團在深圳有6個城市更新項目,分別位於福田蓮花山、筍崗、清水河、上步、車公廟和觀瀾,規劃建築面積超過200萬平方米,其中尚需進行拆遷談判的部份約50萬平米,此外還有2-3個項目正在準備申請列入城市更新計劃。另外,母公司深業集團在深圳還擁有建築面積約180萬平方米的優質土地儲備。





The Group will continue to focus on its development in Shenzhen, make good use of its resources advantages, and complement to its quality land resources in various way. In addition, the Group will continue seeking potential partners and accelerate the implementation of the disposal of certain inefficient projects in the third and fourth-tier cities.

本集團將繼續以深圳為重點,發揮資源優勢,通過多種方式補充深圳優質土地資源; 此外,繼續積極尋找戰略合作夥伴,加快落 實三、四線城市低效項目的處置。

### FINANCIAL STRATEGY

The Group will adhere to the consistent principle of maintaining healthy financial position, endeavour to reduce financing costs, and improve capital turnover efficiency to provide concrete protection of financial resources for its business development.

### **CORPORATE PROSPECT**

Looking forward, the Group is very confident for the continuous growth of its performance in future. The Group will continue to implement its strategy of intensifying the development in Shenzhen, increase quality land reserves in Shenzhen, continuously optimize the structure of its land reserves, focus on both holding and development, improve cost control and operation standard, accelerate the assets turnover, improve the assets and liabilities and cash flow management. It is committed to maximize the value for our shareholders.

### 財務策略

本集團將堅持財務穩健的一貫原則,努力降 低融資成本,提高資金週轉效率,為業務發 展提供充分的財務資源保障。

### 公司前景

展望未來,本集團對公司未來業績的持續增長充滿信心。本集團將繼續堅持聚焦深圳策略,增加深圳地區優質土地儲備,持續優化土地儲備結構,持有與開發並重,提升成本管控和運營水平,加快資產週轉,改善資產負債和現金流管理,致力於為股東創造最大價值。









### **OVERALL RESULTS**

During the year, the Group achieved a turnover of HK\$9,778.8 million from the continuing operations, representing an increase of 17.6% over the same period of last year. Gross profit margin was 36.8%, representing an increase of 0.8 percentage point over the same period of last year. Profit attributable to shareholders was HK\$2,738.4 million, representing an increase of 27.0% over the same period of last year. If excluding the net effect on the changes in fair value of investment properties attributable to the Group, gain on bargain purchase and provision for investment in Coastal Greenland, profit attributable to shareholders was HK\$1,786.9 million, which increased by 9.0% over the same period of last year. Basic earnings per share were HK\$58.97 cents, representing a decrease of 0.4% over the same period of last year.

### 整體業績

年內,本集團實現持續經營營業額9,778.8 百萬港元,同比上漲17.6%。毛利率為36.8%,同比上升0.8個百分點。實現股東應佔純利2,738.4百萬港元,同比上漲27.0%。如剔除本集團所屬投資物業的公允值變動、廉價收購利得以及對沿海綠色家園投資減值撥備的淨影響,股東應佔純利1,786.9百萬港元,同比上漲9.0%。每股基本盈利為58.97港仙,同比下降0.4%。





管理層討論與分析

### PROPERTY DEVELOPMENT AND SALES

During the year, sales of the major properties of the Group were satisfied. The Group achieved a net sales revenue of HK\$7,204.9 million in property development, which was mainly generated from property sales and land sales.

During the year, the Group recorded 538,565 square meters in property sales (excluding the interests attributable to the Group in its three principal associates), representing an increase of 2.0% over the same period of last year and achieved a net revenue in property sales of RMB5,622.8 million (equivalent to HK\$7,040.2 million) (net of business tax), representing an increase of 17.1% over the same period of last year. Gross profit margin of property sales was 40.9%, representing an increase of 1.7 percentage points over the same period of last year.

### 物業開發及銷售

年內,本集團旗下各主力樓盤銷售理想,實現物業開發淨銷售收入7,204.9百萬港元。物業開發淨銷售收入分別來自物業銷售和土地銷售兩部份。

本集團全年結轉物業銷售面積538,565平方 米(不包括本集團在三家主要聯營公司所佔 權益),比去年同期上升2.0%;實現物業 銷售淨收入人民幣5,622.8百萬元,相當於 7,040.2百萬港元(已扣除營業税項),比去 年同期上漲17.1%。房地產開發銷售毛利率 40.9%,同比上漲1.7個百分點。





管理層討論與分析

During the year, the Group completed all procedures for the transfer of a land parcel in Changsha, of which a net revenue in land sales of RMB131.4 million (equivalent to HK\$164.7 million) and gross profit of HK\$108.6 million were recorded.

年內,本集團完成長沙一幅地塊出讓的所有手續,結轉土地淨銷售收入人民幣131.4 百萬元,相當於164.7百萬港元,實現毛利 108.6百萬港元。

### 2013 Table of Property Sales Booked

### 2013年結轉物業銷售表

Property Name 樓盤名稱	Location 位置	Type 類型	Sales area 銷售面積	Unit price 每平方米單價	Net sales 淨銷售額
			(sqm)	(RMB/sqm) (人民幣元/	(RMB Million)
			(平方米)	平方米)	(人民幣百萬元)
Wanlin Lake 萬林湖	Huizhou 惠州	Residential/Shops 住宅/商鋪	15,724	8,950	141
Noah Mountain Forest 諾亞山林	Changsha 長沙	Residential/Shops 住宅/商鋪	2,865	5,410	15
Rui Cheng Phase 1.1 睿城1.1期	Changsha 長沙	Residential 住宅	16,267	5,259	86
Garden Hill 半山名苑	Huizhou 惠州	Residential/Shops 住宅/商鋪	23,095	4,826	111
Splendid city 錦綉姜城	Jiangyan 姜堰	Residential/Shops 住宅/商鋪	28,884	4,256	123
European-view Garden 歐景麗苑	Dongguan 東莞	Residential 住宅	21,607	5,968	129
Terra Building 泰然大廈	Shenzhen 深圳	Office buildings 寫字樓	37,052	43,720	1,620
Seaview Garden 瓏園	Shenzhen 深圳	Residential 住宅	966	43,893	42
Nanhu Rose Bay 南湖玫瑰灣	Wuhan 武漢	Residential/Shops 住宅/商鋪	53,188	8,747	465
Yihu Rose Garden 怡湖玫瑰苑	Chengdu 成都	Residential/Shops 住宅/商鋪	16,509	5,217	86
Purple Kylin Hill 紫麟山	Shenzhen 深圳	Residential 住宅	7,616	15,059	115
Royal Garden 御園	Shenzhen 深圳	Residential 住宅	22,089	9,476	209
Noble Times 東晟時代	Shenzhen 深圳	Residential/Shops 住宅/商鋪	82,732	10,778	892



Property Name 樓盤名稱	Location 位置	Type 類型	Sales area 銷售面積	Unit price 每平方米單價	Net sales 淨銷售額
			(sqm)	(RMB/sqm) (人民幣元/	(RMB Million)
			(平方米)	平方米)	(人民幣百萬元)
Royal Spring Garden 御泉山	Dongguan 東莞	Residential/Shops 住宅/商鋪	631	6,710	4
Shumyip City 深業城	Shunde, Foshan 佛山順德	Residential/Shops 住宅/商鋪	93,791	6,308	592
Yundonghai 雲東海	Sanshui, Foshan 佛山三水	Residential 住宅	11,473	10,507	121
Saina Bay 塞納灣	Heyuan 河源	Residential 住宅	15,991	9,111	146
Qingshuihe Auto Park Phase 1 清水河汽車物流園一期	Shenzhen 深圳	Shops 商鋪	9,023	22,573	203
Shum Yip Huafu 深業華府	Maanshan 馬鞍山	Residential 住宅	79,062	6,610	523
Total 合計			538,565	10,440	5,623



During the year, the Group achieved 729,469 square meters in contracted sales area and contracted sales income of RMB9,010 million, representing an increase of 47.1% over the same period of last year.

年內本集團實現合同銷售面積729,469平方 米,合同銷售收入人民幣9,010百萬元,同 比上漲47.1%。

### 2013 Annual Contracted Sales Table

### 2013年合同銷售表

			Accumulated sales area	Accumulated sales for	Pre-sale unit price
Project	City	Туре	for the year 本年累計	the year 本年累計	unit price
項目	城市	用地性質	銷售面積	銷售金額	預售單價
			(sqm)	(RMB million)	(RMB/sqm) (人民幣元/
			(平方米)	(人民幣百萬元)	平方米)
UpperHills 深業上城	Shenzhen 深圳	Apartment 公寓	20,755	1,304	62,852
Shumyip Huafu Phase I 深業華府一期	Changzhou 常州	Residential 住宅	4,874	47	9,683
Shumyip Huafu Phase I.1 深業華府一期一組團	Maanshan 馬鞍山	Residential 住宅	26,547	185	6,986
Noble Times 東晟時代	Shenzhen 深圳	Residential 住宅	50,877	675	13,271
Royal Spring Garden 御泉山	Dongguan 東莞	Car Park 車庫	426	4	8,398
Jiangyue Bay (Jinshazhou Project) 金沙洲江悦灣項目	Guangzhou 廣州	Residential 住宅	68,954	1,082	15,685
Saina Bay 塞納灣	Heyuan 河源	Residential 住宅	17,855	193	10,835
Shumyip City 深業城	Shunde, Foshan 佛山順德	Residential 住宅	76,395	531	6,949
Royal Garden 御園	Shenzhen 深圳	Residential 住宅	35,746	321	8,991
Yundonghai Phase I South Area (Land 2 low-rise housing) 雲東海一期 (地塊二低層住宅) 南區	Sanshui, Foshan 佛山三水	Residential 住宅	20,730	222	10,692
Purple Kylin Hill 紫麟山	Shenzhen 深圳	Residential 住宅	7,037	132	18,796

			Accumulated	Accumulated	Pre-sale
			sales area	sales for	unit price
Project	City	Туре	for the year	the year	
			本年累計	本年累計	
項目	城市	用地性質	銷售面積	銷售金額	預售單價
			(sqm)	(RMB million)	(RMB/sqm)
					(人民幣元/
			(平方米)	(人民幣百萬元)	平方米)
Garden Hill	Huizhou	Residential	12,020	107	8,903
半山名苑	惠州	住宅			
0.1 191 9		5 11 21			
Splendid city	Taizhou	Residential	44,750	211	4,713
錦繡姜城	泰州	住宅			
European-view Garden	Dongguan	Residential	53,213	361	6,778
歐景麗苑	東莞	住宅			
Noah Mountain Forest Last Phase	Changsha	Residential	256	1	3,941
諾亞山林尾期	長沙	住宅			,,,,,,
			60.007	740	4.007
Rui Cheng 睿城	Changsha 長沙	Residential	69,907	348	4,983
<b>省</b> 似		住宅			
Wanlin Lake	Huizhou	Residential	72,823	494	6,781
萬林湖	惠州	住宅			
Liantang existing property	Shenzhen	Dormitory	13,920	230	16,526
蓮塘舊物業	深圳	宿舍			
Qingshuihe Auto Park Phase I	Shenzhen	Complex	11,349	280	24,653
清水河國際汽車物流產業園一期	深圳	綜合	11,010	200	2 1,000
			10.017		4.166
Yihu Rose Garden	Chengdu	Residential	16,613	69	4,166
怡湖玫瑰苑	成都	住宅			
Terra Building	Shenzhen	Industrial	46,548	1,672	35,903
泰然大廈	深圳	工業			
Nanhu Rose Bay	Wuhan	Residential	57,874	541	9,339
南湖玫瑰灣	武漢	住宅			
Total 合計			720.460	9,010	12.751
TOIdi 🗀 🗟			729,469 —————	9,010	12,351



### PROJECT DEVELOPMENT AND LAND RESERVES

### 項目開發與土地儲備

During the year, the Group had a new construction area of approximately 2.1 million square meters.

年內,本集團新開工面積約210萬平方米。

Project Name and Phases 項目名稱及分期	City 城市	Nature of land use 用地性質	Planned GFA 規劃建築面積	Saleable area 可售面積
			(sqm) (平方米)	(sqm) (平方米)
Shumyip Huafu Phase 1.2 深業華府一期二組團	Maanshan 馬鞍山	Residential 住宅	85,000	65,000
Shumyip Huafu project Phase 2 深業華府二期	Changzhou 常州	Residential 住宅	129,063	98,846
Jiangyue Bay (Jinshazhou) Phase 2 金沙洲江悦灣項目二期	Guangzhou 廣州	Residential 住宅	155,266	122,005
Jiangyue Bay (Jinshazhou) Government housing 金沙洲江悦灣項目一期公建	Guangzhou 廣州	Residential 住宅	6,392	-
Splendid city Phase 2.2 錦綉姜城2.2期住宅	Taizhou 泰州	Residential 住宅	100,807	96,325
Shumyip city phase 3.1a 深業城三期(一區I標段)	Shunde, Foshan 佛山,順德	Residential 住宅	165,671	113,509
Shumyip city phase 3.1b 深業城三期(一區II標段)	Shunde, Foshan 佛山,順德	Residential 住宅	115,383	73,071
Wainlin lake Phase 8.3 萬林湖8.3期	Huizhou 惠州	Residential 住宅	124,227	61,488
Wainlin lake Phase 8.4 萬林湖8.4期	Huizhou 惠州	Residential 住宅	62,951	62,095
Ruicheng Phase 2.1 深業睿城2.1期	Changsha 長沙	Residential 住宅	130,651	92,072
UpperHills South 深業上城南區	Shenzhen 深圳	Commercial/ office buildings 商業/寫字樓	650,190	244,000
Tanglang Property* 塘朗地鐵上蓋開發項目*	Shenzhen 深圳	Complex 綜合	261,510	182,000
Sungang Project Phase 1 笋崗物流總部基地	Shenzhen 深圳	Complex 綜合	120,000	60,000
Total 合計			2,107,111	1,270,411

- The relevant procedures for the Tanglang Project transactions were completed in January 2014. The Company has 50% of interest in that project. The project will be accounted for using the equity method.
- 塘朗項目交易的相關手續於二零一四年一月 完成。本公司在該項目的權益為50%,將以 權益法記錄在報表中。

During the year, the Group had a completed area of approximately 0.94 million square meters.

年內,本集團完工面積約94萬平方米。

Project Name and Phases 項目名稱及分期	City 城市	Nature of land use 用地性質	Planned GFA 規劃建築面積	Saleable area 可售面積
			(sqm) (平方米)	(sqm) (平方米)
Shumyip Huafu Phase 1.1 深業華府一期一組團	Maanshan 馬鞍山	Residential 住宅	226,905	171,115
Noble Times Phase 2 東晟國際二期	Shenzhen 深圳	Residential 住宅	132,490	109,481
Shumyip City Phase 2 深業城 (二期)	Shunde 順德	Residential 住宅	200,224	128,889
Saina Bay Phase 1.E 塞納灣一期E區	Heyuan 河源	Residential 住宅	25,751	18,188
Wanlin Lake Phase 8.1 萬林湖8.1期	Huizhou 惠州	Residential 住宅	79,182	52,517
Ruicheng Phase 1.2a 深業睿城1.2a期	Changsha 長沙	Residential 住宅	130,322	97,746
Qingshuihe Auto park Phase 1 清水河國際汽車物流產業園一期	Shenzhen 深圳	Complex 綜合	41,900	15,050
Nanhu Rose Bay Phase 3 villas (66-69#) 南湖玫瑰灣三期別墅(66-69#)	Wuhan 武漢	Residential 住宅	5,857	5,082
Nanhu Rose Bay Phase 3. IV (39-41#) 南湖玫瑰灣三期IV(39-41#)	Wuhan 武漢	Residential 住宅	51,161	45,763
Yihu Rose Garden Phase 1.1 4# 怡湖玫瑰苑I-I期4#樓	Chengdu 成都	Complex 綜合	13,833	6,410
Yihu Rose Garden Phase 1.2 12# 怡湖玫瑰苑I-II期12#樓	Chengdu 成都	Complex 綜合	28,966	27,244
Total 合計			936,591	677,485



管理層討論與分析

### ASSET INJECTION AND GAIN ON BARGAIN PURCHASE

During the year, the Company entered into an agreement with Shum Yip Holdings Company Limited ("Shum Yip Holdings"), the parent company, to acquire the 100% of interest in Kezhigu project, located at Futian District, from its parent company at the consideration satisfied by way of allotment and issue of 1,410,117,262 consideration shares to Shum Yip Holdings. The issue price of the consideration share is HK\$3.667 per share, which represented a premium of 9.1% to the closing price on the date preceding the announcement of the transaction. The closing price of the Company's ordinary share was HK\$3.29 per share on the completion date of the transaction, the fair value of the consideration shares was determined at HK\$4,639,286,000 accordingly. (For details, please refer to the circular dated 28 March 2013).

The transaction was a major and connected transaction which had been approved at the extraordinary general meeting held on 18 April 2013 and completed on 31 May 2013. The Group recorded a gain of HK\$637.9 million on bargain purchase of the transaction and was recorded as profit for the year.

### LAND RESERVES

During the year, the Group effectively implemented the strategy of intensifying the development in Shenzhen and newly added 4 projects all situated in Shenzhen, the land reserves with gross floor area of approximately 1.27 million square meters, which improved the land reserves quality substantially.

### 資產注入及廉價收購利得

年內,本公司與本集團母公司深業(集團)有限公司(「深業(集團)」)簽訂一份協議,以向母公司收購位於福田區的科之谷項目100%股權,代價已透過向深業(集團)配發及發行1,410,117,262股代價股份方式支付。代價股份之發行價為每股3.667港元,較於交易公告前日期之收市價溢價9.1%。本公司普通股於交易完成日期之收市價為每股3.29港元,故代價股份之公允值釐定為4,639,286,000港元(有關詳情,請參閱於二零一三年三月二十八日刊發之通函)。

該交易為主要及關聯交易,已於二零一三年四月十八日的特別股東大會上通過,並於二零一三年五月三十一日完成交易。該交易錄得廉價收購利得637.9百萬港元,已計入本年利潤。

### 土地儲備

年內,本集團有效落實聚焦深圳戰略,4個新增項目,全部位於深圳,建築面積合計約127萬平方米的土地儲備,使土地儲備質量得到明顯提升。





### **Newly Added Lands**

### 新增土地項目

Project Name 項目名稱	GFA 建築面積 (ten thousand sqm) (萬平米)	Location 位置	Type 類型	Interest Percentage 權益百分比 (%)	Acquisition Costs 獲取成本 (RMB billion) (十億元人民幣)	Remark 備註
UpperHills 深業上城	78.89	Futian 福田	Complex 綜合體	100	9.6**	An asset injection project with construction started in 2012, apartment sales in 2013, and LOFT sales scheduled in 2015. 資產注入項目,2012年開工,公寓2013年銷售,LOFT計劃2015年開始銷售。
Tanglang Project 塘朗項目	26.15	Nanshan 南山	Complex 綜合體	50	1.208*	A cooperation project with construction started in late 2013 and sales scheduled in 2015. 合作,2013年底開工,計劃2015年開始銷售。
Guanlan Rose Garden 觀瀾玫瑰苑	12.5	Baoan 寶安	Residential 住宅	38	To be confirm by land authority 待國土部門 確認	A redevelopment project having developing entity qualification, with construction and sales scheduled in 2014 and 2015. 城市更新,已獲取主體開發資格,計劃2014年開工,2015年開始銷售。
Chegongmiao redevelopment Phase 1 車公廟城市更新一期	10	Futian 福田	Complex 綜合體	75	To be confirm by land authority 待國土部門 確認	A redevelopment project having developing entity qualification, with construction and sales scheduled in 2014 and 2016. 城市更新,已獲取主體開發資格,計劃2014年開工,2016年開始銷售。

- The relevant procedures for the Tanglang Project transaction were completed in January 2014. The percentage of interest attributable to the Company in this project is 50%, which will be accounted for using the equity method.
- The acquisition costs for UpperHills include consideration shares, outstanding payment of land premium to the land authority and undertake the debts of the project company, etc.
- 塘朗項目交易的相關手續於2014年1月完 成。深圳控股在該項目的權益為50%,將以 權益法核算。
- 深業上城的獲取成本包含股權收購代價,支 付國土部門的地價及承接的項目公司債務



管理層討論與分析

As of the end of December 2013, the Group had a total gross land reserve of 11.59 million square meters (in gross floor area) with an attributable gross floor area of 10.39 million square meters (excluding the interests attributable to the Group in its three principal associated companies). Of which, the total gross floor area of projects under construction was approximately 3.28 million square meters and the attributable gross floor area was 3.1 million square meters.

截止二零一三年十二月底,本集團土地儲備的總建築面積為1,159萬平方米,權益建築面積1,039萬平方米(不包括本集團在三家主要聯營公司所佔權益),其中,在建項目總建築面積約328萬平方米,權益建築面積310萬平米。

# Table of Land Reserves by City Distribution (as at 31 December 2013)

# 土地儲備城市分布表(截至2013年12月31日)

				Percentage of
		GFA 建築面積	Attr. GFA 權益建築面積	GFA 建築面積所佔百分比
		(sqm) (平方米)	<b>(</b> sqm <b>)</b> (平方米)	(%)
Shenzhen	深圳	1,862,100	1,584,919	16
Huizhou	惠州	1,757,884	1,623,936	15
Foshan	佛山	1,140,931	1,140,931	10
Dongguan	東莞	54,131	54,131	-
Heyuan	河源	938,750	938,750	8
Guangzhou	廣州	350,338	350,338	3
Wuhan	武漢	1,010,252	530,382	9
Changsha	長沙	540,515	540,515	5
Maanshan	馬鞍山	1,175,571	1,175,571	10
Chaohu	巢湖	100,000	100,000	1
Taizhou	泰州	1,372,206	1,372,206	12
Changzhou	常州	162,263	162,263	1
Chengdu	成都	913,955	599,291	8
Other	其他	215,952	215,952	2
		11,594,848	10,389,185	100



管理層討論與分析

### MOBILIZATION OF INEFFICIENT ASSETS

The Group proactively to dispose of certain projects in third and fourth-tier cities. During the year, the Group signed a supplemental agreement with local government of Sanshui, Foshan in regard of the unpaid and undelivered land site (with land area of 585,000 square meters) of the Yundonghai project in Sanshui. According to the agreement, the Group's obligation on paying the corresponding land premium of RMB700 million was terminated. The termination of payment on unpaid and undelivered land caused no penalty charge, nor gains (losses), but it will significantly reduce the Group's future capital expenditure on the project.

# OTHER CONNECTED TRANSACTION AND CONTINUING CONNECTED TRANSACTION

During the year, the Group underwent an internal restructuring in relation to the shareholding interest of Wuai, its non wholly-owned subsidiary, whereby Shum Yip Taifu Logistics, a subsidiary owned by the Group, acquired the Wuai equity interest and assign its rights and interests in the Wuai shareholder's loan from Shum Yip Shumkang, another non wholly-owned subsidiary of the Group, at an aggregate consideration of RMB229 million. Meanwhile, the Group sold the 80% Shumkang equity interest to Shum Yip Holdings, a substantial shareholder of the Company, at a consideration of RMB340 million. Shum Yip Shumkang is principally engaged in city taxi services and transport business. (For details, please refer to the announcement dated 31 December 2013).

During the year, Nongke Property, a wholly-owned subsidiary of Shum Yip Holdings, the parent of the Company, appointed Shum Yip Land, a wholly owned subsidiary of the Company as its agent to sell residential units located in Shenzhen City, the PRC. Both parties entered into an estate agency agreement. The transaction is a continuing connected transaction (For details, please refer to the announcement dated 8 April 2013).

### **PROPERTY INVESTMENTS**

During the year, the Group's property investment business continued to maintain a steady growth. The total area of our investment properties was over 900,000 square meters, with an achieved rental income of HK\$547.9 million for the year, representing an increase of approximately 9.7% over the same period of last year. During the year, as a result of the increase in total rental area, the optimization of investment property portfolio and the increase in rental income, the Group recorded a revaluation gain of HK\$624.0 million in its investment property portfolio in which it had already been recorded as profit for this year.

### 盤活低效資產

本集團積極處置三、四線城市的部份項目。 年內,本集團與佛山三水政府相關部門達成 協議,就三水雲東海項目部份未交付地塊 (佔地面積約58.5萬平方米)而言,本集團不 需再支付相應地價約人民幣7億元。有關中 止未付土地款之地塊的交付和款項支付將不 會產生罰款,也不會產生盈虧,但本集團在 該項目上的資本開支將大幅減少。

### 其他關連交易及持續關連交易

年內,本集團進行了非全資附屬公司瀋陽五 愛股權的內部重組,本集團由非全資所屬企 業深業泰富以人民幣2.29億元,收購了本集 團由另一家非全資所屬企業深港集團持有的 瀋陽五愛的股權及股東貸款。同時,本集團 以人民幣3.4億元將所持有的深港集團80% 股權出售給母公司深業(集團)。深港集團主 要業務為出租車及運輸服務(詳情見二零一 三年十二月三十一日刊登的公告)。

年內,母公司深業(集團)的全資附屬公司 農科房地產委任本公司的全資附屬公司深業 置地,代其銷售位於中國深圳市之物業住宅 單位。雙方簽訂了地產代理協議。該交易為 持續關聯交易(詳情見二零一三年四月八日 刊登的公告)。

### 物業投資

年內,本集團旗下物業投資業務繼續保持穩步增長。本集團投資物業總面積超過90萬平方米,本年實現租賃收入547.9百萬港元,比上年同期上升約9.7%。年內,由於出租面積總量增加,投資物業組合優化以及租金上漲,本集團所屬投資物業組合重估增值624.0百萬港元,已計入本年利潤。



管理層討論與分析

### JOINT VENTURE

During the year, Taizhou Shum Yip Investment Development Limited (a 51% owned company of the Group) made a net profit contribution of HK\$219.2 million to the Group, representing an increase of 351.7% over the same period of last year. The principal activity of this company is to provide relevant services to local governments in primary land development.

### **ASSOCIATES' RESULTS**

During the year, the performance of associates invested by the Group was within expectation. Of which, Shenzhen Tianan Cyber Park (Group) Co. Ltd., made a net profit contribution of HK\$544.0 million to the Group, representing a decrease of 4.7% over the same period of last year. Road King Infrastructure Limited, a listed company in Hong Kong, made a net profit contribution of HK\$289.2 million to the Group, representing an increase of 53.4% over the same period of last year. Coastal Greenland Limited, a listed company in Hong Kong, made a loss of HK\$10.0 million to the Group, as compared with a gain of HK\$74.2 million for the same period of last year. The Group made a provision for impairment of investment in Coastal Greenland of HK\$96.0 million according to the relevant accounting standard.

### **FINANCIAL POSITION**

As at 31 December 2013, the Group's total bank loans and other borrowings amounted to HK\$24,289.4 million, of which HK\$21,297.9 million were floating-rate loans, and the remaining were fixed rate loans. Long-term loans amounted to HK\$12,167.5 million, representing approximately 50.1% of total borrowings, and short-term loans were HK\$12,121.9 million, representing approximately 49.9% of total borrowings.

As of 31 December 2013, the Group's cash balance (including pledged deposits and restricted cash) was HK\$7,478.3 million, of which approximately 80.6% and 19.4% were denominated in Renminbi and other currencies respectively (mainly in US\$ and HK\$). The Group's main operating cash inflow was denominated in Renminbi, while the assets held and debts committed are mainly stated in Renminbi and US\$ unit, the exchange rate movements will not have significant financial impact to the Group in short-run as expected.

As at 31 December 2013, the Group had net assets (excluding non-controlling interests) of HK\$25,337.8 million, the net gearing ratio with the liabilities including bank loans and other borrowings only was 66.3% and the net gearing ratio with the liabilities including all the other liabilities carrying interest was 87.3%. The gross gearing ratio (the ratio of total liabilities over total assets) was 64.1%.

### 合營公司

年內,本集團持有51%權益的泰州市深業 投資發展有限公司為本集團帶來純利貢獻 219.2百萬港元,比上年同期上升351.7%。 該公司的主要業務是協助當地政府進行土地 一級開發。

### 聯營公司業績

年內,本集團投資的聯營公司業績表現合乎預期。其中,深圳天安數碼城有限公司為本集團帶來純利貢獻544.0百萬港元,比上年同期下降4.7%。本港上市公司路勁基建有限公司,為本集團帶來純利貢獻289.2百萬港元,比上年同期上升53.4%。本港上市公司沿海綠色家園有限公司為本集團帶來虧損10.0百萬港元,上年同期為盈利74.2百萬港元。本集團按照相關會計準則對沿海綠色家園的投資計提減值準備約96.0百萬港元。

### 財務狀況

於二零一三年十二月三十一日,本集團銀行借款及其他貸款總額24,289.4百萬港元,其中21,297.9百萬港元為浮息借款,其餘均為定息借款:長期部分12,167.5百萬港元,約佔總借款總額的50.1%,短期部分12,121.9百萬港元,約佔借款總額49.9%。

截止二零一三年十二月三十一日,本集團的 現金結存為7,478.3百萬港元(包括抵押存款 及受限制現金),其中約80.6%和19.4%分 別以人民幣和其他貨幣(主要是港元及美元) 計值。本集團旗下所經營業務之現金流入以 人民幣為主,而本集團持有的資產及所承擔 的債務主要亦以人民幣及美元為貨幣單位, 預料人民幣的匯率波動在短期內不會對本集 團財務狀況帶來顯著影響。

於二零一三年十二月三十一日,本集團除少數股東權益後淨資產為25,337.8百萬港元,淨負債率(負債只包含銀行貸款及其他借貸)為66.3%,包含其他所有帶息負債後的淨負債率為87.3%。總負債率(總負債佔總資產比率)為64.1%。



管理層討論與分析

### Table of Financial Position

### 財務情況表

		31 December	31 December
		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		十二月三十一日	十二月三十一日
		HK\$ million	HK\$ million
		百萬港元	百萬港元
Bank loans and other borrowings	銀行貸款及其他貸款	24,289.4	22,210.4
Long-term debts	長期負債	12,167.5	13,236.2
Short-term debts	短期負債	12,121.9	8,974.2
Floating-rate debts	浮息貸款	21,297.9	18,578.2
Cash (including pledged deposits	現金(包括已抵押存款		
and restricted cash)	及受限制現金)	7,478.3	7,305.8
The net gearing ratio with the liabilities including	淨負債率(負債只包括銀行		
bank loans and other borrowings only	及其他貸款)	66.3%	84.9%
The net gearing ratio with the liabilities including	淨負債率(負債包括		
all the other liabilities carrying interest	所有帶息負債)	87.3%	86.4%

### PLEDGE OF ASSETS AND CONTINGENT LIABILITIES POSITION

As at 31 December 2013, the Group had total loans of HK\$3,764.2 million that were pledged with assets (For details, see note 31 to the financial statements).

As at 31 December 2013, the Group had provided guarantees to a maximum of approximately HK\$3,193.0 million to banks for housing loans extended by the banks to the purchasers on the Group's properties (For details, see note 41(ii) to the financial statements).

### **CAPITAL STRUCTURE**

As at 31 December 2013, Shum Yip Holdings, the parent of the Company was interested in approximately 60.59% of the Company, and was the largest shareholder of the Company.

During the year, a total of 10,570,230 share options were exercised. During the year, the Company did not buy-back any of its shares.

### 資產抵押及或然負債狀況

截至二零一三年十二月三十一日,本集團有 資產抵押的貸款共3,764.2百萬港元(詳情參 閱財務報表附註31)。

截至二零一三年十二月三十一日,本集團就銀行給予本集團物業買家之房屋貸款向銀行提供不多於3,193.0百萬港元的擔保(詳情參閱財務報表附註41(ii))。

### 股本結構

於二零一三年十二月三十一日,本公司之母公司深業(集團)持有本公司約60.59%權益,乃本公司的最大股東。

年內,本公司有10,570,230股購股權獲行使,年內沒有回購本公司的股份。



管理層討論與分析

During the year, the Company issued a total of 157,340,008 shares to the shareholders who elected to receive their 2012 final dividend by way of scrip dividends, and a total of 74,012,397 shares to the shareholders who elected to receive their 2013 interim dividend by way of scrip dividends, of which, Shum Yip Holdings, the largest shareholder, received its dividends in full in the form of scrip dividends, totalling 126,098,029 shares for its 2012 final dividend and 68,738,416 shares for its 2013 interim dividend.

During the year, the Company issued 1,410,117,262 shares to its substantial shareholder, Shum Yip Holdings, which was used to satisfy the consideration for the acquisition of Kezhigu project.

As at 31 December 2013, the issued share of the Company was 5,381,055,305 shares (31 December 2012: 3,729,015,408 shares).

年內,本公司向選擇以股代息收取二零一二年末期股息的股東發股共157,340,008股,向選擇以股代息收取二零一三年中期股息的股東發股共74,012,397股。其中大股東深業(集團)的股息全部以股份形式收取,其中二零一二年末期股息126,098,029股,二零一三年中期股息68,738,416股。

年內,本公司向大股東深業(集團)發售新股1,410,117,262股,用於支付收購科之谷項目的對價。

於二零一三年十二月三十一日,本公司之已 發行股數為5,381,055,305股(二零一二年十 二月三十一日:3,729,015,408股)。





管理層討論與分析



### STAFF HEADCOUNT AND REMUNERATION

As at 31 December 2013, the Group had a total staff number of 17,264 of which 34 were stationed in Hong Kong (mainly managerial and finance-related personnel), and the rest in Mainland China.

Employee benefits include salaries, allowances, medical insurance and mandatory retirement contributions. We also award bonuses and grant share options under the share option scheme of the Group, to employees based on individual performance and the results of the Group.

### SUBSEQUENT EVENTS

In January 2014, the Company entered into a conditional agreement with Shum Yip Holdings, the parent of the Company, to acquire 100% stake in Shenzhen Bio-Agriculture Company Limited, which indirectly hold the entire equity interest in Nongke Group, for RMB5.623 billion, of which, 50% of the consideration will be settled by cash and 50% will be settled by new shares issuance to the parent company. Around 1.1 billion new shares will be issued to Shum Yip Holdings at HK\$3.286 per share, represent 21.7% premium to the closing price of the last trading date (27 January 2014).

### 員工人數及薪酬

於二零一三年十二月三十一日,本集團共聘 用17,264名員工,其中在香港工作的員工34 名,主要為管理及財務人員,其餘為在國內 工作員工。

員工之薪酬包括薪金、津貼、醫療保險及強制性退休公積金,本集團亦會按個別員工表現及本集團業績等因素,向員工發放獎金花紅及按本集團購股權計劃向員工授出購股權。

### 期後事項

二零一四年一月,本公司與母公司深業(集團)有限公司簽署有條件協議,以人民幣56.23億元的代價,收購深圳生物農業有限公司(其間接持有農科集團全部股權)之100%股權。交易對價採取一半現金支付,一半通過發新股給母公司的方式支付。本公司擬以每股3.286港幣的價格,向母公司發行約11億股股票,發行價比上一交易日收市價(二零一四年一月二十七日)溢價21.7%。



管理層討論與分析

Nongke Group is an indirect subsidiary wholly-owned by Shum Yip Holdings. It engages in property development and investment, property management, garden design and construction, manufacture and sale of agricultural products. Nongke Group owns valuable lands and property assets in Shenzhen downtown, and the property business became its largest segment. The property investment and development division and the property management division accounted for 94.9% of the total segment revenue and 99.1% of the total segment assets of Nongke Group in December 2013. As at the announcement date, a total gross floor area attributable to Nongke Group was around 385,000 square meters (including mainly undeveloped land, investment properties and self-occupied properties).

Core assets owned by Nongke Group mainly includes: (1) Mingren project: this project is located in Honey Lake area of Futian District, with land area of 39,158 square meters and gross floor area of 259,300 square meters. It is a planned complex project with residential and serviced apartments of 141,185 square meters, offices of 80,547 square meters, hotel of 7,200 square meters, commercial spaces of 20,000 square meters and other facilities. There is also an outstanding land premium of RMB3.305 billion in this project. The project is scheduled to be commenced in 2014 and its presale will be launched in 2015. (2) Tianyu Xiangshan Project: this project is located in Honey Lake, which has almost been sold out in 2013. (3) Investment property in Honey lake area: key properties include units in Times Technology Buildings, units in Nongke Oasis Office Tower, and some residential units in Xiangzhu Garden, Longxi Garden, and Xiangli Garden, etc. (4) for the amount due from Shum Yip Group of RMB1.2 billion, Shum Yip Group has to repay in full before the completion of the transaction. (For details, please refer to the announcement dated 27 January 2014).

農科集團是母公司深業(集團)全資附屬企業,從事房地產開發、園林設計和農產品生產銷售等業務。農科集團在深圳中心地段擁有優質土地和物業資產,地產業務已經是農科集團最大的資產和業務板塊。二零一三年十二月底,房地產及物業管理板塊佔農科整體營業收入94.9%,總資產的99.1%。截至交易公告日,農科持有的權益建築面積(主要包含未開發土地、投資物業及自用物業等)共約385,000平方米。

農科集團核心資產主要包括以下幾項:(一) 名人項目:項目位於福田區香蜜湖,佔地面 積39,158平方米,建築面積259,300平方 米。規劃建成一個包含141.185平方米住宅 及商務公寓、80,547平方米辦公,7,200平 方米酒店、20,000平米商業及一些配套設施 的綜合體。項目還需繳納33.05億人民幣的 地價款。項目計劃二零一四年開工,二零一 五年開始銷售。(二)天御香山項目:位於香 蜜湖,項目在二零一三年已基本預售完畢。 (三)在香蜜湖片區的投資物業:主要有時代 科技大廈部份單位、農科綠洲辦公樓部份單 位、香珠花園、龍溪花園、香荔花園以及其 他一些住宅單位等。(四)對深業集團的應收 款約12億人民幣,深業集團須在交易完成前 全數償還。(詳情見二零一四年一月二十七 日刊登的公告)。





		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元 Restated 經重列	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 Restated 經重列	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元 Restated 經重列
RESULTS	業績					
REVENUE FROM CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務 之收益	9,778,807	8,312,726	7,320,584	6,502,460	5,284,032
OI EKATIONS		3,770,007	0,312,720	7,320,304	0,302,400	3,204,032
PROFIT BEFORE TAX  (Including profit before tax from a discontinued operation) Income tax expense	除税前溢利 (包括非持續業務 之除税前溢利) 所得税開支	5,093,193	3,701,801	2,892,293	2,440,527	1,660,249
(Including income tax expense from a discontinued operation)	(包括非持續業務 之所得税開支)	(1,982,204)	(1,141,561)	(1,076,534)	(863,660)	(525,758)
PROFIT FOR THE YEAR	年內溢利	3,110,989	2,560,240	1,815,759	1,576,867	1,134,491
ATTRIBUTABLE TO:	下列應佔:					
Owners of the parent	母公司擁有人	2,738,432	2,156,069	1,522,078	1,324,780	987,656
Non-controlling interests	非控股權益	372,557	404,171	293,681	252,087	146,835
		3,110,989	2,560,240	1,815,759	1,576,867	1,134,491
ASSETS, LIABILITIES AND NON- CONTROLLING INTERESTS	資產、負債及非控股 權益					
Total assets	總資產	76,891,525	54,392,007	41,540,624	33,817,517	30,531,796
Total liabilities	總負債	(49,312,179)	(34,882,164)	(24,527,687)	(19,117,720)	(17,120,118)
Non-controlling interests	非控股權益	(2,241,535)	(1,961,947)	(1,469,558)	(1,224,894)	(1,021,669)
		25,337,811	17,547,896	15,543,379	13,474,903	12,390,009



# EXECUTIVE DIRECTOR 執行董事



LU Hua 呂華

Mr. LU Hua, aged 50, is the Chairman of the Board of the Company since 31 January 2013. He is also the chairman of the board Shum Yip Group Limited and Shum Yip Holdings Company Limited. Mr. LU holds a doctorate degree in Political Economics from The Nankai University and a master's degree in Finance from The University of Reading in UK. Mr. LU held various positions including the chairman of Shenzhen Shahe Industrial (Group) Co., Ltd. (深圳市沙河實業 (集團) 有限公司), the president of Shum Yip Group Limited, Shum Yip Holdings Company Limited and the Company from April 2009 to December 2012. Prior to this, Mr. LU had served as the chairman of Shahe Industrial Co., Ltd., the chairman of Shenzhen Shahe Industry (Group) Co., Ltd. and the general manager of Shenzhen Property Development Company Ltd. At present, he is also a non-executive director of Road King Infrastructure Limited and Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd., both being listed companies in Hong Kong. He has vast experience of over twenty years in property development, corporate governance and administrative management.

呂華先生,五十歲,自二零一三年一月三十一日起擔任本公司董事會主席。彼亦為深業集團有限公司及深業(集團)有限公司董事局主席。呂先生持有南開大學政治經濟學博士學位和英國雷丁大學金融學碩士學位。呂先生自二零零九年四月至二零一二年十二月,歷任深圳市沙河實業(集團)有限公司董事長、深業集團有限公司、深業(集團)有限公司及本公司總裁等多個職務。此前,呂先生曾擔任沙河實業股份有限公司董事長、深圳市沙河集團有限公司董事長及深圳市物業工程開發公司總經理。現時,他亦為香港上市公司路勁基建有限公司及中國平安保險(集團)股份有限公司之非執行董事。呂先生在房地產開發、企業管治及行政管理方面擁有逾二十年之豐富經驗。



# **Directors and Senior Management**

### 董事及高級行政人員

### **EXECUTIVE DIRECTOR** 執行董事



GAO Shengyuan 高聖元

Mr. GAO Shengyuan, aged 46, joined the Company as the President since 31 January 2013 and was appointed as an Executive Director since 13 June 2013. He is also the director and president of Shum Yip Group Limited and Shum Yip Holdings Company Limited currently. He holds a master's degree in Economics from The Zhongnan University of Economics. He had served as a member of district committee and standing committee of Futian District, Shenzhen Municipal, the deputy district chief and deputy secretary of Party Committee of the People's Government of Futian District, the deputy district chief of the People's Government of Nanshan District and department chief of Bureau of Finance of Nanshan District, Shenzhen Municipal, the deputy director of Bureau of Finance Budget of Shenzhen Municipal. He has extensive experience in corporate finance management and capital operation.

高聖元先生,四十六歲,自二零一三年一月三十一日起加入本公司擔任總裁一職 並於二零一三年六月十三日獲委任為本公司執行董事。現時他亦任深業集團有限 公司及深業(集團)有限之總裁。彼擁有中南財經大學經濟學碩士學位。彼歷任 深圳市福田區區委常委、福田區人民政府副區長及黨組副書記、南山區人民政府 副區長及深圳市南山區財政局局長,深圳市財政局預算處副處長。彼在企業財務 管理及資本運作等領域擁有豐富的工作經驗。



MOU Yong 牟勇

Mr. MOU Yong, aged 51, is an Executive Director of the Company. At present, he is also a director of Shum Yip Group Limited and Shum Yip Holdings Company Limited and its various subsidiaries. He graduated from The Shaanxi University of Technology with major in Chinese Language and Literature and obtained an advanced MBA from The Peking University. Presently, he is a lawyer of The People's Republic of China and an arbitrator of The Shenzhen Arbitration Commission. Prior to his joining to Shum Yip in November 2009, he held the positions of the head of Enterprise Leadership Personnel Management and the chief of General Office at The Shenzhen Municipal People's Government State-owned Assets Supervision and Administration Commission. Mr. Mou has extensive experience in corporate governance and administrative management.

牟勇先生,五十一歲,為本公司執行董事。彼現時亦為深業集團有限公司、深業 (集團)有限公司及其若干附屬公司之董事。彼畢業於陝西理工學院漢語言文學專 業,擁有北京大學高級工商管理碩士學位。彼現為中華人民共和國律師及深圳市 仲裁委員會仲裁員。在二零零九年十一月加入深業集團之前,彼曾任深圳市人民 政府國有資產監督管理委員會企業領導人員管理處處長、辦公室主任。牟先生在 企業治理及行政管理等領域有豐富之工作經驗。



#### 董事及高級行政人員

## EXECUTIVE DIRECTOR 執行董事



LIU Chong 劉崇

Mr. LIU Chong, aged 54, is currently an Executive Director and Vice President of the Company, a vice president of Shum Yip Group Limited and Shum Yip Holdings Company Limited. He holds a bachelor's degree and postgraduate qualification from The Jiangxi Institute of Finance and Economics with major in Accounting and he is a senior accountant. He joined Shum Yip since April 2010. He used to serve successively as a deputy general manager and financial controller of Shenzhen SDG Company Limited (深圳市特發集團有限公司), a director and financial controller of Shenzhen Petrochemical Group Co., Ltd., a director and financial controller of Shenzhen Health Mineral Water Co., Ltd., a director of Shenzhen Tellus (Group) Company Limited, and an independent director of Shenzhen Shenxin Taifeng Group Co., Ltd. Mr. Liu has over 30 years of experience in finance and accounting management.

劉崇先生,五十四歲,現為本公司執行董事及副總裁、深業集團有限公司及深業(集團)有限公司副總裁。彼擁有江西財經學院會計專業學士學位及研究生學歷,並為高級會計師。彼於二零一零年四月加入深業集團。彼歷任深圳市特發集團有限公司副總經理、財務總監,深圳石化集團有限公司董事、財務總監,深圳市益力礦泉水股份有限公司董事、財務總監,深圳市特力(集團)股份有限公司董事及深圳市深信泰豐(集團)股份有限公司之獨立董事。劉先生擁有超過三十年之財會管理工作經驗。





董事及高級行政人員

## NON-EXECUTIVE DIRECTOR 非執行董事



WU Jiesi 武捷思

Dr. WU Jiesi, aged 62, is a Non-executive Director of the Company. Dr. WU holds a doctorate degree in Economics and conducted post-doctorate research work in theoretical economics at The Nankai University in the PRC and was conferred a professorship qualification by The Nankai University in 2001. Dr. WU served in various positions in Industrial and Commercial Bank of China from 1984 to 1995 and served as the president of the Shenzhen Branch. From 1995 to 1998, he served as the deputy mayor of the Shenzhen Municipal Government. From 1998 to 2000, he served as the assistant to the Governor of Guangdong Province.

Dr. WU served as the chairman and honorary president of Guangdong Investment Limited (270.HK), the director and honorary president of Guangdong Tannery Limited (1058.HK), the executive director of Hopson Development Holdings Limited (754.HK), and the independent non-executive director of Yingli Green Energy Holding Company Limited (NYSE:YGE), respectively. In addition, Dr. WU had also been serving as an independent non-executive director of China Merchants Bank Co., Ltd (3968.HK) from 2005 to 2011, an non-executive director of China Water Affairs Group Limited (855.HK) from 2006 to 2013, and an executive director, a non-executive director and vice chairman of China Aoyuan Property Group Limited (3883.HK) respectively from 2008 to 2013. At present, Dr. WU is a non-executive director of Silver Base Group Holdings Limited (886.HK), an independent director of China Life Franklin Asset Mgt., Co., Ltd, and an independent non-executive director of China Taiping Insurance Holdings Company Limited (966.HK) and Beijing Enterprises Holdings Limited (392.HK) respectively. Dr. WU also serves as an independent non-executive director of Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited and China CITIC Bank International Limited and an independent director of China Merchants Securities Co., Ltd. (SH: 600999) since 2013. Dr. WU has rich experience in finance and corporate management.

武捷思博士,六十二歲,本公司非執行董事。武博士擁有經濟學博士學位,並於中國南開大學完成理論經濟學博士研究後,於二零零一年獲南開大學授予教授資格。武博士於一九八四年至一九九五年期間任職於中國工商銀行,曾任該行的深圳分行行長。彼於一九九五年至一九九八年期間出任深圳市政府副市長。彼於一九九八年至二零零零年期間出任廣東省省長助理。

武博士曾分別出任粵海投資有限公司(270.HK)之主席及名譽董事長、粵海製革有限公司(1058.HK)之董事及名譽董事長、合生創展集團有限公司(754.HK)之執行董事、英利綠色能源控股有限公司(NYSE:YGE)之獨立非執行董事。另外,武博士亦於二零零五年至二零一一年期間出任招商銀行股份有限公司(3968.HK)之獨立非執行董事;於二零零六年至二零一三年期間擔任中國水務集團有限公司(855.HK)之非執行董事;於二零零八年至二零一三年期間分別擔任中國奧園地產集團股份有限公司(3883.HK)之執行董事及非執行董事兼副主席等之職務。武博士現分別擔任銀基集團控股有限公司(886.HK)之非執行董事、中國人壽富蘭克林資產管理有限公司之獨立董事、中國太平保險控股有限公司(966.HK)及北京控股有限公司(392.HK)之獨立非執行董事。武博士亦自二零一三年起擔任中國工商銀行(亞洲)有限公司及中信銀行(國際)有限公司之獨立非執行董事、招商證券股份有限公司(SH:600999)之獨立董事。武博士於財務及企業管理方面具有豐富經驗。



董事及高級行政人員

## NON-EXECUTIVE DIRECTOR 非執行董事



HUANG Yige 黃一格

Mr. HUANG Yige, aged 45, was appointed as a Non-executive Director of the Company on 27 March 2012 and is also a director and financial controller of Shum Yip Group Limited and a director of Shum Yip Holdings Company Limited. He holds a master degree in business administration and has qualifications as a senior accountant and CICPA in PRC. Mr. HUANG served as a director and financial controller of Shenzhen Metro Group Co., Ltd, a financial controller of Shenzhen Agricultural Group Co., Ltd, an administrative controller and a deputy financial controller and investment general manager of A. Best Department Store Supermarket Co., Ltd, and an assistant to president of Sichuan Dikang Industrial Holding Group Securities Limited Group (四川迪康產業控股集團股份有限公司). At present, he is also a director of Shahe Industrial Co., Ltd and supervisor of Shenzhen Tagen Group Co., Ltd., both of them are listed on the Shenzhen Stock Exchange. He has extensive experience in corporate management, finance management and treasury operation.

黃一格先生,四十五歲,於二零一二年三月二十七日獲委任為本公司非執行董事,彼亦為深業集團有限公司董事及財務總監、深業(集團)有限公司董事。彼擁有工商管理碩士學位、高級會計師和中國註冊會計師資格。黃先生曾任深圳市地鐵集團有限公司董事及財務總監、深圳市農科集團有限公司財務總監、新一佳超市有限公司行政管理總監兼財務副總監及投資總經理及四川迪康產業控股集團股份有限公司總裁助理等職。彼現時亦為沙河實業股份有限公司董事及深圳市天健集團股份有限公司監事,此兩間公司均於深圳證券交易所上市。彼在企業管理、財務管理及庫務運作等方面有廣泛之工作經驗。

## INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR 獨立非執行董事

Mr. WU Wai Chung, Michael, aged 64, was appointed as an Independent Non-executive Director since 9 October 2002. He was formerly the deputy chairman of the Shanghai Stock Exchange and a commissioner in the Strategy & Development Committee of the China Securities Regulatory Commission. Prior to that, he was the deputy chairman, chief operating officer and executive director and responsible for the Intermediaries Division, comprising the Licensing and Intermediaries Supervision Departments until his departure from the Securities and Futures Commission on 31 December 1997. Mr. Wu was an independent non-executive director of Sunwah Kingsway Capital Holdings Limited. At present, Mr. Wu is an independent non-executive director and chairman of Cypress Jade Agricultural Holdings Limited and an executive director of Tradelink Electronic Commerce Ltd, all being listed companies in Hong Kong.

吳偉驄先生,六十四歲,自二零零二年十月九日起獲委任為獨立非執行董事,彼曾任上海證券交易所副理事長及中國證券監督管理委員會規劃發展委員會委員。在此之前,吳先生為證券及期貨事務監察委員會中介團體監察科(包括發牌及中介團體監察部)之副主席、營運總裁及執行董事,直至彼於一九九七年十二月三十一日離開證券及期貨事務監察委員會為止。吳先生曾為新華滙富金融控股有限公司之獨立非執行董事。吳先生現任香港上市公司從玉農業控股有限公司之獨立非執行董事兼主席以及貿易通電子貿易有限公司之執行董事。



WU Wai Chung, Michael 吳偉驄



#### 董事及高級行政人員

## INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR 獨立非執行董事



LI Wai Keung 李偉強

Mr. LI Wai Keung, aged 57, was appointed as an Independent Non-executive Director since 27 September 2004. Mr. Li graduated from The Hong Kong Polytechnic and holds a master's degree in Business Administration from The University of East Asia. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Li had worked for Henderson Land Development Company Limited (12.HK). Mr. Li is currently a non-executive director of Guangdong Investment Limited (270.HK) and an executive director and financial controller of GDH Limited. He was an independent non-executive director of Hong Long Holdings Limited (a listed company in Hong Kong) from March 2010 to May 2011. He is also an executive director of Guangdong Land Holdings Limited (formerly known as Kingway Brewery Holdings Limited) (124.HK) and an independent nonexecutive director of Hans Energy Company Limited (554.HK) and China South City Holdings Limited (1668.HK), a director of Shenzhen City Airport (Group) Company Limited (SZ:000089), a member on the Council of the Hong Kong Chinese Orchestra Limited, and also the vice chairman of the Financial and Accounting Affairs Steering Committee of the Hong Kong Chinese Enterprises Association.

李偉強先生,五十七歲,自二零零四年九月二十七日起獲委任為獨立非執行董事。李先生畢業於香港理工學院,並持有東亞大學工商管理學碩士學位。彼為英國特許公認會計師公會及香港會計師公會資深會員。李先生曾任職於恒基兆業地產有限公司(12.HK)。李先生現任粵海投資有限公司(270.HK)之非執行董事及粵海控股集團有限公司之執行董事兼財務總監。彼於二零一零年三月至二零一一年五月期間曾擔任鴻隆控股有限公司(香港之上市公司)之獨立非執行董事。彼亦為粤海置地控股有限公司(前稱金威啤酒集團有限公司)(124.HK)執行董事、漢思能源有限公司(554.HK)及華南城控股有限公司(1668.HK)之獨立非執行董事,深圳市機場(集團)有限公司(SZ:000089)之董事,香港中樂團理事會理事,亦為香港中國企業協會財會專業委員會副主任委員。



董事及高級行政人員

## INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR 獨立非執行董事



WONG Yau Kar David 黃友嘉

Dr. WONG Yau Kar David, aged 56, is an Independent Non-executive Director of the Company. He holds a Ph.D degree in Economics from the University of Chicago. Dr. Wong has extensive experience in manufacturing, direct investment, international trade and corporate finance and is currently the managing director of United Overseas Investments Ltd. Dr. Wong is elected as a Hong Kong deputy of the 12th National People's Congress. Dr. Wong has been actively participating in public services and to name a few, he is currently the chairman of the Land and Development Advisory Committee and a committee member of the Exchange Fund Advisory Committee. In 2010, Dr. Wong was appointed as a Justice of Peace (JP) and in 2012, Dr. Wong was awarded a Bronze Bauhinia Star (BBS) for his valuable contribution to the society.

Dr. WONG is currently an independent non-executive director of China Windpower Group Ltd. (182.HK), Reorient Group Limited (376.HK), China Jiuhao Health Industry Corporation Limited (419.HK) and Redco Properties Group Limited (1622,HK) and a non-executive director of CIAM Group Limited (378.HK).

黃友嘉博士,五十六歲,本公司之獨立非執行董事。彼持有芝加哥大學之經濟學博士學位。黃博士於製造業、直接投資、國際貿易及企業融資方面擁有豐富經驗,現為聯僑遠東有限公司之董事總經理。黃博士最近獲選為第十二屆全國人民代表大會香港區代表。黃博士一直積極參與公共服務,其中包括現任土地及建設諮詢委員會及外匯基金諮詢委員會委員。於二零一零年,黃博士獲委任為太平紳士(JP),及於二零一二年,黃博士獲頒授銅紫荊星章(BBS),以表揚彼對社會作出之寶貴貢獻。

黃博士現為中國風電集團有限公司(182.HK)、瑞東集團有限公司(376.HK)、中國 9號健康產業有限公司(419.HK)及力高地產集團有限公司(1622.HK)之獨立非執行董事及事安集團有限公司(378.HK)之非執行董事。



## Directors and Senior Management 董事及高級行政人員

#### SENIOR MANAGEMENT

#### 高級行政人員

Mr. WANG Minyuan, aged 54, engineer, is currently a Vice President of the Company and Shum Yip Group Limited. Mr. WANG joined the Group in August 2012. Prior to this, Mr. WANG had served successively as a deputy general manager of Shenzhen Metro Group Co., Ltd. and Shenzhen Expressway Co., Ltd. He holds a bachelor's degree in Civil Engineering from The Zhejiang University. He has over thirty years of extensive experience in engineering design and construction and corporate management.

王敏遠先生,五十四歲,工程師,現任本公司、深業集團有限公司副總裁。王先生於二零一二年八月加入本集團。在此之前,王先生歷任深圳市地鐵集團有限公司及深圳市高速公路開發有限公司副總經理。彼擁有浙江大學土木工程工學學士學位。彼在工程設計、開發建設及企業管理等領域有逾三十年之豐富工作經驗。

Mr. LIANG Kaiping, aged 55, is currently a Vice President of the Company, Shum Yip Group Ltd. and Shum Yip Holdings Co., Ltd.. At present, he is also the chairman of Shum Yip Pengji Holdings Company Limited and Shum Yip Southern Land (Holdings) Co., Ltd.. He graduated from The Wuhan University, holding a master's degree in history. He joined the Group since 2000. Prior to this, he was the director and president of Shenzhen Futian Investment and Development Co., a general manager of Shenzhen Futian Real Estate Development Co., Ltd., and an associate supervisor of Office of Futian District Committee of Shenzhen. Mr. Liang has over thirty years of experience in corporate management.

梁開平先生,五十五歲,現任本公司、深業集團有限公司及深業(集團)有限公司副總裁。現時,彼亦為深業鵬基(集團)有限公司及深業南方地產(集團)有限公司董事長。彼畢業於武漢大學,持有歷史學碩士學位。彼於二零零零年加入本集團。在此之前、彼曾任深圳市福田投資發展公司董事兼總裁,深圳市福田房地產開發公司總經理、深圳市福田區委辦公室副主任等職位。梁先生在企業管理等方面有逾三十年之經驗。

Mr. DONG Fang, aged 41, is currently a Vice President of the Company, Shum Yip Group Limited and Shum Yip Holdings Company Limited. He graduated from The Hunan University with a master's degree and a senior engineer qualification. He joined the Group since 2006 and served successively as a general manager of the real estate department and investment department in the Company, and a deputy general manager of Huizhou Canton River Expressway Co., Ltd.. Prior to this, Mr. Dong worked in the Transport Commission of Shenzhen Municipality. He has extensive experience in corporate management, property investment and operation management.

董方先生,四十一歲,現任本公司、深業集團有限公司及深業(集團)有限公司副總裁。彼畢業於湖南大學,擁有碩士學位及高級工程師資格。二零零六年加入本集團,歷任本公司地產部總經理、投資部總經理、惠州廣河高速公路有限公司副總經理。此前,曾任職於深圳市交通局。彼於企業管理、房地產投資及運營管理等方面有豐富經驗。

## Directors and Senior Management 董事及高級行政人員

Mr. TAM Ping Lung, aged 62, is the Deputy General Manager and Secretary of the Board of the Company. He holds an MBA degree. Prior to joining the Company in 1997, Mr. Tam held senior positions in various multinational corporations and had 9 years of experience in an international accounting firm in Hong Kong.

談秉農先生,六十二歲,本公司副總經理以及董事會秘書,持有工商管理碩士學位。於一九九七年加入本公司前,談先生曾任職多家跨國公司之高級職位,並具有九年在香港一家國際會計師行工作之經驗。

Mr. LU Jiqiang, aged 43, is currently the Co-secretary of the Board and Chief Legal Officer of the Company. He holds a master's degree of Civil and Commercial Law from Law School of The Peking University. Presently, he is a PRC Lawyer and arbitrator of China International Economic and Trade Arbitration Commission (CIETAC). He joined the Group since 2003. Prior to this, he worked in China Merchants Group. Mr. Lu has extensive experience in corporate operation management, law affairs, compliance and risk management control.

陸繼強先生,四十三歲,現任本公司董事會聯席秘書及法律事務總監。彼擁有北京大學法學院民商法碩士學位。現為中國律師及中國國際經濟貿易仲裁委員會(CIETAC)仲裁員。彼於二零零三年加入本集團。在此之前,彼任職於招商局集團。彼於企業經營管理、法律事務、合規及風險控制方面有豐富經驗。

Dr. Dai Jingming, aged 49, is currently the General Manager of Planning and Finance Department of the Company and Shum Yip Group. Dr. Dai graduated from The Faculty of Agricultural Mechanical Engineering of China Huazhong Agricultural University with a bachelor of engineering degree in 1986 and from The Zhongnan University of Economics and Law with a master degree in economics in 1992. He also obtained his Ph.D. degree in economics from The China Ministry of Finance Institute of Fiscal Science in 1998. He is currently an accountant. Dr. Dai joined the Group since 1998 and held a position of general manager in administrative office department, audit department and risk management department respectively. Prior to this, He used to work in Hubei Province Agricultural Engineering Head Limited and Wuhan City Branch of the Agricultural Bank of China. Dr. Dai possesses extensive professional knowledge and experience in corporate investment, corporate finance and financial management.

戴敬明博士,四十九歲,現任本公司及深業集團計劃財務部總經理。戴博士於一九八六年畢業於中國華中農業大學農業機械系,獲工學士學位,一九九二年畢業於中南財經大學,獲經濟學碩士學位,並於一九九八年畢業於中國財政部財政科學研究所,獲經濟學博士學位,現為會計師。戴博士於一九九八年加入本集團,曾分別擔任辦公室、審計部、風險管理部總經理。在此之前,彼曾任職於湖北省農業機械總公司及中國農業銀行武漢市分行。戴博士於企業投融資及財務管理方面擁有豐富的專業知識和經驗。

Mr. ZHU Guoqiang, aged 41, is currently the General Manager of Strategic Management Department of the Company. Mr. Zhu obtained a master's degree in Business Administration from The Hong Kong University of Science & Technology. He joined the Group since 2004, and held positions as general manager of assets management department and investment department in the Company. Prior to this, he worked in Shenzhen Construction Investment Holdings Ltd.. Mr. Zhu is familiar with the real estate market and property development process and has maintained good communication with investors and capital markets.

朱國強先生,四十一歲,現任本公司戰略管理部總經理。彼擁有香港科技大學工商管理碩士學位。彼於二零零四年加入本集團,歷任本公司資本運營部總經理、投資部總經理。在此之前,彼曾任職於深圳市建設投資控股公司。朱先生熟悉房地產市場及物業開發流程,與投資者及資本市場保持著良好溝通。



#### **OVERVIEW**

The Company is committed to achieving and maintaining the highest standard of corporate governance. The Directors strongly believe that good corporate governance is an essential element in steering the development of the business of the Group.

The Board and its management understand that it is their responsibility to establish a good corporate governance structure and practice and strictly comply with the principles of independence, transparency, accountability and integrity so as to improve the operation efficiency of the Company, protect the interest of and create values for shareholders.

A summary of our corporate governance practices is set out below:

#### **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Company has adopted the Corporate Governance Code set out in Appendix 14 of the Listing Rules ("Code") and complied with all provisions of the Code throughout the year of 2013 except the following matters.

In respect of code provision A.2.1, Mr. LU Hua performed both duties of Acting-Chairman and President up to 31 January 2013 due to the resignation of the former chairman last year. Subsequently, Mr. LU Hua has been re-designated as the Chairman of the Board and Mr. GAO Shengyuan has been appointed as the President of the Company since 31 January 2013.

#### 概覽

本公司致力達至及維持最高水平之企業管治。董事會深信,良好的企業管治對領導本 集團業務的發展是十分重要的。

董事會及管理層明白,其有責任制定良好的 企業管治架構及常規,並嚴格遵循獨立、透明、問責和公平的公司管理原則,不斷提高 公司營運效率,保障股東權益及為股東創造 價值。

本公司企業管治常規概述載列如下:

#### 企業管治常規

除下列事項外,本公司已採納上市規則附錄十四中載列之企業管治守則(「守則」)並 於整個二零一三年度內貫徹遵守守則所有條 文。

就第A.2.1條守則條文而言,呂華先生因前任主席於去年辭任而於二零一三年一月三十一日之前履行代主席及總裁之職責。隨後,自二零一三年一月三十一日起,呂華先生調任為董事會主席,而高聖元先生獲委任為本公司總裁。



企業管治報告

Shareholders 股東

Board of Directors 董事會

Audit Committee 審核委員會 Remuneration Committee 薪酬委員會 Nomination Committee 提名委員會

President Office 總裁辦公室

Board Secretariat (Investor Relations Department) 董事會秘書處 (投資者關係部)

> Administration Department 辦公室

Strategic Management Department 戰略管理部

Project Development Department (Real Estate Operation and Management Department) 項目發展部 (地產運營管理部) Risk Management Department 風險管理部

Standards and Informatization Management Department 標準與信息化管理部 Financial & Planning Department 計劃財務部

Human Resources Department 人力資源部

BUSINESS OF THE COMPANY 本公司業務

#### 企業管治報告

Following Mr. WONG Po Yan's retirement at the Annual General Meeting in 2013 ("2013 AGM"), Mr. WONG also ceased to be the chairman of Nomination Committee and Remuneration Committee and a member of Audit Committee, the Board resolved to appoint Dr. WONG Yau Kar, David as an independent non-executive director as well as the chairman of Nomination Committee and Remuneration Committee and a member of Audit Committee after the conclusion of the 2013 AGM to replace Mr. WONG's vacancy.

In respect of the Code amendments relating to the board diversity came into effect on 1 September 2013, the Board took time to consider a board diversity policy appropriate to the Company's own business model and specific need and has adopted its diversity policy on 31 March 2014 subsequently.

Looking ahead, we will keep our corporate governance functions under continuous review with due regard to the latest developments including any new amendment to the Code. 在黃保欣先生於二零一三年之股東週年大會 (「二零一三年股東週年大會」)上退任後,黃 先生亦不再為提名委員會及薪酬委員會之主 席及審核委員會成員,董事會決議於二零一 三年股東週年大會結束後委任黃友嘉博士為 獨立非執行董事以及提名委員會及薪酬委員 會之主席及審核委員會成員以填補黃先生之 空缺。

就於二零一三年九月一日生效之有關董事會 成員多元化之守則修訂而言,董事會須時考 慮適合本公司自身業務模式及具體需要的董 事會成員多元化政策,並隨後於二零一四年 三月三十一日採納其多元化政策。

展望未來,我們將不斷檢討集團的企業管治職能,並適當考慮最新發展趨勢,包括守則的任何新修訂。

# Corporate Governance Report 企業管治報告

#### **BOARD OF DIRECTORS Meeting Attendance Records**

The meetings of the Company are held on a regular basis during the year of 2013 and the attendance records are set out as follow:

#### 董事會

#### 會議出席記錄

於二零一三年,本公司定期召開會議,及出 席情況載列如下:

No. of meetings attended/ No. of meetings held	出席的會議次數 <i>/</i> 舉行的會議次數	Board 董事會	Audit Committee 審核委員會	Nomination Committee 提名委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	AGM 股東週年大會
Name of directors	董事姓名	5	2	2	2	1
Executive Director	執行董事					
LU Hua	呂華	5/5	-	2/2	-	1/1
GAO Shengyuan Note 3	高聖元 <sup>附註3</sup>	1/1	-	-	-	0/0
MOU Yong	牟勇	4/5	-	-	-	1/1
LIU Chong	劉崇	5/5	-	-	-	1/1
WANG Minyuan Note 1	王敏遠 <sup>附註1</sup>	4/4	-	-	-	1/1
Non-executive Director	非執行董事					
WU Jiesi	武捷思	2/5	-	-	-	0/1
HUANG Yige	黃一格	5/5	-	-	-	1/1
Independent	獨立					
Non-executive Director	非執行董事					
WU Wai Chung Michael	吳偉驄	3/5	2/2	_	2/2	0/1
LI Wai Keung	李偉強	5/5	2/2	2/2	2/2	1/1
WONG Yau Kar David Note 4	黃友嘉 <sup>附註4</sup>	1/1	0/1	0/0	1/1	0/0
WONG Po Yan Note 2	黃保欣 <sup>附註2</sup>	1/4	0/1	0/2	0/1	0/1

#### Notes:

- Mr. WANG Minyuan resigned as an executive director on 13 June 2013.
- Mr. WONG Po Yan retired as an independent non-executive director on 13 June 2013.
- Mr. GAO Shengyuan was appointed as an executive director on 13 June 2013.
- Dr. WONG Yau Kar David was appointed as an independent non-executive director on 13 June 2013.

#### 附註:

- 王敏遠先生於二零一三年六月十三日辭任執 行董事。
- 黃保欣先生於二零一三年六月十三日退任獨 立非執行董事。
- 高聖元先生於二零一三年六月十三日獲委任 為執行董事。
- 黃友嘉博士於二零一三年六月十三日獲委任 為獨立非執行董事。



#### 企業管治報告

#### RESPONSIBILITIES AND DELEGATION

Under the leadership of the Chairman, the Board is responsible for formulating overall strategies and policies of the Company, to supervise and evaluate business and financial performance of the Company. The Board ensures its operational efficiency and effectiveness by establishing a comprehensive corporate governance framework with appropriate risk control measures and aiming to enhance long-term shareholders' value.

Formal Board Committees namely Audit Committee, Nominating Committee and Remuneration Committee are formed to discharge its specific functions for the Board whilst the responsibilities of the day-to-day operations and business management are delegated to the executive directors and senior management, however, certain responsibilities remain to the decision of the Board, such as corporate restructuring, mergers and acquisitions, major investments, material acquisition and disposal of assets, major corporate decision on key operations, the release of the Group's interim and annual results, connected transactions, declaration of interim dividends and proposal of final dividends.

Insurance cover has been arranged in respect of legal proceedings and other claims against directors and officers arising from their office and execution of their powers, duties and responsibilities.

#### **COMPOSITION**

The Board currently comprises four executive and five non-executive directors of whom three are independent as defined under the Listing Rules. Our independent non-executive directors constitute not less than one-third and non-executive directors constitute more than half of the Board. The Company has received from each independent non-executive director the confirmation confirming his independence pursuant to the criterion sets out in Rule 3.13 of the Listing Rules and considers that all independent non-executive directors are independent. Brief biographical particulars of the directors are set out from pages 34 to 40 of this Annual Report.

None of the Directors of the Company has any relationship between other board members, chairman nor president of the Company.

According to the Articles of Association of the Company, every director, including the non-executive directors, shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. One-third of the directors (or if their number is not a multiple of three, then the number nearest to one-third) shall retire from office at each annual general meeting and eligible for reelection by shareholders. Also, any director appointed to fill a casual vacancy shall retire at the next general meeting of the Company and be eligible for re-election by shareholders. Separate resolutions are proposed for the election of each director.

#### 職責及授權

董事會在主席的領導下,負責制定本公司的整體策略及政策,以監督、評價公司的營運與財務表現。董事會通過建立健全的企業管治架構及制定適當的風險控制措施,確保其運行的效率及效益,致力提升長遠股東價值。

董事會已成立正式董事委員會,即審核委員會、提名委員會及薪酬委員會,以為董事會履行其特定職責,並將日常營運及業務管理的責任授權給執行董事和高級管理人員,但若干責任仍由董事會決定,如企業重組、并要無營領域的重大公司決策、發佈本集團半年及全年業績、關連交易、宣派中期股息及建議宣派末期股息。

本公司已就董事及高級職員因其職務及執行 其權力、職責及責任而引起的法律程序及其 他索償投購保險。

#### 組成

董事會目前由四名執行董事及五名非執行董事組成,其中三名根據上市規則的定義,具有獨立身份。我們的獨立非執行董事不少於董事會人數三分之一,而非執行董事則佔董事會人數一半以上。根據上市規則第3.13條所載的準則,本公司已接獲各獨立非執行董事始為獨立。董事的個人履歷詳情載於本年報第34至第40頁。

本公司董事與本公司之其他董事會成員,主 席或總裁概無任何關係。

根據本公司的組織章程細則,各位董事(包括非執行董事)須每三年至少輪值告退一次。每屆股東週年大會上須有三分之一的董事(或若董事人數並非三之倍數,則以最接近三分之一之數目為準)退任,並有資格獲股東膺選連任。另外,任何獲委任以填補臨時空缺的董事須於本公司下一次股東大會上退任並有資格獲股東膺選連任。本公司將就選舉每一名董事提呈獨立的決議案。



#### 企業管治報告

#### NOMINATION OF DIRECTORS

The Nomination Committee is responsible for the determination of the nomination and appointment of new directors having regard to the relevant skills and experience of the proposed candidates.

In 2013, the Nomination Committee had recommended to the Board for the appointment of Mr. GAO Shengyuan as executive director and Dr. WONG Yau Kar David as independent non-executive director.

An appointment letter was issued to each non-executive director in respect of their appointments with a fixed term not exceeding 3 years and is subject to retirement by rotation and re-election in accordance with the Articles of Association of the Company.

#### CHAIRMAN AND PRESIDENT OF THE BOARD

Mr. LU Hua was appointed as the Acting Chairman due to former chairman's resignation in previous year. The roles of the Chairman and the President were performed by Mr. LU Hua until the appointment of Mr. GAO Shengyuan as the President in place of him since 31 January, 2013.

The Chairman of the Board is responsible for leading the effectiveness of the Board to formulate good corporate governance practices and procedures together with the directors, determine the strategic directions, business plans and investment proposals of the Company, assess its performance and supervise the business affairs of the management in ensuring the effectiveness of the Board, whereas the President is responsible for overseeing overall operations of the Company and ensuring the implementation of plans efficiently.

## DIRECTORS' CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT PROGRAMME

Each newly appointed director was provided with necessary induction information to ensure that he has a proper understanding of the Company's operations and businesses as well as his responsibilities under relevant statutes, laws, rules and regulations.

Directors' training is an on-going process, all directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. The Company also updated directors on any latest development regarding the Listing Rules and other applicable regulatory requirements from time to time, to ensure compliance and enhance their awareness of good corporate governance practices.

#### 董事提名

提名委員會負責因應候選新董事的相關技能 及經驗而決定提名及委任新董事。

於二零一三年內,提名委員會建議董事會委 任高聖元先生為執行董事及黃友嘉博士為獨 立非執行董事。

本公司已向每位非執行董事發出有關其獲委 任的委任函,彼等的指定任期不超過三年, 並須按本公司的組織章程細則輪值退任及重 選連任。

#### 董事會主席與總裁

呂華先生因前任主席於去年辭任而獲委任為 代主席。主席及總裁之角色由呂華先生擔 任,直至高聖元先生自二零一三年一月三十 一日起取代其獲委任為總裁為止。

董事會主席負責帶領董事會與全體董事共同 制定良好的企業管治常規及程序,決定本公 司的戰略方向、經營計劃和投資方案,評估 其表現和監督管理層的工作事務,確保董事 會的有效性,而總裁負責領導本公司的整體 運作,及確保有效地執行計劃。

#### 董事持續專業發展計劃

所有新委任的董事均獲提供必要的入職培訓 資料,以確保其對本公司的營運及業務以及 對於相關條例、法律、規則及法規下的責任 有適當程度的了解。

董事培訓屬持續過程,本公司鼓勵所有董事參與持續專業發展,以發展及重溫其知識及技能。本公司亦不時向董事提供上市規則以及其他適用監管規定的最新發展概況,以確保合規並提升其對良好企業管治常規的認識。



#### 企業管治報告

A summary of training records reported by the directors for the year of 2013 is set out as follows:

董事呈報於二零一三年的培訓記錄概要載列 如下:

Name of Directors 董事姓名		Type of training covered 所涵蓋培訓的類型
LU Hua	呂華	1, 4
GAO Shengyuan	高聖元	1, 2, 4
MOU Yong	牟勇	1, 2, 4
LIU Chong	劉崇	1, 3, 4
WU Jiesi	武捷思	1, 2
HUANG Yige	黃一格	1, 2, 3
WU Wai Chung Michael	吳偉驄	1, 2, 4
LI Wai Keung	李偉強	1, 2, 3, 4
WONG Yau Kar David	黃友嘉	1, 2, 4

#### Notes:

- 1 Corporate Governance
- 2 Law and Regulatory
- 3 Finance and Accounting
- 4 Economics and Industry-specific

#### **AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee comprises three independent non-executive directors, who are all equipped with commercial and financial skills and experiences required for understanding of accounting information. Mr. LI Wai Keung is the Chairman of the Audit Committee and other members are Mr. WU Wai Chung, Michael and Dr. WONG Yau Kar David.

The terms of reference of the Audit Committee including (but not limited to) the recommendation of the appointment of external auditors, supervision of internal audit and oversight of the integrity of financial information and its disclosure, monitor internal control system of the Company and ensure internal audit functions and external auditors are adequately resourced. The full terms of reference of the Audit Committee are posted on the website of the Company.

The Audit Committee had reviewed the full year audited financial statements for the year ended 31 December 2013 and the internal control system of the Group.

#### 附註:

- 1 企業管治
- 2 法律及法規
- 3 財務及會計
- 4 經濟及特定行業

#### 審核委員會

審核委員會由三位獨立非執行董事組成,彼 等均具備了解會計資料所需的商業與財務技 巧及經驗。審核委員會由李偉強先生擔任主 席,其他成員為吳偉驄先生及黃友嘉博士。

審核委員會的職權範圍包括但不限於建議聘請外部審計師、監督內部審計及監察財務信息及其披露的完整性、監督本公司的內部監控制度以及確保內部審計功能與外部審計師有足夠資源。審核委員會的職權範圍全文刊載於本公司網站內。

審核委員會已審閱本集團截至二零一三年十 二月三十一日止年度的全年經審核財務報表 及內部監控系統。



#### 企業管治報告

During the financial year, the Audit Committee had reviewed the scope and quality of audit by Company's external auditors, Ernst & Young, and their independence and objectivity as well as their cost effectiveness. The Audit Committee also reviewed the audit and non-audit services fees paid to Ernst & Young. The details are set out under the section headed Auditors' Remuneration in this Corporate Governance Report.

外聘核數師安永會計師事務所所進行審核的 範圍及質素及其獨立性與客觀性以及其成本 效益。審核委員會亦審閱支付予安永會計師 事務所的審核及非審核服務費。有關詳情載 於本企業管治報告內核數師酬金一節。

於本財政年度內,審核委員會已審閱本公司

#### REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee comprises three independent non-executive directors and chaired by Dr. WONG Yau Kar David and other members are Mr. LI Wai Keung and Mr. WU Wai Chung, Michael.

The Company adopted the model whereby the Remuneration Committee makes recommendation to the Board on the remuneration packages of individual executive director and senior management according to its terms of reference. The Remuneration Committee is also responsible for making recommendation to the Board on the remuneration matters of non-executive directors and setting up adequate and transparent procedures for setting such remuneration. The full terms of reference of the Remuneration Committee are posted on the website of the Company.

No member or any of his associates is allowed to determine their own remuneration. In making recommendation to the Board on the remuneration of directors and senior management, the Remuneration Committee shall consider factors such as time commitment and responsibilities of directors, employment conditions of other positions within the Group and whether their remuneration are performance-based.

During the year of 2013, the Remuneration Committee had reviewed the director fees of non-executive directors and the remuneration of executive directors and other incentive rewards such as grant of share options to directors and senior management.

#### 薪酬委員會

薪酬委員會由三位獨立非執行董事組成,並 由黃友嘉博士擔任主席,其他成員為李偉強 先生及吳偉驄先生。

本公司已採納由薪酬委員會根據其職權範圍就個別執行董事及高級管理人員的薪酬待遇向董事會提出建議的模式。薪酬委員會亦負責就非執行董事的薪酬事項向董事會提出建議及設立充足而具透明的程序以制訂薪酬。薪酬委員會的職權範圍全文刊載於本公司網站內。

任何委員或其任何聯繫人士不得自行釐訂其本身的薪酬。在向董事會建議董事及高級管理人員的薪酬時,薪酬委員會須根據董事所付出的時間及職責、集團內其他職位的僱用條件及是否按表現釐訂薪酬等作出。

於二零一三年內,薪酬委員會已審議非執行董事的董事袍金、執行董事之薪酬以及其他 激勵報酬,例如向董事及高級管理人員授予 購股權。



#### 企業管治報告

The remuneration of senior management by band for the year ended 31 December 2013 is set out below:

截至二零一三年十二月三十一日止年度,按 薪酬範圍劃分的高級管理人員之薪酬載列如 下:

		Number of individuals
Remuneration bands	薪酬範圍	人數
Less than HK\$1,000,000	少於1,000,000港元	2
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001港元至1,500,000港元	4
HK\$1,500,001 or above	1,500,001港元或以上	1

Further particulars regarding Directors' and Chief Executive's remuneration and the five highest paid employees are set out in notes 8 and 9 to the financial statements.

有關董事及最高行政人員薪酬及五名最高薪 僱員的進一步詳情載於財務報表附註8及9。

#### NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee comprises three members of which two of them are independent non-executive directors. It is chaired by Dr. WONG Yau Kar David and other members are Mr. LU Hua and Mr. LI Wai Keung.

The Nomination Committee is authorised by the board to determine the policy for the nomination of directors, to set out the nomination procedures and criteria to select and recommend candidates for directorship. The Nomination Committee is also responsible for reviewing the structure, size and composition of the Board and assessing the independence of the independent non-executive directors. The full terms of reference of the Nomination Committee are posted on the website of the Company.

During 2013, the Nomination Committee had recommended the appointment of one independent non-executive director and one executive director to the Board and reviewed the policy concerning the board diversity.

#### 提名委員會

提名委員會由三名成員組成,其中兩名為獨 立非執行董事。委員會主席由黃友嘉博士擔 任,其他成員為呂華先生及李偉強先生。

提名委員會已獲董事會授權釐定董事提名政策、設立提名程序、甄選及推薦董事候選人所採用的準則。提名委員會亦負責檢討董事會的架構、人數及組成以及評核獨立非執行董事的獨立性。提名委員會的職權範圍全文刊載於本公司網站內。

於二零一三年內,提名委員會已向董事會建 議委任一位獨立非執行董事及一位執行董 事,並已檢討有關董事會成員多元化的政 策。

#### 企業管治報告

#### **BOARD DIVERSITY POLICY SUMMARY**

The Company has adopted a board diversity policy on 31 March 2014 and seeks to enhance the effectiveness of the Board and to achieve a sustainable and balanced development, we recognize the benefits of diversity on the Board that possess a balance of skills, experience and expertise which complement to the business success.

The measurable objectives of the board appointments will continue to be made on a merit basis and candidates will be considered against objective criteria, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge, length of service and legitimate interests of the Company's principal shareholders.

#### CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Company does not have corporate governance committee but the Board is accountable for the following corporate governance functions:

- to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations;
- to review and monitor the training and continuous professional development of Directors and senior management;
- to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
- to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual applicable to employees and Directors;
- to review the Company's compliance with the Corporate Governance Code and disclosure in the Corporate Governance Report.

During the year, the Board had performed all abovementioned corporate governance functions.

#### 董事會成員多元化政策概要

本公司已於二零一四年三月三十一日採納董事會成員多元化政策,並尋求提高董事會之有效性以及實現可持續及均衡的發展,我們深信董事會成員多元化擁有與業務成功互補的平衡技能、經驗及專長的好處。

董事會所有委任之可計量的目標將繼續以用 人唯才為原則,並將考慮候選人員的多項客 觀標準,包括但不限於性別、年齡、文化及 教育背景、種族、專業經驗、技能、知識、 服務年限及本公司主要股東的合法權益。

#### 企業管治功能

本公司尚沒有企業管治委員會,但董事會負責履行下列企業管治職能:

- 制定及檢討本公司的企業管治政策及常規,並提出建議;
- 檢討及監察董事及高級管理人員的培訓 及持續專業發展;
- 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規則方面的政策及常規;
- 制定、檢討及監察適用於僱員及董事的 操守準則及合規手冊;
- 檢討本公司遵守企業管治守則及企業管 治報告內披露的情況。

年內,董事會已履行所有上述企業管治職 能。



#### 企業管治報告

#### INTERNAL CONTROL

The Board as a whole shall be responsible for supervising the operations of all business units within the Group. Suitable candidates will be appointed by the Board to sit at the boards in respective subsidiaries and associated companies in order to oversee their operation performance. The management is accountable for the operations and performance of their business units.

The Board had reviewed the effectiveness of internal control system of the Group, including the consideration on the adequacy of resources, staff qualifications and experience training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting functions and it considers that all the material aspects of internal control of the Group including financial, operational and compliance control as well as risk management functions were adequately and effectively monitored during the year.

Current internal audit function is carried out by the risk management department of the Company and its function had been reviewed by the Audit Committee to ensure it is adequately resourced and has appropriate standing within the Group.

#### **COMPANY SECRETARY**

The Company had appointed a representative from an external secretarial services provider as the company secretary of the Company. The primary contact person with the company secretary of the Company is Mr. LU Jiqiang, the head of legal affairs and board secretary of the Company. The company secretary of the Company has duly complied with the relevant training requirement under Rule 3.29 of the Listing Rules.

#### DIRECTORS' RESPONSIBILITIES ON FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibilities of supervising the preparation of financial statements of each financial period which shall consistently adopt suitable accounting policies and to comply with the accounting standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and to reflect the financial position, the results during the period and cash flow of the Company in a true and fair manner.

The responsibility statement issued by the auditors of the Company is set out from page 73 to 74 of this annual report.

#### 內部監控

董事會整體負責監察本集團旗下所有業務單位的運作。董事會委派適當人員加入各附屬公司和聯營公司的董事會,以監察該等公司的運作表現。有關業務單位的管理層須對其負責的業務單位運作與表現負責。

董事會已對本集團的內部監控系統的效能進行審查,包括考慮本公司在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷、經驗培訓計劃以及預算是否充足,及董事會認為於本年度內本集團所有重要內部監控(包括財務、營運及合規控制以及風險管理職能)均得到適當及有效的監控。

目前內部審核職能由本公司風險管理部門進 行,及其職能已由審核委員會審核,以確保 其被適當地分配資源並在本集團內部妥為存 續。

#### 公司秘書

本公司已委任一名來自外聘秘書服務機構的 代表為本公司公司秘書。本公司的公司秘書 之主要聯絡人士為本公司法律事務總監兼董 事會秘書陸繼強先生。本公司的公司秘書已 適當遵守上市規則第3.29條項下的有關培訓 規定。

#### 董事就財務報表所承擔的責任

董事確認,彼等須負責監督就每個財政期間編製的財務報表貫徹應用適當的會計政策,及遵守由香港會計師公會頒佈的會計準則,以真實及公正地反映本公司的財務狀況、期內業績與現金流量。

有關本公司核數師發表其申報責任的聲明, 載列於年報的第73頁至第74頁內。



#### 企業管治報告

#### **AUDITORS' REMUNERATION**

During the financial year of 2013, the Audit Committee reviewed the proposed audit fees of HK\$5,250,000 (including HK\$4,250,000 for annual audit and HK\$1,000,000 for interim review services) and non-audit services of RMB880,000 for professional services rendered as the reporting accountants for the acquisition of Kezhigu project.

#### **MODEL CODE**

The Board has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers of the Listing Rules (hereinafter referred to as the "Model Code") as the code of conduct of the Company regarding securities transactions by directors. Having made specific enquiry to all the directors, all directors confirmed that throughout the year, they had complied with the required standard set out in the Model Code regarding directors' securities transactions. In addition, the Board has adopted respective provisions set out in the Model Code as written guidelines for relevant employees in respect of their dealings in the securities of the Company. Such relevant employees shall abide by the principles and rules of the Model Code.

#### COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Board has established a shareholders' communication channel setting out the dialogues that the Company are in place to promote effective communication with shareholders, with the aim of ensuring shareholders are provided with timely information about the Company and encouraging them to engage actively in communication with the Company and to exercise their rights as shareholders in an informed manner.

The Company endeavours to disclose all material information about the Group to public in a timely manner. The Company maintains a corporate website at www.shenzheninvestment.com where important information about the Group's activities and corporate matters such as annual and interim reports to shareholders, announcements, business development and operations, corporate governance practices and other information are available for public's access.

The Company's annual general meeting provides a useful platform for direct communication between the board and shareholders. Separate resolutions are proposed on each issue at the general meetings.

#### 核數師酬金

於二零一三年財政年度內,審核委員會已審核擬定審核費用5,250,000港元(包括年度審核4,250,000港元及中期審閱服務1,000,000港元)及有關收購科之谷項目之申報會計師服務之非審核服務費用人民幣880,000元。

#### 標準守則

董事會已採納上市規則之《上市發行人董事 進行證券交易的標準守則》(以下簡稱「標準 守則」),作為本公司有關董事進行證券 多的紀律守則。在向所有董事做出特定查詢 後,全體董事確認,彼等於整個年度內一直 遵守標準守則所訂有關董事進行證券交易的 規定標準。此外,董事會已採納標準守則 列的相關條文作為有關僱員買賣本公司證券 的書面指引,該等有關僱員須遵守標準守則 的原則及規則。

#### 與股東之溝通

董事會已制定股東通訊渠道,載列本公司落 實有關促進與股東之間有效溝通之對話,藉 以確保股東獲提供有關本公司的及時資訊, 及鼓勵股東與本公司加強溝通,並在知情之 情況下行使股東之權利。

本公司會以最適時之方式向公眾披露與本集團有關之所有重要資料。本公司網頁 (www.shenzheninvestment.com)可提供有關本集團之活動及企業事宜之重要資料(如致股東之年度及中期報告、公告、業務發展及營運、企業管治常規及其他資料等),以供公眾查閱。

本公司之股東週年大會為董事會與股東之間 的直接溝通提供一個有用平台。於股東大會 上會就每項事項提呈個別決議案。

企業管治報告

#### **INVESTORS RELATIONS**

The Company recognizes its responsibility to update its business activities to whom with a legitimate interests and respond to their questions. Investors are interviewed on a regular basis. In addition, enquiries arising from general public and individual shareholders are answered promptly. In all cases, great care is taken to ensure that no inside information is disclosed to selective parties.

#### CHANGES OF CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

During the year, there is no significant change in the Company's constitutional documents except for the increase of authorized capital from 5,000,000,000 shares to 10,000,000,000 shares on 18th April 2013.

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS

Subject to applicable laws and regulations, including but not limited to the Companies Ordinance (Chapter 32 of the Laws of Hong Kong) before 3 March 2014 and the new Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) (the "New CO") from 3 March 2014 onwards, the Listing Rules, and the articles of association of the Company as amended from time to time, shareholders of the Company ("Shareholders") may call general meeting, put forward proposals at annual general meetings ("AGM") and direct enquiries to the Board in accordance with the following procedures:

#### - Convening of General Meeting on Request

Shareholder(s) holding at the date of the deposit of the requisition not less than one-twentieth of the paid up capital of the Company may request the Directors to convene an extraordinary general meeting pursuant to Section 113 of the Companies Ordinance (Chapter 32 of the Laws of Hong Kong) before 3 March 2014 and to call a general meeting pursuant to Sections 566 to 568 of the New CO from 3 March 2014 onwards.

#### 投資者關係

本公司明白向持有合法權益之人士提供其業務活動的最新資料及回應彼等提問之責任。 本公司定期會見投資者。此外,來自一般公眾及個別股東之詢問均會及時得到答覆。在 所有情況下,本公司均採取審慎態度,確保不會選擇性地披露任何內幕資料。

#### 組織章程文件變動

於年內,除二零一三年四月十八日法定股本從5,000,000,000股增至10,000,000,000股外,本公司組織章程文件並無任何重大變動。

#### 股東之權利

在適用法例及規例(包括但不限於香港法例第32章公司條例(於二零一四年三月三日前)及香港法例第622章新公司條例(「新公司條例」)(自二零一四年三月三日起)、上市規則及本公司經不時修訂之組織章程細則)規限下,本公司股東(「股東」)可召開股東大會、於股東週年大會(「股東週年大會」)上提呈建議及根據以下程序向董事會作出直接查詢:

#### - 應要求召開股東大會

在遞交請求書當日持有本公司已繳足資本不少於二十分之一的股東可要求董事根據香港法例第32章公司條例第113條(於二零一四年三月三日前)召開股東特別大會(「股東特別大會」)及根據新公司條例第566條至568條(自二零一四年三月三日起)召開股東大會。

#### 企業管治報告

In accordance with Section 566 of the New CO that came into effect on 3 March 2014, the Directors are required to call a general meeting if the Company has received requests to do so from Shareholders representing at least 5% of the total voting rights of all the Shareholders having a right to vote at general meeting. Such requests must state the general nature of the business to be dealt with at the meeting; and may include the text of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at the meeting. Such requests may sent be sent to the Company and attention to the Company Secretary in hard copy form (by depositing at the registered office of the Company at 8th Floor, New East Ocean Centre, 9 Science Museum Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong for the attention of the Board) or in electronic form (by fax: 852-2311-2539); and must be authenticated by the person or persons making it. In accordance with Section 567 of the New CO, the Directors must call a meeting within 21 days after the date on which they become subject to the requirement under Section 566 of the New CO and such meeting must be held on a date not more than 28 days after the date of the notice convening the meeting.

#### - Putting Forward Proposals at AGM

To put forward a resolution in AGM, Shareholders are requested to follow the requirements and procedures set out in Section 115A of the Companies Ordinance (Chapter 32 of the Laws of Hong Kong) before 3 March 2014 and Sections 615 and 616 of the New CO from 3 March 2014.

Section 615 of the New CO that came into effect on 3 March 2014 provides that the Company must give notice of a resolution if it has received requests to do so from (a) the Shareholders representing at least 2.5% of the total voting rights of all the Shareholders who have a right to vote on the resolution at the AGM of the Company to which the requests relate; or (b) at least 50 Shareholders who have the rights to vote on the resolution at the AGM to which the requests relate.

根據於二零一四年三月三日生效之新公司條 例第566條,倘本公司收到佔所有於股東大 會上有權投票股東之全部投標權至少5%的 股東要求召開股東大會的請求書,則董事須 召開股東大會。該請求書必須説明將於會上 處理的事務的大致性質, 並可收錄於會上適 當提議及擬將提議的決議案內容。相關要求 書可以印本形式(透過遞交至本公司註冊辦 事處,地址為香港九龍尖沙咀科學館道9號 新東海商業中心8樓)或電子形式(透過傳 真:852-2311-2539) 寄至本公司之公司秘 書收,並須經提出的人士予以核證。根據新 公司條例第567條,董事須在根據新公司條 例第566條收悉要求書當日後21日內召開有 關會議,及有關會議須於召開會議通告日期 後28日內舉行。

#### 一於股東週年大會上提呈建議

為於股東週年大會上提呈決議案,股東須依照香港法例第32章公司條例第32章第115A條(於二零一四年三月三日前)及新公司條例第615條至616條(自二零一四年三月三日起)之要求及程序。

於二零一四年三月三日生效的新公司條例第615條規定,倘本公司從(a)佔全體有權在該要求所關乎的股東週年大會上,就該決議表決的股東的總表決權最少2.5%的股東;或(b)最少50名有權在該要求所關乎的股東週年大會上就該決議表決的股東。



#### 企業管治報告

Such requests (a) may be sent to the Company and attention to the Company Secretary in hard copy form (by depositing at the registered office of the Company at 8th Floor, New East Ocean Centre, 9 Science Museum Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong for the attention of the Board) or in electronic form (by fax: 852-2311-2539); (b) must identify the resolution of which notice is to be given; (c) must be authenticated by the person or persons making it; and (d) must be received by the Company not later than (i) 6 weeks before the AGM to which the requests relate; or (ii) if later, the time at which notice is given of that meeting. Section 616 of the new CO provides that the Company that is required under Section 615 of the new CO to give notice of a resolution must send a copy of it at the Company's own expense to each Shareholder entitled to receive notice of the AGM (a) in the same manner as the notice of the meeting; and (b) at the same time as, or as soon as reasonably practicable after, it gives notice of the meeting.

The detailed procedures for Shareholders to propose a person for election as a Director can be found on the page headed "Company Information" under the "Contact Us" section of the Company's website.

#### Procedures for directing enquiries to the Company Matters relating to the Board

To direct enquiries to the Board, the Shareholders should submit his/her enquiries in writing with his/her detailed contact information to the Company Secretary at the following:

By post to the registered office of the Company or by

Email: melody@shumyip.com.hk

Tel: (852) 2312 8768 Fax: (852) 2311 2539

#### Matters relating to share registration

For share registration related matters, such as share transfer and registration, change of name or address, loss of share certificates or dividend warrants, the Shareholders can contact the Hong Kong Share Registrar at the following:

By post to the Share Registrar of the Company or by

Email: is-enquiries@hk.tricorglobal.com

Tel: (852) 2980 1333 Fax: (852) 2861 1465

有關要求(a)可以印本形式(透過遞交至本 公司註冊辦事處,地址為香港九龍尖沙咀 科學館道9號新東海商業中心8樓)或電子 形式(透過傳真:852-2311-2539)寄至 本公司之公司秘書收;(b)須指作有待發出 通告所關乎的決議案;(c)須經所有提出該 要求的人認證;及(d)必須在不遲於(i)該要 求所關乎的股東週年大會舉行前的6個星期 之前;或(ii)(如較晚)發出該大會通告的 時間前由本公司收到。新公司條例第616 條規定,根據新公司條例第615條本公司 須就某決議案發出通告,則必須(a)按大會 通告的同樣方式及(b)在發出大會通告的同 時或在發出大會通告後,在合理的切實可 行情況下,儘快自費將該決議案通告的文 本,送交每名有權收到股東週年大會通告的 股東。

有關股東提名董事人選的程序詳情亦載於本公司網站「聯繫我們」項下「公司資料」一頁。

#### 一 向本公司作出直接查詢之程序 *與董事會有關之事宜*

為向董事會作出直接查詢,股東應按以下方式向公司秘書提交其書面查詢連同其詳盡聯 絡資料:

郵寄至本公司之註冊辦事處或通過以下方式

電郵: melody@shumyip.com.hk

電話: (852) 2312 8768 傳真: (852) 2311 2539

#### 與股份登記有關之事宜

就股份登記相關之事宜而言,例如股份過戶 及登記、名稱或地址之變更、股票或股息單 之遺失,股東可按以下方式聯絡香港股份登 記處:

郵寄至本公司之股份登記處或透過以下方 式:

電郵: is-enquiries@hk.tricorglobal.com

電話: (852) 2980 1333 傳真: (852) 2861 1465



The directors present their annual report and audited financial statements of the Company and the Group for the year ended 31 December 2013. 董事欣然呈報本公司及本集團截至二零一三 年十二月三十一日止年度之年報及經審核財 務報表。

#### **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The principal activity of the Company is investment holding. Details of the principal activities of the principal subsidiaries and associates are set out in note 21 and note 23 to the financial statements, respectively. There were no changes in the nature of the Group's principal activities during the year.

#### **RESULTS AND DIVIDENDS**

The Group's profit for the year ended 31 December 2013 and the financial position of the Company and the Group at that date are set out in the financial statements on pages 78 to 79.

A proposed final dividend of HK12.00 cents per share for the year ended 31 December 2013 (2012: final dividend of HK11.00 cents) to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Thursday, 26 June 2014. Together with the interim dividend of HK7.00 cents per share which was paid on 12 November 2013, the total dividend for the year ended 31 December 2013 will amount to HK19.00 cents per share (2012: HK18.00 cents per share).

#### SUMMARY OF FINANCIAL INFORMATION

A summary of the published results of the assets, liabilities and non-controlling interest of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited financial statements and reclassified as appropriate, is set out on page 33. This summary is not part of the audited financial statements.

#### 主要業務

本公司主要業務為投資控股。其主要附屬公司及聯營公司之主要業務詳情分別載於財務報表附註21與附註23。年內,本集團主要業務之性質並無任何變動。

#### 業績及股息

本集團截至二零一三年十二月三十一日止年 度之財務狀況及本公司與本集團於該日之財 務狀況載於財務報表第78至79頁。

建議向於二零一四年六月二十六日(星期四)名列本公司股東名冊之股東,派發截至二零一三年十二月三十一日止年度之末期股息每股12.00港仙(二零一二年:末期股息11.00港仙)。連同已於二零一三年十一月十二日派發之每股7.00港仙中期股息計算,截至二零一三年十二月三十一日止年度之股息總額為每股19.00港仙(二零一二年:每股18.00港仙)。

#### 財務資料摘要

本集團過去五個財政年度之已公佈資產、負債及非控股權益業績摘要乃摘錄自經審核財務報表,並作適當之重新分類,載於第33頁。此摘要並非經審核財務報表之一部分。

## PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND INVESTMENT PROPERTIES

Details of movements in the property, plant and equipment and investment properties of the Company and the Group during the year are set out in note 15 and note 20 to the financial statements.

#### PRINCIPAL SUBSIDIARIES

Particulars of the Company's principal subsidiaries are set out in note 21 to the financial statements.

#### PRINCIPAL ASSOCIATES

Particulars of the Company's and the Group's interests in its principal associates are set out in note 23 to the financial statements.

#### BANK AND OTHER BORROWINGS

Details of the bank and other borrowings of the Company and of the Group are set out in note 31 to the financial statements.

#### SHARE CAPITAL AND SHARE OPTIONS

Details of movements in the Company's share capital and share options during the year, together with the reasons thereof, are set out in note 35 and note 36 to the financial statements.

## PURCHASES, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of its listed securities during the year.

#### **RESERVES**

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 37 to the financial statements.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

As at 31 December 2013, the Company's reserves available for distribution, amounted to HK\$649,363,000 of which HK\$645,727,000 has been proposed as final dividend for the year.

In addition, the Company's share premium account, in the amount of HK\$10,964,217,000 may be distributed in the form of fully paid bonus shares.

#### 物業、廠房及設備以及投資物業

年內本公司及本集團之物業、廠房及設備以及投資物業之變動詳情分別載於財務報表附註15及附註20。

#### 主要附屬公司

本公司主要附屬公司之詳情載於財務報表附 註21。

#### 主要聯營公司

本公司及本集團於主要聯營公司之權益詳情 載於財務報表附註23。

#### 銀行及其他借貸

本公司及本集團之銀行及其他借貸詳情載於 財務報表附註31。

#### 股本及購股權

年內,本公司股本及購股權之變動詳情連同 引致變動之原因,分別載於財務報表附註35 及附註36。

#### 購買、出售或贖回本公司之證券

年內,本公司及其任何附屬公司並無購買、 出售或贖回其任何上市證券。

#### 儲備

年內,本公司及本集團之儲備變動詳情載於 財務報表附註37。

#### 可供分派儲備

截至二零一三年十二月三十一日,本公司 之可供分派儲備達649,363,000港元,當中 645,727,000港元已作為年內擬派的末期股 息。

另外,本公司之股份溢價賬為 10,964,217,000港元,可以繳足股款紅利股份之方式進行分配。



#### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

In the year under review, both the aggregate sales attributable to the Group's five largest customers and the aggregate purchases attributable to the Group's five largest suppliers were less than 30% of the Group's sales and purchases respectively.

None of the directors of the Company or any of their associates or any shareholders (which, to the best knowledge of the directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interest of the Group's five largest customers or five largest suppliers.

#### **DIRECTORS**

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

#### **Executive directors:**

Mr. LU Hua (Chairman)

Mr. GAO Shengyuan (*President*) (appointed on 13 June 2013)

Mr. MOU Yong Mr. LIU Chong Mr. WANG Minyuan

(resigned on 13 June 2013)

#### Non-executive directors:

Dr. WU Jiesi Mr. HUANG Yige

#### Independent non-executive directors:

Mr. WU Wai Chung, Michael

Mr. LI Wai Keung

Dr. WONG Yau Kar David

(appointed on 13 June 2013)

Mr. WONG Po Yan

(retired on 13 June 2013)

In accordance with Article 92 of the Articles of Association, Mr. GAO Shengyuan and Dr. WONG Yau Kar David who were appointed to fill the casual vacancies will hold office only until the Annual General Meeting which will be the next following general meeting after their appointment and will then be eligible for re-election.

In accordance with Article 101 of the Articles of Association, Mr. LU Hua, Mr. MOU Yong and Mr. HUANG Yige will retire by rotation at the Annual General Meeting and being eligible, offer themselves for re-election.

#### 主要客戶及供應商

於回顧年度內,本集團五大客戶應佔之銷售 總額及本集團五大供應商應佔之採購總額分 別少於本集團之銷售額及採購額30%。

本公司董事或其任何聯繫人士或任何股東 (據董事所深知擁有本公司5%或以上已發行 股本之股東) 概無擁有本集團五大客戶或五 大供應商任何實益權益。

#### 董事

本公司於本年度內及截至本報告日期之董事 如下:

#### 執行董事:

呂華先生(主席)

高聖元先生(總裁)

(於二零一三年六月十三日獲委任)

牟勇先生

劉崇先生

王敏遠先生

(於二零一三年六月十三日辭任)

#### 非執行董事:

武捷思博士

黃一格先生

#### 獨立非執行董事:

吳偉驄先生

李偉強先生

黄友嘉博士

(於二零一三年六月十三日獲委任)

黄保欣先生

(於二零一三年六月十三日退任)

根據組織章程細則第92條,獲委任填補臨時空缺之高聖元先生及黃友嘉博士之任期將僅至股東週年大會(該大會為彼等委任後之下一次股東大會)為止,而屆時將符合資格膺 撰連任。

根據組織章程細則第101條,呂華先生、牟 勇先生及黃一格先生將於股東週年大會上輪 席退任,並符合資格膺選連任。



#### DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES

Biographical details of the directors of the Company and the senior management of the Group are set out on pages 34 to 42 of the annual report.

## EMOLUMENTS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT MEMBERS AND THE FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS

Details of the directors' and senior management members' emoluments and of the five highest paid individuals in the Group are set out in notes 8 and 9 to the financial statements respectively.

#### INTEREST CAPITALISATION

Interest of approximately HK\$940,896,000 was capitalised during the year in respect of the Group's property development and investment projects.

#### **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

None of the directors of the Company has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

#### **DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS**

No directors had a material interest in any contracts of significance to the business of the Group to which the Company, its holding company, or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries was a party during the year.

#### **PENSION SCHEMES**

Details of the pension schemes are set out in note 2.4 to the financial statements.

#### 董事及高級管理層成員簡介

本公司董事及本集團高級管理層成員之履歷 詳情載於本年報第34至42頁。

#### 董事及高級管理層成員之酬金及五名 最高薪人士

董事及高級管理層成員的酬金及本集團五名 最高薪人士之詳情分別載於財務報表附註8 及9。

#### 利息資本化

年內,本集團就物業發展及投資項目資本化之利息約為940,896,000港元。

#### 董事之服務合約

本公司董事概無與本公司訂立本公司不可於 一年內終止而毋須支付賠償(法定賠償除外) 之服務合約。

#### 董事於合約之權益

年內,董事概無於本公司、其控股公司、或 其任何附屬公司或其同系附屬公司為訂約方 且對本集團業務有重大影響之合約中擁有重 大權益。

#### 退休福利計劃

退休福利計劃之詳情載於財務報表附註2.4。



#### UPDATE ON DIRECTORS' INFORMATION

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the change in information of the Directors since the date of the Company's Interim Report 2013 is set out below:

Mr. LU Hua was appointed as a non-executive director of Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. (2318.HK) on 17 June 2013.

Dr. WU Jiesi was appointed as an independent non-executive director of China Citic Bank International Limited on 5 August 2013 and appointed as an independent director of China Merchants Securities Co., Ltd (SH:600999) on 8 August 2013.

Dr. WONG Yau Kar David was appointed as an independent non-executive director of Redco Properties Group Limited (1622.HK) on 14 January 2014.

#### **DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES**

As at 31 December 2013, the interests and short positions of the directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and any associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies were as follows:—

#### 董事資料更新

根據上市規則第13.51B(1)條,自本公司二零一三年中期報告日期以來,董事之資料變動載列如下:

呂華先生於二零一三年六月十七日獲委任為中國平安保險(集團)有限公司(2318.HK)之非執行董事。

武捷思博士於二零一三年八月五日獲委任為中信銀行(國際)有限公司之獨立非執行董事,且於二零一三年八月八日獲委任為招商證券股份有限公司(SH: 600999)之獨立董事。

黃友嘉博士於二零一四年一月十四日獲委任 為力高地產集團有限公司(1622.HK)之獨立 非執行董事。

#### 董事之股份權益

根據遵照證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第352條存置之登記冊所載,或根據遵照上市公司董事進行證券交易標準守則知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之資料所示,截至二零一三年十二月三十一日,本公司之董事及最高行政人員擁有下列本公司及任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債券之權益及淡倉:



Long positions in the shares and underlying shares of the Company ("Shares"):

本公司股份及相關股份(「股份」)之好倉:

Name of director	Capacity	Number of Shares	Underlying shares pursuant to share options	Aggregate interests	Percentage of Shares in issue
Name of director	Сарасну	Silaies	根據購股權之	interests	佔已發行股份之
董事姓名	身份	股份數目	相關股份數目	總權益	百分比
LU Hua 呂華	Beneficial owner 實益擁有人	1,093,895	5,574,000	6,667,895	0.12
GAO Shengyuan 高聖元	Beneficial owner 實益擁有人	-	1,120,000	1,120,000	0.02
MOU Yong 牟勇	Beneficial owner 實益擁有人	-	4,016,000	4,016,000	0.07
LIU Chong 劉崇	Beneficial owner 實益擁有人	_	4,016,000	4,016,000	0.07
WU Jiesi 武捷思	Beneficial owner 實益擁有人	3,400,000	_	3,400,000	0.06
LI Wai Keung 李偉強	Beneficial owner 實益擁有人	1,131,866	-	1,131,866	0.02

Note: The percentage was calculated based on 5,381,055,305 shares in issue as at 31 December 2013.

附註: 百分比乃根據截至二零一三年十二月三十 一日之已發行5,381,055,305股股份計算。

#### **SHARE OPTIONS**

Details of the Old Scheme and the New Scheme are set out in note 36 to the financial statements.

購股權

舊計劃及新計劃之詳情載列於財務報表附註 36。



The changes of share options under the Old Scheme and the New Scheme during the year are set out below:

以下載列為於年內根據舊計劃及新計劃之購 股權變動:

			Nun	nber of share opti 購股權數目	ons					HK\$ per share 每份港元
	At 1 January 2013 於二零一三年 一月一日	Granted during the year 於年內授出	Exercised during the year 於年內行使	Lapsed during the year 於年內失效	Cancelled during the year 於年內註銷	Other changes during the year 年內其他變動	At 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日	Date of grant of share options 授出購股權 日期	Exercise period of share options 購股權行使期間	Exercise price of share options 購股權行使價
Directors 董事										
LU Hua 呂華	4,016,000	-	-	-	-	-	4,016,000	19/7/2010	19/7/2012- 18/7/2015*	2.39
	-	1,558,000	-	-	-	-	1,558,000	10/4/2013	19/7/2014- 18/7/2015	3.16
GAO Shengyuan (Note 1) 高聖元 (附註1)	-	-	-	-	-	1,120,000 (Note 1) (附註1)	1,120,000	10/4/2013	19/7/2014- 18/7/2015	3.16
WANG Minyuan (Note 2) 王敏遠 (附註2)	-	1,332,000	-	-	-	(1,332,000) (Note 2) (附註2)	-	10/4/2013	19/7/2014- 18/7/2015	3.16
MOU Yong 牟勇	4,016,000	-	-	-	-	-	4,016,000	19/7/2010	19/7/2012- 18/7/2015*	2.39
LIU Chong 劉崇	4,016,000	-	-	-	-	-	4,016,000	19/7/2010	19/7/2012- 18/7/2015*	2.39
	12,048,000	2,890,000	-	-	-	(212,000)	14,726,000			
Other employees 其他僱員										
In aggregate 合共	75,514,000	-	(10,570,230)	(11,178,000)	(8,518,661)	-	45,247,109	19/7/2010	19/7/2012- 18/7/2015*	2.39
	4,016,000	-	-	(4,016,000)	-	-	-	9/12/2010	18/7/2012- 18/7/2015**	2.814
	-	8,162,000	-	-	-	212,000 (Notes 1 & 2) (附註1及2)	8,374,000	10/4/2013	19/7/2014- 18/7/2015	3.16
	79,530,000	8,162,000	(10,570,230)	(15,194,000)	(8,518,661)	212,000	53,621,109			
	91,578,000	11,052,000 (Note 3) (附註3)	(10,570,230) (Note 3) (附註3)	(15,194,000) (Note 4) (附註4)	(8,518,661) (Note 4) (附註4)	-	68,347,109			

- \* Options will be exercisable in the following manner and subject to performance review:—
- \* 購股權將按下列方式行使並受表現審核規限:

Maximum percentage of Share Option exercisable 可行使購股權最高比例	Period for exercise of the relevant percentage of the Share Option 相關比例購股權之行使期間
40%	at any time after the expiry of 2 years from the Date of Grant up to 3 years from the Date of Grant 授出日期起計兩年屆滿後直至授出日期起計三年內之任何時間
70%	at any time after the expiry of 3 years from the Date of Grant up to 4 years from the Date of Grant 授出日期起計三年屆滿後直至授出日期起計四年內之任何時間
100%	at any time after the expiry of 4 years from the Date of Grant up to 5 years from the Date of Grant 授出日期起計四年屆滿後直至授出日期起計五年內之任何時間

- \*\* Options will be exercisable in the following manner and subject to performance review:-
- \*\* 購股權將按下列方式行使並受表現審核規限:

Maximum percentage of Share Option exercisable 可行使購股權最高比例	Period for exercise of the relevant percentage of the Share Option 相關比例購股權之行使期間
40%	at any time after the expiry of 1 year and 222 days from the Date of Grant up
	to 2 years and 222 days from the Date of Grant
	授出日期起計一年零222日屆滿後直至授出日期起計兩年零222日內之任何時間
70%	at any time after the expiry of 2 years and 222 days from the Date of Grant
	up to 3 years and 222 days from the Date of Grant
	授出日期起計兩年零222日屆滿後直至授出日期起計三年零222日內之任何時間
100%	at any time after the expiry of 3 years and 222 days from the Date of Grant
	up to 4 years and 222 days from the Date of Grant
	授出日期起計三年零222日屆滿後直至授出日期起計四年零222日內之任何時間

#### Notes:

- 附註:
- Mr. GAO Shengyuan was appointed as a director of the Company on 13
  June 2013. During the year, 1,120,000 options granted to him on 10 April
  2013 while he was an employee of the Company and still held after the
  appointment of director were re-classified as options held by directors.
- 高聖元先生於二零一三年六月十三日獲委任 為本公司董事。年內,其於二零一三年四月 十日在其為本公司僱員時獲授且於獲委任為 董事後仍持有之1,120,000份購股權重新分 類為董事持有之購股權。
- 2. Mr. WANG Minyuan resigned as a director of the Company on 13 June 2013 and remains as an employee of the Company. During the year, 1,332,000 options granted to him on 10 April 2013 and still held after the resignation of director were re-classified as options held by employees.
- 至數遠先生於二零一三年六月十三日辭任本公司董事,及仍為本公司僱員。年內,其於二零一三年四月十日獲授及於辭任董事後仍持有之1,332,000份購股權重新分類為僱員持有之購股權。
- 3. During the year, 11,052,000 options were granted under the New Scheme and 10,570,230 options were exercised under the Old Scheme.
- 3. 年內·11,052,000份購股權已根據新計劃授 出·及10,570,230份購股權已根據舊計劃行 使。
- 4. During the year, 8,518,661 options were cancelled and 15,194,000 options were lapsed under the Old Scheme.
- 年內,根據舊計劃,8,518,661份購股權已 註銷及15,194,000份購股權已失效。

Save as disclosed above, none of the directors and chief executive of the Company had any interests or short positions in any shares and underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies.

#### **DIRECTORS' RIGHT TO ACQUIRE SHARES**

Saved as disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debts securities (including debentures) of, the Company or its associated corporations and none of the directors, or their spouse or children under the age of 18, had any rights to subscribe for equity or debt securities of the Company or its associated corporations, or had exercised any such rights.

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2013, the interests and short positions of the substantial shareholders (other than a director or chief executive of the Company) in Shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO were as follows:—

除上文所披露者外,根據本公司遵照證券及 期貨條例第352條存置之登記冊所載,或根 據上市公司董事進行證券交易標準守則須另 行知會本公司及聯交所之資料所示,概無本 公司董事及最高行政人員擁有本公司或其任 何相聯法團之任何股份及相關股份或債券之 權益或淡倉。

#### 董事收購股份之權利

除上文所披露者外,於年內任何時間,本公司或其任何附屬公司概無參與任何安排,令本公司董事可藉收購本公司或其相聯法團之股份或債務證券(包括債券)而獲利,亦無任何董事、或彼等之配偶或其十八歲以下子女擁有任何可認購本公司或其相聯法團之股本或債務證券之權利或已行使任何該等權利。

#### 主要股東

截至二零一三年十二月三十一日,主要股東 (本公司董事或最高行政人員除外)於本公司 股份及相關股份中擁有須記錄於本公司根據 證券及期貨條例第336條予以存置之登記冊 之權益及淡倉如下:



#### Interest in shares of the Company:

#### 持有本公司股份之權益:

		Number of 股份數	Percentage of Shares in issue	
Name 名稱	Capacity 身份	Long Position 好倉	Short Position 淡倉	佔已發行股份 之百分比 (Note 3) (附註3)
Shum Yip Group Limited* 深業集團有限公司	Interest in controlled corporation 受控法團之權益	3,260,164,941 (Note 1) (附註1)	-	60.59
Shum Yip Holdings Company Limited 深業 (集團) 有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	3,201,897,812 (Note 2) (附註2)	-	59.50
	Interest in controlled corporation 受控法團之權益	58,267,129 (Note 2) (附註2)	-	1.09

#### Note:

- 1. Shum Yip Group Limited\* is deemed interested in 3,260,164,941 Shares by virtue of the fact that Shum Yip Holdings Company Limited ("Shum Yip Holdings") is a direct wholly-owned subsidiary of 深業集團有限公司.
- SYH beneficially owns 3,260,164,941 Shares, of which, 58,267,129 Shares were held by Goldclass Industrial Limited ("Goldclass"). Goldclass is wholly-owned by Successful Years Holdings Limited, which is wholly-owned by Shum Yip Finance Company Limited ("SYF"). SYF is a wholly-owned subsidiary of Shum Yip Holdings and as a result, Shum Yip Holdings is deemed interested in 58,267,129 Shares.
- 3. The percentage was calculated based on 5,381,055,305 Shares in issue as at 31 December 2013.

Saved as disclosed above, no other person (other than a Director) had an interest or a short position in Shares and underlying shares as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

#### 附註:

- 1. 深業集團有限公司透過深業(集團)有限公司(「深業(集團)」),為深業集團有限公司直接全資附屬公司,被視為擁有3,260,164,941股股份中的權益。
- 2. 深業(集團)實益擁有3,260,164,941股股份,當中58,267,129股股份由財利實業有限公司(「財利」)持有。財利由Successful Years Holdings Limited全資擁有,而Successful Years Holdings Limited由深業金融財務有限公司(「深業金融」)全資擁有。而深業金融為深業(集團)的全資附屬公司,因此,深業(集團)被視為擁有58,267,129股股份中的權益。
- 百分比乃根據截至二零一三年十二月三十一 日之已發行5,381,055,305股股份計算。

除上文所披露者外,概無董事以外之其他人 士已在股份及相關股份中擁有須記錄於根據 證券及期貨條例第336條予以存置之登記冊 之權益及淡倉。

\* Translation for identical purpose only.

\* 翻譯謹供識別



#### CONNECTED TRANSACTIONS

Details of the connected transactions for the year are set out in note 42 to the financial statements. The Company has complied with the applicable requirements under the Listing Rules for those related party transactions which constituted non-exempt connected transactions/continuing connected transactions. Other related party transactions either did not constitute connected transactions/continuing connected transactions or constituted connected transactions/continuing connected transactions but were exempted from all disclosure and independent shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

#### CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, Nongke Property Development Co., Ltd. (Nongke), a wholly-owned subsidiary of the Company's parent company appointed Shum Yip Land Co., Ltd., a wholly-owned subsidiary of the Company as its agent to sell residential units located in Shenzhen City, the PRC for a period of 12-month with an annual cap of RMB80 million as agency fee which was equivalent to 1.9% of the gross proceeds of sale of the residential units. As Nongke is a connected person of the Company and the estate agency agreement constituted continuing connected transaction. For further details, please refer to the announcement dated 8 April 2013.

The Company's external auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transaction in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. For the purpose of Rule 14A.38 of the Listing Rules, the auditor of the Company, has provided a letter to the Board, confirmed that the continuing connected transactions:

- (i) have received the approval of the Board;
- (ii) are in accordance with the pricing policies of the Company if the transactions involve provision of services by the Company;
- (iii) have been entered into in accordance with the relevant agreements governing the transactions; and
- (iv) have not exceeded the respective annual caps.

A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

#### 關連交易

年內之關連交易詳情載於財務報表附註42。 本公司已就該等構成非豁免關連交易/持續 關連交易之關聯方交易遵守上市規則適用規 定。其他關聯方交易並不構成關連交易/持 續關連交易或構成關連交易/持續關連交易 但獲豁免遵守上市規則之所有披露及獨立股 東批准之規定。

#### 持續關連交易

年內,本公司的母公司之全資附屬公司深圳 市農科房地產開發有限公司(農科)委任本 公司之全資附屬公司深業置地有限公司,於 12個月期間內代其銷售位於中國深圳市之 住宅物業單位,代理費相當於銷售住宅單位 之所得款項總額1.9%(年度上限為人民幣 80,000,000元)。由於農科為本公司之關連 人士,而地產代理協議構成持續關連交易。 有關進一步詳情,請參閱日期為二零一三年 四月八日之公告。

本公司外部核數師已獲聘根據香港會計師公會頒佈之香港核證工作準則第3000號「審核或審閱歷史財務資料以外之核證工作」及參照實務説明第740號「關於香港上市規則所述持續關連交易之核數師函件」報告本集團之持續關連交易。就上市規則第14A.38條的規定而言,本公司核數師亦已致函本公司董事會,確認有關持續關連交易:

- (i) 已獲本公司董事會批准;
- (ii) (若交易涉及由本公司提供服務) 乃按 照本公司的定價政策而進行:
- (iii) 乃根據有關交易的相關協議訂立;及
- (iv) 並無超出各自的年度上限。

核數師之信函複件已經由本公司遞交至香港 交易所。



In accordance with Rule14A.37 of the Listing Rules, the Independent Non-executive Directors had reviewed this transaction and confirmed that it had been entered into:

已審閱本交易,並確認此乃:

根據上市規則第14A.37條,獨立非執行董事

- 1. In the ordinary and usual course of business of the Group;
- 1. 於本集團日常及一般業務過程中訂立;

2. On normal commercial terms; and

- 2. 按一般商業條款訂立;及
- 3. In accordance with the relevant agreement governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.
- 3. 以規管交易之相關協議為根據,其條款 屬公平合理並符合本公司股東之整體利 益。

#### CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

#### 獨立性的確認

The Company has received annual confirmation from each of the independent non-executive directors as regards their independence to the Company pursuant to rule 3.13 of the Listing Rules and considers that each of the independent non-executive directors is independent to the Company.

本公司已取得各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條確認其獨立地位的年度確認函。 本公司亦認為各位獨立非執行董事均獨立於 本公司。

#### **PUBLIC FLOAT**

#### 公眾持股量

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of its Directors, as at the date of this annual report, there is sufficient public float, as not less than 25% of the Company's issued shares are held by the public.

在本年報刊發之日,根據本公司取得的公開 資料及就董事所知悉,本公司有足夠的公眾 持股量,因公眾持股量並不少於本公司已發 行股份的25%。

#### **AUDIT COMMITTEE**

#### 審核委員會

The audit committee currently comprises Mr. LI Wai Keung as chairman and Mr. WU Wai Chung, Michael and Dr. WONG Yau Kar David as members, all of them are independent non-executive directors. The Audit Committee has reviewed the Group's results for the year in a meeting held on 31 March 2014.

審核委員會現時由獨立非執行董事李偉強先生為主席、吳偉驄先生及黃友嘉博士為成員組成。審核委員會已於二零一四年三月三十一日舉行之會議上審閱本集團於本年度之業績。

## CONTINUING DISCLOSURE REQUIREMENTS UNDER RULE 13.21 OF THE LISTING RULES

#### 上市規則第13.21條之持續披露規定

Banking facilities with covenants relation to specific performance of the controlling shareholder:

附帶有關控股股東特定狀況契諾之銀行融 資:

By an agreement ("1st Facility Agreement") dated 3 April 2008 entered into between the Company as borrower and China Construction Bank Corporation, Hong Kong Branch as lender ("CCB") a transferable term loan facility of up to HK\$300 million ("1st Facility") is made available by CCB to the Company on the terms and conditions as stated therein. The 1st Facility shall be made available to the Company within 6 months from the date of the 1st Facility Agreement and the Company shall repay to CCB in full any outstanding advances made thereunder on the date falling 60 months from the date of the 1st Facility Agreement. As at 31 December 2013, the 1st Facility had been fully repaid.



By an agreement ("2nd Facility Agreement") dated 28 September 2010 entered into between, among others, the Company as borrower and a syndicate of lenders ("Lenders"), a transferable term loan facility of up to US\$400 million ("2nd Facility") is made available by the Lenders to the Company on the terms and conditions as stated therein. The 2nd Facility will be made available to the Company within 6 months from the date of the 2nd Facility Agreement and the Company shall repay to the Lenders in full any outstanding advances made thereunder on the date falling 48 months from the date of the 2nd Facility Agreement.

By an agreement ("3rd Facility Agreement") dated 16 September 2011 entered into between the Company as borrower and a syndicate of lenders, a US\$209 million transferable term loan facility and a HK\$1,026 million transferable term loan facility ("3rd Facilities") were provided to the Company on the terms and conditions as stated therein. The 3rd Facilities shall be repaid by the Company in instalments with the last repayment date falling 48 months from the date of the 3rd Facility Agreement.

By a letter ("4th Facility Agreement") dated 17 October 2011 entered into between the Company as borrower and a bank, a HK\$600 million term loan facility and a CNY200 million term loan facility, which aggregate amount shall not exceed HK\$800 million ("4th Facility") was provided to the Company on the terms and conditions as stated therein. The 4th Facility shall be repaid by the Company in installments with the last repayment date falling 36 months from the date of the 4th Facility Agreement.

By an agreement ("5th Facility Agreement") dated 21 June 2012 entered into between the Company as borrower and a bank, a HK\$200 million transferable term loan facility ("5th Facility") was provided to the Company. The 5th Facility shall be repaid by the Company in one lump sum on the date falling 36 months from the date of the 5th Facility Agreement.

根據本公司(作為借款人)與一銀團貸款人於二零一一年九月十六日訂立之一項協議(「第三份融資協議」),一筆金額為209,000,000美元之可轉讓定期貸款融資及一筆金額為1,026,000,000港元之可轉讓定期貸款融資(「第三筆融資」)已按第三份融資協議所載之條款及條件提供予本公司。第三筆融資須由本公司分期償還及最後一筆還款日期為訂立第三份融資協議當日起計屆滿四十八個月之日期。

根據本公司(作為借款人)與一銀行於二零一一年十月十七日訂立之一份函件(「第四份融資協議」),一筆金額為600,000,000港元之定期貸款融資及一筆金額為人民幣200,000,000元之定期貸款融資(合共金額將不超過800,000,000港元(「第四筆融資」))已按第四份融資協議所載之條款及條件提供予本公司。第四筆融資須由本公司分期償還及最後一筆還款日期為訂立第四份融資協議當日起計屆滿三十六個月之日期。

根據本公司(作為借款人)與一銀行於二零一二年六月二十一日訂立之一項協議(「第五份融資協議」),一筆金額為200,000,000港元之可轉讓定期貸款融資(「第五筆融資」)已提供予本公司。第五筆融資須由本公司於第五份融資協議日期起計屆滿三十六個月當日一次性償還。



By an agreement ("6th Facility Agreement") dated 25 June 2013 entered into between the Company as borrower and a bank, a HK\$300 million (or its equivalent in US dollars) transferable term loan facility ("6th Facility") was provided to the Company. The 6th Facility shall be repaid by the Company in one lump sum on the date falling 36 months from the first drawdown date.

By an agreement ("7th Facility Agreement", together with the 1st Facility Agreement, 2nd Facility Agreement, 3rd Facility Agreement, 4th Facility Agreement, 5th Facility Agreement and 6th Facility Agreement, collectively known as the "Facility Agreements") dated 9 October 2013 entered into between the Company as borrower and certain banks, up to a principal amount of US\$235 million (or equivalent to approximately HK\$1,833 million) transferable term loan facility and up to a principal amount of HK\$1,654 million ("7th Facility") transferable term loan facility was provided to the Company. The 7th Facility shall be repaid by the Company in four installments of various percentages of the total amount of borrowings, with all outstanding amount shall be fully repaid on the date falling 60 months from the date of the 7th Facility Agreement.

Under the Facility Agreements, it will be an event of default if Shum Yip Holdings ceases to own beneficially at least 35% of the issued share capital of the Company, ceases to be the single largest shareholder of the Company, ceases to have management control of the Company, or ceases to remain beneficially owned as to at least 51% by the Shenzhen Municipal People's Government of the People's Republic of China and in which any default event occurs, all amounts due under the facilities may be declared to be immediately due and payable.

根據本公司(作為借款人)與一銀行於二零 一三年六月二十五日訂立之一項協議(「第六 份融資協議」),一筆金額為300,000,000港 元(或其美元等值金額)之可轉讓定期貸款 融資(「第六筆融資」)已提供予本公司。第 六筆融資須由本公司於首次提取日期起計屆 滿三十六個月當日一次性償還。

根據本公司(作為借款人)與若干銀行於二零一三年十月九日訂立之一項協議(「第七份融資協議」,連同第一份融資協議、第二份融資協議、第三份融資協議、第五份融資協議及第六份融資協議統稱為「該等融資協議」),一筆最高本金額為235,000,000美元(或相當於配資。 及一華最高本金額為1,654,000,000港元之可轉讓定期貸款融資(「第七筆融資」)內四轉讓定期貸款融資(「第七筆融資」)內四轉接借貸總額不同的百分比率償還,所有未償還金額須於第七份融資協議日期起計屆滿六十個月當日悉數償還。

根據該等融資協議,倘深業(集團)不再實益擁有本公司至少35%之已發行股本,或不再為本公司之單一最大股東,或不再控制本公司之管理,或不再由中華人民共和國深圳市人民政府實益擁有至少51%之權益,則將被視作違反協議,及倘發生任何違反協議事宜,該等融資項下所有金額或會被即時宣佈到期並須予償還。



#### **AUDITORS**

The consolidated financial statements for this Financial Year have been audited by Ernst & Young who will retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment at the forthcoming annual general meeting. A resolution to re-appoint Ernst & Young as the external auditor of the Company and to authorise the Directors to fix their remuneration will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

LU Hua

Chairman

Hong Kong, 31 March 2014

### 核數師

本財政年度之綜合財務報表已由安永會計師 事務所審核。安永會計師事務所將於應屆股 東週年大會上退任並符合資格續聘。有關續 聘安永會計師事務所為本公司核數師以及授 權董事釐定期酬金之決議案將於應屆股東週 年大會上予以提呈。

代表董事會

主席

呂華

香港,二零一四年三月三十一日



## Independent Auditors' Report 獨立核數師報告



Ernst & Young 22/F, CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue Central, Hong Kong

安永會計師事務所 香港中環添美道1號 中信大廈22樓

### To the shareholders of Shenzhen Investment Limited

(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Shenzhen Investment Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 75 to 231, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2013, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### **AUDITORS' RESPONSIBILITY**

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

#### 致深圳控股有限公司列位股東

(於香港註冊成立之有限責任公司)

吾等已審核列載於第75頁至231頁深圳控股有限公司(「貴公司)」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此財務報表包括於二零一三年十二月三十一日的綜合及公司財務狀況表與截至該日止年度的綜合損益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他附註資料。

#### 董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 的香港財務報告準則及香港公司條例編製可 真實而公平地反映情況的綜合財務報表,董 事所採取的該等內部監控須確保編製綜合財 務報表不存在因欺詐或錯誤而導致的重大錯 誤陳述。

### 核數師的責任

吾等的責任是根據吾等的審核對該等綜合財務報表發表意見。吾等按照香港公司條例第141條的規定,僅向整體股東報告。除此以外,吾等的報告不可用作其他用途。吾等概不就本報告的內容,對任何其他人士負責或承擔法律責任。

吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審計 準則進行審核。該等準則要求吾等遵守道德 規範,並規劃及執行審核,以合理確定此等 綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳 述。



## Independent Auditors' Report 獨立核數師報告

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

**OPINION** 

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2013, and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Certified Public Accountants Hong Kong 31 March 2014 審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤會,核數學不可與該公司編製該等可真實而公平地反映設計。與該公司編製該等可真實而公平地反以改計,以及部分結構,但並非為對公司的內部控制的效能發表意見。審核亦包括評價董計的內數能發表意見。審核亦包括評價董計的效能發表意見。審核亦包括評價董計的效能發表意見。審核亦包括評價董計的內數能發表意見。審核亦包括評價董計的內數能發表意見。審核亦包括評價董計的內數能發表意見。審核亦包括評價董計的內數能發表意見。審核亦包括評價董計的內數能發表意見。審核亦包括評價董計的內數。

吾等相信,吾等所獲得之審核憑證充足和適 當地為吾等之審核意見提供基礎。

#### 意見

吾等認為,該等綜合財務報表已根據香港 財務報告準則真實而公平地反映 貴公司 及 貴集團於二零一三年十二月三十一日的 財務狀況及截至該日止年度 貴集團的溢利 及現金流量,並已按照香港公司條例妥為編 製。

執業會計師 香港 二零一四年三月三十一日



### Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表

		Notes 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元 (Restated) (經重列)
CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務			
REVENUE	收益	5	9,778,807	8,312,726
Cost of sales	銷售成本		(6,177,192)	(5,317,037)
Gross profit	毛利		3,601,615	2,995,689
Other income and gains	其他收入及利得	5	1,611,207	795,751
Increase in fair value of equity investments at fair value through profit or loss, net	透過損益按公允值計算 之股權投資之 公允值增加淨值		715	2,269
Increase in fair value of investment	投資物業		715	2,209
properties	公允值增加		624,046	469,674
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支		(254,882)	(243,868)
Administrative expenses	行政開支		(736,505)	(681,796)
Other expenses	其他開支		(184,606)	(55,110)
Finance costs	融資成本	7	(635,535)	(469,929)
Share of profits and losses of:	下列應佔溢利及虧損:			
Joint ventures	合營公司		219,169	48,524
Associates	聯營公司		831,933	830,516
PROFIT BEFORE TAX FROM	持續經營業務之			
CONTINUING OPERATIONS	除税前溢利	6	5,077,157	3,691,720
Income tax expense	所得税開支	10	(1,976,197)	(1,129,956)



### Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表

Year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元 (Restated) (經重列)
PROFIT FOR THE YEAR FROM CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務 年內溢利		3,100,960	2,561,764
DISCONTINUED OPERATION  Profit/(loss) for the year from a  discontinued operation	非持續經營業務 非持續經營業務 年內溢利/(虧損)	12	10,029	(1,524)
PROFIT FOR THE YEAR	年內溢利	<u> </u>	3,110,989	2,560,240
Attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	下列應佔: 母公司擁有人 非控股權益	11	2,738,432 372,557 3,110,989	2,156,069 404,171 2,560,240
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT	母公司普通股 權益持有人 應佔每股盈利	14		
Basic  - For profit for the year	基本 - 年內溢利		HK58.97 cents港仙	HK59.23 cents港仙
– For profit from continuing operations	<ul><li>持續經營業務溢利</li></ul>		HK58.85 cents港仙	HK59.28 cents港仙
Diluted  — For profit for the year	攤薄 -年內溢利		HK58.55 cents港仙	HK59.23 cents港仙
For profit from continuing operations	<ul><li>持續經營業務溢利</li></ul>		HK58.44 cents港仙	HK59.28 cents港仙

Details of the dividends payable and proposed for the year are disclosed in note 13 to the financial statements.

有關本年度應派及擬派股息之詳情,載於財務報表附註13。



# Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元 (Restated) (經重列)
PROFIT FOR THE YEAR	年內溢利	3,110,989	2,560,240
OTHER COMPREHENSIVE INCOME Other comprehensive income to be reclassified to profit or loss in subsequent periods: Available-for-sale investments:	其他全面收益 其後期間將重新分類至損益 之其他全面收益: 可供出售投資:		
Changes in fair value	公允值變動	(6,436)	2,632
Income tax effect	所得税影響	1,609	(657)
Share of other comprehensive income of associates Exchange differences on translation of foreign operations	應佔聯營公司其他全面收益 換算海外業務之匯兑差額	(4,827) 135,100 572,268	1,975 27,779 178,541
Net other comprehensive income to be reclassified to profit or loss in subsequent periods	其後期間將重新分類至損益 之其他全面收益淨值	702,541	208,295
OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR, NET OF TAX	年內其他全面收益,除稅後	702,541	208,295
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	年內全面收益總額	3,813,530	2,768,535
Attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	下列應佔: 母公司擁有人 非控股權益	3,391,987 421,543	2,345,526 423,009
		3,813,530	2,768,535



### Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

		Notes 附註	31 December 2013 二零一三年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元	31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS	—————————— 非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	15	2,697,625	2,414,252
Intangible assets	無形資產	16		75,986
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款項	17	45,463	49,045
Goodwill	商譽	18	322,856	322,744
Investment properties	投資物業	20	15,299,549	9,210,339
Investments in associates	聯營公司投資	23	5,929,954	5,223,517
Investments in joint ventures	合營公司投資	22	343,719	118,124
Available-for-sale investments	可供出售投資	24	39,790	52,471
Other long term assets	其他長期資產	25	1,584,056	1,377,822
Deferred tax assets	遞延税項資產	34	892,725	528,258
Pledged deposits	已抵押存款	30	17,277	137,323
Total non-current assets	非流動資產總額		27,173,014	19,509,881
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	26	125,974	109,107
Completed properties held for sale	持作待售之已落成物業		8,434,699	7,094,670
Properties under development	發展中物業	19	28,356,871	15,723,873
Trade receivables	應收賬款	27	416,122	254,857
Prepayments, deposits and	預付款項、訂金及			
other receivables	其他應收款項	28	4,117,358	4,520,838
Equity investments at fair value through	透過損益按公允值計算之			
profit or loss	股權投資	29	11,011	10,296
Pledged deposits	已抵押存款	30	13,594	129,905
Restricted cash	受限制現金	30	913,383	304,528
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	30	6,534,049	6,734,052
			48,923,061	34,882,126
Assets of a disposal group classified	分類為持作待售之			
as held for sale	出售組合之資產	12	795,450	_



# Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

		Notes 附註	31 December 2013 二零一三年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元	31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Total current assets	流動資產總額		49,718,511	34,882,126
CURRENT LIABILITIES Interest-bearing bank and other borrowings Trade payables Other payables and accruals Due to the immediate holding company Due to the ultimate holding company	應付貿易賬款 其他應付款項及應計費用 應付直接控股公司款項 應付最終控股公司款項	31 32 33 42(d)(ii) 42(d)(i)	12,121,869 1,028,975 10,134,523 31,446 3,898,268	8,974,238 703,486 8,283,656 14,158 64,579
Tax payable	應付税項		3,177,118	1,978,905
Liabilities directly associated with the assets classified as held for sale	與分類為持作待售之 資產直接相關之負債	12	30,392,199 424,363	20,019,022
Total current liabilities	流動負債總額		30,816,562	20,019,022
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		18,901,949	14,863,104
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		46,074,963	34,372,985
NON-CURRENT LIABILITIES Interest-bearing bank and other borrowings Due to the ultimate holding company Deferred tax liabilities	非流動負債 計息銀行及其他借貸 應付最終控股公司款項 遞延税項負債	31 42(d)(i) 34	12,167,504 1,221,024 5,107,089	13,236,124 - 1,627,018
Total non-current liabilities	非流動負債總額		18,495,617	14,863,142
Net assets	資產淨值		27,579,346	19,509,843
EQUITY Equity attributable to owners of the parent	權益 母公司擁有人應佔權益			
Issued capital	已發行股本	35	269,053	186,451
Reserves	儲備	37(a)	24,423,031	16,951,253
Proposed final dividend	擬派末期股息	13	645,727	410,192
Non-controlling interests	非控股權益		25,337,811 2,241,535	17,547,896 1,961,947
Total equity	權益總額		27,579,346	19,509,843

GAO Shengyuan

高聖元

Director

董事

LIU Chong 劉崇

> Director 董事



### Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

Year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### Attributable to owners of the parent 母公司擁有人應佔

								7	4 104 11 11	o IH							
			Issued capital	Share premium account	Other reserve	Capital redemption reserve	Share option reserve	Capital reserve	Asset revaluation reserve	Available- for-sale investment revaluation reserve 可供出售	Statutory reserve	Exchange fluctuation reserve	Retained profits	Proposed dividends	Total	Non- controlling interests	Total equity
		Notes 附註	<b>已發</b> <b>行股本</b> HK\$'000 千港元	股份 溢價賬 HK\$'000 千港元	<b>其他儲備</b> HK\$'000 千港元	股本贖回 儲備 HK\$'000 千港元	購股權 儲備 HK\$'000 千港元	<b>資本</b> 儲備 HK\$'000 千港元	<b>資產重估</b> 儲備 HK\$'000 千港元	投資重估 儲備 HK\$*000 千港元	<b>法定儲備</b> HK\$'000 千港元	<b>匯兑變動</b> 儲備 HK\$*000 千港元	<b>保留溢利</b> HK\$'000 千港元	<b>擬派股息</b> HK\$'000 千港元	<b>總額</b> HK\$'000 千港元	<b>非控股</b> 權益 HK\$'000 千港元	權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2012	於二零一二年一月一日		181,301	5,537,268	(311,240)	2,036	46,577	59,019	63,571	1,687	1,306,694	3,221,691	5,144,693	290,082	15,543,379	1,469,558	17,012,937
Profit for the year Other comprehensive income for	年內溢利		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,156,069	-	2,156,069	404,171	2,560,240
the year:  Changes in fair value of available- for-sale investments, net of tax	年內其他全面收益: 可供出售投資之公允值 變動,除稅後		_	_	_	_	_	_	_	1,975	_	_	_	_	1,975	_	1,975
Share of other comprehensive	應佔聯營公司									1,570					1,010		1,070
income of associates	其他全面收益		-	-	-	-	-	-	790	-	-	26,989	-	-	27,779	-	27,779
Exchange differences on translation	換算海外業務之																
of foreign operations	匯兑差額		-	-	-	-	-	-	-	-	-	159,703	-	-	159,703	18,838	178,541
Total comprehensive income																	
for the year	年內全面收益總額		-	_	_	_	_	_	790	1,975	_	186,692	2,156,069	_	2,345,526	423,009	2,768,535
Final 2011 dividend declared	已宣派二零一一年末期股息		_	_	_	_	_	_	_	· -	_			(290,082)		_	(290,082)
Establishment of a subsidiary	成立一間附屬公司		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_			109,862	109,862
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	132,077	132,077
Acquisition of non-controlling interests			_	_	(3,185)	_	_	_	_	_	_	_	_	_	(3,185)	(31,500)	(34,685)
	於一間附屬公司之權益減少				(0).00)										(4).00)	(5.,555)	(5,,,,,,)
without loss of control	(並無失去控制權)		_	_	3,037	_	_	_	_	_	_	_	_	_	3,037	1,288	4,325
Interim 2012 dividend in the form of					-,										-,	.,200	1,020
new shares	二零一二年中期股息	37	5.150	176,733	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	181,883	_	181,883
Transfer of share option reserve upon		0,	0/100	110/100											101,000		101/000
the lapse of share options	購股權儲備		_	_	_	_	(1,921)	_	_	_	_	_	1,921	_	_	_	_
	以股本支付之購股權開支	36	_	_	_	_	17,018	_	_	_	_	_	-	_	17,018	_	17,018
Share of reserves of associates	應佔聯營公司儲備	•	_	_	_	_	(8,675)	_	_	_	_	_	12,817	_	4,142	_	4,142
Interim 2012 dividend	二零一二年中期股息	13	_	_	_	_	(0,013)	_	_	_	_	_	(253,822)	_	(253,822)	_	(253,822)
Proposed final 2012 dividend	擬派二零一二年末期股息	13	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	(410,192)	410,192	(200,022)	_	(233,022)
Dividends paid to non-controlling		13											(110,132)	110,152			
shareholders	支付非控股股東之股息															(142,347)	(142,347)
Transfer from retained profits	東接自保留溢利 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・										141,209	_	(141,209)			(1747)	(174,171)
- Hansici Holli Tetallica piolis											171,203		(171,203)				
At 71 December 2012	於二零一二年		100 451	F 714001*	(711 700\*	2.07.0*	F2.000\$	E0.010*	CA 7C13	7.000	1 447 007\$	7 400 7075	k ( [ ] ( ) 777*	410 100	17 [ 47 000	1.001.047	10 000 047
At 31 December 2012	十二月三十一日		186,451	5,714,001*	(311,388)*	2,036*	52,999*	59,019*	64,361*	5,662*	1,447,903*	3,408,585	6,510,277*	410,192	17,547,896	1,961,947	19,509,843



### Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

Year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### Attributable to owners of the parent 母公司擁有人應佔

			<b>学公可獲</b> 得人應 <b>位</b>														
			Issued capital	Share premium account	Other reserve	Capital redemption reserve	Share option reserve	Capital reserve		Available- for-sale investment revaluation reserve 可供出售	Statutory reserve	Exchange fluctuation reserve	Retained profits	Proposed dividends	Total	Non- controlling interests	Total equity
		Notes 附註	<b>已發</b> <b>行股本</b> HK\$'000 千港元	<b>股份</b> <b>溢價賬</b> HK\$'000 千港元	<b>其他儲備</b> HK\$'000 千港元	<b>股本贖回</b> <b>储備</b> HK\$'000 千港元	購股權 儲備 HK\$'000 千港元	<b>資本</b> <b>儲備</b> HK\$'000 千港元	<b>資產重估</b> <b>儲備</b> HK\$'000 千港元	投資重估 儲備 HK\$*000 千港元	<b>法定儲備</b> HK\$'000 千港元	<b>匯兑變動</b> 儲備 HK\$'000 千港元	<b>保留溢利</b> HK\$'000 千港元	<b>操派股息</b> HK\$'000 千港元	<b>總額</b> HK\$'000 千港元	<b>非控股</b> 權益 HK\$'000 千港元	權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2013	於二零一三年一月一日		186,451	5,714,001	(311,388)	2,036	52,999	59,019	64,361	3,662	1,447,903	3,408,383	6,510,277	410,192	17,547,896	1,961,947	19,509,843
Profit for the year Other comprehensive income for the year: Changes in fair value of available-for-	年內溢利 年內其他全面收益: 可供出售私答之公允倍		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,738,432	-	2,738,432	372,557	3,110,989
sale investments, net of tax  Share of other comprehensive income	變動,除稅後		-	-	-	-	-	-	-	(4,827)	-	-	-	-	(4,827)	-	(4,827)
of associates  Exchange differences on translation of foreign operations	其他全面收益		-	-	-	-	-	-	295	-	-	134,805 523,282	-	-	135,100 523,282	- 48,986	135,100 572,268
Total comprehensive income																<u> </u>	
for the year Final 2012 dividend in the form of	年內全面收益總額 以現金及新股份形式之		-	-	-	-	-	-	295	(4,827)	-	658,087	2,738,432	-	3,391,987	421,543	3,813,530
cash and new shares Issue of shares relating to acquisition	二零一二年末期股息 發行與收購一間附屬公司	13/35	7,867	412,860	-	-	-	-	-	-	-	-	(155,542)	(410,192)	(145,007)	-	(145,007)
of a subsidiary	相關的股份	35/38	70,506	4,568,780	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,639,286	-	4,639,286
Equity-settled share option expense	以股本支付之購股權開支	36	-	-	-	-	6,088	-	-	-	-	-	-	-	6,088	-	6,088
Exercise of share options Transfer of share option reserve upon the lapse and cancellation of	於購股權失效及	35	528	31,736	-	-	(7,001)	-	-	-	-	-	-	-	25,263	-	25,263
share options Share of reserves of associates Interim 2013 dividend in the form of	註銷時轉撥購股權儲備 應佔聯營公司儲備 以現金及新股份形式之		-	-	-	-	(9,807) 2,917	-	-	-	-	-	9,807 -	-	2,917	-	- 2,917
cash and new shares Proposed final 2013 dividend	二零一三年中期股息 擬派二零一三年末期股息	13/35 13	3,701 -	236,840	-	-	-	-	-	-	-	-	(371,160) (645,727)	- 645,727	(130,619)	-	(130,619) -
Dividends paid to non-controlling shareholders Transfer from retained profits	支付非控股股東之股息 轉撥自保留溢利		-	-	-	-	-	-	-	-	- 128,837	-	- (128,837)	-	-	(141,955)	(141,955)
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日		269,053	10,964,217*	(311,388)*	2,036*	45,196*	59,019*	64,656*	(1,165)*	1,576,740*	4,066,470*	7,957,250*	645,727	25,337,811	2,241,535	27,579,346

<sup>\*</sup> These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$24,423,031,000 (2012: HK\$16,951,253,000) in the consolidated statement of financial position.

<sup>\*</sup> 該等儲備賬目構成綜合財務狀況表中之綜合儲備24,423,031,000港元(二零一二年: 16,951,253,000港元)。

### Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

		Notes 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元 (Restated) (經重列)
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	來自經營業務之現金流量			
Profit before tax: From continuing operations From a discontinued operation Adjustments for:	除税前溢利: 來自持續經營業務 來自一項非持續經營業務 按下列各項調整:		5,077,157 16,036	3,691,720 10,081
Finance costs Finance income Depreciation	融資成本 財務收入 折舊	15	645,954 (446,740) 161,205	479,549 (472,427) 104,151
Increase in fair value of investment properties	投資物業公允值增加	20	(624,403)	(470,895)
Income from available-for-sale investments	來自可供出售投資之 收入		(3,114)	(2,843)
Share of profits and losses of: Joint ventures Associates Amortisation of vehicle licences Amortisation of prepaid land lease	應佔下列損益: 合營公司 聯營公司 汽車牌照攤銷	16	(219,169) (833,163) 9,522	(48,524) (818,937) 6,332
payments Gain on disposal of items of property,	預付土地租賃款項 攤銷 出售物業、廠房及	17	2,206	1,497
plant and equipment  Gain on disposal of investment properties	設備項目之利得	5	(2,457) (134,979)	(3,533)
Gain on disposal of investment properties  Gain on a bargain purchase  Remeasurement gain on investments in	一項廉價購買利得 分步實現合併中重新計量	5	(637,945)	(200,586)
associates in step acquisitions Impairment of an investment in	聯營公司投資之收益 一間聯營公司投資	5	_	(39,188)
an associate  Net fair value gain on equity investments at fair value through	之減值 透過損益按公允值計算 之股權投資之	6	96,000	-
profit or loss Equity-settled share option expense	公允淨值收益 公允淨值收益 以股本支付之購股權開支	36	(715) 6,088	(2,269) 17,018
			3,111,483	2,251,146
Increase in trade receivables	應收貿易賬款增加		(164,576)	(108,123)
Decrease/(increase) in prepayments, deposits and other receivables	預付款項、訂金及其他 應收款項減少/(增加)		278,919	(815,866)
Decrease in equity investments at fair value through profit or loss Increase in inventories (Increase)/decrease in completed	透過損益按公允值計算之 股權投資減少 存貨增加 持作待售之已落成物業		_ (19,545)	11,460 (15,666)
properties held for sale Increase in properties under development Increase in trade payables	(增加)/減少 發展中物業增加 應付貿易賬款增加		(1,347,215) (796,079) 326,437	2,732,184 (6,227,723) 2,722
(Decrease)/increase in other payables and accruals	其他應付款項及應計費用 (減少)/增加		(134,126)	2,168,303
Increase in an amount due to the immediate holding company	應付直接控股公司款項增加		1,670	14,158
Increase in an amount due to the ultimate holding company Increase in restricted cash	應付最終控股公司款項 增加 受限制現金增加	30	10,501 (608,855)	9,938 (178,103)
Cash generated from/(used in) operations Interest paid Mainland China taxes paid	經營業務產生/(所用) 之現金 已付利息 已付中國大陸税項		658,614 (1,586,850) (792,809)	(155,570) (1,183,571) (836,147)
Net cash flows used in operating activities	經營活動所用之現金流量 淨值		(1,721,045)	(2,175,288)

### Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

			2013 二零一三年	2012 二零一二年
		Notes 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	來自投資活動之現金 流量			
Interest received	已收利息		460,601	275,094
Income from available-for-sale investments Dividends received from associates	來自可供出售投資之收入 已收聯營公司股息		3,114 167,273	2,843 374,567
Proceeds from disposal of items of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備 項目所得款項		16,819	16,714
Proceeds from disposal of investment properties	出售投資物業所得 款項		274,055	_
Purchases of items of property, plant and	購入物業、廠房及		·	(1-2-2-2)
equipment Acquisition of a subsidiary	設備項目 收購一間附屬公司	38	(203,134) 355,159	(179,785) (560,112)
An additional land premium of a parcel of land related to an acquisition of	一幅與收購一間附屬公司 相關之土地之額外土地			
a subsidiary	代價	38	(508,907)	_
Proceeds from disposal of a held-to-maturity investment	出售持有至到期投資 所得款項		_	387,968
Additions to investment properties  Loans to joint ventures	投資物業增加 給予合營公司之貸款		(516,607)	(206,248)
Loans to associates	給予聯營公司之貸款		(523) (6,812)	(9,839) (12,183)
(Increase)/decrease in other long term assets	其他長期資產之 (增加)/減少		(237,362)	20,047
Additions to intangible assets	無形資產增加		(49,986)	(311)
Decrease/(increase) in pledged deposits	已抵押存款減少/(增加)	30	236,357	(254,801)
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用之現金流量 淨值		(9,953)	(146,046)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES Proceeds from issue of shares	<b>來自融資活動之現金流量</b> 發行股份所得款項		25,263	_
Establishment of a subsidiary	成立一間附屬公司		_	109,862
Dividends paid Dividends paid to non-controlling	已付股息 支付非控股股東之		(275,626)	(362,021)
shareholders	股息		(141,955)	(142,347)
Acquisition of non-controlling interests Increase in an amount due to the ultimate	收購非控股權益 應付最終控股公司款項		_	(32,928)
holding company	增加		514,134	-
Loans from fellow subsidiaries Loans from non-controlling shareholders	應付同系附屬公司之貸款 應付非控股股東之貸款		19,282 122,686	
New bank and other borrowings	新增銀行及其他借貸		15,112,845	11,475,949
Repayment of bank and other borrowings	償還銀行及其他借貸		(13,880,250)	(7,150,475)
Net cash flows from financing activities	來自融資活動之現金流量 淨值		1,496,379	3,898,040
NET (DECREASE)/INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物 (減少)/增加淨值		(234,619)	1,576,706
Cash and cash equivalents at beginning of year	年初之現金及現金等 價物		6,734,052	5,097,524
Effect of foreign exchange rate changes, ne	外幣匯率變動影響淨值		145,945	59,822
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	年末之現金及現金等價物		6,645,378	6,734,052



### Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

		Notes 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物結餘 分析			
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	30	6,379,869	5,197,802
Non-pledged time deposits with				
original maturity of less than	購入時原到期日少於			
three months when acquired	三個月之無抵押定期存款	30	154,180	1,536,250
Cash and cash equivalents as stated in				
the consolidated statement of	載於綜合財務狀況表之			
financial position	現金及現金等價物		6,534,049	6,734,052
Cash and short term deposits attributable	非持續經營業務應佔之			
to a discontinued operation	現金及短期存款	12	111,329	
Cash and cash equivalents as stated	載於現金流量表之現金			
in the statement of cash flows	及現金等價物		6,645,378	6,734,052



# Statement of Financial Position 財務狀況表

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

			31 December 2013	31 December 2012
			二零一三年	二零一二年
			十二月三十一日	十二月三十一日
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	15	588	969
Investments in subsidiaries	附屬公司投資	21	12,091,963	7,124,008
Investments in associates	聯營公司投資	23	268,532	364,532
Available-for-sale investments	可供出售投資	24	1,720	1,720
Total non-current assets	非流動資產總額		12,362,803	7,491,229
CURRENT ASSETS	流動資產			
Prepayments, deposits and other	預付款項、訂金及			
receivables	其他應收款項	28	2,176	31,772
Due from subsidiaries	應收附屬公司款項	21	7,268,199	5,832,920
Equity investments at fair value through profit or loss	透過損益按公允值計算 之股權投資	29	11,011	10.206
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	30	911,257	10,296 794,206
- easir and cash equivalents			·	
Asset classified as held for sale	分類為持作待售之資產	21	8,192,643 71,220	6,669,194
Total current assets	流動資產總額		8,263,863	6,669,194
CURRENT LIABILITIES				
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借貸	31	3,818,818	968,956
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	33	52,381	50,707
Due to the ultimate holding company	應付最終控股公司款項		159,905	12,204
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	21	234,199	204,790
Total current liabilities	流動負債總額		4,265,303	1,236,657
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		3,998,560	5,432,537
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		16,361,363	12,923,766
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借貸	31	4,436,658	6,196,205
Total non-current liabilities	非流動負債總額		4,436,658	6,196,205
Net assets	資產淨值		11,924,705	6,727,561
EQUITY	權益			
Issued capital	已發行股本	35	269,053	186,451
Reserves	儲備	37(b)	11,009,925	6,130,918
Proposed final dividend	擬派末期股息	13	645,727	410,192
Total equity	權益總額		11,924,705	6,727,561

GAO Shengyuan 高聖元

Director 董事

LIU Chong 劉崇 Director 董事



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 1. CORPORATE INFORMATION

Shenzhen Investment Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated in Hong Kong. The registered office of the Company is located at 8th Floor, New East Ocean Centre, 9 Science Museum Road, Kowloon, Hong Kong.

During the year, the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") were involved in the following principal activities:

- Property development
- Property investment
- Property management
- Provision of transportation services
- Manufacture and sale of industrial and commercial products

In the opinion of the directors, the immediate holding company of the Company is Shum Yip Holdings Company Limited ("Shum Yip Holdings", 深業(集團)有限公司), which is a private company incorporated in Hong Kong. The ultimate holding company of the Company is 深業集團有限公司 ("Shum Yip Group"), which is a state-owned company established in Shenzhen, the People's Republic of China (the "PRC").

### 2.1 BASIS OF PREPARATION

The Company's financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for investment properties, certain buildings classified as property, plant and equipment and equity investments, which have been measured at fair value. Disposal groups held for sale are stated at the lower of their carrying amounts and fair values less costs to sell as further explained in note 2.4. These financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$") and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

### 1. 公司資料

深圳控股有限公司(「本公司」)為一間 於香港註冊成立之有限責任公司。本公司之註冊辦事處位於香港九龍科學館道 9號新東海商業中心8樓。

本年度內,本公司及其附屬公司(統稱 為「本集團」)參與了以下主要業務活 動:

- 物業開發
- 一物業投資
- 物業管理
- 提供運輸服務
- 工業及商業產品之製造及銷售

董事認為,本公司之直接控股公司為於香港註冊成立之私人公司一深業(集團)有限公司(「深業(集團)」)。本公司之最終控股公司為於中華人民共和國(「中國」)深圳成立之國有公司一深業集團有限公司(「深業集團」)。

#### 2.1 編製基準



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

#### Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries for the year ended 31 December 2013. The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the parent of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described in the accounting policy for subsidiaries below. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

### 2.1 編製基準(續)

#### 綜合賬目之基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司 截至二零一三年十二月三十一日止年度 之財務報表。附屬公司之財務報表乃按 與本公司相同之報告期及使用一致的會 計政策編製。附屬公司之業績自本集團 取得控制權當日起綜合入賬,並持續綜 合入賬直至控制權終止日期為止。

損益及其他全面收益的各部分會被分配 至本集團母公司擁有人及非控股權益, 即使該等分配會導致非控股權益產生虧 損結餘亦然。所有與集團內公司間之交 易相關的資產與負債、權益、收入、開 支以及現金流量已在綜合賬目中全數抵 銷。

倘事實及情況顯示下文附屬公司會計政策所述的三項控制因素之一項或多項出現變動,本集團會重新評估其是否控制投資對象。附屬公司的擁有權權益變動(沒有失去控制權)按權益交易入賬。

倘本集團失去對一間附屬公司之控制權,則其終止確認(i)該附屬公司之資產(包括商譽)及負債、(ii)任何非控股權益之賬面值及(iii)在權益內記錄的累計匯兑差額:並在損益中確認(i)所收代價之公允值、(ii)任何保留之投資的公允值及(iii)任何因此產生的盈餘或虧損。以前在其他全面收益內確認的本集團應佔部分按倘本集團直接出售相關資產或負債時要求的相同基準適當地重新分類至損益或保留利潤(如適用)。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES

The Group has adopted the following new and revised HKFRSs for the first time for the current year's financial statements.

HK(IFRIC)-Int 20

Annual Improvements

2009-2011 Cycle

### 2.2 會計政策及披露之變動

本集團已在本年度之財務報表內首次採納下列新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則第1號	對香港財務報告準則第1號首
修訂本	次採納香港財務報告準則一

政府貸款之修訂

香港財務報告準則 對香港財務報告準則第7號金 第7號修訂本 *融工具:披露一抵銷金融資* 

產及金融負債之修訂

香港財務報告準則第10號 *綜合財務報表* 香港財務報告準則第11號 *共同安排* 

香港財務報告準則第12號 *於其他實體之權益按露* 香港財務報告準則第10號、對香港財務報告準則第10號、 香港財務報告準則第11號 香港財務報告準則第11號及

及香港財務報告準則第12 香港財務報告準則第12號 號修訂本 一*過渡性指引*之修訂

香港財務報告準則第13號 公允值計量

香港會計準則第1號修訂本 對香港會計準則第1號財務報

表之呈列一呈列其他全面收

益項目之修訂

僱員福利

香港會計準則第19號

(二零一一年)

香港會計準則第27號 獨立財務報表

(二零一一年)

香港會計準則第28號 聯營公司及合營公司之投資

(二零一一年)

香港會計準則第36號修訂本 對香港會計準則第36號資產

减值一非金融資產可收回 金額披露之修訂(提前採

納)

香港(國際財務報告詮釋 *露天採礦場生產階段之剝採* 

委員會)一詮釋第20號 成本

二零零九年至二零一一年週 於二零一二年六月頒佈之對多 期之年度改進 項香港財務報告準則之修訂

Stripping Costs in the Production Phase

Amendments to a number of HKFRSs

of a Surface Mine

issued in June 2012



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

Other than as further explained below regarding the impact of HKFRS 10, HKFRS 11, HKFRS 12, HKFRS 13, HKAS 19 (2011), amendments to HKFRS 10, HKFRS 11, HKFRS 12, HKAS 1 and HKAS 36, and certain amendments included in *Annual Improvements 2009-2011 Cycle*, the adoption of the new and revised HKFRSs has had no significant financial effect on these financial statements.

The principal effects of adopting these new and revised HKFRSs are as follows:

(a) HKFRS 10 replaces the portion of HKAS 27 *Consolidated and Separate Financial Statements* that addresses the accounting for consolidated financial statements and addresses the issues in HK(SIC)-Int 12 *Consolidation – Special Purpose Entities*. It establishes a single control model used for determining which entities are consolidated. To meet the definition of control in HKFRS 10, an investor must have (a) power over an investee, (b) exposure, or rights, to variable returns from its involvement with the investee, and (c) the ability to use its power over the investee to affect the amount of the investor's returns. The changes introduced by HKFRS 10 require management of the Group to exercise significant judgement to determine which entities are controlled.

As a result of the application of HKFRS 10, the Group has changed the accounting policy with respect to determining which investees are controlled by the Group.

The application of HKFRS 10 does not change any of the consolidation conclusions of the Group in respect of its involvement with investees as at 1 January 2013.

### 2.2 會計政策及披露之變動(續)

除下文所闡述之有關香港財務報告準則 第10號、香港財務報告準則第11號、 香港財務報告準則第12號、香港財務報 告準則第13號、香港會計準則第19號 (二零一一年)、香港財務報告準則第 10號、香港財務報告準則第 11號、香港會計準則第 11號、香港會計準則第 第1號及香港會計準則第 36號之修訂以 及列入二零零九年至二零一一年週期之 年度改進的若干修訂之影響以外,採納 新訂及經修訂香港財務報告準則對該等 財務報表並無重大財務影響。

採納該等新訂及經修訂香港財務報告準 則之主要影響如下:

(a) 香港財務報告準則第10號取代香 港會計準則第27號綜合及獨立財 務報表指明綜合財務報表入賬的 部分及香港(常務詮釋委員會)-詮釋第12號綜合一特殊目的實體 提出的事項。香港財務報告準則 第10號建立一項用於確定須合併 實體的單一控制模式。為符合香 港財務報告準則第10號關於控制 權的定義,投資者須:(a)擁有對 投資對象之權力;(b)就參與投資 對象營運所得之浮動回報承受風 險或享有權利;及(c)能夠運用其 對投資對象之權力影響投資者回 報金額。香港財務報告準則第10 號引入的變動規定本集團管理層 須作出重大判斷,以確定受其控 制的實體。

> 由於採納香港財務報告準則第10 號,本集團已更改判斷本集團控 制之投資對象的會計政策。

> 採納香港財務報告準則第10號不會更改任何於二零一三年一月一日的有關本集團涉及投資對象的合併決定。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

(b) HKFRS 11 replaces HKAS 31 Interests in Joint Ventures and HK(SIC)-Int 13 Jointly Controlled Entities - Non-Monetary Contributions by Venturers. It describes the accounting for joint arrangements with joint control. It addresses only two forms of joint arrangements, i.e., joint operations and joint ventures, and removes the option to account for joint ventures using proportionate consolidation. The classification of joint arrangements under HKFRS 11 depends on the parties' rights and obligations arising from the arrangements. A joint operation is a joint arrangement whereby the joint operators have rights to the assets and obligations for the liabilities of the arrangement and is accounted for on a line-by-line basis to the extent of the joint operators' rights and obligations in the joint operation. A joint venture is a joint arrangement whereby the joint ventures have rights to the net assets of the arrangement and is required to be accounted for using the equity method in accordance with HKAS 28 (2011).

The directors of the Company reviewed and assessed the classification of the Group's investments in joint arrangements in accordance with the requirements of HKFRS 11, and concluded that the adoption of HKFRS 11 has had no impact on the currently held investments of the Group.

### 2.2 會計政策及披露之變動(續)

(b) 香港財務報告準則第11號取代香 港會計準則第31號於合營公司之 權益及香港(常務詮釋委員會)-詮釋第13號*共同控制實體 - 合營* 方作出之非貨幣出資。其説明共 同控制之合營安排之會計方式。 該準則僅指明兩種形式之合營安 排(即共同經營及合營公司)之會 計方式,且取消合營公司採用按 比例綜合的入賬選擇。香港財務 報告準則第11號項下合營安排的 分類取決於該等安排所產生的各 方權利及責任。共同經營乃共同 經營者對該項安排的資產擁有權 利及對該項安排的負債承擔責任 的合營安排,且以共同經營者於 共同經營中的權利及責任為限按 逐項對應基準入賬。合營公司乃 合營方對該項安排的資產淨值擁 有權利及根據香港會計準則第28 號(二零一一年)須使用權益法入 賬的合營安排。

本公司董事根據香港財務報告準則第11號之規定審核及評估本集團於合營安排之投資的分類,並斷定採納香港財務報告準則第11號並不會對本集團當前持有之投資造成影響。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

- (c) HKFRS 12 sets out the disclosure requirements for subsidiaries, joint arrangements, associates and structured entities previously included in HKAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements, HKAS 31 Interests in Joint Ventures and HKAS 28 Investments in Associates. It also introduces a number of new disclosure requirements for these entities. Details of the disclosures for subsidiaries, joint ventures and associates are included in notes 21, 22 and 23 to the financial statements.
- (d) The HKFRS 10, HKFRS 11 and HKFRS 12 Amendments clarify the transition guidance in HKFRS 10 and provide further relief from full retrospective application of these standards, limiting the requirement to provide adjusted comparative information to only the preceding comparative period. The amendments clarify that retrospective adjustments are only required if the consolidation conclusion as to which entities are controlled by the Group is different between HKFRS 10 and HKAS 27 or HK(SIC)-Int 12 at the beginning of the annual period in which HKFRS 10 is applied for the first time.

### 2.2 會計政策及披露之變動(續)

- (c) 香港財務報告準則第12號載有就附屬公司、合營安排、聯營公司及結構性實體的披露規定,該等規定以往載於香港會計準則第27號綜合及獨立財務報表、香港會計準則第31號於合營公司之權益及香港會計準則第28號於聯營公司之投資內。該準則亦就該等實體引入多項新披露規定。附屬公司入步發公司及聯營公司之披露詳情載於財務報表之附註21、22及23。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

- (e) HKFRS 13 provides a precise definition of fair value and a single source of fair value measurement and disclosure requirements for use across HKFRSs. The standard does not change the circumstances in which the Group is required to use fair value, but rather provides guidance on how fair value should be applied where its use is already required or permitted under other HKFRSs. HKFRS 13 is applied prospectively and the adoption has had no material impact on the Group's fair value measurements. As a result of the guidance in HKFRS 13, the policies for measuring fair value have been amended. Additional disclosures required by HKFRS 13 for the fair value measurements of investment properties and financial instruments are included in notes 20 and 43 to the financial statements.
- (f) The HKAS 1 Amendments change the grouping of items presented in other comprehensive income ("OCI"). Items that could be reclassified (or recycled) to profit or loss at a future point in time (for example, exchange differences on translation of foreign operations, net movement on cash flow hedges and net loss or gain on available-for-sale financial assets) are presented separately from items which will never be reclassified (for example, the revaluation of land and buildings). The amendments have affected the presentation only and have had no impact on the financial position or performance of the Group. The consolidated statement of comprehensive income has been restated to reflect the changes. In addition, the Group has chosen to use the new title "statement of profit or loss" as introduced by the amendments in these financial statements.

### 2.2 會計政策及披露之變動(續)

- (e) 香港財務報告準則第13號提供公 允值的精確定義、公允值計量的 單一來源及在香港財務報告準則 範圍內使用的披露規定。該準則 不會改變本集團須使用公允值的 情況,但為在其他香港財務報告 準則已規定或允許使用公允值的 情況下應如何應用公允值提供指 引。香港財務報告準則第13號採 用預期適用法,且採納該準則對 本集團之公允值計量並無重大影 響。由於香港財務報告準則第13 號當中之指引,計量公允值之政 策已獲修訂。香港財務報告準則 第13號要求對投資物業及金融工 具之公允值計量的額外披露載於 財務報表之附註20及43。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

- (g) HKAS 19 (2011) includes a number of amendments that range from fundamental changes to simple clarifications and rewording. The revised standard introduces significant changes in the accounting for defined benefit pension plans including removing the choice to defer the recognition of actuarial gains and losses. Other changes include modifications to the timing of recognition for termination benefits, the classification of short-term employee benefits and disclosures of defined benefit plans. As the Group does not have any defined benefit plan or employee termination plan and the Group does not have any significant employee benefits that are expected to be settled for more than twelve months after the reporting period, the adoption of the revised standard has had no effect on the financial position or performance of the Group.
- (h) The HKAS 36 Amendments remove the unintended disclosure requirement made by HKFRS 13 on the recoverable amount of a cash-generating unit which is not impaired. In addition, the amendments require the disclosure of the recoverable amounts for the assets or cash-generating units for which an impairment loss has been recognised or reversed during the reporting period, and expand the disclosure requirements regarding the fair value measurement for these assets or units if their recoverable amounts are based on fair value less costs of disposal. The amendments are effective retrospectively for annual periods beginning on or after 1 January 2014 with earlier application permitted, provided HKFRS 13 is also applied. The Group has early adopted the amendments in these financial statements. The amendments have had no impact on the financial position or performance of the Group. Disclosures about the Group's impaired non-financial assets are included in note 23 to the financial statements.

### 2.2 會計政策及披露之變動(續)

- (h) 香港會計準則第36號修訂本取消 香港財務報告準則第13號對並 無減值現金產生單位之可收回金 額所作計劃以外之披露規定。此 外,該等修訂規定須就於報告期 內已獲確認或撥回減值虧損之資 產或現金產生單位之可收回金額 作出披露,並擴大該等資產或單 位(倘其可收回金額乃基於公允值 減出售成本)之公允值計量的披露 規定。該等修訂於二零一四年一 月一日或之後開始的年度期間追 溯生效,並可提早應用,惟同時 亦須應用香港財務報告準則第13 號。本集團已於該等財務報表提 早採納該等修訂,而該等修訂對 本集團之財務狀況或表現並無任 何影響。有關本集團之減值非金 融資產的披露載於財務報表之附 註23。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

- (i) Annual Improvements 2009-2011 Cycle issued in June 2012 sets out amendments to a number of standards. There are separate transitional provisions for each standard. While the adoption of some of the amendments may result in changes in accounting policies, none of these amendments have had a significant financial impact on the Group. Details of the key amendments most applicable to the Group are as follows:
  - HKAS 1 Presentation of Financial Statements: Clarifies the difference between voluntary additional comparative information and the minimum required comparative information. Generally, the minimum required comparative period is the previous period. An entity must include comparative information in the related notes to the financial statements when it voluntarily provides comparative information beyond the previous period. The additional comparative information does not need to contain a complete set of financial statements.

In addition, the amendment clarifies that the opening statement of financial position as at the beginning of the preceding period must be presented when an entity changes its accounting policies; makes retrospective restatements or makes reclassifications, and that change has a material effect on the statement of financial position. However, the related notes to the opening statement of financial position as at the beginning of the preceding period are not required to be presented.

• HKAS 32 Financial Instruments: Presentation: Clarifies that income taxes arising from distributions to equity holders are accounted for in accordance with HKAS 12 Income Taxes. The amendment removes existing income tax requirements from HKAS 32 and requires entities to apply the requirements in HKAS 12 to any income tax arising from distributions to equity holders.

### 2.2 會計政策及披露之變動(續)

- (i) 二零一二年六月頒佈之二零零九 年至二零一一年週期之年度改 進載列多項準則修訂。各項準則 均設有獨立過渡性條文。雖然採 納部分修訂可能導致會計政策變 動,但該等修訂概不會對本集團 構成重大財務影響。最適用於本 集團之主要修訂詳情如下:
  - 香港會計準則第1號財務報表之呈列:澄清自願性額外比較資料與最低規定比較資料之間的差異。一般而言期間。當實體自願提供上個期間以外的比較資料時,其個別於財務報表之相關附註較資料。額外比較資料。額外比較資料。額外比較資料。額外比較資料。類包含完整財務報表。

此外,該修訂澄清,當實體變更其會計政策、作出追溯重列或進行重新分類,而有關變動對財務狀況表構成重大影響時,則須呈列系狀態響時,則須呈列系狀間開始時的期初財務狀況表。然而,上個期間開始時的期初財務狀況表之相關附註則毋須呈列。

• 香港會計準則第32號金融工 具:呈列:澄清向權益持有 人作出分派所產生之所得稅 須按香港會計準則第12號所 得稅入賬。該修訂取消香港 會計準則第32號的現有所得 稅規定,並要求實體須就向 權益持有人作出分派所產生 之任何所得稅應用香港會計 準則第12號之規定。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs, that have been issued but are not yet effective, in the consolidated financial statements.

HKFRS 9	Financial Instruments <sup>3</sup>
HKFRS 9, HKFRS 7 and HKAS 39 Amendments	Hedge Accounting and amendments to HKFRS 9, HKFRS 7 and HKAS 39 <sup>3</sup>
HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 27 (2011) Amendments	Amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 27 (2011) – Investment Entities <sup>1</sup>
HKFRS 14	Regulatory Deferral Accounts <sup>4</sup>
HKAS 19 Amendments	Amendments to HKAS 19 Employee Benefits – Defined Benefit Plans: Employee Contributions <sup>2</sup>
HKAS 32 Amendments	Amendments to HKAS 32 Financial Instruments: Presentation – Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities
HKAS 39 Amendments	Amendments to HKAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement – Novation of Derivatives and Continuation of Hedge Accounting <sup>1</sup>
HK(IFRIC)-Int 21	Levies <sup>1</sup>
Annual Improvements 2010 – 2012 Cycle	Amendments to a number of HKFRSs issued in December 2013 <sup>2</sup>
Annual Improvements 2011 – 2013 Cycle	Amendments to a number of HKFRSs issued in December 2013 <sup>2</sup>

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2014
- <sup>2</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2014
- No mandatory effective date yet determined but is available for adoption
- <sup>4</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2016

### 2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務 報告準則

本集團並未於此等綜合財務報表中應用 以下已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂 香港財務報告準則。

香港財務報告準則	金融工具3
第9號	
香港財務報告準則	對沖會計及對香港財務報告準
第9號、香港財務報	<i>則第9號、香港財務報告準</i>
告準則第7號及香港	則第7號及香港會計準則
會計準則第39號修	第39號之修訂3
訂本	
香港財務報告準則	對香港財務報告準則
第10號、香港財務	第10號、香港財務報告準
報告準則第12號及	則第12號及香港會計準則
香港會計準則第27	第27號 (二零一一年) - 投
號 (二零一一年) 修	<i>資實體</i> <sup>1</sup> 之修訂
訂本	XXIII
香港財務報告準則	<i>監管遞延賬目</i> 4
第14號	
香港會計準則第19號	對香港會計準則第19號 <i>僱員</i>
修訂本	到自他音前华别第15號權兵 福利-定額福利計劃:
19前4	個利一定與個利計劃 · 僱員供款2之修訂
	准月洪从"之[修司]
香港會計準則第32號	對香港會計準則第32號金融
修訂本	工具:呈報-抵銷金融資
15 h1 .⊥.	<i>產及金融負債</i> <sup>1</sup> 之修訂
香港會計準則第39號	對香港會計準則第39號金融
修訂本	工具:確認及計量 - 衍生
100 日7 47	工具之更替及對沖會計之
	エ共之文章及到/〒盲前之 延續 <sup>1</sup> 之修訂
香港(國際財務報告詮	<i>性順・</i> ∠1秒前 <i>徴費</i> 1
年代 (関係別が報点社 釋委員會) - 詮釋	<b>以</b> 其"
第21號	* * - *   DEE.
二零一零年至	於二零一三年十二月頒佈之
二零一二年週期之	對多項香港財務報告準則之
年度改進	修訂 <sup>2</sup>
二零一一年至	於二零一三年十二月頒佈之
二零一三年週期之	對多項香港財務報告準則之
年度改進	修訂2

- 》 於二零一四年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- <sup>2</sup> 於二零一四年七月一日或之後開始之 年度期間生效
- 3 尚未釐定強制生效日期惟可供採用
- 4 於二零一六年一月一日或之後開始之 年度期間生效



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Further information about those HKFRSs that are expected to be applicable to the Group is as follows:

HKFRS 9 issued in November 2009 is the first part of phase 1 of a comprehensive project to entirely replace HKAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement*. This phase focuses on the classification and measurement of financial assets. Instead of classifying financial assets into four categories, an entity shall classify financial assets as subsequently measured at either amortised cost or fair value, on the basis of both the entity's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets. This aims to improve and simplify the approach for the classification and measurement of financial assets compared with the requirements of HKAS 39.

In November 2010, the HKICPA issued additions to HKFRS 9 to address financial liabilities (the "Additions") and incorporated in HKFRS 9 the current derecognition principles of financial instruments of HKAS 39. Most of the Additions were carried forward unchanged from HKAS 39, while changes were made to the measurement of financial liabilities designated as at fair value through profit or loss using the fair value option ("FVO"). For these FVO liabilities, the amount of change in the fair value of a liability that is attributable to changes in credit risk must be presented in OCI. The remainder of the change in fair value is presented in profit or loss, unless presentation of the fair value change in respect of the liability's credit risk in OCI would create or enlarge an accounting mismatch in profit or loss. However, loan commitments and financial guarantee contracts which have been designated under the FVO are scoped out of the Additions.

### 2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則(續)

預期適用於本集團之該等香港財務報告 準則之進一步資料如下:

於二零零九年十一月頒佈之香港財務報告準則第9號為完全取代香港會計準則第39號金融工具:確認及計量之全面計劃之第一階段第一部分。此階段針對金融資產之分類及計量。實體領根據該實體管理金融資產之業務模式及金融資產之合約現金流特性,將金融資產分類與金融資產分為四類。此舉旨在改善及簡化香港會計準則第39號規定之金融資產分類及計量方法。

於二零一零年十一月,香港會計師公會 頒佈香港財務報告準則第9號之新增規 定(「新增規定」)以處理金融負債,並 將香港會計準則第39號之現有終止確認 原則納入香港財務報告準則第9號內。 大部分新增規定與香港會計準則第39號 者維持不變,惟使用公允值選擇(「公 允值選擇」) 指定為透過損益按公允值 計算之金融負債之計量則有所變動。就 該等公允值選擇負債而言,由信貸風險 變動而產生之負債公允值變動金額,必 須於其他全面收益中呈列。除非於其他 全面收益中就負債之信貸風險呈列公允 值變動,會於損益中產生或擴大會計錯 配,否則其餘公允值變動金額於損益呈 列。然而,新增規定並不涵蓋按公允值 選擇指定之貸款承諾及財務擔保合約。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

In December 2013, the HKICPA added to HKFRS 9 the requirements related to hedge accounting and made some related changes to HKAS 39 and HKFRS 7 which include the corresponding disclosures about risk management activity for applying hedge accounting. The amendments to HKFRS 9 relax the requirements for assessing hedge effectiveness which result in more risk management strategies being eligible for hedge accounting. The amendments also allow greater flexibility on the hedged items and relax the rules on using purchased options and non-derivative financial instruments as hedging instruments. In addition, the amendments to HKFRS 9 allow an entity to apply only the improved accounting for own credit risk-related fair value gains and losses arising on FVO liabilities as introduced in 2010 without applying the other HKFRS 9 requirements at the same time.

HKAS 39 is aimed to be replaced by HKFRS 9 in its entirety. Before this entire replacement, the guidance in HKAS 39 on impairment of financial assets continues to apply. The previous mandatory effective date of HKFRS 9 was removed by the HKICPA in December 2013 and a mandatory effective date will be determined after the entire replacement of HKAS 39 is completed. However, the standard is available for application now. The Group will quantify the effect in conjunction with other phases, when the final standard including all phases is issued.

Amendments to HKFRS 10 include a definition of an investment entity and provide an exception to the consolidation requirement for entities that meet the definition of an investment entity. Investment entities are required to account for subsidiaries at fair value through profit or loss in accordance with HKFRS 9 rather than consolidate them. Consequential amendments were made to HKFRS 12 and HKAS 27 (2011). The amendments to HKFRS 12 also set out the disclosure requirements for investment entities. The Group expects that these amendments will not have any impact on the Group as the Company is not an investment entity as defined in HKFRS 10.

### 2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則(續)

於二零一三年十二月,香港會計師公會 將對沖會計相關規定加入香港財務報告 準則第9號,並就香港會計準則第39號 及香港財務報告準則第7號作出若干相 關變動,包括就應用對沖會計作出風險 管理活動的相關披露。香港財務報告準 則第9號修訂放寬了評估對沖成效的要 求,此舉引致更多風險管理策略合資格 作對沖會計。該等修訂亦使對沖項目更 為靈活,並放寬了使用已購買期權及非 衍生金融工具作為對沖工具的規則。此 外,香港財務報告準則第9號之修訂准 許實體僅就二零一零年引入的公允值選 擇負債所產生的自有信貸風險相關公允 值收益及虧損應用經改進會計處理,而 毋須同時應用香港財務報告準則第9號 的其他規定。

香港財務報告準則第9號旨在全面取代香港會計準則第39號。於全面取代前,香港會計準則第39號於金融資產之減值方面之指引繼續適用。香港會計師公會已於二零一三年十二月撤銷香港財務報告準則第9號先前之強制生效日期,強制生效日期將於香港會計準則第39號被全面取代之後釐定。於包括所有階段之最終準則頒佈時,本集團將量化與其他階段有關之影響。

香港財務報告準則第10號之修訂包括投資實體之定義,並為符合投資實體定義之實體提供豁免綜合入賬規定。根據香港財務報告準則第9號,投資實體須透過損益按公允值入賬附屬公司,而非綜合入賬附屬公司。香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號(二零一年)已作出相應修訂。香港財務報告準則第12號之修訂亦載列投資實體之被露規定。由於本公司並非香港財務報告準則第10號所界定之投資實體,故本集團預期該等修訂將不會對本集團造成任何影響。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

The HKAS 32 Amendments clarify the meaning of "currently has a legally enforceable right to set off" for offsetting financial assets and financial liabilities. The amendments also clarify the application of the offsetting criteria in HKAS 32 to settlement systems (such as central clearing house systems) which apply gross settlement mechanisms that are not simultaneous. The amendments are not expected to have any impact on the financial position or performance of the Group upon adoption on 1 January 2014.

### 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES Subsidiaries

A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The results of subsidiaries are included in the Company's statement of profit or loss to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in subsidiaries that are not classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 are stated at cost less any impairment losses.

### 2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則(續)

香港會計準則第32號修訂本為抵銷金融資產及金融負債澄清「目前具有合法可執行抵銷權利」之釋義。該等修訂本亦澄清香港會計準則第32號之抵銷標準於採用非同步之總額結算機制之結算系統(例如中央結算所系統)之應用。預期於二零一四年一月一日採納該等修訂時,將不會對本集團之財務狀況或表現造成任何影響。

### 2.4 主要會計政策之概要

#### 附屬公司

附屬公司為本公司直接或間接控制的實體(包括結構性實體)。當本集團對參與投資對象業務的浮動回報承擔風險或享有權利以及能透過對投資對象的權力(如本集團獲賦予現有能力以主導投資對象相關活動的既存權利)影響該等回報時,即取得控制權。

倘本公司直接或間接擁有少於投資對象 大多數投票或類似權利的權利,則本集 團於評估其是否擁有對投資對象的權力 時會考慮一切相關事實及情況,包括:

- (a) 與投資對象其他投票持有人之合 約安排:
- (b) 其他合約安排所產生之權利;及
- (c) 本集團之投票權及潛在投票權。

計入本公司損益表之附屬公司業績只限 於已收及應收股息。本公司於附屬公司 之投資如並無根據香港財務報告準則第 5號分類為持作待售,則會以成本減任 何減值虧損列賬。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Investments in associates and joint ventures

An associate is an entity in which the Group has a long term interest of generally not less than 20% of the equity voting rights and over which it is in a position to exercise significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee, but is not control or joint control over those policies.

A joint venture is a type of joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint venture. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require the unanimous consent of the parties sharing control.

The Group's investments in associates and joint ventures are stated in the consolidated statement of financial position at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses.

Adjustments are made to bring into line any dissimilar accounting policies that may exist.

The Group's share of the post-acquisition results and other comprehensive income of associates and joint ventures is included in the consolidated statement of profit or loss and consolidated other comprehensive income, respectively. In addition, when there has been a change recognised directly in the equity of the associate or joint venture, the Group recognises its share of any changes, when applicable, in the consolidated statement of changes in equity. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its associates or joint ventures are eliminated to the extent of the Group's investments in the associates or joint ventures, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred. Goodwill arising from the acquisition of associates or joint ventures is included as part of the Group's investments in associates or joint ventures.

### 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 聯營公司及合營公司投資

聯營公司為本集團於其一般不少於20% 股本投票權中擁有長期權益之實體,且 可對其發揮重大影響力。重大影響力指 的是參與投資對象之財務及經營決策之 權力,但不是控制或共同控制該等決策 之權力。

合營公司指一種合營安排,對安排擁有 共同控制權之訂約方據此對合營公司之 資產淨值擁有權利。共同控制指按照合 約協定對一項安排所共有之控制,共同 控制僅在有關活動要求享有控制權之訂 約方作出一致同意之決定時存在。

本集團之聯營公司及合營公司投資乃根 據權益會計法按本集團所佔資產淨值扣 除任何減值虧損後在綜合財務狀況表列 賬。

倘出現任何不相符的會計政策,即會作 出調整加以修正。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Investments in associates and joint ventures (continued)

If an investment in an associate becomes an investment in a joint venture or vice versa, the retained interest is not remeasured. Instead, the investment continues to be accounted for under the equity method. In all other cases, upon loss of significant influence over the associate or joint control over the joint venture, the Group measures and recognises any retained investment at its fair value. Any difference between the carrying amount of the associate or joint venture upon loss of significant influence or joint control and the fair value of the retained investment and proceeds from disposal is recognised in profit or loss.

The results of associates and joint ventures are included in the Company's statement of profit or loss to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in associates and joint ventures are treated as non-current assets and are stated at cost less any impairment losses.

When an investment in an associate or a joint venture is classified as held for sale, it is accounted for in accordance with HKFRS 5 Noncurrent Assets Held for Sale and Discontinued Operations.

#### Business combinations and goodwill

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether to measure the non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of net assets in the event of liquidation either at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at fair value. Acquisition-related costs are expensed as incurred.

### 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 聯營公司及合營公司投資(續)

倘於聯營公司之投資變為於合營公司之 投資或出現相反情況,則不會重新計量 保留權益。反之,該投資繼續根據權益 法入賬。在所有其他情況下,失去對聯 營公司之重大影響力或對合營公司之重大影響力或對合營公司之重大影響力或對合營公司之重大影響力或對合營公司之 確認任何保留投資。聯營公司或合營的 賬面值與保留投資及出售所得款項的公 允值之間的任何差額乃於損益賬內確 認。

聯營公司及合營公司之業績按已收及應 收股息計入本公司損益表內。本公司於 聯營公司及合營公司之投資視為非流動 資產,並按成本減任何減值虧損列賬。

倘於聯營公司或合營公司之投資被分類 為持作待售,則其根據香港財務報告準 則第5號*持作待售之非流動資產及非持 續業務*入賬。

#### 業務合併及商譽

業務合併乃以購買法入賬。轉讓的代價乃以收購日期之公允值計量,該公允值計量,該公允值計量,該公允值計量,該公允值計量,該公允值計量,該公允值計量,該公允值計量,該公允值計量,本集團自被收購方的前度擁有收收購分的負債及本集團發行以換取被項項機也,本集團選擇產淨值之應權對,並賦予其持有人權利之非控股權益,並賦予其持有人。非控股權益,並賦予其持有人。非控股權益,於清盤時按比例分佔資產淨值。非控股權益之所有其他成份乃按公允值計量。收購相關成本於產生時列支。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Business combinations and goodwill (continued)

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts by the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the previously held equity interest is remeasured at its acquisition date fair value and any resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Contingent consideration classified as an asset or liability that is a financial instrument and within the scope of HKAS 39 is measured at fair value with changes in fair value either recognised in profit or loss or as a change to other comprehensive income. If the contingent consideration is not within the scope of HKAS 39, it is measured in accordance with the appropriate HKFRS. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured and subsequent settlement is accounted for within equity.

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

### 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 業務合併及商譽(續)

當本集團收購一項業務時,會根據合約條款、於收購日期的經濟環境及相關條件,評估將承接的金融資產及負債,以作出合適的分類及指定,其中包括將被收購方主合約中的嵌入式衍生工具進行分離。

倘業務合併分階段進行,先前持有的股權按其於收購日期的公允值重新計量, 而所產生之任何收益或虧損於損益確認。

收購方將予轉讓的任何或然代價將於收購日期按公允值確認。分類為一項資產或負債並為金融工具及於香港會計準則第39號之範圍內之或然代價乃按公允值計量,而公允值變動於損益確認或確認為其他全面收益的變動。倘或然代價並不屬於香港會計準則第39號之範圍,則根據適用之香港財務報告準則進行計量。倘或然代價分類為權益,則其毋須重新計量及其後結算於權益內入賬。

商譽起初按成本計量,即已轉讓總代價、已確認非控股權益及本集團先前持有的被收購方股權的公允值總額,超逾與所收購可識別資產淨值及所承擔負債的差額。倘代價及其他項目的總額低於所收購資產淨值的公允值,於評估後其差額將於損益內確認為廉價購買利得。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Business combinations and goodwill (continued)

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 December. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill has been allocated to a cash-generating unit (or group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on the disposal. Goodwill disposed of in these circumstances is measured based on the relative value of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

#### Fair value measurement

The Group measures its investment properties and equity investments at fair value at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The fair value measurement is based on the presumption that the transaction to sell the asset or transfer the liability takes place either in the principal market for the asset or liability, or in the absence of a principal market, in the most advantageous market for the asset or liability. The principal or the most advantageous market must be accessible by the Group. The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.

### 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 業務合併及商譽(續)

於初始確認後,商譽按成本減任何累計減值虧損計量。商譽須每年作減值測試,倘有事件發生或情況改變顯示賬面值有可能減值,則會更頻密地進行檢討。本集團於十二月三十一日進行減值測試。為進行減值測試。為進行減值測試內商譽自購入的商譽自購入之強一獲益的本集團各個現金產生單位超別,而無論本集團其他資組別。

減值乃透過評估與商譽有關之現金產生單位(現金產生單位組別)的可收回金額釐定。當現金產生單位(現金產生單位組別)的可收回金額低於賬面值時,減值虧損便予以確認。已就商譽確認的減值虧損不得於未來期間撥回。

倘商譽已分配至現金產生單位(或現金產生單位組別),而該單位內部分業務被出售,出售相關的商譽於釐定出售業務收益或虧損時列入業務的賬面值。在此等情況下出售的商譽根據已出售業務及所保留現金產生單位部分的相對價值計量。

#### 公允值計量



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Fair value measurement (continued)

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

The Group uses valuation techniques that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy, described as follows, based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

- Level 1: based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities
- Level 2: based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly
- Level 3: based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

For assets and liabilities that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

### 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 公允值計量(續)

非金融資產的公允值計量須計及市場參與者透過使用該資產之最高及最佳用途或將該資產出售予將使用其最高及最佳 用途的另一市場參與者而產生經濟效益 的能力。

本集團採納適用於不同情況且具備充分 數據以供計量公允值的估值技巧,以盡 量採用相關可觀察輸入值及盡量減少採 用不可觀察輸入值。

所有公允值於財務報表計量或披露的資 產及負債乃基於對公允值計量整體而言 屬重大的最低層輸入值按以下公允值等 級分類:

第一層: 基於同等資產或負債於活躍市場之報價(未經調整)

第二層: 基於對公允值計量而言屬重 大的可觀察(直接或間接)最 低層輸入值的估值技巧

第三層: 基於對公允值計量而言屬重 大的不可觀察最低層輸入值 的估值技巧

就按經常性基準於財務報表確認的資產 及負債而言,本集團透過於各報告期末 重新評估分類(基於對公允值計量整體 而言屬重大的最低層輸入值)釐定是否 發生等級轉移。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, construction contract assets, financial assets, investment properties, goodwill and non-current assets/a disposal group classified as held for sale), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the statement of profit or loss in the period in which it arises in those expense categories consistent with the function of the impaired asset, unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is an indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill and certain financial assets is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to the statement of profit or loss in the period in which it arises, unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

### 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 非金融資產減值

倘有跡象顯示出現減值或須就資產(存貨、建築合約資產、金融資產、投資物業、商譽及非流動資產/分類為持作待售之出售組合除外)進行年度減值測試,則會估計資產之可收回金額按資產或現金產生即位之使用價值及公允值減銷售成本(在之使用價值及公允值減銷售成本(較高者為準)而計算,並就個別資產不能在頗大程度,於非有關資產不能在頗大程度上獨立於其他資產或資產組別產生現金流入,在此情況下,就資產所屬之現金產生單位而釐定可收回金額。

僅當資產之賬面值超出其可收回金額 時,減值虧損才予以確認。在評估使用 價值時,估計之未來現金流量乃按稅前 折現率折現至彼等的現值,而稅前折現 率乃反映現時市場就金錢時間價值及資 產特定風險之評估。除非資產以重估值 列賬(於此情況下,減值虧損根據該則 值資產之相關會計政策列賬),否則減 值虧損將自其產生期間之損益表按與減 值資產功能相應的費用類別扣除。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### **Related parties**

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person,
  - (i) has control or joint control over the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or
  - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

or

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
  - (i) the entity and the Group are members of the same group;
  - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
  - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
  - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
  - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
  - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a); and
  - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

### 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 關聯方

在下列情況下,有關方將被視為本集團 的關聯方:

- (a) 關聯方可為下述人士或下述人士 關係密切的家庭成員,
  - (i) 對本集團有控制權或共同控制權;
  - (ii) 對本集團可施加重大影響; 或
  - (iii) 為本集團或其母公司的重要 管理層人員的成員;

或

- (b) 如相關實體滿足下列條件之一, 則視為關聯方:
  - (i) 該實體與本集團屬於同一集 團的成員;
  - (ii) 該實體為另一實體(或另一實體的母公司、附屬公司或同系附屬公司)的聯營公司或合營公司:
  - (iii) 該實體與本集團屬於同一第 三方的合營公司:
  - (iv) 一方為第三方的合營公司, 另一方為該第三方的聯營公司;
  - (v) 該實體為就本集團或與其有關之實體之僱員福利而設立的退休後福利計劃;
  - (vi) 該實體受上述(a)項所述人士 控制或共同控制:及
  - (vii) 該實體為受上文(a)(i)項所述 人士施加重大影響的實體或 為該實體(或該實體的母公 司)的重要管理層人員的成 員。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost or valuation less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the statement of profit or loss in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciates them accordingly.

Valuations are performed frequently enough to ensure that the fair value of a revalued asset does not differ materially from its carrying amount. Changes in the values of property, plant and equipment are dealt with as movements in the asset revaluation reserve. If the total of this reserve is insufficient to cover a deficit, on an individual asset basis, the excess of the deficit is charged to the statement of profit or loss. Any subsequent revaluation surplus is credited to the statement of profit or loss to the extent of the deficit previously charged. An annual transfer from the asset revaluation reserve to retained profits is made for the difference between the depreciation based on the revalued carrying amount of an asset and the depreciation based on the asset's original cost. On disposal of a revalued asset, the relevant portion of the asset revaluation reserve realised in respect of previous valuations is transferred to retained profits as a movement in reserves.

### 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 物業、廠房及設備以及折舊

除在建工程外,物業、廠房及設備乃按 成本或估值減累計折舊及任何減值虧損 列賬。物業、廠房及設備項目之成本包 括其購買價及任何令該資產達至現時營 運狀況及地點以作原定用途之直接應佔 成本。

物業、廠房及設備項目投入運作後產生之開支(如修理及維護)一般自其產生期間之損益表扣除。在滿足確認條件情況下,大修開支作為重置資本化計入該項資產的賬面值。倘若物業、廠房及設備之重要部分須不時重置,本集團確認此等部分為具有特定可使用年期及當時相應折舊之個別資產。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Property, plant and equipment and depreciation (continued)

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Leasehold improvements 20%

Furniture, fixtures and equipment 10% to 25% Motor vehicles 9% to 20% Plant and machinery 10% to 25%

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

An item of property, plant and equipment including any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the statement of profit or loss in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Construction in progress represents a building under construction, which is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises the direct costs of construction and capitalised borrowing costs on related borrowed funds during the period of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for use.

### 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 物業、廠房及設備以及折舊(續)

折舊乃按各物業、廠房及設備項目之估計可使用年期以直線法撇銷其成本至其 殘值計算。折舊之主要年率如下:

租賃土地及樓宇 租賃年期 租賃物業裝修 20%

傢俬、裝置及設備10%至25%汽車9%至20%廠房及機器10%至25%

倘一項物業、廠房及設備項目之部分之 可使用年期不同,則該項目之成本乃於 有關部分按合理基準分配,而各部分均 獨立折舊。殘值、可使用年期及折舊方 法乃至少於各財政年結日檢討及調整 (如適用)。

包括初步確認之任何重大部分之物業、廠房及設備項目乃於出售或預期將來其使用或出售並無經濟利益時終止確認。於資產終止確認之年度內,於損益表中確認之出售或報廢之任何收益或虧損乃出售所得款項淨值與相關資產賬面值之差額。

在建工程指興建中之樓宇,乃以成本減 任何減值虧損列賬,並不予折舊。成本 包括直接建築成本及於建築期內有關借 貸資金之資本化借貸成本。在建工程於 竣工且可供使用時將重新分類至適當之 物業、廠房及設備之類別。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

## **Investment properties**

Investment properties are interests in land and buildings held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes; or for sale in the ordinary course of business. Such properties are measured initially at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at fair value, which reflects market conditions at the end of the reporting period.

Properties under construction or development for future use as investment properties are classified as investment properties under construction. If the fair value cannot be reliably determined, the investment properties under construction will be measured at cost until such time as fair value can be determined or construction is completed.

Gains or losses arising from changes in the fair values of investment properties are included in the statement of profit or loss in the year in which they arise.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised in the statement of profit or loss in the year of the retirement or disposal.

For a transfer from investment properties to owner-occupied properties or inventories, the deemed cost of a property for subsequent accounting is its fair value at the date of change in use. If a property occupied by the Group as an owner-occupied property becomes an investment property, the Group accounts for such property in accordance with the policy stated under "Property, plant and equipment and depreciation" up to the date of change in use, and any difference at that date between the carrying amount and the fair value of the property is accounted for as a revaluation in accordance with the policy stated under "Property, plant and equipment and depreciation" above. For a transfer from inventories to investment properties, any difference between the fair value of the property at that date and its previous carrying amount is recognised in the statement of profit or loss.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

### 投資物業

投資物業乃指持作賺取租金收入及/ 或持作資本增值之土地及樓宇權益,並 非作生產或供應產品或服務或作行政目 的;或作日常業務中的銷售。該等物業 按成本(包括交易成本)初步計量。於 初始確認後,投資物業乃按公允值列 賬,反映於報告期末之市場環境。

未來用作投資物業之在建或發展中物業 分類為在建中投資物業。倘公允值未能 可靠地釐定,在建中投資物業將按成本 計量,直至公允值可釐定之時或建築已 落成為止。

投資物業之公允值變動產生之收益或虧 損乃於其產生之年度損益表內列賬。

任何報廢或出售投資物業之收益或虧損 乃於報廢或出售年度內於損益表內確 認。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

## Non-current assets and disposal groups held for sale

Non-current assets and disposal groups are classified as held for sale if their carrying amounts will be recovered principally through a sales transaction rather than through continuing use. For this to be the case, the asset or disposal group must be available for immediate sale in its present condition subject only to terms that are usual and customary for the sale of such assets or disposal groups and its sale must be highly probable. All assets and liabilities of a subsidiary classified as a disposal group are reclassified as held for sale regardless of whether the Group retains a non-controlling interest in its former subsidiary after the sale.

Non-current assets and disposal groups (other than investment properties and financial assets) classified as held for sale are measured at the lower of their carrying amounts and fair values less costs to sell. Property, plant and equipment and intangible assets classified as held for sale are not depreciated or amortised.

### Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value as at the date of acquisition. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite. Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Vehicle licences acquired by the Group are stated at cost less any impairment losses and are amortised on the straight-line basis over their estimated useful lives of 15 to 20 years.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

## 持作待售之非流動資產及出售組合

倘非流動資產及出售組合的賬面值將主要透過銷售交易而非持續使用收回,則分類為持作待售。資產或出售組合必須可於現況下即時出售且僅受制於銷售有關資產或出售組合的一般及慣常條款,且銷售極可能成交,方合資格作此分類。分類為出售組合之所有附屬公司資產及負債重新分類為持作待售,不論本集團於銷售之後是否保留前附屬公司之非控股權益。

分類為持作待售的非流動資產及出售組合(投資物業及金融資產除外)按賬面值及公允值減銷售成本之較低者計量。 分類為持作待售的物業、廠房及設備以及無形資產不會折舊或攤銷。

### 無形資產(不包括商譽)

另行收購的無形資產於初步確認時按成本計量。於業務合併時已收購無形資產的成本相等於收購日期的公允值。無形資產的可使用年期評估為有限或無限。年期有限的無形資產其後於可使用經濟年期內攤銷,並於有跡象顯示無形資產可能出現減值時評估減值。可使用年期有限的無形資產的攤銷年期及攤銷方法至少於各年結日檢討一次。

本集團購入之車輛執照乃按成本減任何 減值虧損列賬,並按其估計可使用年期 15至20年以直線法攤銷。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

## **Operating leases**

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to the statement of profit or loss on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under the operating leases are charged to the statement of profit or loss on the straight-line basis over the lease terms.

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and building elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

## Investments and other financial assets Initial recognition and measurement

Financial assets are classified, at initial recognition, as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables, held-to-maturity investments and available-for-sale financial investments, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value plus transaction costs that are attributable to the acquisition of the financial assets, except in the case of financial assets recorded at fair value through profit or loss.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

### 經營租約

凡資產擁有權之絕大部分回報及風險乃 歸出租人所有的租賃,均列為經營租 約。本集團若為出租人,本集團根據經 營租約出租之資產乃計入非流動資產, 而經營租約之應收租金則按租賃年期以 直線法計入損益表。本集團若為承租 人,經營租約之應付租金乃按租賃年期 以直線法於損益表內扣除。

根據經營租約預付之土地租賃款項初步 以成本列賬,隨後則按租賃年期以直線 法確認。當租金不可於土地及樓宇部分 可靠地分配時,則全部租金作為物業、 廠房及設備之融資租約於土地及樓宇之 成本中列賬。

## 投資及其他金融資產 *初步確認及計量*

初步確認時,金融資產分類為透過損益 按公允值計算之金融資產、貸款及應收 款項、持有至到期投資以及可供出售之 金融投資,或指定為於有效對沖之對沖 工具之衍生工具(視情況而定)。金融 資產於初步確認時以公允值加上歸屬於 金融資產收購之交易成本計量,惟記錄 為透過損益按公允值計算之金融資產則 另當別論。

所有常規買賣之金融資產概於交易日 (即本集團承諾買賣該資產之日期)予 以確認。常規買賣乃指按照一般市場規 定或慣例在一定期間交付資產之金融資 產買賣。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

# Investments and other financial assets (continued) Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

## Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss. Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of sale in the near term. Derivatives, including separated embedded derivatives, are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments as defined by HKAS 39.

Financial assets at fair value through profit or loss are carried in the statement of financial position at fair value with positive net changes in fair value presented as other income and gains and negative net changes in fair value presented as finance costs in the statement of profit or loss. These net fair value changes do not include any dividends or interest earned on these financial assets, which are recognised in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

Financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss are designated at the date of initial recognition and only if the criteria in HKAS 39 are satisfied.

#### Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such assets are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees or costs that are an integral part of the effective interest. The effective interest rate amortisation is included in other income and gains in the statement of profit or loss. The loss arising from impairment is recognised in the statement of profit or loss in finance costs for loans and in other expenses for receivables.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

## 投資及其他金融資產(續) *其後計量*

金融資產之其後計量取決於其如下分 類:

## 透過損益按公允值計算之金融資產

透過損益按公允值計算之金融資產包括 持作交易金融資產及初步確認時指定為 透過損益按公允值計算之金融資產。倘 金融資產以短期出售為目的而購入,則 分類為持作交易。衍生工具(包括獨立 的嵌入式衍生工具)亦被分類為持作交 易,除非它們被指定為有效的對沖工具 (定義見香港會計準則第39號)。

透過損益按公允值計算之金融資產於財務狀況表以公允值列賬,於損益表內,公允值正數變動淨值呈列為其他收入及利得,而公允值負數變動淨值呈列為融資成本。此等公允值變動淨值不包括此等金融資產之任何股息或所賺取之利息,此等收入根據下文「收益確認」所載列之政策確認。

倘僅符合香港會計準則第39號之標準時,初步確認時指定為透過損益按公允值計算之金融資產於初始確認日獲指定。

### 貸款及應收款項

貸款及應收款項為具有固定或可確定付款,但在活躍市場中無報價的非衍生金融資產。於初步計量後,該等資產隨後用實際利率方法按攤銷成本減任何減值撥備計量。攤銷成本已計入任何收購折讓或溢價,並包括屬於實際利率不可或缺部分的費用或成本。實際利率攤銷會計入損益表之其他收入及利得。減值產生之虧損乃於損益表中貸款之融資成本以及應收款項之其他開支內確認。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

# Investments and other financial assets (continued) *Held-to-maturity investments*

Non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturity are classified as held to maturity when the Group has the positive intention and ability to hold them to maturity. Held-to-maturity investments are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in other income and gains in the statement of profit or loss. The loss arising from impairment is recognised in the statement of profit or loss in other expenses.

#### Available-for-sale financial investments

Available-for-sale financial investments are non-derivative financial assets in listed and unlisted equity investments and debt securities. Equity investments classified as available for sale are those which are neither classified as held for trading nor designated as at fair value through profit or loss. Debt securities in this category are those which are intended to be held for an indefinite period of time and which may be sold in response to needs for liquidity or in response to changes in the market conditions.

After initial recognition, available-for-sale financial investments are subsequently measured at fair value, with unrealised gains or losses recognised as other comprehensive income in the available-for-sale investment revaluation reserve until the investment is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is recognised in the statement of profit or loss in other income, or until the investment is determined to be impaired, when the cumulative gain or loss is reclassified from the available-for-sale investment revaluation reserve to the statement of profit or loss in other expenses. Interest and dividends earned whilst holding the available-for-sale financial investments are reported as interest income and dividend income, respectively and are recognised in the statement of profit or loss as other income in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

When the fair value of unlisted equity investments cannot be reliably measured because (a) the variability in the range of reasonable fair value estimates is significant for that investment or (b) the probabilities of the various estimates within the range cannot be reasonably assessed and used in estimating fair value, such investments are stated at cost less any impairment losses.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

## 投資及其他金融資產(續) *持有至到期投資*

具有固定或可確定付款及固定到期日的 非衍生金融資產,於本集團有正面意向 並有能力持有其至到期時,分類為持有 至到期投資。持有至到期投資其後使用 實際利息法按攤銷成本減任何減值撥備 計量。攤銷成本已計入任何收購折讓或 溢價及屬於實際利率不可或缺部分的 遭便及屬於實際利率攤銷會計入損益表 之其他收入及利得。減值產生之虧損乃 於損益表中其他開支內確認。

## 可供出售之金融投資

可供出售之金融投資為上市及非上市股權投資證券及債務證券之非衍生金融資產。分類為可供出售之股權投資為既未分類為持作交易亦未指定為透過損益按公允值計算之投資。此類別之債務證券為擬無限期持有並可因應流動資金需求或因應市況變動出售之證券。

當因(a)投資之合理公允值之估計存在 重大可變性;或(b)在一定範圍內各種 估計之可能性不能合理評估並用於估算 公允值,使非上市股權投資之公允值不 能可靠計量時,則有關投資以成本減任 何減值虧損列賬。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

# Investments and other financial assets (continued) Available-for-sale financial investments (continued)

The Group evaluates whether the ability and intention to sell its available-for-sale financial assets in the near term are still appropriate. When, in rare circumstances, the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets, the Group may elect to reclassify these financial assets if management has the ability and intention to hold the assets for the foreseeable future or until maturity.

For a financial asset reclassified from the available-for-sale category, the fair value carrying amount at the date of reclassification becomes its new amortised cost and any previous gain or loss on that asset that has been recognised in equity is amortised to profit or loss over the remaining life of the investment using the effective interest rate. Any difference between the new amortised cost and the maturity amount is also amortised over the remaining life of the asset using the effective interest rate. If the asset is subsequently determined to be impaired, then the amount recorded in equity is reclassified to the statement of profit or loss.

## Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is primarily derecognised (i.e., removed from the Group's consolidated statement of financial position) when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset, or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "passthrough" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

## 投資及其他金融資產(續) 可供出售之金融投資(續)

本集團評估於短期內是否仍能夠及有意 出售可供出售之金融資產。在少數情況 下,當本集團因市場缺乏交投而未能買 賣該等金融資產時,倘管理層有意及有 能力於可見將來持有該等資產或直至到 期,本集團可能選擇將該等金融資產重 新分類。

就從可供出售類別重新分類的金融資產而言,於重新分類當日之賬面值之公允值成為其新攤銷成本及該資產已於權益內確認的任何先前盈虧於投資的剩餘年期內使用實際利率攤銷至損益。新攤銷成本與到期金額之間任何差額亦於資產的剩餘年期內使用實際利率攤銷。倘資產其後被認定為減值,則於權益記錄的金額重新分類至損益表。

#### 終止確認金融資產

金融資產(或(如適當) 一項金融資產 之一部分或一組類似金融資產之一部 分)主要在以下情形下終止確認:

- 獲取資產所得現金流量之權利屆滿;或
- 本集團已轉讓其自資產獲取現金 流量之權利或已根據「轉手」安排 承擔在無重大延誤的情況下向第 三方悉數支付所獲取現金流量的 義務,以及(a)本集團已轉讓絕大 部分的資產風險及回報;或(b)本 集團既無轉讓亦無保留絕大部分 的資產風險及回報,但已轉讓資 產之控制權。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Derecognition of financial assets (continued)

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, it evaluates if and to what extent it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the Group continues to recognise the transferred asset to the extent of the Group's continuing involvement. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

## Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. An impairment exists if one or more events that occurred after the initial recognition of the asset have an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

#### Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses individually whether objective evidence of impairment exists individually for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

## 終止確認金融資產(續)

倘本集團已轉讓其自資產獲取現金流量 之權利或已訂立轉手安排,會評估其有 否保留該項資產擁有權的風險及回報, 以及其程度。倘本集團既無轉讓亦無保 留絕大部分之資產風險及回報,亦無轉 讓資產之控制權,則本集團按本集團持 續參與該資產之程度繼續確認已轉讓資 產。於該情況下,本集團亦確認連帶負 債。已轉讓資產及連帶負債乃按反映本 集團保留之權利及義務的基準計量。

#### 金融資產減值

本集團於各個報告期末評估是否存在客 觀跡象顯示一項或一組金融資產出現減 值。倘於初步確認資產後發生一個或多 個事件,而該事件對該項或該組金融 產的估計未來現金流量所造成的影響 能夠可靠地估計,即存在減值。減極重 能夠可靠地估計,即存在減值。減極重 經濟困難、違約或未能償還利息財務 經濟困難、違約或未能償還利息財務 經濟因難所,以及有可觀察得到的數據顯示估 知 大來現金流量出現可計量的減少,例經濟 狀況。

### 按攤銷成本列賬的金融資產

就按攤銷成本列賬的金融資產而言,本集團首先會按個別基準就個別屬重大的金融資產或按組合基準就個別不屬重大的金融資產,評估是否存在客觀減值的金融資產,評估是否存在客觀減值的案團認定按個別基準評估的客觀示存有減值,則該項資產會歸資產人,並共同評估該組金融資產是否減值。經個別評估減值的資產,其減值會預損會予確認或繼續確認入賬,而不會納入組合減值評估之內。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

# Impairment of financial assets (continued) Financial assets carried at amortised cost (continued)

The amount of any impairment loss identified is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition).

The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the loss is recognised in the statement of profit or loss. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount and is accrued using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery and all collateral has been realised or has been transferred to the Group.

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a write-off is later recovered, the recovery is credited to the statement of profit or loss.

#### Assets carried at cost

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred on an unquoted equity instrument that is not carried at fair value because its fair value cannot be reliably measured, or on a derivative asset that is linked to and must be settled by delivery of such an unquoted equity instrument, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Impairment losses on these assets are not reversed.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

## 金融資產減值(續) 按攤銷成本列賬的金融資產(續)

任何確定的減值虧損金額按該資產賬面 值與估計未來現金流量(不包括並未產 生的未來信貸虧損)現值的差額計量。 估計未來現金流量的現值以金融資產的 初始實際利率(即初次確認時計算的實 際利率)折現。

該資產的賬面值會透過使用撥備賬而減 少並於損益表確認虧損。利息收入於減 少後的賬面值中持續產生,且採用計量 減值虧損時用以折現未來現金流量的利 率累計。若日後收回不可實現及所有抵 押品已獲變現或已轉讓予本集團,則撇 銷貸款及應收款項連同任何相關撥備。

倘於其後期間估計減值虧損金額因確認減值之後發生的事件增加或減少,則透過調整撥備賬增加或減少先前確認的減值虧損。倘於其後收回撇賬額,該項收回將計入損益表。

#### 按成本列賬的資產

倘有客觀跡象表明因未能可靠地計量公 允值而不按公允值列賬的無報價股本工 具,或與該等無報價股本工具掛鈎且須 以交付該無報價股本工具結算的衍生資 產已產生減值虧損,則虧損金額按該項 資產之賬面值與按類似金融資產目前市 場回報率折現之估計未來現金流量現值 之差額計算。該等資產之減值虧損不會 撥回。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

# Impairment of financial assets (continued) Available-for-sale financial investments

For available-for-sale financial investments, the Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that an investment or a group of investments is impaired.

If an available-for-sale investment is impaired, an amount comprising the difference between its cost (net of any principal payment and amortisation) and its current fair value, less any impairment loss previously recognised in the statement of profit or loss, is removed from other comprehensive income and recognised in the statement of profit or loss.

In the case of equity investments classified as available for sale, objective evidence would include a significant or prolonged decline in the fair value of an investment below its cost. "Significant" is evaluated against the original cost of the investment and "prolonged" against the period in which the fair value has been below its original cost. Where there is evidence of impairment, the cumulative loss — measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that investment previously recognised in the statement of profit or loss — is removed from other comprehensive income and recognised in the statement of profit or loss. Impairment losses on equity instruments classified as available for sale are not reversed through the statement of profit or loss. Increases in their fair value after impairment are recognised directly in other comprehensive income.

In the case of debt instruments classified as available for sale, impairment is assessed based on the same criteria as financial assets carried at amortised cost. However, the amount recorded for impairment is the cumulative loss measured as the difference between the amortised cost and the current fair value, less any impairment loss on that investment previously recognised in the statement of profit or loss. Future interest income continues to be accrued based on the reduced carrying amount of the asset and is accrued using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. The interest income is recorded as part of finance income. Impairment losses on debt instruments are reversed through the statement of profit or loss if the increase in fair value of the instruments can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised in the statement of profit or loss.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

## 金融資產減值(續) 可供出售金融投資

就可供出售金融投資而言,本集團於各報告期末評估是否有客觀跡象顯示一項 投資或一組投資已減值。

倘可供出售投資減值,則其成本(扣除任何本金及攤銷)與其目前公允值之間差額減去任何先前已於損益表確認的減值虧損之數額,從其他全面收益中移除並於損益表確認。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Financial liabilities

### Initial recognition and measurement

Financial liabilities are classified, at initial recognition, as financial liabilities at fair value through profit or loss, or loans and borrowings, as appropriate.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and, in the case of loans and borrowings, net of directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include trade and other payables, an amount due to the ultimate holding company, an amount due to the immediate holding company and interest-bearing bank and borrowings.

### Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

### Financial liabilities at fair value through profit or loss

Financial liabilities at fair value through profit or loss include financial liabilities held for trading and financial liabilities designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial liabilities are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of repurchasing in the near term. This category includes derivative financial instruments entered into by the Group that are not designated as hedging instruments in hedge relationships as defined by HKAS 39. Separated embedded derivatives, are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments. Gains or losses on liabilities held for trading are recognised in the statement of profit or loss. The net fair value gain or loss recognised in the statement of profit or loss does not include any interest charged on these financial liabilities.

Financial liabilities designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss are designated at the date of initial recognition and only if the criteria in HKAS 39 are satisfied.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

### 金融負債

#### 初步確認及計量

於初步確認時,金融負債分類為透過損益按公允值計算之金融負債或貸款及借款(如適當)。

所有金融負債初步按公允值確認,如屬 貸款及借款,則扣除直接應佔交易成 本。

本集團的金融負債包括應付貿易賬款及 其他應付款項、應付最終控股公司款 項、應付直接控股公司款項及計息銀行 貸款及借款。

### 其後計量

金融負債之其後計量取決於其如下分 類:

#### 透過損益按公允值計算之金融負債

透過損益按公允值計算之金融負債包括 持作交易之金融負債及最初確認時指定 為透過損益按公允值計算之金融負債。

為短期內購回目的而收購之金融負債被 分類為持作交易。此類別包括由本集團 訂立但並非指定為對沖關係(定義見香 港會計準則第39號)之對沖工具之衍生工 金融工具。獨立的嵌入式衍生工具亦被 分類為持作交易,除非它們被指定為有 效的對沖工具。持作交易之負債的盈虧 於損益表確認。於損益表確認的公允值 盈虧淨值不包括此等金融負債之任何利 息。

倘僅符合香港會計準則第39號之標準, 初步確認時指定為透過損益按公允值計 算之金融負債於初始確認日獲指定。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

# Financial liabilities (continued) Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the statement of profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the statement of profit or loss.

### Financial quarantee contracts

Financial guarantee contracts issued by the Group are those contracts that require a payment to be made to reimburse the holder for a loss it incurs because the specified debtor fails to make a payment when due in accordance with the terms of a debt instrument. A financial guarantee contract is recognised initially as a liability at its fair value, adjusted for transaction costs that are directly attributable to the issuance of the guarantee. Subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contract at the higher of: (i) the amount of the best estimate of the expenditure required to settle the present obligation at the end of the reporting period; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation.

### Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the statement of profit or loss.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

## 金融負債(續)

#### 貸款及借款

於初步確認後,計息貸款及借款其後以 實際利率法按攤銷成本計量,除非折現 的影響微不足道,在該情況下則按成本 列賬。當負債終止確認及按實際利率進 行攤銷程序時,其盈虧在損益表內確 認。

攤銷成本已計入任何收購折讓或溢價及 屬實際利率不可或缺部分的費用或成 本。實際利率攤銷計入損益表的融資成 本內。

### 財務擔保合約

本集團發行之財務擔保合約乃規定於特定債務人未能按照債務工具條款於到期時支付款項時須支付款項以補償持有人所蒙受損失。財務擔保合約初步以公合值確認為負債,並按與發出財務擔保合約有直接關係的交易成本予以調整。在初步確認之後,本集團按下面兩者之較高者計量財務擔保合約:(i)於報告、實:及(ii)初步確認金額減(如適用)累計攤銷。

#### 終止確認金融負債

當負債項下之債務獲解除或取消或到期時,即終止確認金融負債。

倘現有金融負債由同一貸方授予條款迥 異之其他債項取代,或現有負債之條款 經重大修訂,則該等替換或修訂視作終 止確認原負債及確認新負債,各賬面值 之差額於損益表確認。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

### Properties under development

Properties under development are intended to be held for sale after completion.

Properties under development are stated at the lower of cost and net realisable value and comprise land costs, construction costs, borrowing costs, professional fees and other costs directly attributable to such properties incurred during the development period.

Properties under development are classified as current assets unless the construction period of the relevant property development project is expected to complete beyond normal operating cycle. On completion, the properties are transferred to completed properties held for sale.

### Completed properties held for sale

Completed properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined by an apportionment of the total land and buildings costs attributable to unsold properties. Net realisable value is estimated by the directors based on the prevailing market prices, on an individual property basis.

#### **Inventories**

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the weighted average basis and, in the case of work in progress and finished goods, comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

### 抵銷金融工具

倘於現時存在可依法強制執行之權利抵 銷已確認金額,且亦有意以淨值結算或 同時變現資產及償付債務,則金融資產 及金融負債可予抵銷,而淨值於財務狀 況表內呈報。

### 發展中物業

發展中物業擬於落成後持作待售用途。

發展中物業以成本及可變現淨值兩者之 較低者列賬。發展中物業之成本包括土 地成本、建造成本、借貸成本、專業費 用及在開發階段可直接歸屬於該等物業 之其他成本。

發展中物業分類為流動資產,除非有關物業開發項目之預計施工期超過正常營運週期。落成時,該等物業轉撥至持作待售之已落成物業。

#### 持作待售之已落成物業

持作待售之已落成物業以成本及可變現 淨值之較低者列賬。成本乃按未出售物 業應佔之土地及樓宇成本總額分攤計 算。可變現淨值乃由董事按個別物業之 現行市場價格估計。

### 存貨

存貨以成本及可變現淨值兩者之較低者 列賬。成本按加權平均法釐定,而對於 在產品及產成品而言,則包括直接材 料、直接工資及經常性費用之適當部 分。可變現淨值按估計售價減完成及出 售產生之任何估計成本而定。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, which are not restricted as to use.

#### Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities for the current and prior periods are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- when the deferred tax liability arises from the initial recognition
  of goodwill or an asset or liability in a transaction that is not a
  business combination and, at the time of the transaction, affects
  neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and joint ventures when the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 現金及現金等價物

就綜合現金流量表而言,現金及現金等價物包括手頭現金、活期存款、可隨時轉換為已確定數額現金、價值變動風險極微及自收購起三個月短期內到期之短期高流動性投資,經扣減須按要求償還之銀行透支額(構成本集團現金管理之不可或缺的部分)。

就財務狀況表而言,現金及現金等價物 指手頭現金及銀行存款,包括並無限定 用途的定期存款。

### 所得税

所得税包括即期及遞延税項。有關在損益外確認之項目的所得税於損益外確認,於其他全面收益確認,抑或直接於權益內確認。

當期及過往期間的即期税項資產及負債,乃根據於報告期末已頒佈或實質上已頒佈的稅率(及稅法),並考慮本集團業務所在國家的現有詮釋及慣例,按預期自稅務機構退回或付予稅務機構的金額計量。

遞延税項乃以負債法按於報告期末就財 務申報而言資產及負債之税基與彼等賬 面值兩者間之所有暫時差異作出撥備。

遞延税項負債乃就所有應課税暫時差異 而確認,惟:

- 倘遞延税項負債乃因商譽或因並 非業務合併交易之資產或負債之 初步確認而產生,且於交易時並 不影響會計溢利及應課税溢利或 虧損者則除外;及
- 就與在附屬公司、聯營公司及合營公司投資有關之應課税暫時差異而言,則倘暫時差異撥回之時間可被控制及暫時差異於可預見將來或不能撥回者除外。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Income tax (continued)

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and any unused tax losses. Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- when the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and joint ventures, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

### 所得税(續)

遞延稅項資產乃就所有可扣減暫時差 異、未動用稅項抵免及任何未動用稅項 虧損之轉結而確認。遞延稅項資產以可 扣減暫時差異、未動用稅項抵免及未動 用稅項虧損之轉結可獲動用作抵銷應課 稅溢利為限而予以確認,惟:

- 倘可扣減暫時差異之遞延税項資產乃因並非業務合併交易之資產或負債之初步確認而產生,且於交易時並不影響會計溢利及應課稅溢利或虧損者則除外;及
- 就與在附屬公司、聯營公司及合營公司投資有關之可扣減暫時差異而言,遞延税項資產之確認僅以暫時差異於可預見將來可撥回及暫時差異可獲動用作抵銷應課稅溢利為限。

遞延税項資產之賬面值於各報告期末作 出檢討,並扣減至應課税溢利不再足以 供所有或部分遞延資產可被動用之程 度。未確認遞延税項資產乃於各報告期 末重新評估,並於應課税溢利足以供 所有或部分遞延税項資產可予收回時確 認。

遞延税項資產及負債乃按預期適用於變 現資產或償還負債期間之税率,按照於 報告期末已制定或實質制定之税率(及 税務法)計量。

倘存在法律上可強制執行之權利,令即 期税項資產及即期税項負債可互相抵 銷,而遞延税項關於同一應課税實體及 同一税務機關,則遞延税項資產及遞延 税項負債將會抵銷。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

## Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) income from the sale of properties and industrial and commercial products, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the properties and goods sold;
- (b) rental income, on a time proportion basis over the lease terms;
- (c) income from the provision of transportation services, when the transportation services have been rendered;
- (d) services income, when the relevant services have been rendered;
- (e) interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument to the net carrying amount of the financial asset; and
- (f) dividend income, when the shareholders' right to receive payment has been established.

#### **Dividends**

Final dividends proposed by the directors are classified as a separate allocation of retained profits within the equity section of the statement of financial position, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

### 收益確認

在經濟利益將很可能流入本集團且在收益可作出可靠計量之情況下,收益乃按下列基準確認:

- (a) 出售物業、工業及商業產品之收入在擁有權之重大風險及回報已轉讓給買家時確認,惟前提是本集團不再參與一般與擁有權相聯繫之管理,對已出售之物業及貨品亦無實際控制權:
- (b) 物業出租期間之租金收入按租賃 時間確認:
- (c) 運輸服務收入於已提供運輸服務 時確認;
- (d) 服務收入乃於已提供該服務時確 認;
- (e) 利息收入以應計方式按金融工具的估計年期用實際利率法將未來估計的現金收入折扣計算金融資產的賬面淨值:及
- (f) 股息收入於確定股東有權收取款 項時確認。

### 股息

董事建議之末期股息分類為財務狀況表中權益部分項下獨立分配之保留溢利, 直至股東在股東大會上批准為止。當股 東批准及宣派該等股息時,該等股息會 確認為負債。

因本公司章程大綱及細則授權董事宣派 中期股息,故中期股息可同時建議派付 並宣派。因此,中期股息在建議派付及 宣派時,隨即確認為負債。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### **Borrowing costs**

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e., assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. The capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised. All other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred. Borrowing costs consist of interest and other costs that an entity incurs in connection with the borrowing of funds.

Where funds have been borrowed generally, and used for the purpose of obtaining qualifying assets, an average capitalisation rate of 7.4% (2012 (restated): 7.28%) has been applied to the expenditure on the individual assets.

## Share-based payments

The Company operates a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Employees (including directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payments, whereby employees render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions"), further details of which are given in note 36 to the financial statements.

The cost of equity-settled transactions with employees is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted. The fair value is determined by an external valuer using a binomial model, further details of which are given in note 42 to the financial statements.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

### 借貸成本

因收購、興建或生產合資格資產(即需一段長時間籌備作原定用途或銷售者) 所直接產生之借貸成本乃資本化成為該 等資產之部分成本,直至該等資產已大 致準備作原定用途或銷售為止。將未用 於合資格資產開支之特定借貸撥作臨時 投資所賺取之投資收入從已撥充資本之 借貸成本中扣除。所有其他借貸成本於 產生期間列為開支。借貸成本包括利 息及實體產生之有關資金借貸之其他成本。

若已借取非特定用途之資金,並用作取得合資格資產,則個別資產之開支已應用平均資本化率7.4%(二零一二年(經重列):7.28%)。

### 以股份為基礎支付

本公司實施購股權計劃,為對本集團業務成功作出貢獻之合資格參與者,提供激勵與獎勵。本集團僱員(包括董事)以股份為基礎支付方式收取報酬,僱員提供服務作為收取股本工具之代價(「以股本支付之交易」),進一步詳情載於財務報表附註36。

與僱員進行以股本支付之交易之成本, 乃參照授出日期之公允值而計量。公允 值由外部估值機構根據二項式模式確 定,進一步詳情載於財務報表附註42。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Share-based payments (continued)

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled in employee benefit expense. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the statement of profit or loss for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period. If the share options granted vest immediately, the Group recognises the fair value in the period in which the options are granted.

No expense is recognised for awards that do not ultimately vest, except for equity-settled transactions where vesting is conditional upon a market or non-vesting condition, which are treated as vesting irrespective of whether or not the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance and/or service conditions are satisfied.

Where the terms of an equity-settled award are modified, as a minimum an expense is recognised as if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification, that increases the total fair value of the share-based payments, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph.

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

### 以股份為基礎支付(續)

以股本支付之交易之成本,連同權益相應增加部分,在績效及/或服務條件獲得履行期間內確認為僱員福利開支。於各報告期末至歸屬日期確認之以歸屬人之交易之累計開支,反映歸屬之則,以與其數目之最佳估計。在某一期間內在損益表內扣除或進賬,乃反映累計開支於期初與期終確認時的變動。倘授出支於期初與期終確認時的變動。倘授出授出期間確認購股權之公允值。

對於已授出但尚未歸屬之購股權,不會確認任何開支,但視乎市場或非歸屬條件而決定歸屬與否的以股本支付交易則除外,對於該類購股權而言,只要所有其他績效及/或服務條件已經達成,不論市場或非歸屬條件是否達成,均會被視為已歸屬。

倘若以股本支付之購股權之條款有所變 更,則所確認之開支最少須達到猶如條 款並無任何變更之水平(購股權之原先 條款獲達成)。此外,倘若按變更日期 之計量,任何變更導致以股份為基礎支 付的總公允值有所增加,或對僱員帶來 其他利益,則應就該等變更確認開支。

倘若以股本支付之購股權被註銷,則應被視為已於註銷日期歸屬,任何尚未確認之授予購股權之開支,均應立刻確認,這包括本集團或僱員控制內的非歸屬條件未獲達成的任何購股權。然而,若授予新購股權代替已註銷之購股權,則是註銷之購股權及新購股權,均應被視為原購股權的變更,一如前段所述。

計算每股盈利時,未行使購股權之攤薄 效應反映為額外股份攤薄。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Other employee benefits

#### Pension schemes

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme except for the Group's employer voluntary contributions, which are refunded to the Group when the employee leaves employment prior to the contributions vesting fully, in accordance with the rules of the MPF Scheme.

Each of the subsidiaries operating in Mainland China participates in the central pension scheme (the "CPS") operated by the local municipal government for all of its staff. These subsidiaries are required to contribute 8% to 20% of their payroll costs to the CPS. The contributions are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the CPS.

#### Foreign currencies

These financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates prevailing at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. Differences arising on the settlement or transaction of monetary items are recognised in the statement of profit or loss.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

# 其他僱員福利 退休福利計劃

本集團根據強制性公積金計劃條例為合資格參與強積金計劃之僱員實施一項界定供款強積金退休計劃(「強積金計劃」)。所有作出之供款乃按僱員基本薪金之某一百分比計算,並依照強積金計劃之規定在須支付供款時在損益表中力除。強積金計劃之資產乃與本集團之資產分開由獨立管理之基金持有。數收取供款前離職,則僱主之自願供款將歸取供款前離職,則僱主之自願供款將歸出之僱主供款全數歸僱員所有。

所有於中國大陸經營之附屬公司參與中央退休金計劃(「中央退休金計劃」),此計劃由地方市政府為該等公司所有僱員制訂。此等附屬公司必須按其薪金之8%到20%就中央退休金計劃作出供款。根據中央退休金計劃之規則在須付供款時自損益表中扣減。

#### 外幣

該等財務報表乃以本公司之功能及呈報 貨幣港元呈列。本集團之每個實體釐定 其本身之功能貨幣,而載於各實體之財 務報表之項目乃以功能貨幣計量。本集 團之實體錄得之外幣交易按交易日之功 能貨幣之現行匯率初步列賬。以外幣訂 值之貨幣資產及負債乃按報告期末之功 能貨幣匯率換算。貨幣項目結算及交易 產生之差額於損益表內確認。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Foreign currencies (continued)

Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined. The gain or loss arising on translation of a non-monetary item measured at fair value is treated in line with the recognition of the gain or loss on change in fair value of the item (i.e., translation difference on the item whose fair value gain or loss is recognised in other comprehensive income or profit or loss, respectively).

The functional currencies of certain overseas subsidiaries, associates and joint ventures are currencies other than the Hong Kong dollar. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into the presentation currency of the Company at the exchange rates prevailing at the end of the reporting period and their statements of profit or loss are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange fluctuation reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the statement of profit or loss.

Any goodwill arising on the acquisition of a foreign operation and any fair value adjustments to the carrying amounts of assets and liabilities arising on acquisition are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the closing rate.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year.

## 2.4 主要會計政策之概要(續)

#### 外幣(續)

按外幣之歷史成本計量之非貨幣項目乃 按首次交易日期之匯率換算。按外幣之 公允值計量之非貨幣項目乃按公允值計量之非貨幣項目內按公允值計量 定當日之匯率換算。換算按公允值計量 之非貨幣項目產生之收益或虧損,按確 認該項目之公允值變動之收益或虧損一 致之方法處理(即其他全面收益或損益 已確認之項目之公允值收益或虧損,其 換算差額亦分別於其他全面收益或損益 確認)。

若干海外附屬公司、聯營公司及合營公司之功能貨幣乃港元以外之貨幣。於報告期末,該等實體之資產及負債乃按報告期末之現行匯率換算為本公司之呈報貨幣,而其損益表乃按年內之加權平均匯率換算為港元。於換算時產生之匯的差額均於其他全面收益確認,並於匯免變動儲備內累計。出售海外業務時,於有關該指定海外業務之其他全面收益之組成部分乃於損益表確認。

因收購海外業務所產生之任何商譽及因 收購所產生之資產及負債賬面值之任何 公允值調整均視作為該海外業務之資產 及負債處理,並按收市匯率換算。

就綜合現金流量表而言,海外附屬公司 之現金流量按現金流量當日之匯率換算 為港元。海外附屬公司在整個年內經常 產生之現金流量按年度之加權平均匯率 換算為港元。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

## **Judgements**

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

#### Income tax

Deferred tax is provided using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes. Deferred tax assets are recognised for unused tax losses carried forward to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the unused tax losses can be utilised, based on all available evidence. Recognition primarily involves judgement regarding the future performance of the particular legal entity or tax group in which the deferred tax asset has been recognised. A variety of other factors are also evaluated in considering whether there is convincing evidence that it is probable that some portions or all of the deferred tax assets will ultimately be realised, such as the existence of taxable temporary differences, tax planning strategies and the periods in which estimated tax losses can be utilised. The carrying amount of deferred tax assets and related financial models and budgets are reviewed at the end of each reporting period and to the extent that there is sufficient convincing evidence that sufficient taxable profits will be available within the utilisation periods to allow utilisation of the tax losses carried forward, and that the asset balance will be reduced and charged to the statement of profit or loss.

## 3. 重大會計判斷及估計

管理層編製本集團之財務報表時,須作 出會影響所呈報收入、開支、資產及負 債之金額及其隨附披露,以及或然負債 披露之判斷、估計及假設。由於該等假 設和估計之不確定因素,可導致出現管 理層須就未來受影響之資產或負債賬面 金額作出重大調整。

### 判斷

於應用本集團會計政策過程中,管理層 已作出以下判斷,惟涉及估計者除外, 因估計對財務報表中確認之金額影響最 大:

## 所得税

遞延税項採用負債法,就資產與負債之 税基與在財務報告賬面值兩者之於報告 期末之暫時差異作全數撥備。根據所有 可得證據,遞延稅項資產被確認為未被 動用之税務虧損之結轉,惟只限於有可 能出現的未來應計税利潤用以抵扣未被 動用之税項虧損。確認主要涉及有關確 認遞延税項資產特定法律實體或稅務組 織之判斷。其他不同因素亦在評估之 列,以考慮是否有具説服力之證據,證 明若干部分或所有遞延税項資產有可能 最終被確認,例如可課税暫時性差異、 税務計劃策略及估計税務虧損可被動用 之期間。遞延税項資產之賬面值及相關 財務模型及財務預算於各報告期末作出 檢討,惟只限於足夠具説服力之證據, 證明動用期間內有足夠可課税溢利,讓 結轉稅務虧損得以被動用,資產結餘將 會減少並在損益表中扣減。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

# Judgements (continued)

## Land appreciation tax

Under the Provisional Regulations on Land Appreciation Tax ("LAT") implemented upon the issuance of the Provisional Regulations of the PRC on 27 January 1995, all gains arising from the transfer of real estate properties in Mainland China with effect from 1 January 1994 are subject to LAT at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, being the proceeds of sales of properties less deductible expenditures including amortisation of land use rights, borrowing costs and all property development expenditures.

The subsidiaries of the Group engaging in the property development business in Mainland China are subject to LAT, which has been included in income tax. However, the implementation of these taxes varies amongst various Mainland China cities and the Group has not finalised its LAT returns with various tax authorities. Accordingly, significant judgement is required in determining the amount of land appreciation and its related taxes. The ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises these liabilities based on management's best estimates. When the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, the differences will impact the income tax and provisions of land appreciation taxes in the period in which the determination is made.

#### Operating lease commitments – Group as lessor

The Group has entered into commercial property leases on its investment property portfolio. The Group has determined based on an evaluation of the terms and conditions of the arrangement that it retains all the significant risks and rewards of ownership of these properties which are leased out on operating leases.

## Classification between investment properties and owneroccupied properties

The Group determines whether a property qualifies as an investment property, and has developed criteria in making that judgement. Investment property is a property held to earn rentals or for capital appreciation or both. Therefore, the Group considers whether a property generates cash flows largely independently of the other assets held by the Group.

## 3. 重大會計判斷及估計(續)

## 判斷(續)

### 土地增值税

根據於一九九五年一月二十七日頒佈實施的中華人民共和國土地增值税(「土地增值税」)暫行條例實施細則,於中國大陸轉讓房地產物業產生的所有收益自一九九四年一月一日起須按介乎土地增值30%至60%之累進利率繳納土地增值税。土地增值指出售物業所得款項減應課稅開支,包括土地使用權攤銷、借貸成本及所有物業開發開支。

本集團附屬公司於中國大陸從事物業開發業務,須繳納土地增值税(計入所得稅)。然而,中國大陸的不同城市對連值稅的實施不盡相同,故本集團增值稅的實施不盡相同,故本集團增值稅。因此,有關釐定土地增值及相關稅項須作出重大判斷。於日常業務中釐之稅項金額並不確定。本集團基內最終稅項金額並不確定。本集團基內最終稅項支出與初步對於實理層之最終稅項支出與初步對於該等數額出現差異時,該等差額將影響釐定稅項期間之所得稅及土地增值稅撥備。

#### 經營租約承擔 - 本集團作為出租人

本集團已就其投資物業組合訂立商用物業租約。本集團已根據對此項安排之條款及條件之評估確定其保留所有以經營租約方式出租之此等物業帶來之重大風險及回報。

#### 投資物業及自用物業之分類

本集團確定一幢物業是否可列作投資物業,並已制定判斷之準則。投資物業乃持有作賺取租金或資本增值或兩者兼有之用途。因此,本集團考慮一幢物業在產出現金流量時,是否大都獨立於本集團持有之其他資產。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Judgements (continued)

## Classification between investment properties and owneroccupied properties (continued)

Some properties comprise a portion that is held to earn rentals or for capital appreciation and another portion that is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. If these portions could be sold separately or leased out separately under finance leases, the Group accounts for the portions separately. If the portions could not be sold separately, the property is an investment property only if an insignificant portion is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes.

Judgement is made on an individual property basis to determine whether ancillary services are so significant that a property does not qualify as an investment property.

# Classification between investment properties and properties under development

The Group develops properties held for sale and properties held to earn rentals and/or for capital appreciation. Judgement is made by management on determining whether a property is designated as an investment property or properties under development. In general, the Group considers its intention for holding the properties at the early development stage of the related properties. However, in response to the market demand to investment properties, the Group would from time to time amend the corporate strategies on the Group's property portfolio. During the course of construction, the related properties under construction are accounted for as properties under development included in current assets if the properties are intended for sale after their completion, whereas, the properties accounted for as investment properties under construction included in non-current assets if the properties are intended to be held to earn rentals and/or for capital appreciation. Upon completion of the properties, the properties held for sale are transferred to completed properties held for sale while the properties held to earn rentals and/or for capital appreciation are transferred to completed investment properties.

## 3. 重大會計判斷及估計(續)

## 判斷(續) 投資物業及自用物業之分類(續)

部分物業被持有作賺取租金或資本增值 用途,另一部分則被持有作生產、貨物 及服務供應或行政用途。倘若此等部分 可分別出售或按融資租約分別出租,則 本集團就將此等部分分別列賬。倘若此 等部分不能分別出售,則只能於一小部 分作生產、貨物及服務供應或行政用途 時,一幢物業方列為投資物業。

按個別物業判斷以決定配套服務之重大 程度是否足以使一幢物業不再列為投資 物業。

#### 投資物業及發展中物業之分類

本集團發展持作待售物業及持作賺取租 金及/或資本增值用途之物業。由管 理層作出判斷釐定一項物業是否指定為 投資物業或發展中物業。一般而言,本 集團於有關物業發展初期考慮其持有該 等物業的意向。然而,為應對投資物業 的市場需求,本集團將不時修訂有關本 集團物業組合的企業策略。倘物業擬於 落成後出售,於建設過程中,相關的在 建中物業則入賬列作在建中物業,計入 流動資產。然而倘物業擬持作賺取租金 及/或資本增值用途,有關物業則入 賬列作在建中投資物業,計入非流動資 產。待物業落成後,持作待售物業乃轉 撥至持作待售之已落成物業,而持作賺 取租金及/或資本增值用途的物業乃 轉撥至已落成投資物業。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

### **Estimation uncertainty**

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are described below.

#### Impairment of assets

In determining whether an asset is impaired or the event previously causing the impairment no longer exists, the Group has to exercise judgement in the area of asset impairment, particularly in assessing: (1) whether an event has occurred that may affect the asset value or such event affecting the asset value has not been in existence; (2) whether the carrying value of an asset can be supported by the net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset or derecognition; and (3) the appropriate key assumptions to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management to determine the level of impairment, including the discount rates or the growth rate assumptions in the cash flow projections, could materially affect the net present value used in the impairment test.

## Estimation of fair value of investment properties

The best evidence of fair value is current prices in an active market for similar lease terms and other contracts. In the absence of such information, management determines the amount within a range of reasonable fair value estimates. In making its judgement, management considers information from (i) current prices in an active market for properties of a different nature, condition or location by reference to available market information; (ii) recent prices of similar properties in less active markets, with adjustments to reflect any changes in economic conditions since the dates of transactions that occurred at those prices; and (iii) discounted cash flow projections, based on reliable estimates of future cash flows, supported by the terms of any existing lease and other contracts, and (where possible) by external evidence such as current market rates for similar properties in the same location and condition, and using discount rates that reflect current market assessments of the uncertainty in the amount and timing of cash flows.

## 3. 重大會計判斷及估計(續)

#### 估計之不確定因素

有關未來之主要假設以及其他於報告期 末會為下個財政年度資產與負債賬面值 帶來重大調整風險之主要估計不明朗因 素討論如下。

### 資產減值

本集團在釐定是否出現資產減值或曾經 造成減值但不復存在之事項時,需要就 資產減值作出判斷,特別是評估:(1) 是否發生可能影響資產價值之事件,復 該影響資產價值之事件是否已事件是否已 (基於資產的持續使用或終止確認認無 (基於資產的持續使用或終及(3)編製, (基於資產的持續使用或終過數, 金流量預測時應用之適當重要假設。 程 理層用以釐定任何減值程度之假設 理層用以釐定任何減值程度之假設 理層用以整定任何減值程度之假設 增長率)如有改變,即可能大幅影響減 值測試中之折現淨值。

### 投資物業公允值估計

公允值之最佳證明為同類租約及其他合 約於活躍市場之現行價格。倘欠缺有關 資料,管理層會根據合理公允值估計範 圍釐定有關數額。在作出有關判斷時, 管理層會考慮到下述資料:(i)參考可 取得的市場資料不同性質、情況或地 區物業於活躍市場之現行價格;(ii)同 類物業於較不活躍市場之近期價格(已 就發生交易以來經濟狀況之變化作出調 整);及(iii)根據任何現有租約及其他合 約之條款以及(如可行)外在證據(如 同區狀況相同之同類物業當時之市場租 值),基於對未來現金流量之可靠估計 以及反映當前對現金流量金額及時間之 不確定性之市場評估貼現率計算之現金 流量預測。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

**Estimation uncertainty (continued)** 

Estimation of fair value of investment properties (continued)

The carrying amount of investment properties at 31 December 2013 was HK\$15,299,549,000. (2012: HK\$9,210,339,000). Further details, including the key assumptions used for fair value measurement and a sensitivity analysis, are given in note 20 to the financial statements.

#### 4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on their products and services, and has five reportable operating segments as follows:

- (a) the property development segment engages in the development of residential, industrial and commercial properties;
- (b) the property investment segment invests in residential, industrial and commercial properties for their rental income potential;
- (c) the property management segment engages in the management of both properties developed by the Group and external parties;
- (d) the manufacture segment engages in the manufacture and sale of industrial and commercial products; and
- (e) the "others" segment comprises, principally, the manufacture and sale of aluminum alloy products and other businesses.

Management monitors the operating results of the Group's business units separately for the purpose of making decisions about resources allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of adjusted profit before tax from continuing operations. The adjusted profit before tax from continuing operations is measured consistently with the Group's profit before tax except that interest income, finance costs, dividend income, fair value gains from the Group's financial instruments as well as head office and corporate expenses are excluded from this measurement.

## 3. 重大會計判斷及估計(續)

## 估計之不確定因素(續) 投資物業公允值估計(續)

投資物業於二零一三年十二月三十一日之賬面值為15,299,549,000港元(二零一二年:9,210,339,000港元)。有關進一步詳情(包括公允值計量所用之主要假設及敏感性分析)乃載於財務報表附註20。

### 4. 經營分類資料

就管理而言,本集團按其產品及服務劃 分為多個業務單位,並擁有五個呈報經 營分類,詳情如下:

- (a) 物業開發分類從事發展住宅、工業及商業樓宇;
- (b) 物業投資分類投資於具租務前景 之住宅、工業及商業樓宇;
- (c) 物業管理分類從事管理由本集團 及外部人士發展之樓宇;
- (d) 製造分類從事製造及銷售工業及 商業產品:及
- (e) 「其他」分類主要包括製造及銷售 鋁合金及其他業務。

管理層會就資源分配及表現評估之決策 分開監控本集團業務單位之經營業績。 分類表現乃按呈報分類溢利進行評估, 呈報分類溢利即持續經營業務之經調整除 稅前溢利乃按與本集團之除稅前溢利一 致之方式計量,惟利息收入、融資成 本、股息收入、本集團金融工具的公允 值收益,以及總辦事處及企業開支並不 包括在此計量內。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Segment assets exclude deferred tax assets, pledged deposits, restricted cash, cash and cash equivalents, equity investments at fair value through profit or loss and other unallocated head office and corporate assets as these assets are managed on a group basis.

Segment liabilities exclude interest-bearing bank and other borrowings, an amount due to the ultimate holding company, tax payable, an amount due to the immediate holding company, deferred tax liabilities and other unallocated head office and corporate liabilities as these liabilities are managed on a group basis.

Intersegment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices.

## 4. 經營分類資料(續)

鑑於遞延税項資產、已抵押存款、受限制現金、現金及現金等價物、透過損益按公允值計算之股權投資及其他未分配總辦事處及公司資產乃按集團基準管理,故分類資產並不包括以上資產。

鑑於計息銀行及其他借貸、應付最終控股公司款項、應付税項、應付直接控股公司款項、遞延税項負債及其他未分配總辦事處及公司負債乃按集團基準管理,故分類負債並不包括以上負債。

分類間銷售及轉讓乃經參考與第三方交 易的售價,按當時的現行市價進行交 易。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED) 4. 經營分類資料(續)

Year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度		Property development 物業開發 HK\$'000 千港元	Property investment 物業投資 HK\$'000 千港元	Property management 物業管理 HK\$'000 千港元	Manufacture 製造 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Segment revenue: Sales to customers Intersegment sales	<b>分類收益:</b> 銷售予客戶 分類間銷售	7,204,917 –	547,859 6,023	1,110,636 5,608	354,927 -	560,468 209,686	9,778,807 221,317
Reconciliation	<i>對賬</i>	7,204,917	553,882	1,116,244	354,927	770,154	10,000,124
Elimination of intersegment sales	對銷分類間銷售						(221,317)
Revenue from continuing operations	持續經營業務收益						9,778,807
Segment results before increase in fair value of investment properties Increase in fair value of	投資物業公允值增加前之 分類業績	3,259,015	582,417	30,237	11,641	265,943	4,149,253
investment properties	投資物業公允值增加	-	624,046	_	-	_	624,046
Segment results after increase in fair value of investment properties Reconciliation	投資物業公允值增加後之 分類業績 對版	3,259,015	1,206,463	30,237	11,641	265,943	4,773,299
Elimination of intersegment results Finance income Dividend income and unallocated gains Gain on a bargain purchase (note 38) Fair value gains on financial instruments,	對銷分類間業績 財務收入 股息收入及未分配收益 一項廉價購買利得(附註38)						(30,282) 446,186 20,095 637,945
net Corporate and other unallocated expenses Finance costs	金融工具之公允值收益淨值 公司及其他未分配費用 融資成本						715 (135,266) (635,535)
Profit before tax from continuing operations	持續經營業務之除税前溢利						5,077,157
Segment assets	分類資產 **##	44,357,392	18,921,005	142,511	170,647	4,077,519	67,669,074
Reconciliation Corporate and other unallocated assets Assets related to a discontinued	對版 公司及其他未分配資產 與非持續經營業務相關之 資產(附註12)						8,427,001
operation (note 12) Total assets	總資產						795,450 76,891,525
Segment liabilities	分類負債	12,094,403	2,477,705	325,609	46,535	1.111.154	16,055,406
Reconciliation Corporate and other unallocated liabilities Liabilities related to a discontinued	<i>對賬</i>		_,,		11,111	.,,	32,832,410
operation (note 12)	負債(附註12)						424,363
Total liabilities	總負債						49,312,179
Other segment information: Depreciation (note 6) Amortisation of prepaid land lease	其他分類資料: 折舊(附註6) 預付土地租賃款項	27,838	10,539	11,434	6,076	67,485	123,372
payments (note 6) Share of profits and losses of associates Share of profits and losses of	攤銷(附註6) 應佔聯營公司溢利及虧損	- 659,540	133,319	5,968	-	1,521 33,106	1,521 831,933
joint ventures	應佔合營公司溢利及虧損 一門聯營公司投資之	-	-	-	-	219,169	219,169
Impairment of an investment in an associate Investments in associates Investments in joint ventures	一間聯營公司投資之 減值 聯營公司投資 合會士	96,000 5,636,740 63,595	82,303 -	18,264 -	15,133	177,514 280,124	96,000 5,929,954 343,719
Capital expenditure*	· 資本支出* 	18,313,156	5,723,203	17,868	4,176	1,128,314	25,186,717

<sup>\*</sup> Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment, investment properties, properties under development and completed properties held for sale, and including assets from the acquisition of a subsidiary.

<sup>\*</sup> 資本支出包括添置物業、廠房及設備、投資物業、發展中物業及持作待售之已落成物業,以及包括收購一間附屬公司之資產。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED) 4. 經營分類資料(續)

Year ended 31 December 2012 (Restated) 截至二零一二年十二月三十一日止年度 (經話		Property development 物業開發 HK\$'000 千港元	Property investment 物業投資 HK\$'000 千港元	Property management 物業管理 HK\$'000 千港元	Manufacture 製造 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$*000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Sales to customers	<b>分類收益:</b> 销售予客戶 分類間銷售	6,013,545 –	499,396 6,412	1,059,024 3,640	333,785 -	406,976 192,660	8,312,726 202,712
Reconciliation #	<i>對賬</i>	6,013,545	505,808	1,062,664	333,785	599,636	8,515,438
	對銷分類間銷售						(202,712)
v '	持續經營業務收益						8,312,726
Segment results before increase in fair value of investment properties Increase in fair value of investment	投資物業公允值增加前之 分類業績	2,505,954	532,699	30,849	9,882	29,452	3,108,836
	投資物業公允值增加 		469,674	_	_	_	469,674
value of investment properties  Reconciliation Elimination of intersegment results Finance income Dividend income and unallocated gains Gain on bargain purchases	投資物業公允值增加後之 分類業績 對斯 對銷分類間業績 財務收入 投息收入及未分配收益 兼價購買利得	2,505,954	1,002,373	30,849	9,882	29,452	3,578,510 (42,841) 461,046 19,320 200,586
Remeasurement gain on investments in 5. associates in step acquisitions Fair value gains on financial instruments,	分步實現合併中重新計量 聯營公司投資之收益						39,188
net Gorporate and other unallocated expenses 2	金融工具之公允值收益淨值 公司及其他未分配費用 融資成本						2,269 (96,429) (469,929)
Profit before tax from continuing 存 perations	持續經營業務之 除税前溢利						3,691,720
Reconciliation Corporate and other unallocated assets	<b>分頻資產</b> 對 <i>賬</i> 公司及其他未分配資產 與非持續經營業務相關之資產	29,984,330	13,275,299	102,739	150,407	2,386,636	45,899,411 7,911,209 581,387
Total assets	總資產						54,392,007
Reconciliation #	<b>分類負債</b> <i>對賬</i>	6,137,842	974,519	276,055	39,363	1,248,259	8,676,038
Liabilities related to a discontinued	公司及其他未分配負債 與非持續經營業務相關之						25,849,549
operation Total liabilities 編							356,577 34,882,164
	其他分類資料:						
Depreciation	折舊 預付土地租賃款項	26,318	6,694	9,315	3,841	21,490	67,658
Share of profits and losses of	攤銷 應佔聯營公司溢利及虧損 應佔合營公司溢利及	651,554	152,002	5,581	-	1,378 21,379	1,378 830,516
	<ul><li>虧損</li><li>₩營公司投資</li></ul>	4,881,970	97,003	16,432	15,133	48,524 162,993	48,524 5,173,531
	合營公司投資 資本支出	62,195 7,863,542	2,424,201	10,435	6,208	55,929 1,020,733	118,124 11,325,119

As the Group generates substantially all of its revenues from customers domiciled in the PRC, no geographical information is presented.

由於本集團絕大部分收益產生自位於中國之客戶,故並無呈列地區資料。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS

Revenue, which is also the Group's turnover, represents proceeds from the sale of properties, commercial and industrial goods, rental income, management fee income and others.

An analysis of revenue, other income and gains is as follows:

## 5. 收益、其他收入及利得

收益即相等於本集團之營業額,指來自 銷售物業、商業及工業產品所得款項、 租金收入、管理費收入及其他收入。

收益、其他收入及利得之分析如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元 (Restated) (經重列)
Revenue Sale of properties Gross management fee income Gross rental income from investment	<b>收益</b> 銷售物業 管理費收入總額	7,204,917 1,110,636	6,013,545 1,059,024
properties Sale of commercial and industrial goods Others	投資物業租金收入總額 銷售商業及工業產品 其他	547,859 354,927 560,468	499,396 333,785 406,976
		9,778,807	8,312,726
Other income Bank interest income Interest income from:	<b>其他收入</b> 銀行利息收入 以下各項之利息收入:	80,466	92,750
A held-to-maturity investment A joint venture A non-controlling shareholder of	一項持有至到期投資 一間合營公司 一間附屬公司之一名	363,676	39,827 198,235
a subsidiary Associates Finance income from	非控股股東 聯營公司 來自獨立第三方之	2,044	- 7,294
independent third parties  Management fee income from a fellow subsidiary	財務收入 來自同系附屬公司之 管理費收入	_	122,940 6,147
Estate agency fee income from a fellow subsidiary Others*	來自一間同系附屬公司之 地產代理費收入 其他*	70,220 321,147	77,725
		837,553	544,918
Gains Gain on disposal of a held-for-trading	<b>利得</b> 出售一項持作交易投資之		<u> </u>
investment Gain on disposal of items of property, plant and equipment	利得 出售物業、廠房及設備項目 之利得	730	4,779 728
Gain on disposal of investment properties Gain on a bargain purchase (note 38) Remeasurement gain on investments	出售投資物業之利得 一項廉價購買利得(附註38) 分步實現合併中重新計量	134,979 637,945	200,586
in associates in step acquisitions Others	聯營公司投資之收益 其他	_ _	39,188 5,552
		773,654	250,833
Other income and gains	其他收入及利得	1,611,207	795,751

<sup>\*</sup> Others included an amount of HK\$207,604,000 (2012: Nil) which represented compensation received from the local authorities for resumption of certain lands of the Group.

<sup>\*</sup> 其他包括本集團來自當地政府之徵地 補償款收入207,604,000港元(二零一 二年:無)。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 6. PROFIT BEFORE TAX

The Group's profit before tax from continuing operations is arrived at after charging/(crediting):

## 6. 除税前溢利

本集團持續經營業務之除稅前溢利已扣除/(計入)下列各項後達至:

Note	2013 二零一三年 HK\$'000	2012 二零一二年 HK\$'000
附註 ····································	千港元 -	千港元 (Restated) (經重列)
Cost of properties and inventories sold Cost of services provided Auditors' remuneration Depreciation  L售物業及存貨成本 提供服務成本 核數師酬金 所舊	4,620,028 887,834 5,250 123,372	3,912,150 889,701 5,100 67,658
Impairment of trade receivables 應收賬款減值 Reversal of impairment of trade receivables 應收賬款減值撥回 Impairment of other receivables 其他應收款項減值	87 - 1,093	2,189 (9,111) 14,793
Impairment of an investment in	96,000	-
and maintenance) arising on rental- earning investment properties (包括維修及保養) Minimum lease payments under operating 土地及樓宇之經營租賃	95,159	66,903
leases in respect of land and buildings Amortisation of prepaid land lease payments Employee benefit expense (excluding directors' and chief executive's remuneration, note 8):  最低租金 預付土地租賃款項攤銷  僱員福利開支 (不包括董事及最高行政 人員酬金,附註8):	7,424 1,521	8,358 1,378
Wages and salaries 工資及薪金 Equity-settled share option expense 以股本支付之購股權開支	759,984 2,325	722,696 11,439
Pension scheme contributions 退休金計劃供款 Less: Amount capitalised 減:資本化之金額	104,771 (31,431)	100,801 (30,240)
Net: Pension scheme contributions 退休金計劃供款淨值	73,340	70,561
	835,649	804,696
Foreign exchange differences, net Rental income on investment properties less direct operating expenses of HK\$95,159,000 (2012 (restated):	8,369	(3,061)
HK\$66,903,000) 66,903,000港元) Gain on disposal of a held-for-trading 出售一項持作交易投資之	(452,700)	(432,493)
investment 利得 Gain on disposal of items of property, 出售物業、廠房及設備項目之	_	(4,779)
plant and equipment Gain on a bargain purchase** Gain on disposal of investment properties Remeasurement gain on investments  Haraka Manny K	(730) (637,945) (134,979)	(728) (200,586) –
in associates in step acquisitions 聯營公司投資之收益	_	(39,188)

<sup>\*</sup> The impairment of an investment in an associate is included in "Other expenses" in the consolidated statement of profit or loss.

<sup>\*\*</sup> Gain on a bargain purchase is included in "Other income and gains" in the consolidated statement of profit or loss.

<sup>\*</sup> 一間聯營公司投資之減值計入綜合損益表之「其他開支」中。

<sup>\*\*</sup> 一項廉價購買利得計入綜合損益表之「其他收入及利得」中。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 7. FINANCE COSTS

## 7. 融資成本

An analysis of finance costs is as follows:

融資成本之分析如下:

	Group	
	本負	長團
	2013	2012
	二零一三年	二零一二年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
		(Restated)
		(經重列)
Interest on: 利息支出:		
Bank loans 銀行貸款	1,176,329	1,092,794
Other borrowings 其他借貸	97,015	81,366
Loans from the ultimate holding company 應付最終控股公司之貸款	263,535	_
Loans from fellow subsidiaries 應付同系附屬公司之貸款	30,083	17,711
Loans from non-controlling shareholders 應付非控股股東之貸款	9,469	_
Total interest expense on financial liabilities 並非透過損益按公允值計算之		
not at fair value through profit or loss 金融負債之利息開支總額	1,576,431	1,191,871
Less: Interest capitalised 減:利息資本化	(940,896)	(721,942)
	635,535	469,929

# 8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION

Directors' and chief executive's remuneration for the year, disclosed pursuant to the Listing Rules and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

## 8. 董事及最高行政人員酬金

本年度根據上市規則及香港公司條例第 161條披露之董事及最高行政人員酬金 如下:

		Group		
		本負	本集團	
		2013	2012	
		二零一三年	二零一二年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Fees	袍金	1,552	1,520	
Other emoluments:	其他酬金:			
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	7,955	3,853	
Equity-settled share option expense	以股本支付之購股權開支	2,125	1,675	
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	1,629	1,056	
		11,709	6,584	
		13,261	8,104	

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION (CONTINUED)

During the year, certain directors and chief executive were granted share options, in respect of their services to the Group, under the share option scheme of the Company, further details of which are set out in note 36 to the financial statements. The fair value of such options, which has been recognised in the statement of profit or loss over the vesting period, was determined as at the date of grant and the amount included in the financial statements for the current year is included in the above directors' and chief executive's remuneration disclosures.

## (a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

## 8. 董事及最高行政人員酬金(續)

於本年度內,若干名董事及最高行政人 員因彼等為本集團服務而根據本公司之 購股權計劃獲授購股權,有關進一步詳 情乃載於財務報表附註36內。該等購股 權之公允值(其已於歸屬期間於損益表 內確認)已於授出日期釐定,而計入本 年度財務報表之金額已計入上文董事及 最高行政人員酬金之披露資料內。

## (a) 獨立非執行董事

本年度已付獨立非執行董事袍金 如下:

			Employee	
			share option	
		Fees	expense	Total
			僱員購股權	
		袍金	開支	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
2013	二零一三年			
Wong Po Yan*	黃保欣*	190	_	190
Wu Wai Chung, Michael	吳偉驄	330	_	330
Li Wai Keung	李偉強	380	_	380
Wong Yau Kar, David**	黃友嘉**	222	_	222
		1,122	_	1,122
2012	二零一二年			
Wong Po Yan	黃保欣	380	_	380
Wu Wai Chung, Michael	吳偉驄	330	_	330
Li Wai Keung	李偉強	380	_	380
		1,090	_	1,090

<sup>\*</sup> Wong Po Yan resigned as an independent non-executive director on 13 June 2013.

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the year (2012: Nil).

本年度並無其他應付獨立非執行董事之 酬金(二零一二年:無)。

<sup>\*\*</sup> Wong Yau Kar, David was appointed as an independent nonexecutive director on 13 June 2013.

<sup>\*</sup> 黄保欣於二零一三年六月十三日辭任 獨立非執行董事。

<sup>\*\*</sup> 黃友嘉於二零一三年六月十三日獲委 任為獨立非執行董事。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION (CONTINUED)

## (b) Executive directors and non-executive directors

## 8. 董事及最高行政人員酬金(續)

## (b) 執行董事及非執行董事

			Salaries,			
			allowances	Employee	Pension	
			and benefits	share option	scheme	
		Fees	in kind	expense	contributions	Total
			薪金、津貼	僱員購股權	退休金計劃	
		袍金	及實物利益	開支	供款	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2013	二零一三年					
Executive directors:	執行董事:					
Lu Hua	呂華	_	2,484	768	452	3,704
Gao Shengyuan*	高聖元*	-	2,031	303	361	2,695
Mou Yong	牟勇	-	1,094	347	258	1,699
Liu Chong	劉崇	-	1,636	347	390	2,373
Wang Minyuan**	王敏遠**	-	710	360	168	1,238
		_	7,955	2,125	1,629	11,709
Non-executive directors:	非執行董事:		-			
Wu Jiesi	武捷思	330	_	_	_	330
Huang Yige	黃一格	100	_	_	_	100
		430	_	_	_	430
		430	7,955	2,125	1,629	12,139

<sup>\*</sup> Gao Shengyuan was appointed as an executive director on 13 June 2013

<sup>\*\*</sup> Wang Minyuan resigned as an executive director on 13 June 2013.

<sup>\*</sup> 高聖元於二零一三年六月十三日獲委 任為執行董事。

<sup>\*\*</sup> 王敏遠於二零一三年六月十三日辭任 執行董事。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION (CONTINUED)

/1 \ +L /= ++ + -- -|- ++ /= ++ +-

- (b) Executive directors and non-executive directors (continued)
- (b) 執行董事及非執行董事(續)

8. 董事及最高行政人員酬金(續)

			Salaries,			
			allowances	Employee	Pension	
			and benefits	share option	scheme	
		Fees	in kind	expense	contributions	Total
			薪金、津貼	僱員購股權	退休金計劃	
		袍金	及實物利益	開支	供款	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2012	二零一二年					
Executive directors:	執行董事:					
Guo Limin	郭立民	-	401	(612)	163	(48)
Lu Hua	呂華	-	1,180	762	282	2,224
Mou Yong	牟勇	-	835	762	226	1,823
Liu Chong	劉崇	-	1,253	762	341	2,356
Wang Minyuan	王敏遠	-	185	-	44	229
		-	3,854	1,674	1,056	6,584
Non-executive directors:	非執行董事:					
Wu Jiesi	武捷思	330	_	_	_	330
Liu Biao	劉標	-	_	_	_	_
Huang Yige	黃一格	100	-	-	_	100
		430	_	_	-	430
		430	3,854	1,674	1,056	7,014

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 9. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid employees during the year included three directors (2012: two directors), details of whose remuneration are set out in note 8 above. Details of the remuneration for the year of the remaining two (2012: three) highest paid employees who are neither a director nor the chief executive of the Company are as follows:

## 9. 五名最高薪僱員

本年度之五名最高薪僱員包括三名董事 (二零一二年:兩名董事),該等董事 之酬金詳情載於上文附註8。餘下兩名 (二零一二年:三名)非本公司董事及 最高行政人員之最高薪僱員於本年度之 酬金詳情如下:

#### Group

#### 本集團

		17.木图	
		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	7,079	4,077
Equity-settled share option expense	以股本支付之購股權開支	174	1,814
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	295	499
		7,548	6,390

The number of non-director and non-chief executive highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows: 酬金屬以下範圍之非董事及非最高行政 人員之最高薪僱員數目如下:

#### Number of employees

## 僱員數目

		2013 二零一三年	2012 二零一二年
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000港元	1	_
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元	_	3
HK\$5,500,001 to HK\$6,000,000	5,500,001港元至6,000,000港元	1	-
		2	3

In prior years, share options were granted to two non-director and non-chief executive highest paid employees in respect of their services to the Group, further details of which are included in the disclosures in note 36 to the financial statements. The fair value of these options, which has been recognised in the statement of profit or loss over the vesting period, was determined as at the date of grant and the amount included in the financial statements for the current year is included in the above non-director and non-chief executive highest paid employees' remuneration disclosures.

於過往年度內,兩名非董事及非最高行政人員之最高薪僱員因彼等為本集團服務而獲授購股權,有關進一步詳情乃載於財務報表附註36之披露資料內。該等購股權之公允值(其已於歸屬期間於損益表內確認)已於授出日期釐定,而計入本年度財務報表之金額已計入上文非董事及非最高行政人員之最高薪僱員酬金之披露資料內。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 10. INCOME TAX

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2012: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group had no assessable profits arising in Hong Kong during the year (2012: Nil).

Taxes on profits assessable in Mainland China are calculated at the rates of tax prevailing in the provinces in which the Group operates.

Under the relevant income tax law, the PRC subsidiaries are subject to corporate income tax ("CIT") at a statutory rate of 25% on their respective taxable income during the year.

PRC LAT is levied at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, being the proceeds from sales of properties less deductible expenditures including amortisation of land use rights, borrowing costs and all property development expenditures. LAT of HK\$1,072,851,000 is charged to the consolidated statement of profit or loss for the year (2012: HK\$461,419,000).

## 10. 所得税

本集團之香港利得稅已根據年內於香港產生之估計應課稅溢利按16.5%(二零一二年:16.5%)之稅率計算。年內,本集團並無在香港產生任何應課稅溢利,因此並無作出香港利得稅撥備(二零一二年:無)。

中國大陸應課税溢利須繳納之税項根據 本集團營運省份之現行税率計算。

根據相關所得税法,年內,中國附屬公司須就各自應課税收入按法定税率25%繳納企業所得税(「企業所得税」)。

中國土地增值税按土地增值之30%至60%累進税率徵收,土地增值即出售物業所得款項減包括土地使用權攤銷、借貸成本及所有物業開發支出之可扣税開支。本年度,已自綜合損益表中扣除土地增值税1,072,851,000港元(二零一二年:461,419,000港元)。

		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
			(Restated)
			(經重列)
Group:	本集團:		
Current – Mainland China	即期-中國大陸	913,760	540,421
LAT in Mainland China	中國大陸土地增值税	1,072,851	461,419
Deferred Mainland China corporate	遞延中國大陸企業所得税		
income tax (note 34)	(附註34)	(10,414)	128,116
Total tax charge for the year	本年度税項支出總額	1,976,197	1,129,956

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 10. INCOME TAX (CONTINUED)

A reconciliation of the tax expense applicable to profit before tax from continuing operations at the statutory income tax rate to the tax expense at the Group's effective income tax rate for the year, and a reconciliation of the applicable rate (i.e., the statutory tax rate) to the effective tax rate, are as follows:

## 10. 所得税(續)

下文所載為以法定税率計算之適用於持續經營業務之除税前溢利之稅項開支與按本集團本年度有效稅率計算之稅項開支之對賬及適用稅率(如法定稅率)與有效稅率之對賬:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	%	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元 (Restated) (經重列)	%
Profit before tax from continuing	持續經營業務之				
operations	除税前溢利	5,077,157		3,691,720	
Tax at the statutory tax rate in	按中國大陸法定税率計算				
Mainland China	之税項	1,269,289	25.0	922,930	25.0
Lower tax rates for specific provinces or					
enacted by local authorities	之較低税率	35,591	0.7	18,442	0.5
Profits and losses attributable	聯營公司應佔溢利及				
to associates	虧損	(207,983)	(4.1)	(207,629)	(5.6)
Profits and losses attributable to	合營公司應佔溢利及				
joint ventures	虧損	(54,792)	(1.1)	(12,131)	(0.3)
Income not subject to tax	毋須課税收入	(160,116)	(3.2)	(62,588)	(1.7)
Tax losses not recognised	未確認之税項虧損	110,579	2.2	16,216	0.4
Tax losses utilised	已動用之税項虧損	(12,313)	(0.2)	(38,524)	(1.0)
Expenses not deductible for tax	不可就税項扣減之開支	82,326	1.6	58,709	1.6
Effect of withholding tax on distributable	就本集團之中國附屬公司之				
profits of the Group's PRC subsidiaries	可分派溢利之預扣稅影響	108,978	2.1	92,431	2.5
LAT	土地增值税	1,072,851	21.1	461,419	12.5
Tax effect of LAT	土地增值税之税項影響	(268,213)	(5.3)	(119,319)	(3.2)
Tax charge at the Group's effective	按本集團有效税率扣除之				
rate	税項	1,976,197	38.9	1,129,956	30.6

The share of taxes attributable to associates and joint ventures amounting to HK\$628,839,000 (2012: HK\$933,546,000) and HK\$72,976,000 (2012: HK\$16,038,000), respectively, are included in "Share of profits and losses of associates" and "Share of profits and losses of joint ventures" on the face of the consolidated statement of profit or loss.

分佔聯營公司及合營公司税項分別 為628,839,000港元(二零一二年: 933,546,000港元)及72,976,000港元 (二零一二年:16,038,000港元)已列 入綜合損益表「應佔聯營公司溢利及虧 損」及「應佔合營公司溢利及虧損」內。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 11. LOSS ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE PARENT

The consolidated profit attributable to owners of the parent for the year ended 31 December 2013 includes a loss of HK\$457,673,000 (2012: HK\$259,084,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

#### 12. DISCONTINUED OPERATION

On 31 December 2013, Shum Yip Taifu Logistics Group Holdings Co., Ltd. ("Shum Yip Taifu"), a subsidiary owned as to 95.37% by the Group, and Shum Yip Shumkang (Group) Co., Ltd. ("Shum Yip Shumkang"), a subsidiary owned as to 80% by the Group, entered into a sale and purchase agreement. Pursuant to the agreement, Shum Yip Taifu agreed to acquire the 36% equity interest in Shenyang Wuai Shumkang Transportation Centre (Limited) ("Wuai") held by Shum Yip Shumkang and the shareholder's loan due by Wuai to Shum Yip Shumkang for cash considerations of RMB144,000,000 (equivalent to HK\$183,154,000) and RMB84,890,732 (equivalent to HK\$107,973,000), respectively. As at 31 December 2013, the remaining 45.875% and 18.125% equity interests in Wuai are owned by other subsidiaries of the Group and independent third parties, respectively.

Wuai is principally engaged in property development and investment and transportation station management. Upon the completion of the intra-group transfer of the 36% equity interest in Wuai from Shum Yip Shumkang to Shum Yip Taifu, Shum Yip Shumkang will focus on the provision of passenger transportation services, automobile maintenance and other related services.

#### 11. 母公司擁有人應佔虧損

截至二零一三年十二月三十一日止年 度母公司擁有人應佔綜合溢利包括 457,673,000港元虧損(二零一二年: 259,084,000港元)已於本公司之財務 報表中處理。

#### 12. 非持續經營業務

於二零一三年十二月三十一日,深業 泰富物流集團股份有限公司(「深業 泰富」,本集團擁有95.37%權益之附 屬公司)與深業深港(集團)有限公司 (「深業深港」,本集團擁有80%權益 之附屬公司) 訂立一項買賣協議。根 據協議,深業泰富同意分別以人民幣 144,000,000元(相等於183,154,000 港元) 及人民幣84,890,732元 (相等於 107,973,000港元) 之現金代價,收購 深業深港於瀋陽五愛深港客貨總站(有 限公司)(「五愛」)持有之36%股權,以 及五愛欠付深業深港之股東貸款。於二 零一三年十二月三十一日,本集團之其 他附屬公司及獨立第三方分別擁有五愛 餘下45.875%及18.125%之股權。

五愛主要從事物業開發與投資以及運輸站管理。深業深港完成集團內轉讓五愛之36%股權至深業泰富後,深業深港將致力於提供客運服務、汽車維修及其他相關服務。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 12. DISCONTINUED OPERATION (CONTINUED)

Pursuant to another sale and purchase agreement entered into between the Group and Shum Yip Holdings on 31 December 2013, the Group agreed to dispose of its 80% equity interest in Shum Yip Shumkang to Shum Yip Holdings at a cash consideration of RMB340,208,000 (equivalent to HK\$432,711,000). The directors of the Company are of the view that as the transportation services operated by Shum Yip Shumkang are not core business activities of the Group, the disposal of such operation will strengthen the Group's ability to focus on its real estate business and improve its management and operation efficiency. As at 31 December 2013, other than the 36% equity interest in Wuai held by Shum Yip Shumkang to be transferred to Shum Yip Taifu, the assets and liabilities of Shum Yip Shumkang were classified as assets and liabilities of a disposal group held for sale in the consolidated statement of financial position accordingly.

The results of the disposal group for the year are presented below:

#### 12. 非持續經營業務(續)

根據本集團與深業(集團)於二零一三年十二月三十一日訂立之另一項買賣協議,本集團同意以人民幣340,208,000元(相等於432,711,000港元)之現金代價,將其於深業深港之80%股權出售予深業(集團)。本公司董事認為,深業深港所營運之運輸服務並非本集團之核心業務,故對有關業務之出售將增強本集團集中發展其房地產業務的能力,並提升其管理及營運效率。因此,於二零一三年十二月三十一日,除深業深港於五愛所持並擬轉讓予深業泰富之36%股權外,深業深港之資產及負債於結合財務狀況表內被分類為持作待售之出售組合之資產及負債。

年內出售組合業績如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Revenue	收益	287,295	255,528
Cost of sales	銷售成本	(184,651)	(162,557)
Other income and gains	其他收入及利得	10,033	17,671
Increase in fair value of investment			
properties	投資物業公允值增加	357	1,221
Share of profits and losses of associates	應佔聯營公司溢利及虧損	1,230	(11,579)
Administrative expenses	行政開支	(86,374)	(77,125)
Other expenses	其他開支	(1,435)	(3,458)
Finance costs	融資成本	(10,419)	(9,620)
Profit before tax from the discontinued	非持續經營業務之		
operation	除税前溢利	16,036	10,081
Income tax expense	所得税開支	(6,007)	(11,605)
Profit/(loss) for the year from the	非持續經營業務年內		
discontinued operation	溢利/(虧損)	10,029	(1,524)
Attributable to:	下列應佔:		
Owners of the parent	母公司擁有人	5,278	(1,636)
Non-controlling interests	非控股權益	4,751	112
		10,029	(1,524)

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 12. DISCONTINUED OPERATION (CONTINUED)

The major classes of assets and liabilities of the disposal group classified as held for sale as at 31 December 2013 are as follows:

### 12. 非持續經營業務(續)

於二零一三年十二月三十一日分類為持 作待售之出售組合之資產及負債主要分 類如下:

		Notes 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Assets Property, plant and equipment Investment properties Prepaid land lease payments Intangible assets Investment in associates Available-for-sale investments Other long term assets Deferred tax assets Trade receivables Prepayments, deposits and other receivables	資產 物業 預無 預付土 資 有 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	15 20 17 16 23	238,729 177,710 4,040 118,250 55,597 7,423 35,566 3,016 3,311	- - - - - - -
Inventories  Cash and cash equivalent  Assets of a disposal group classified as held for sale  Liabilities	存貨 現金及現金等價物 分類為持作待售之 出售組合之資產		2,678 111,329 795,450	
Interest-bearing bank and other borrowings Trade payables Other payables and accruals Tax payable Deferred tax liabilities	計息銀行及 其他借貸 應付貿易賬款 其他應付款項及應計費用 應付税項 遞延税項負債	34	124,901 948 274,520 1,466 22,528	- - - - -
Liabilities directly associated with the assets classified as held for sale  Net assets directly associated with the disposal group	與分類為持作待售之 資產直接相關之負債 與出售組合直接相關之 資產淨值		424,363 371,087	-
Attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	下列應佔: 母公司擁有人 非控股權益		236,266 134,821 371,087	- - -
Asset revaluation reserve of the disposal group Exchange reserve of the disposal group	出售組合之 資產重估儲備 出售組合之匯兑儲備		57,346 90,162	- -

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 12. DISCONTINUED OPERATION (CONTINUED)

## 12. 非持續經營業務(續)

The net cash flows incurred by the disposal group are as follows:

出售組合產生之現金流量淨值如下:

		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
Operating activities	經營活動	168,224	56,435
Investing activities	投資活動	(147,176)	(43,154)
Financing activities	融資活動	57,264	(105,747)
Net cash inflow/(outflow)	資金流入/(流出)淨值	78,312	(92,466)
Earnings/(loss) per share:	每股盈利/(虧損):		
Basic, from the discontinued operation	基本,來自非持續經營業務	HK\$0.11港元	HK\$(0.04)港元
Diluted, from the discontinued operation	攤薄,來自非持續經營業務	HK\$0.11港元	HK\$(0.04)港元

The calculations of basic and diluted earnings/(loss) per share from the discontinued operation are based on:

非持續經營業務之每股基本及攤薄盈利/(虧損)乃按下列各項計算:

	2013 二零一三年	2012 二零一二年
Profit/(loss) attributable to ordinary equity 母公司普通股權益持有人 holders of the parent from 應佔非持續經營業務之 the discontinued operation 溢利/(虧損)	HK\$5,278,000港元	HK\$(1,636,000)港元
Weighted average number of ordinary shares 用以計算每股基本 in issue during the year used in the basic 盈利/(虧損) 之 earnings/(loss) per share calculation 年內已發行普通股		
(note 14) 加權平均數 (附註14) Weighted average number of ordinary shares用以計算每股攤薄 used in the diluted earnings/(loss) 盈利/(虧損)之普通股	4,643,891,403	3,640,042,538
per share calculation (note 14) 加權平均數 (附註14)	4,676,968,482	3,640,042,538



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 13. DIVIDENDS

#### 13. 股息

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Interim – HK7 cents (2012: HK7 cents) per ordinary share  Proposed final dividend of HK12 cents (2012: final dividend of HK11 cents)	中期股息一 每股普通股7港仙 (二零一二年:7港仙) 擬派末期股息每股普通股 12港仙(二零一二年:	371,160	253,822
per ordinary share	末期股息11港仙)	645,727	410,192
		1,016,887	664,014

On 31 March 2014, the board of directors proposed a final dividend of HK12 cents per share for the year ended 31 December 2013 (Year ended 31 December 2012: HK11 cents per share). The proposed final dividend will be paid in cash but shareholders will be given the option of receiving such dividend wholly in new fully paid share(s) of the Company ("scrip shares") in lieu of cash, or partly in cash and partly in the form of scrip shares.

The proposed final dividend for the year is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting.

## 14. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

The calculation of the basic earnings per share amounts is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent, and the weighted average number of ordinary shares of 4,643,891,403 (2012: 3,640,042,538) in issue during the year.

The calculation of the diluted earnings per share amounts is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the number of ordinary shares in issue during the year, as used in the basic earnings per share calculation, and the weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise or conversion of all dilutive potential ordinary shares into ordinary shares.

於二零一四年三月三十一日,董事會擬派截至二零一三年十二月三十一日止年度之末期股息每股12港仙(截至二零一二年十二月三十一日止年度:每股11港仙)。擬派末期股息將以現金支付,惟股東可選擇全部以本公司之新繳足股份(「代息股份」)代替現金或部分以現金及部分以代息股份方式收取此末期股息。

本年度擬派末期股息須待本公司股東於 應屆股東週年大會上批准後,方可作 實。

### 14. 母公司普通股權益持有人應佔 每股盈利

每股基本盈利金額乃按照母公司普通股權益持有人應佔年內溢利及年內已發行普通股加權平均數4,643,891,403股(二零一二年:3,640,042,538股)計算。

年度每股攤薄盈利金額乃按母公司普通 股權益持有人應佔年內溢利計算。用作 此項計算之普通股加權平均數為年內已 發行普通股數目(即用以計算每股基本 盈利者)以及假設於所有潛在攤薄普通 股視作行使或轉換為普通股時無償發行 的普通股加權平均數。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 14. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT (CONTINUED)

The calculations of the basic and diluted earnings per share amounts are based on:

## 14. 母公司普通股權益持有人應佔 每股盈利(續)

每股基本及攤薄盈利乃按下列各項計 算:

	2013	2012
	二零一三年	二零一二年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
		(Restated)
		(經重列)
Earnings 盈利		
Profit/(loss) attributable to ordinary equity 用以計算每股基本及攤薄		
holders of the parent, used in the basic   盈利之母公司普通股權益		
and diluted earnings per share calculations 持有人應佔溢利/(虧損)		
From continuing operations 來自持續經營業務	2,733,154	2,157,705
From a discontinued operation 來自非持續經營業務	5,278	(1,636)
	2,738,432	2,156,069

#### Number of shares

#### 股份數目

		IX IX XX EI		
		2013 二零一三年	2012 二零一二年	
Shares	股份			
Weighted average number of ordinary	用以計算每股基本			
shares in issue during the year used in	盈利之年內已發行			
the basic earnings per share calculation	普通股加權平均數	4,643,891,403	3,640,042,538	
Effect of dilution – weighted average	攤薄影響 - 普通股加權			
number of ordinary shares:	平均數:			
Share options	購股權	33,077,079	-	
		4,676,968,482	3,640,042,538	



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT Group

# 15. 物業、廠房及設備本集團

		Land and buildings in Hong Kong under medium term leases 以中期租約持有之土地及樓宇HK\$'000千港元	Land and buildings in Mainland China under medium term leases 以中期租約於中國大陸持有之土地及樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃物業 裝修 HK\$'000 千港元	Furniture, fixtures and equipment 塚風、装置 及設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Plant and machinery 廠房及設備 HK\$'000 千港元	Construction in progress 在建工程 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
31 December 2013	二零一三年十二月三十一日								
At 31 December 2012 and	於二零一二年十二月三十一日								
at 1 January 2013:	及二零一三年一月一日:								
Cost or valuation	成本或估值	3,109	2,218,457	145,539	214,888	325,790	192,457	33,188	3,133,428
Accumulated depreciation	累計折舊	(108)	(206,127)	(65,606)		(197,230)	(107,844)		(719,176)
Net carrying amount	賬面淨值 ————————————————————————————————————	3,001	2,012,330	79,933	72,627	128,560	84,613	33,188	2,414,252
At 1 January 2013, net of	於二零一三年一月一日,								
accumulated depreciation	經扣除累計折舊	3,001	2,012,330	79,933	72,627	128,560	84,613	33,188	2,414,252
Additions	添置	_	_	59,446	20,397	120,002	3,289	_	203,134
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司 (White application)		741.040	4 500	1 470	297	25		740 240
(note 38) Transfer from properties under	(附註38) 轉撥自發展中物業	_	341,942	4,506	1,470	291	25	_	348,240
development (note 19)	特別自贸成中初来 (附註19)	_	99,319	_	_	_	_	_	99,319
Reclassification	重新分類	_	-	24,708	_	_	_	(24,708)	-
Transfer from completed	轉撥自持作待售之			- 4,				(= -1 )	
properties held for sale	已落成物業	_	7,186	_	_	_	_	_	7,186
Disposals	出售	-	(4,859)	(2,544)	(1,103)	(5,743)	(113)	-	(14,362)
Included in assets held for sale	計入持作待售資產								
(note 12)	(附註12)	(3,069)	(62,706)	(44)	(1,428)	(170,893)	(589)	-	(238,729)
Depreciation provided	本年度折舊		(F 4 020)	(14702)	(74.470)	(AE 01E)	(12.221)		(101 205)
during the year  Exchange realignment	撥備 匯兑調整	68	(54,829) 27,454	(14,702) 1,655	(34,438) 6,071	(45,015) 1,867	(12,221) 1,928	747	(161,205) 39,790
		00	21,134	1,000	0,071	1,007	1,320	141	39,130
At 31 December 2013,	於二零一三年 十二月三十一日,								
net of accumulated depreciation	平二月二十一日, 經扣除累計折舊	_	2,365,837	152,958	63,596	29,075	76,932	9 227	2,697,625
			2,303,037	132,330		23,013	10,332	J,221	2,037,023
At 31 December 2013:	於二零一三年 十二月三十一日:								
Cost or valuation	成本或估值	_	2,614,347	233,281	229,332	85,510	198,297	9,227	3,369,994
Accumulated depreciation	累計折舊	_	(248,510)	(80,323)	(165,736)	(56,435)	(121,365)	-	(672,369)
Net carrying amount		_	2,365,837	152,958	63,596	29,075	76,932	9,227	2,697,625
Analysis of cost or valuation:	成本或估值分析:		11			7	-1	-,	, ,
At cost	成本	_	2,435,042	233,281	229,332	85,510	198,297	9,227	3,190,689
At valuation	估值	_	179,305			-	-	-	179,305
		_	2,614,347	233,281	229,332	85,510	198,297	9 227	3,369,994
		_	ודנודוטוב	233,201	22,332	00,010	130,437	J <sub>1</sub> ∠∠1	2,202,237

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED) Group (continued)

# 15. 物業、廠房及設備(續) 本集團(續)

		Land and	Land and						
		buildings in	buildings in						
		Hong Kong	Mainland						
		under	China		Furniture,				
		medium	under medium	Leasehold	fixtures and	Motor	Plant and	Construction	
		term leases	term leases	improvements	equipment	vehicles	machinery	in progress	Total
		以中期租約於	以中期租約於						
		香港持有之	中國大陸持有	租賃物業	<b>傢</b> 俬、裝置			1 -4 - 40	
		土地及樓宇	之土地及樓宇	装修	及設備	汽車	廠房及設備	在建工程	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元 —————	千港元 	千港元 ————————————————————————————————————	千港元 	千港元	千港元	千港元 ————————————————————————————————————	千港元 
31 December 2012	二零一二年十二月三十一日								
At 31 December 2011 and	於二零一一年								
at 1 January 2012:	十二月三十一日及								
	於二零一二年一月一日:								
Cost or valuation	成本或估值	3,083	443,719	101,555	98,993	285,229	169,053	33,188	1,134,820
Accumulated depreciation	累計折舊	(107)	(91,523)	(58,991)	(74,048)	(181,300)	(98,691)	-	(504,660)
Net carrying amount	賬面淨值	2,976	352,196	42,564	24,945	103,929	70,362	33,188	630,160
At 1 January 2012, net of	於二零一二年一月一日,								
accumulated depreciation	經扣除累計折舊	2,976	352,196	42,564	24,945	103,929	70,362	33,188	630,160
Additions	添置	-	1,696	64,653	31,542	70,738	9,318	-	177,947
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	-	1,304,376	-	31,372	1,439	-	-	1,337,187
Transfer from properties under	轉撥自發展中物業								
development (note 19)	(附註19)	-	368,045	-	-	-	15,501	-	383,546
Disposals	出售	-	(2,487)	(4,921)	(2,258)	(3,192)	(323)	-	(13,181)
Depreciation provided during	本年度折舊								
the year	撥備	-	(13,294)	(22,466)	(13,026)	(44,652)	(10,713)	-	(104,151)
Exchange realignment	匯兑調整	25	1,798	103	52	298	468	-	2,744
At 31 December 2012,	於二零一二年								
net of accumulated	十二月三十一日,								
depreciation	經扣除累計折舊	3,001	2,012,330	79,933	72,627	128,560	84,613	33,188	2,414,252
At 31 December 2012:	於二零一二年								
	十二月三十一日:								
Cost or valuation	成本或估值	3,109	2,218,457	145,539	214,888	325,790	192,457	33,188	3,133,428
Accumulated depreciation	累計折舊	(108)	(206,127)	(65,606)	(142,261)	(197,230)	(107,844)		(719,176)
Net carrying amount		3,001	2,012,330	79,933	72,627	128,560	84,613	33,188	2,414,252
Analysis of cost or valuation:	成本或估值分析:								
At cost	成本	1,293	2,043,097	145,539	214,888	325,790	192,457	33,188	2,956,252
At valuation	估值	1,816	175,360	_	_	_	_	_	177,176
		3,109	2,218,457	145,539	214,888	325,790	192,457	33,188	3,133,428

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

The Group's land and buildings were revalued at 31 December 2006 by Greater China Appraisal Ltd., an independent firm of professionally qualified property valuers. The land and buildings were revalued at their open market values based on their existing use.

Had the land and buildings been carried at historical cost less accumulated depreciation, their carrying amount would have been approximately HK\$64,468,000 (2012: HK\$67,733,000).

As at 31 December 2013, the Group has not yet obtained the ownership certificates in respect of the buildings with a net book value of HK\$348,982,000 (2012: HK\$351,862,000).

At 31 December 2013, certain of the Group's land and buildings in Mainland China with a net book value of approximately HK\$879,033,000 (2012: HK\$1,205,866,000) were pledged to secure bank loans granted to the Group (note 31(a)(i)).

#### 15. 物業、廠房及設備(續)

本集團之土地及樓宇已於二零零六年十二月三十一日由獨立專業合資格物業估值師漢華評值有限公司進行重估。土地及樓宇乃根據公開市值基準按其現時之用途進行重估。

假如土地及樓宇按歷史成本減累計折舊 列賬,其賬面值會變為約64,468,000 港元(二零一二年:67,733,000港元)。

於二零一三年十二月三十一日,本集團尚未取得賬面淨值為348,982,000港元(二零一二年:351,862,000港元)之樓宇之房地產證。

於二零一三年十二月三十一日,本集團若干賬面淨值約為879,033,000港元(二零一二年:1,205,866,000港元)之於中國大陸持有之土地及樓宇乃抵押作為本集團所獲授銀行貸款之擔保(附註31(a)(i))。

Company	本公司	Furniture and fixtures 傢俬及裝置 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
31 December 2013	二零一三年十二月三十一日			
At 1 January 2013, net of accumulated depreciation	於二零一三年一月一日, 經扣除累計折舊	111	858	969
Additions  Depreciation provided during the year	添置 本年度折舊撥備	70 (45)	- (406)	70 (451)
At 31 December 2013, net of accumulated depreciation	於二零一三年十二月三十一日, 經扣累計折舊	136	452	588
At 31 December 2013: Cost Accumulated depreciation	於二零一三年十二月三十一日: 成本 累計折舊	1,404 (1,268)	4,324 (3,872)	5,728 (5,140)
Net carrying amount	<b>賬面淨值</b>	136	452	588

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED) 15. 物業、廠房及設備(續)

Company	本公司	Furniture and fixtures 傢俬及裝置 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
31 December 2012	二零一二年十二月三十一日			
At 1 January 2012, net of accumulated depreciation Additions Depreciation provided during the year	於二零一二年一月一日, 經扣除累計折舊 添置 本年度折舊撥備	113 41 (43)	1,389 - (531)	1,502 41 (574)
At 31 December 2012, net of accumulated depreciation	於二零一二年十二月三十一日, 經扣除累計折舊	111	858	969
At 31 December 2012:  Cost  Accumulated depreciation	於二零一二年十二月三十一日: 成本 累計折舊	1,334 (1,223)	4,324 (3,466)	5,658 (4,689)
Net carrying amount		111	858	969



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## **16. INTANGIBLE ASSETS**

## 16. 無形資產

ア東学 (Vehicle licences	Group	本集團	HK\$'000
Tell January 2013, net of accumulated か二零一三年一月一日之成本・ 細知除果計攤銷 75,986 Addition 滞置 49,986 Addition 添置 49,986 (9,522 Accumulated in a discontinued operation (note 12) (利益12) (118,250 Exchange realignment 歴光調整 1,800 At 31 December 2013 於二零一三年十二月三十一日 「Accumulated amortisation 累計攤銷 — 本在成業計攤銷 — 本在成業計攤銷 81,372 Addition 添置 311 Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (6,332 Exchange realignment 歴光調整 1,800 At 31 December 2013 於二零一三年十二月三十一日 「Accumulated amortisation 累計攤銷 「Accumulated amortisation 累計攤銷 第1,372 Addition 添置 311 Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (6,332 Exchange realignment 歴光調整 635 At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 75,986 Accumulated amortisation 累計攤銷 (63,286 Accumulated amortisation 累計 類 (63,286 Accumulated amortisation 图式 (63,286 Accumulated amortisation Accumulated Accu			千港元
Cost at 1 January 2013, net of accumulated amortisation 経扣除累計攤銷 75,986 Addition 添置 49,986 Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (9,522 Assets included in a discontinued operation (note 12) (附註12) (118,250 Exchange realignment 厘兑調整 1,800 At 31 December 2013 於二零一三年十二月三十一日	Vehicle licences	汽車牌照	
amortisation 經扣除累計攤銷 75,986 Addition 添置 49,986 Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (9,522 Assets included in a discontinued operation (note 12) (附註12) (118,250 Exchange realignment 匯兑調整 1,800 At 31 December 2013 於二零一三年十二月三十一日 — At 31 December 2013: 於二零一三年十二月三十一日 : Cost 成本 — Accumulated amortisation 累計攤銷 — Net carrying amount 賬面淨值 —  31 December 2012   二零一二年十二月三十一日  Cost at 1 January 2012, net of accumulated	31 December 2013	二零一三年十二月三十一日	
Addition 添置 49,986 Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (9,522 Assets included in a discontinued operation (note 12) (附註12) (118,250 Exchange realignment )	Cost at 1 January 2013, net of accumulated	於二零一三年一月一日之成本,	
Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (9,522) Assets included in a discontinued operation (note 12) (附註12) (118,250) Exchange realignment 運兒調整 1,800  At 31 December 2013 於二零一三年十二月三十一日	amortisation	經扣除累計攤銷	75,986
Assets included in a discontinued operation (note 12) (Pite 12) (	Addition	添置	49,986
(note 12) (附註12) (118,250 Exchange realignment 歴 規調整 1,800 At 31 December 2013 於二零一三年十二月三十一日 - At 31 December 2013:	Amortisation provided during the year	本年度攤銷撥備	(9,522)
Exchange realignment  在 31 December 2013  於二零一三年十二月三十一日  At 31 December 2013:  Cost  Accumulated amortisation  Reit carrying amount  Reit carrying amount  Expansion  Reit amortisation  Reit January 2012, net of accumulated	Assets included in a discontinued operation	計入非持續經營業務之資產	
At 31 December 2013	(note 12)	(附註12)	(118,250)
At 31 December 2013:	Exchange realignment	<b>匯</b> 兑調整	1,800
Cost 成本 一 Accumulated amortisation 累計攤銷 ー Net carrying amount 賬面淨値 ー マース・エマーニ年十二月三十一日	At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	_
Accumulated amortisation 果計攤銷 —— Net carrying amount 賬面淨值 —— 31 December 2012   二零一二年十二月三十一日  Cost at 1 January 2012, net of accumulated 於二零一二年一月一日之成本, amortisation 經扣除累計攤銷 81,372 Addition 添置 311 Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (6,332 Exchange realignment 匯兑調整 635 At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 75,986 At 31 December 2012: 於二零一二年十二月三十一日: Cost 成本 139,272 Accumulated amortisation 累計攤銷 (63,286	At 31 December 2013:	於二零一三年十二月三十一日:	
Real Real Real Real Real Real Real Real	Cost	成本	-
Tegenber 2012 二零一二年十二月三十一日  Cost at 1 January 2012, net of accumulated 於二零一二年一月一日之成本・	Accumulated amortisation	累計攤銷	_
Cost at 1 January 2012, net of accumulated	Net carrying amount	賬面淨值	_
Addition 添置 311 Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (6,332 Exchange realignment 匯兑調整 635 At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 75,986 At 31 December 2012: 於二零一二年十二月三十一日: Cost 成本 139,272 Accumulated amortisation 累計攤銷 (63,286	31 December 2012	二零一二年十二月三十一日	
Addition 添置 311 Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (6,332 Exchange realignment 匯兑調整 635 At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 75,986 At 31 December 2012: 於二零一二年十二月三十一日: Cost 成本 139,272 Accumulated amortisation 累計攤銷 (63,286)	Cost at 1 January 2012, net of accumulated	於二零一二年一月一日之成本,	
Amortisation provided during the year 本年度攤銷撥備 (6,332 Exchange realignment 匯兑調整 635 At 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日 75,986 At 31 December 2012: 於二零一二年十二月三十一日: Cost 成本 139,272 Accumulated amortisation 累計攤銷 (63,286	amortisation	經扣除累計攤銷	81,372
Exchange realignment       匯兑調整       635         At 31 December 2012       於二零一二年十二月三十一日       75,986         At 31 December 2012:       於二零一二年十二月三十一日:       Cost       成本       139,272         Accumulated amortisation       累計攤銷       (63,286	Addition	添置	311
At 31 December 2012       於二零一二年十二月三十一日       75,986         At 31 December 2012:       於二零一二年十二月三十一日:         Cost       成本       139,272         Accumulated amortisation       累計攤銷       (63,286	Amortisation provided during the year	本年度攤銷撥備	(6,332)
At 31 December 2012: 於二零一二年十二月三十一日: Cost 成本 139,272 Accumulated amortisation 累計攤銷 (63,286	Exchange realignment	匯兑調整	635
Cost成本139,272Accumulated amortisation累計攤銷(63,286)	At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	75,986
Accumulated amortisation 累計攤銷 (63,286	At 31 December 2012:	於二零一二年十二月三十一日:	
	Cost	成本	139,272
Net carrying amount	Accumulated amortisation	累計攤銷	(63,286)
	Net carrying amount	<b>賬面淨值</b>	75,986



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 17. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS

#### 17. 預付土地租賃款項

Group

本集團 2013 2012 二零一二年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 50,559 50,617 1,540 1,031

二零一三年 Carrying amount at 1 January 於一月一日之賬面值 Transfer from properties under 轉撥自發展中物業 development (note 19) (附註19) Recognised during the year 年內確認 (2,206)(1,497)Assets included in a discontinued 計入非持續經營業務之 operation (note 12) (4,040)資產(附註12) Exchange realignment 匯兑調整 1,087 408 Carrying amount at 31 December 於十二月三十一日之賬面值 46,940 50,559 Current portion included in prepayments, 計入預付款項、訂金及 deposits and other receivables 其他應收款項之即期部分 (1,477)(1,514)Non-current portion 非即期部分 45,463 49,045

The leasehold lands are held under medium term leases and are situated in Mainland China.

租賃土地以中期租約持有,並位於中國 大陸。

#### 18. GOODWILL

### 18. 商譽

Group	本集團	HK\$'000 千港元
Cost at 1 January 2012 Exchange realignment	於二零一二年一月一日之成本 匯兑調整	322,704 40
Cost and carrying amount at 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日之成本及賬面值	322,744
At 31 December 2012: Cost Accumulated impairment	於二零一二年十二月三十一日: 成本 累計減值	322,744 –
Net carrying amount	<b>賬面淨值</b>	322,744
Cost at 1 January 2013 Exchange realignment	於二零一三年一月一日之成本 匯兑調整	322,744 112
Cost and carrying amount at 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日之成本及賬面值	322,856
At 31 December 2013: Cost Accumulated impairment	於二零一三年十二月三十一日: 成本 累計減值	322,856 -
Net carrying amount		322,856



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 18. GOODWILL (CONTINUED)

#### Impairment testing of goodwill

Goodwill arising from the acquisition of interests in subsidiaries has been allocated to the following cash-generating units, for impairment testing:

- Property development cash-generating unit
- Property investment cash-generating unit

The recoverable amounts of the cash-generating units have been determined based on a value-in-use calculation using cash flow projections based on financial budgets covering a five-year period approved by senior management. The key assumptions adopted on growth rates and discount rates used in the value-in-use calculations are based on management's best estimates. The growth rate of 2% (2012: 2%) is determined by considering both internal and external factors relating to the relevant segments. The discount rate applied to the cash flow projections is 12% (2012: 12%).

Management believes that any reasonably possible change in the key assumptions on which the recoverable amounts of goodwill are based would not cause the carrying amounts of goodwill to exceed its recoverable amounts.

#### 18. 商譽(續)

#### 商譽減值測試

因收購附屬公司之權益所產生之商譽已 分配至下列現金產生單位進行減值測 試:

- 物業開發現金產生單位
- 物業投資現金產生單位

現金產生單位之可收回金額已按根據高級管理人員批准之五年期間財務預算使用現金流量預測計算之使用價值釐定。使用價值計算時就增長率及貼現率採納之主要假設乃根據管理層之最佳估計而釐定。增長率2%(二零一二年:2%)乃考慮有關相關分類之內外因素後釐定。現金流量預測適用之貼現率為12%(二零一二年:12%)。

管理層相信,即使商譽可收回金額所依據之主要假設出現任何合理可能變動,亦不會引致商譽賬面值超過其可收回金額。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 19. PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT

## 19. 發展中物業

			Group 本集團		
		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元		
Land in Mainland China held under	————————————— 以中期租約於中國大陸				
medium term leases, at cost:	持有之土地,按成本:				
At beginning of year	年初	10,933,166	10,575,799		
Additions	添置	2,462,889	1,855,414		
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司				
(note 38)	(附註38)	8,700,613	88,949		
Transfer to completed properties held	轉撥至持作待售之				
for sale	已落成物業	(1,964,935)	(1,615,258)		
Transfer from investment properties	轉撥自投資物業				
(note 20)	(附註20)	668,002	_		
Transfer to investment properties	轉撥至投資物業				
(note 20)	(附註20)	_	(58,193)		
Transfer to prepaid land lease payments	轉撥至預付土地租賃				
(note 17)	款項(附註17)	(1,540)	(1,031)		
Exchange realignment	匯兑調整	277,866	87,486		
At 31 December	於十二月三十一日	21,076,061	10,933,166		
Development expenditure, at cost:	開發支出,按成本:				
At beginning of year	年初	4,790,707	4,535,953		
Additions	添置	4,998,497	5,094,250		
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司				
(note 38)	(附註38)	819,797	352,780		
Transfer to completed properties	轉撥至持作待售之				
held for sale	已落成物業	(3,759,476)	(4,840,860)		
Transfer from investment properties	轉撥自投資物業				
(note 20)	(附註20)	418,070	_		
Transfer to investment properties	轉撥至投資物業		(7.005)		
(note 20)	(附註20)	_	(3,807)		
Transfer to property, plant and equipment (note 15)	轉撥至物業、廠房及設備	(00.710)	(707 [46)		
Exchange realignment	(附註15) 匯兑調整	(99,319)	(383,546)		
		112,534	35,937		
At 31 December	於十二月三十一日	7,280,810	4,790,707		
		28,356,871	15,723,873		
	預期可收回發展中				
be recovered:	物業:				
Within one year	一年內	8,862,652	5,437,133		
After more than one year	超過一年後	19,494,219	10,286,740		
		28,356,871	15,723,873		

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 19. PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT (CONTINUED)

Properties under development included interest expense of HK\$939,324,000 (2012: HK\$706,010,000) for the year ended 31 December 2013 that was incurred and capitalised.

As at 31 December 2013, the Group's properties under development with a net book value of approximately HK\$1,826,242,000 (2012: HK\$1,498,849,000) were pledged to secure bank loans granted to the Group (note 31(a)(ii)).

As at 31 December 2013, the application for certificates of land use rights in Mainland China for land held under medium term leases with a net book value of RMB1,204,260,000 (equivalent to approximately HK\$1,531,689,000) (2012: HK\$1,912,838,000) was still in progress.

#### 19. 發展中物業(續)

發展中物業包括截至二零一三年十二月三十一日止年度已產生及已資本化之利息開支939,324,000港元(二零一二年:706,010,000港元)。

於二零一三年十二月三十一日,本集團之賬面淨值約1,826,242,000港元(二零一二年:1,498,849,000港元)之發展中物業已用作本集團獲授銀行貸款之抵押(附註31(a)(ii))。

於二零一三年十二月三十一日,賬面 淨值人民幣1,204,260,000元(相等於 約1,531,689,000港元)(二零一二年: 1,912,838,000港元)之以中期租約於 中國大陸持有之土地使用權之申請仍在 進行中。

#### 20. INVESTMENT PROPERTIES

## 20. 投資物業

#### Group 本集團

			Investment	
			properties	
		Investment	under	
		properties	construction	
		at fair value	at cost	Total
		按公允值列賬	按成本列賬之	
		之投資物業	在建中投資物業	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Carrying amount at	於二零一三年一月一日之			
1 January 2013	賬面值	9,132,939	77,400	9,210,339
Additions	添置	369,722	146,885	516,607
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司			
(note 38)	(附註38)	6,116,333	_	6,116,333
Transfer to properties under	轉撥至發展中物業			
development (note 19)	(附註19)	(861,787)	(224,285)	(1,086,072)
Net gain from a fair value adjustment	於損益中確認之公允值調整			
recognised in profit or loss	之純利	624,403	_	624,403
Disposal	出售	(139,076)	_	(139,076)
Assets included in a discontinued	計入非持續經營業務之	, ,		( , ,
operation (note 12)	資產(附註12)	(177,710)	_	(177,710)
Exchange realignment	<b>運</b> 兑調整	234,725	_	234,725
Carrying amount at 31 December	於二零一三年十二月三十一日	·		
2013	之	15,299,549	_	15,299,549
		13,233,343		13,239,349
Unrealised gains for the year	計入損益之年內未變現			
included in profit or loss	收益	618,664	_	618,664

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 20. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

#### 20. 投資物業(續)

			Group	
			本集團	
			Investment	
			properties	
		Investment	under	
		properties	construction	
		at fair value	at cost	Total
		按公允值列賬	按成本列賬之	
		之投資物業	在建中投資物業	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Carrying amount at 1 January 2012	於二零一二年一月一日之			
	賬面值	5,560,792	_	5,560,792
Additions	添置	190,848	15,400	206,248
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	2,149,199	-	2,149,199
Transfer from properties under	轉撥自發展中物業			
development (note 19)	(附註19)	-	62,000	62,000
Net gain from a fair value adjustment	於損益中確認之公允值調整			
recognised in profit or loss	之純利	470,895	-	470,895
Reclassified from completed	自持作待售之已落成物業			
properties held for sale	重新分類	711,794	_	711,794
Exchange realignment	匯兑調整	49,411	-	49,411
Carrying amount at 31 December	於二零一二年十二月三十一日			
2012	之賬面值	9,132,939	77,400	9,210,339
Unrealised gains for the year	計入損益之年內未變現			
included in profit or loss	收益	470,895	_	470,895

The Group's investment properties are situated in Mainland China and are held under medium term leases.

Investment properties under construction included interest expense of HK\$1,572,000 for the year ended 31 December 2013 (2012: HK\$15,932,000) that was incurred and capitalised.

Certificates of ownership in respect of certain investment properties of the Group with a net carrying amount of approximately HK\$2,092,941,000 as at 31 December 2013 (2012: HK\$2,620,892,000) have not yet been issued by the relevant PRC authorities. The Group is in the process of obtaining the relevant certificates.

本集團之投資物業位於中國大陸,並以 中期租約持有。

在建投資物業包括於截至二零一三年十二月三十一日止年度產生及撥作資本之利息開支1,572,000港元(二零一二年:15,932,000港元)。

於二零一三年十二月三十一日本集團賬面淨值約為2,092,941,000港元(二零一二年:2,620,892,000港元)之若干投資物業尚未獲中國相關部門頒發房地產證,本集團仍在辦理相關權證之手續。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 20. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

As at 31 December 2013, the Group's investment property with a net book value of approximately HK\$4,157,621,000 (2012: HK\$4,614,496,000) was pledged to secure bank loans granted to the Group (note 31(a)(iii)).

The Group's investment properties consist of several commercial and industrial properties in Mainland China. The directors of the Company have determined that the investment properties consist of two classes of asset, i.e., commercial and industrial, based on the nature, characteristics and risks of each property. The Group's investment properties were revalued at 31 December 2013 based on valuation performed by Asset Appraisal Limited, an independent firm of professionally qualified property valuers, at approximately HK\$15,299,549,000.

The Group's investment properties under construction are measured at cost until such time as fair value can be determined reliably or construction is completed.

#### Fair value hierarchy

The following table illustrates the fair value measurement hierarchy of the Group's investment properties:

#### 20. 投資物業(續)

於二零一三年十二月三十一日,本集團抵押賬面淨值約4,157,621,000港元(二零一二年:4,614,496,000港元)之投資物業作為本集團所獲銀行貸款之擔保(附註31(a)(iii))。

本集團之投資物業包括多項位於中國大陸之商業及工業樓宇。本公司董事已按各物業之性質、特性及風險將投資物業釐定為兩類資產,即商業及工業。本集團之投資物業於二零一三年十二月三十一日按獨立專業合資格物業估值師中誠達資產評值顧問有限公司之估值重估為約15,299,549,000港元。

本集團之在建中投資物業乃按成本計量,直至公允值能可靠地釐定或建築落成為止。

#### 公允值等級架構

下表列示本集團投資物業之公允值計量 等級架構:

Fair value measurement as at 31 December 2013 using

採用以下數據於二零一三年十二月三十一日

進行之公允值計量

		たりたながは川里			
		Quoted			
		prices in	Significant	Significant	
		active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		於活躍	重大可	重大不可	
		市場之報價	觀察輸入值	觀察輸入值	
		(第一層)	(第二層)	(第三層)	總計
Recurring fair value measurement for:	經常性公允值計量:	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Commercial properties	商業樓宇	-	_	11,303,852	11,303,852
Industrial properties	工業樓宇	-	_	3,995,697	3,995,697
		-	_	15,299,549	15,299,549



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 20. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

#### 20. 投資物業(續)

Fair value measurement
as at 31 December 2012 using
採用以下數據於二零一二年十二月三十一日
進行之公允值計量
Quoted

		Quoted			
		prices in	Significant	Significant	
		active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		於活躍	重大可	重大不可	
		市場之報價	觀察輸入值	觀察輸入值	
		(第一層)	(第二層)	(第三層)	總計
Recurring fair value measurement for:	經常性公允值計量:	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Commercial properties	商業樓宇	-	-	5,394,773	5,394,773
Industrial properties	工業樓宇	-	-	3,738,166	3,738,166
		-	-	9,132,939	9,132,939

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3.

於本年度內,第一層及第二層公允值計 量並無轉移且並無轉至或轉自第三層。

Below is a summary of the valuation techniques used and the key inputs to the valuation of investment properties:

以下為投資物業估值所用之估值方法及 主要輸入數據之概要:

		Significant	
	Valuation technique	unobservable inputs	Range (weighted average)
	估值方法	重大不可觀察輸入值	範圍(加權平均數)
As at 31 December 2013 於二零一三年十二月三十一日			
Commercial properties	Comparison method	Market unit sale rate (RMB/sq.m.)	8,000 - 27,000 (16,000)
商業樓宇	比較法	市場單位售價(人民幣元/平方米)	
Industrial properties	Comparison method	Market unit sale rate (RMB/sq.m.)	5,000 - 24,000 (11,000)
工業樓宇	比較法	市場單位售價(人民幣元/平方米)	
As at 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日			
Commercial properties	Comparison method	Market unit sale rate (RMB/sq.m.)	6,000 - 26,000 (14,500)
商業樓宇	比較法	市場單位售價(人民幣元/平方米)	
Industrial properties	Comparison method	Market unit sale rate (RMB/sq.m.)	4,000 - 24,000 (8,200)
工業樓宇	比較法	市場單位售價(人民幣元/平方米)	

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 20. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

The fair values of investment properties are determined using the comparison method by making references to comparable sale evidence as available in the relevant market. Comparable properties of similar size, character and location are analysed and selected for each investment property in order to arrive at a fair comparison of their fair values. The fair value measurement is positively correlated to the market unit sale rate.

#### 20. 投資物業(續)

投資物業之公允值經參照相關市場可供 比較之銷售憑證後採用比較法予以釐 定。為達致公平之公允值比較,將為各 投資物業分析及選擇大小、性質及位置 類似之可比較物業。公允值計量與市場 單位售價呈正相關性。

### 21. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

#### 21. 附屬公司投資

#### Company

#### 本公司

		平公 可		
		2013	2012	
		二零一三年	二零一二年	
		HK\$'000	HK\$'000	
. <u></u>		千港元	千港元	
Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本	11,136,984	5,988,792	
Due from subsidiaries*	應收附屬公司款項*	1,005,940	1,119,259	
Capital contribution in respect of employee	僱員以股份為基礎之			
share-based compensation	股本供款	25,259	20,957	
Classified as held for sale	分類為持作待售	(71,220)	_	
		12,096,963	7,129,008	
Impairment**	減值**	(5,000)	(5,000)	
		12,091,963	7,124,008	

- \* The amounts due from subsidiaries are unsecured and have no fixed terms of repayment. The amounts due from subsidiaries of HK\$949,546,000 (2012: HK\$949,546,000) are interest-free, while the remaining balance of HK\$56,394,000 (2012: HK\$169,713,000) bears interest at rates ranging from 5% to 6.31% (2012: 5% to 6.31%) per annum.
- \*\* An impairment was recognised for certain unlisted investments with a carrying amount of HK\$5,000,000 (before deducting the impairment loss).
- The amounts due from and to subsidiaries included in the Company's current assets and current liabilities are unsecured, interest-free and are repayable on demand. The carrying amounts of amounts due from and to subsidiaries approximate to their fair values.
- \* 應收附屬公司款項為無抵押及並 無固定還款期。應收附屬公司款 項949,546,000港元(二零一二年:949,546,000港元)為免息, 餘額56,394,000(二零一二年: 169,713,000港元)按每年介乎5厘至 6.31厘(二零一二年:5厘至6.31厘) 計算利息。
- \*\* 賬面值為5,000,000港元(經扣除減值 虧損前)之若干非上市投資已確認減 值。

計入本公司之流動資產及流動負債之應 收及應付附屬公司款項為無抵押、免 息,並須於要求時償還。該等應收及應 付附屬公司款項之賬面值與其公允值相 若。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 21. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (CONTINUED)

As detailed in note 12 to the financial statements, the Group will dispose of its 80% equity interest in Shum Yip Shumkang to Shum Yip Holdings at a cash consideration of RMB340,208,000 (equivalent to HK\$432,711,000). The cost of the investment in Shum Yip Shumkang amounting to HK\$71,220,000 was classified as an asset held for sale in the Company's statement of financial position accordingly.

Particulars of the principal subsidiaries are as follows:

#### 21. 附屬公司投資(續)

如財務報表附註12所載之詳情,本集團將以人民幣340,208,000元(相等於432,711,000港元)的代價向深業(集團)出售其於深業深港之80%股權。金額為71,220,000港元之於深業深港之投資成本相應分類為於本公司財務狀況表之持作待售資產。

主要附屬公司詳情如下:

Name	Place of incorporation/registration and business 成立/註冊及營業地點	Nominal value of issued and fully paid-up capital/registered capital 已發行及繳足股本/註冊資本面值	本公司應佔之 股權百分比 2013 2012		equity interest attributable to the Company 本公司應佔之 股權百分比 2013 2012		Principal activities 主要業務
Character Courthous Lond (Hallings)	DDC/Mainland Chi	LIV#1 702 500 000	二零一三年	二零一二年	Drop orby invocation and and		
Shum Yip Southern Land (Holdings) Co., Ltd. (note b) 深業南方地產(集團)有限公司(附註b)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	HK\$1,702,500,000 1,702,500,000港元	100	100	Property investment and development 物業投資及開發		
Shum Yip Centre Development (Shenzhen) Co., Ltd. (notes a & c) 深業中心發展 (深圳) 有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	HK\$40,000,000 40,000,000港元	100	100	Property investment 物業投資		
Shum Yip Shumkang (note d) 深業深港 (附註d)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB95,500,000 人民幣95,500,000元	80	80	Provision of transportation services 提供運輸服務		
Shum Yip Terra (Holdings) Co., Ltd. (note d) 深業泰然 (集團) 股份有限公司 (附註d)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB800,000,000 人民幣800,000,000元	75.05	75.05	Property investment and development 物業投資及開發		
Shenzhen Terra Construction Co., Ltd. (notes a & c) 深圳市深業泰然建設工程有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	75.05	75.05	Manufacture and sale of aluminum products 製造及銷售鋁合金產品		
Shenzhen Terra Property Management Service Co., Ltd. (notes a & c) 深圳市泰然物業管理服務有限公司 (附註a及c)	中國/中國大陸	RMB5,060,000 人民幣5,060,000元	75.05	75.05	Property management 物業管理		



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 21. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (CONTINUED)

## 21. 附屬公司投資(續)

Particulars of the principal subsidiaries are as follows: (continued)

主要附屬公司詳情如下:(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 成立/註冊 及營業地點	Nominal value of issued and fully paid-up capital/registered capital 已發行及繳足股本/註冊資本面值	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔之 股權百分比		Principal activities 主要業務
			2013 二零一三年	2012 二零一二年	
Wuhan Shum Yip Terra Property Development Co., Ltd. (notes a & c) 武漢市深業泰然房地產開發有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB137,000,000 人民幣137,000,000元	75.05	75.05	Property development 物業開發
Shum Yip TaiFu (notes a & c) 深業泰富 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB85,966,370 人民幣85,966,370元	95.37	95.37	Operation of warehouses and property development 經營貨倉及物業開發
Shum Yip Pengji Holdings Co., Ltd. (note b) 深業鵬基 (集團) 有限公司 (附註b)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB932,050,000 人民幣932,050,000元	100	100	Property investment and development 物業投資及開發
Shenzhen Pengji Property Management Services Limited (notes a & c) 深圳市鵬基物業管理服務有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	100	100	Property management 物業管理
Shenzhen Shum Yip Steel Centre Ltd. (notes a & c) 深圳深業五金有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB19,920,000 人民幣19,920,000元	100	100	Manufacture of steel products 製造五金產品
Shenzhen Wondershine Residence Company Limited (notes a & c) 深圳市萬廈居業有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB15,000,000 人民幣15,000,000元	100	100	Property management 物業管理
Shum Yip Investment (Shenzhen) Co., Ltd. (note b) 深業控股 (深圳) 有限公司 (附註b)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	US\$150,000,000 150,000,000美元	100	100	Investment holding 投資控股

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 21. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (CONTINUED)

#### 21. 附屬公司投資(續)

Particulars of the principal subsidiaries are as follows: (continued)

主要附屬公司詳情如下:(續)

Name	Place of incorporation/ registration and business 成立/註冊 及營業地點	Nominal value of issued and fully paid-up capital/registered capital 已發行及繳足股本/註冊資本面值	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔之股權百分比		Principal activities 主要業務
			2013 二零一三年	2012 二零一二年	
Changsha Pengji Property Limited (notes a & c) 長沙鵬基地產有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB75,000,000 人民幣75,000,000元	80	80	Property development 物業開發
Huizhou Pengji Investment Limited (notes a & c) 惠州鵬基投資有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	100	100	Property development 物業開發
Shum Yip (Shenzhen) Property Management Limited (notes a & c) 深業集團 (深圳) 物業管理有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	100	100	Property management 物業管理
Dongguan Shum Yip Property Development Limited (notes a & c) 東莞市深業房地產有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	100	100	Property development 物業開發
Foshan Shunde Shum Yip Property Development Limited (notes a & c) 佛山市順德區深業房地產有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	100	100	Property development 物業開發
Changzhou Shum Yip Property Development Limited (note b) 常州深業地產有限公司 (附註b)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	US\$99,800,000 99,800,000美元	100	100	Property development 物業開發
Shum Yip Land Company Limited (notes a & c) 深業置地有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB50,000,000 人民幣50,000,000元	100	100	Property development 物業開發

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 21. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (CONTINUED)

#### 21. 附屬公司投資(續)

Particulars of the principal subsidiaries are as follows: (continued)

主要附屬公司詳情如下:(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 成立/註冊 及營業地點	Nominal value of issued and fully paid-up capital/registered capital 已發行及繳足股本/註冊資本面值	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔之股權百分比		Principal activities 主要業務
			二零一三年	二零一二年	
Shum Yip East China Property Development Co., Ltd. (notes a & c) 深業華東地產開發有限司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB50,000,000 人民幣50,000,000元	100	100	Property development 物業開發
China Shum Yip (Group) Property Investment Company Limited (note a) 中國深業 (集團) 地產投資有限公司 (附註a)	B.V.I./Mainland China 英屬維京群島/ 中國大陸	US\$200 200美元	100	100	Investment holding 投資控股
Wuai (notes a & c) 五愛 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB400,000,000 人民幣400,000,000元	74.675	74.675	Property development and investment and transportation station management 物業開發及投資以及 運輸站管理
Suzhou New Development Investment Limited (notes a & c) 蘇州新發展投資有限公司 (附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB350,000,000 人民幣350,000,000元	100	100	Property development and hotel operation 物業開發及酒店營運
Shenzhen Silicon Valley Hi-tech Investment Limited ("Shenzhen Silicon Valley") (notes a) 深圳硅谷投資有限公司 (「深圳硅谷」)(附註a)	B.V.I./Mainland China 英屬維京群島/ 中國大陸	US\$1 1美元	100	-	Investment holding 投資控股
Shenzhen Kezhigu Investment Limited ("Kezhigu") (notes a & c) 深圳市科之谷投資有限公司 (「科之谷」)(附註a及c)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	RMB784,528,950 人民幣784,528,950元	100	-	Property development and property investment 物業開發及物業投資



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 21. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (CONTINUED)

On 31 May 2013, the Group acquired the 100% equity interest in Shenzhen Silicon Valley from Shum Yip Holdings. Further details of this acquisition are included in note 38 to the financial statements.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

#### Notes:

- a. Indirectly held by the Company
- b. Established in Mainland China as a wholly-foreign-owned enterprise
- c. Established in Mainland China as a domestic enterprise with limited liability
- d. Established in Mainland China as a Sino-foreign joint venture enterprise

#### 21. 附屬公司投資(續)

於二零一三年五月三十一日,本集團收購深業(集團)於深圳硅谷之100%權益。收購之進一步詳情載於財務報表附註38內。

上表載列董事認為對本年度業績構成主 要影響或組成本集團資產淨值之主要部 分之本公司附屬公司名單。董事認為, 列載其他附屬公司詳情將導致資料過於 冗長。

#### 附註:

- a. 由本公司間接持有
- b. 於中國大陸成立為外商獨資企業
- c. 於中國大陸成立為國內有限責任企業
- d. 於中國大陸成立為中外合營企業

#### 22. INVESTMENTS IN JOINT VENTURES

#### 22. 合營公司投資

### Group 本集團

		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Share of net assets	應佔資產淨值	333,357	108,285
Loans to a joint venture	給予一間合營公司貸款	10,362	9,839
		343,719	118,124

The loans to a joint venture are unsecured, interest-free and are repayable after twelve months from the end of the reporting period.

The Group's other receivables due from the joint ventures are disclosed in note 28 to the financial statements.

給予一間合營公司之貸款為無抵押、免 息及須於報告期末起計十二個月後償 還。

本集團應收合營公司之其他應收款項於 財務報表附註28披露。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 22. INVESTMENT IN JOINT VENTURES (CONTINUED)

#### 22. 合營公司投資(續)

343,719

118,124

Particulars of the Group's joint ventures are as follows:

investments in the joint ventures

本集團之合營公司詳情如下:

		Place of		Percentage of 所佔之百分比		
Name 名稱	Nominal value of registered capital 註冊資本面值	registration and business 註冊及營業地點	Ownership interest 所有權權益	t power	Profit sharing 溢利分享	Principal activities 主要業務
Taizhou Shum Yip Investment Development Limited 泰州深業投資發展 有限公司	RMB100,000,000 人民幣100,000,000元	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	51	50	51	Provision of development service 提供開發服務
Shenzhen ShumYip Pengji Baohua Investment Limited 深圳市深業鵬基寶華 投資有限公司	RMB100,000,000 人民幣100,000,000元	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	50	50	50	Property development 物業開發
Both of the above in the Company.	vestments in joint vent	rures are indirectly	held by	上述兩項司持有。	於合營公司	之投資間接由本公
The following table ill Group's joint ventures	ustrates the aggregate f	financial informatic	n of the	下表列示 概要:	本集團之合	營公司之財務資料
					2013	2012
				二零-	-三年	二零一二年
					\$'000	HK\$'000
				<del></del>	港元	千港元 ————
Share of the joint ven for the year Aggregate carrying am		分佔合營公司之年 溢利 本集團合營公司投		219	9,169	48,524

賬面值總額

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 23. INVESTMENTS IN ASSOCIATES

#### 23. 聯營公司投資

		Group		Com	pany	
		本集團		本位	2司	
		2013	2012	2013	2012	
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本	_	_	15,133	15,133	
Shares listed in Hong Kong, at cost	於香港上市股份,按成本	-	_	920,399	920,399	
Share of net assets	應佔資產淨值	6,481,455	5,630,234	_	_	
Goodwill on acquisition	收購產生之商譽	91,577	91,577	_	_	
Loans to associates	給予聯營公司之貸款	79,519	72,706	_	_	
Included in assets held for sale	列入持作待售資產					
(note 12)	(附註12)	(55,597)	_	_	_	
Provision for impairment	減值撥備	(667,000)	(571,000)	(667,000)	(571,000)	
		5,929,954	5,223,517	268,532	364,532	
Market value of listed shares	上市股份市值	1,728,513	1,716,920	227,193	347,176	

The loans to associates of HK\$79,519,000 (2012: HK\$72,706,000) are interest-free, unsecured and are repayable after twelve months from the end of the reporting period. Additionally, an amount due from an associate included in the Group's deposits and other receivables are disclosed in note 28 to the financial statements.

The loans from associates included in the Group's other payables and accruals are disclosed in note 33 to the financial statements.

給予聯營公司之貸款79,519,000港元 (二零一二年:72,706,000港元)為免息、無抵押及須於報告期末起計十二個 月後償還。此外,計入本集團訂金及其 他應收款項之一筆應收聯營公司款項於 財務報表附註28披露。

計入本集團其他應付款項及應計費用之聯營公司貸款於財務報表附註33披露。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 23. INVESTMENTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

The provision for impairment is related to the Company's investment in Coastal Greenland Limited ("Coastal Greenland"). The recoverable amount of the investment in Coastal Greenland of HK\$462,795,000 has been determined based on a value-in-use calculation using the Company's share of the present value of the estimated future cash flows expected to be generated by the associate from financial budgets covering a five-year period. The projected cash flows have been updated to reflect the current financial performance of Coastal Greenland. The key assumptions adopted for growth rates and discount rates used in the value-in-use calculations are based on management's best estimates. Growth rates are determined by considering both internal and external factors. The pre-tax discount rate applied to the cash flow projections is 14% (2012: 14%). As a result of this analysis, management has recognised an impairment charge of HK\$96,000,000 during the year ended 31 December 2013. The impairment charge is recorded within other expenses in the statement of profit or loss.

Particulars of the principal associates are as follows:

Name	Business structure 業務架構	Place of incorporation/ registration and business 成立/註冊	Nominal value of issued and fully paid-up capital/registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本面值	owners att	ercentage of ship interest tributable to the Group 本集團應佔之 霍權益百分比	Principal activities 主要業務
				2013	2012 二零一二年	
Coastal Greenland* (note a) 沿海綠色家園* (附註a)	Corporate 公司	Bermuda/ Mainland China 百慕達/中國大陸	HK\$279,058,000 279,058,000港元	22.62	22.62	Property development and investment 物業開發及投資
Road King Infrastructure Ltd. ("Road King")** (note b) 路勁基建有限公司(「路勁」)** (附註b)	Corporate 公司	Bermuda/ Mainland China 百慕達/中國大陸	HK\$73,518,000 73,518,000港元	27.52	27.27	Development, operation and management of toll roads and property development and investment 收費公路之發展、營運及 管理以及物業開發及投資
Shenzhen Tianan Cyber Park (Group) Co., Ltd. (note b) 天安數碼城 (集團) 有限公司 (附註b)	Corporate 公司	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	U\$\$62,000,000 62,000,000美元	37.53	37.53	Property investment and development 物業投資及開發

#### 23. 聯營公司投資(續)

減值撥備與本公司於沿海綠色家園有限 公司(「沿海綠色家園」)之投資有關。 於沿海綠色家園投資之462,795,000港 元可回收金額,乃根據使用五年期間之 財務預算預測之聯營公司產生之預期本 公司分佔估計之未來現金流量之現值 之使用價值計算釐定。預測現金流量 已更新,反映當前沿海綠色家園之財 務表現。使用價值計算時就增長率及貼 現率採納之主要假設乃根據管理層之最 佳估計而釐定。增長率乃考慮內外因素 後釐定。應用於現金流量預測之税前折 現率為14%(二零一二年:14%)。根 據該分析,管理層於截至二零一三年十 二月三十一日止年度,確認減值費用 96,000,000港元。減值費用納入其他 開支於損益表入賬。

主要聯營公司詳情如下:



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 23. INVESTMENTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

None of the associates are audited by Ernst & Young, Hong Kong or another member firm of the Ernst & Young global network.

\* Coastal Greenland is a limited liability company incorporated in Bermuda and its ordinary shares with a nominal value of HK\$0.10 each are listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited. The principal location of Coastal Greenland's business is Mainland China.

On 24 January 2014, Coastal Greenland announced a plan to issue 1,395,291,428 open offer shares at a price of HK\$0.25 per open offer share by way of one open share for every two existing shares held by the shareholders. The Company did not take up its entitlements under the open offer. Upon completion of the open offer on 14 March 2014, the equity interest held by the Company in Coastal Greenland decreased from 22.62% as at 31 December 2013 to 15.08% (note 46(iii)).

\*\* Road King is a limited liability company incorporated in Bermuda and its ordinary shares with a nominal value of HK\$0.10 each are listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited. The principal location of Road King's business is Mainland China.

#### Notes:

- a. Directly held by the Company
- b. Indirectly held by the Company

The above table lists the associates of the Group which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other associates would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

The financial years of the above associates are coterminous with that of the Group, except for Coastal Greenland which has a financial year ending 31 March. The consolidated financial statements are adjusted for the material transactions between Coastal Greenland and group companies between 1 January and 31 March. Coastal Greenland uses 31 March as its financial year end date to conform with that of its holding company.

#### 23. 聯營公司投資(續)

概無任何聯營公司經香港安永會計師事 務所或安永會計師事務所全球會員公司 所審核。

\* 沿海綠色家園為於百慕達註冊成立之 有限責任公司,其每股面值0.10港元 之普通股於香港聯合交易所有限公司 主板上市。沿海綠色家園之主要營業 地點在中國大陸。

二零一四年一月二十四日,沿海綠色家園公佈一項計劃,透過向每持有兩股現有股份之股東配發一股公開發售股份之方式,發行1,395,291,428股公開發售股份,每股公開發售股份0.25港元。本公司並未接納其於公開發售項下之配額。二零一四年三月十四日,公開發售完成後,本公司於沿海綠色家園持有之股權從於二零一三年十二月三十一日之22.62%下跌至15.08%(附註46(iii))。

\*\* 路勁乃於百慕達註冊成立之有限公司,其每股面值0.10港元之普通股在香港聯合交易所有限公司主板上市。 路勁之主要營業地點為中國大陸。

#### 附註:

- a. 由本公司直接持有
- b. 由本公司間接持有

以上為董事認為對本年度業績構成主要 影響或組成本集團資產淨值之重大部分 之本集團聯營公司名單。董事認為,列 載其他聯營公司詳情將導致資料過於冗 長。

上述聯營公司之財政年度與本集團之財政年度基本一致,惟沿海綠色家園之財政年度年結為三月三十一日。綜合財務報表就沿海綠色家園與集團公司於一月一日至三月三十一日期間之重大交易作出調整。沿海綠色家園採用三月三十一日為其財政年度年結日,以與其控股公司所採用者一致。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 23. INVESTMENTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

Road King, which is considered a material associate of the Group, is engaged in the development, operation and management of toll roads and property development and investment, and is accounted for using the equity method by the Group.

The following table illustrates the summarised financial information of Road King adjusted for any differences in accounting policies, and reconciled to the carrying amount in the consolidated financial statements:

#### 23. 聯營公司投資(續)

路勁被視為本集團之重要聯營公司,從 事收費公路之發展、營運及管理以及物 業開發及投資,並由本集團以權益法入 賬。

下表闡述就任何會計政策差異作出調整 之路勁之財務資料摘要,並經對賬調整 至綜合財務報表中之賬面值:

		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current assets	流動資產	37,303,877	30,574,895
Non-current assets	非流動資產	6,125,586	6,700,446
Current liabilities	流動負債	21,555,269	16,322,548
Non-current liabilities	非流動負債	8,510,942	8,729,920
Non-controlling interests	非控股權益	691,483	429,742
Net assets	資產淨值	12,671,769	11,793,131
Reconciliation to the Group's interest in the associate:	對賬至本集團於聯營公司 之權益:		
Proportion of the Group's ownership	本集團所有權之比例	27.52%	27.27%
Group's share of net assets of the	本集團於聯營公司應佔之	27.0270	27.27 70
associate, excluding goodwill	資產淨值,不包括商譽	3,487,495	3,215,987
Goodwill on acquisition	收購產生之商譽	91,577	91,577
Carrying amount of the investment	投資之賬面值	3,579,072	3,307,564
Revenues	收入	11,456,048	9,344,130
Profit for the year	年內溢利	1,023,367	852,734
Other comprehensive income	其他全面收益	290,954	206,023
Total comprehensive income for the year	年內全面收益總額	1,314,321	1,058,757
Dividend received	已收股息	96,972	80,809

The following table illustrates the aggregate financial information of the Group's other associates:

下表闡述本集團其他聯營公司合計財務 資料:

		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Share of the associates' profits for the year	應佔聯營公司之年內溢利	542,783	630,440
Share of the associates' total	應佔聯營公司之		
comprehensive income/(loss)	全面收益/(虧損)總額	104,808	(12,278)
Aggregate carrying amount of the Group's	本集團於聯營公司投資之		
investments in the associates	賬面值總額	2,350,882	1,915,953
	L'OIAANO I		



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 24. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS

#### 24. 可供出售投資

			Group		pany
		本	本集團		公司
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元_
At fair value:	按公允值:				
Listed equity investments in	在中國大陸上市				
Mainland China	之股權投資	22,467	28,266	_	_
Club memberships	俱樂部會籍	4,570	4,507	1,720	1,720
		27,037	32,773	1,720	1,720
At cost:	按成本:				
Unlisted equity investments	非上市股權投資	12,753	19,698	_	_
		39,790	52,471	1,720	1,720

During the year, the net loss in respect of the Group's available-for-sale investments recognised in other comprehensive income amounted to HK\$4,827,000 (2012: gain of HK\$1,975,000).

The fair values of listed equity investments are based on quoted market prices.

As at 31 December 2013, unlisted equity investments with a carrying amount of HK\$12,753,000 (2012: HK\$19,698,000) were stated at cost less impairment because the range of reasonable fair value estimates is so significant that the directors are of the opinion that their fair value cannot be measured reliably. The Group does not intend to dispose of them in the near future.

#### 25. OTHER LONG TERM ASSETS

As at 31 December 2013, other long term assets mainly represented prepayments of HK\$1,571,337,000 (2012: HK\$1,365,383,000) related to the acquisition of land use rights. The remaining balance of HK\$12,719,000 (2012: HK\$12,439,000) included receivable from an independent third party, which is unsecured, interest-free and repayable after 12 months from the end of the reporting period.

年內,本集團於其他全面收益中確認之可供出售投資之虧損淨值達4,827,000港元(二零一二年:收益1,975,000港元)。

上市股權投資之公允值乃根據市場報價 釐定。

於二零一三年十二月三十一日,賬面值為12,753,000港元的非上市股權投資(二零一二年:19,698,000港元)按成本減減值列賬,原因為合理公允值估計的範圍頗大,董事認為其公允值不能可靠地計量。本集團近期並無意將其出售。

#### 25. 其他長期資產

於二零一三年十二月三十一日,其他長期資產主要指就收購土地使用權而支付的預付款1,571,337,000港元(二零一二年:1,365,383,000港元)。 其餘12,719,000港元(二零一二年:12,439,000港元)包括應收其他獨立第三方之款項,有關款項為無抵押、免息及須於報告期末起計十二個月後償還。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### **26. INVENTORIES**

### 26. 存貨

			Group 本集團		
			<b>2013</b> 2012		
		二零	一三年	二零一二年	
		HI	K\$'000	HK\$'000	
			千港元	千港元	
Raw materials	原材料	3	36,776	36,850	
Work in progress	在產品	į	54,150	37,722	
Finished goods	製成品	3	35,048	34,535	
		12	25,974	109,107	

#### **27. TRADE RECEIVABLES**

#### 27. 應收賬款

		droup		
		本集團		
		<b>2013</b> 201		
		二零一三年	二零一二年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Trade receivables	應收賬款	446,222	285,796	
Impairment	減值	(30,100)	(30,939)	
		416,122	254,857	

Under normal circumstances, the Group does not grant any credit terms to its customers. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and to minimise credit risk. In view of the aforementioned and the fact that the Group's trade receivables relate to a large number of diversified customers, there is no significant concentration of credit risk. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over its trade receivable balances. Trade receivables are non-interest-bearing.

在正常情況下,本集團不會向其客戶授 出任何信貸期。本集團設法對其未收回 之應收款項保持嚴格控制及減低信貸風 險。鑑於上述原因及本集團之應收賬款 涉及多個行業之眾多客戶,故本集團並 無過度集中之信貸風險。本集團並無就 其應收賬款結餘持有任何抵押品或其他 信貸升級。應收賬款為不計息款項。

Croup



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 27. TRADE RECEIVABLES (CONTINUED)

## 27. 應收賬款(續)

An aged analysis of the trade receivables as at the end of the reporting period, based on the contract date and net of provision, is as follows:

於報告期末以合約日期計算並扣除撥備 之應收賬款之賬齡分析如下:

Group

			本集團		
		2013	2012		
		二零一三年	二零一二年		
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
Within one year	一年內	407,207	252,580		
One to two years	一年至兩年內	8,915	2,076		
Two to three years	兩年至三年內	_	201		
		416,122	254,857		

The movements in the provision for impairment of trade receivables are as follows:

應收賬款之減值撥備變動如下:

			Group		
		本	集團		
		2013	2012		
		二零一三年	二零一二年		
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
At 1 January	於一月一日	30,939	38,260		
Impairment losses recognised	已確認之減值虧損	783	3,758		
Impairment losses reversed	已撥回之減值虧損	_	(9,111)		
Amount written off as uncollectible	撇銷為無法收回之款項	_	(2,189)		
Included in assets held for sale	計入持作待售資產	(2,330	-		
Exchange realignment	匯兑調整	708	221		
		30,100	30,939		

Included in the above provision for impairment of trade receivables is a provision for individually impaired trade receivables of HK\$30,100,000 (2012: HK\$30,939,000) with a carrying amount before provision of HK\$30,100,000 (2012: HK\$31,986,000).

計入上述應收賬款減值撥備為個別已 減值之應收賬款撥備30,100,000港 元(二零一二年:30,939,000港元), 而該應收賬款於撥備前之賬面值 為30,100,000港 元(二零一二年: 31,986,000港元)。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 27. TRADE RECEIVABLES (CONTINUED)

The individually impaired trade receivables relate to customers that were in financial difficulties or were in default in payments and the full amount is not expected to be recovered.

The aged analysis of the trade receivables that are not individually nor collectively considered to be impaired is as follows:

### 27. 應收賬款(續)

個別減值之應收賬款乃與面臨財務困難 或拖欠付款之客戶有關,預期該等款項 無法全部收回。

個別或共同認為並無出現減值之應收貿 易賬款之賬齡分析如下:

#### Group 本集團

		<b>个木型</b>	
		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Neither past due nor impaired	未逾期亦未減值	407,207	251,734
Less than one year past due	逾期少於一年	8,915	2,076
		416,122	253,810

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, the directors of the Company are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

未逾期亦未減值之應收款項與涉及多個 行業之眾多客戶有關,而彼等近期無不 良拖欠記錄。

已逾期但未減值之應收款項與眾多非關聯之客戶有關,該等客戶與本集團擁有良好過往記錄。依據過往經驗,由於該等結餘之信貸質素並無重大變動且結餘仍被視為可全數收回,故本公司董事認為無需就該等結餘作出減值機備。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 28. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES

## 28. 預付款項、訂金及其他應收款

		クロー クロー・ファイン クロー・ファイン クロー・ファイン クロー・ファイン ファイン・ファイン ファイン ファイン・ファイン ファイン ファイン ファイン ファイン ファイン ファイン ファイン			
		Group		Company	
		本集團		本公司	
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Prepayments	預付款項	137,030	1,493,355	_	_
Deposits and other receivables	訂金及其他應收款項	731,484	879,089	2,176	31,772
Loans to a joint venture	給予一間合營公司之貸款	3,248,844	2,148,394	_	
		4,117,358	4,520,838	2,176	31,772

Included in the Group's prepayments, deposits and other receivables are loans to a joint venture totalling HK\$3,248,844,000 (2012: HK\$2,148,394,000), which are unsecured and have no fixed terms of repayment, and bear interest at 12% per annum (2012: 12%).

Included in the Group's deposits and other receivables is an amount due from an associate of HK\$147,570,000 (2012: Nil), which is unsecured, interest-free and has no fixed terms of repayment.

Included in the Group's deposits and other receivables are amounts due from fellow subsidiaries of HK\$13,273,000 (2012: HK\$7,378,000), which are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

Included in the Group's deposits and other receivables are amounts due from non-controlling shareholders of certain subsidiaries of the Group of HK\$2,578,000 (2012: HK\$29,389,000), which are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

None of the above assets is either past due or impaired. The financial assets included in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default.

本集團之預付款項、訂金及其他應收款項中包括給予一間合營公司之貸款合共3,248,844,000港元(二零一二年:2,148,394,000港元),該等款項為無抵押及無固定還款期限,及按每年12厘(二零一二年:12厘)計息。

本集團之訂金及其他應收款項中包括應收聯營公司款項147,570,000港元(二零一二年:無),該等款項為無抵押、免息及無固定還款期限。

本集團之訂金及其他應收款項中包括 應收同系附屬公司款項13,273,000港元(二零一二年:7,378,000港元),該 等款項為無抵押、免息及無固定還款期 限。

本集團之訂金及其他應收款項中包括 應收本集團若干附屬公司之非控股股 東款項2,578,000港元(二零一二年: 29,389,000港元),該等款項為無抵 押、免息及無固定還款期限。

上述資產未逾期亦未減值。計入上述餘額之金融資產與近期無不良拖欠之應收 款項有關。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一目

## 29. EQUITY INVESTMENTS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

## 29. 透過損益按公允值計算之股權 投資

		Group 本集團		Company 本公司	
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Listed equity investments,	上市股權投資,				
at market value:	按市值:				
Hong Kong	香港	11,011	10,296	11,011	10,296
		11,011	10,296	11,011	10,296

The above equity investments as at 31 December 2013 and 2012 were classified as held for trading.

上述於二零一三年及二零一二年十二月 三十一日之股權投資乃分類為持作交易。

## 30. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED DEPOSITS

## 30. 現金及現金等價物及已抵押存款

			Group 本集團		Company 本公司	
			2013	2012	2013	2012
			二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			千港元 ————————————————————————————————————	千港元 —————	千港元 ————————————————————————————————————	——千港元 ————
Cash a	and bank balances	現金及銀行結餘	6,379,869	5,197,802	22,754	47,832
Time	deposits	定期存款	1,098,434	2,108,006	888,503	746,374
			7,478,303	7,305,808	911,257	794,206
Less:	Pledged time deposits:	減:已抵押定期存款:				
	Pledged for long term bank	長期銀行貸款之抵押				
	loans (note 31(a)(iv))	(附註31(a)(iv))	(17,277)	(137,323)	_	_
	Pledged for short term bank	短期銀行貸款之抵押				
	loans (note 31(a)(iv))	(附註31(a)(iv))	(13,594)	(129,905)	_	-
	Restricted cash*	受限制現金*	(913,383)	(304,528)		_
Cash a	and cash equivalents	現金及現金等價物	6,534,049	6,734,052	911,257	794,206



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 30. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED DEPOSITS (CONTINUED)

\* Included in the Group's restricted cash is an amount of HK\$26,315,000 deposited in an escrow account jointly operated by a subsidiary and an independent third party as at 31 December 2013 (31 December 2012: Nil).

The remaining balance of HK\$887,068,000 (31 December 2012: HK\$304,528,000) in the Group's restricted cash was limited to use in the development of certain property projects. In accordance with relevant documents issued by the PRC State-Owned Land and Resource Bureau, certain property development companies of the Group are required to place in designated bank accounts certain amounts of presale proceeds of properties as guarantee deposits for the construction of related properties. The deposits can only be used for purchases of construction materials and the payments of construction fees of the relevant property projects when approval from the PRC State-Owned Land and Resource Bureau is obtained. Such guarantee deposits will only be released after completion of the related pre-sold properties or issuance of the real estate ownership certificates, whichever is the earlier.

At the end of the reporting period, the cash and cash equivalents of the Group denominated in Renminbi ("RMB") amounted to HK\$5,079,885,000 (2012: HK\$5,441,750,000). The RMB is not freely convertible into other currencies. However, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The bank balances are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

## 30. 現金及現金等價物及已抵押存款(續)

\* 於二零一三年十二月三十一日,本集 團之受限制現金包括一筆存放於由一 間附屬公司及一名獨立第三方共同管 理之託管賬戶內之款項26,315,000港 元(二零一二年十二月三十一日:無)。

於報告期末,本集團以人民幣(「人民幣」)計值之現金及現金等價物共5,079,885,000港元(二零一二年:5,441,750,000港元)。人民幣並不可自由兑換為其他貨幣。然而,根據中國外匯管制條例及結匯、售匯及付匯管理規定,本集團獲准透過有權進行外匯業務之銀行將人民幣兑換為其他貨幣。

存放於銀行之現金根據日常銀行存款息率按浮動利率賺取利息。短期定期存款之存款期為一日至三個月不等,視乎本集團之即時現金需要而定,並按相關短期定期存款息率賺取利息。銀行結餘乃存放於近期沒有不良拖欠、信譽良好之銀行。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 31. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS

# 31. 計息銀行及其他借貸

BOKKOWINGS							
			2013 二零一三年			2012 二零一二年	
		Effective/	<b>-</b> 令 <sup>-</sup> 二十		Effective/	—令 — <sup>十</sup>	
		contractual			contractual		
		interest rate (%)	Maturity	HK\$'000	interest rate (%)	Maturity	HK\$'000
Group	本集團	實際 / 合約利率 (厘)	到期	千港元	實際/合約利率(厘)	到期	千港元
· ·	<u> </u>	日 和 刊 平 ( 庄 /		17870	ロが外子(圧)		1767
Current Bank loans-secured	<b>流動</b> 组织线数 五批押	6.00- 7.995	2014	1 700 440	C 00 7 00	2017	1.047.05
Ddiik iodiis-secureu	銀行貸款-有抵押	0.00- 7.995	2014 二零一四年	1,362,446	6.00-7.88	2013 二零一三年	1,043,25
Bank loans-unsecured	銀行貸款-無抵押	2.48-7.38	2014	9,685,939	4.51-9.225	2013	7,035,37
		HIBOR + 1.95-			HIBOR + 0.70-		
		HIBOR + 2.95,			HIBOR + 2.85,		
		LIBOR + 2-			LIBOR + 2		
		LIBOR + 2.95					
		香港銀行同業拆	二零一四年		香港銀行同業拆	二零一三年	
		息+1.95 - 香港			息+ 0.70 - 香		
		銀行同業拆息			港銀行同業拆息		
		+2.95,倫敦銀			+2.85,倫敦銀		
		行同業拆息+2-			行同業拆息+2		
		倫敦銀行同業拆					
	11 / II / L   C   C   C	息+2.95					
Other borrowings-unsecured	其他借貸一無抵押	6.0-9.8	2014	1,073,484	7.2-8.5	2013	895,60
			二零一四年			二零一三年	
				12,121,869			8,974,23
Non-current	非流動						
Bank loans-secured	銀行貸款-有抵押	6.396-7.38	2015-2021	2,401,712	6.15-8.913	2014-2021	2,719,14
			二零一五年-			二零一四年一	
0	/9/= 代: 其 / / / IT / IT	6.15.7.70	二零二一年	0.765.700	0.15.0.00	二零二一年	0.400.74
Bank loans-unsecured	銀行貸款-無抵押	6.15-7.38 HIBOR + 2.2-	2015-2023	9,765,792	6.15-9.66 HIBOR + 2.2-	2014-2016	9,422,34
		HIBOR + 2.25			HIBOR + 2.25		
		LIBOR + 2.4-			LIBOR + 2-		
		LIBOR + 2.45 LIBOR + 2.95			LIBOR + 2.95		
		香港銀行同業	二零一五年-		香港銀行同業拆	二零一四年 –	
		拆息+2.2-香	二零二三年		息+2.2-香港	二零一六年	
		港銀行同業拆	-41		銀行同業拆息	= <b>4</b> / ( )	
		息+2.95,倫敦			+2.95,倫敦銀		
		銀行同業拆息			行同業拆息+2-		
		+2.4 - 倫敦銀行			倫敦銀行同業拆		
		同業拆息+2.95			息+2.95		
Other borrowings-unsecured	其他借貸一無抵押			_	8.5-9.8	2014	1,094,63
						二零一四年	
				12,167,504			13,236,12

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 31. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (CONTINUED)

# 31. 計息銀行及其他借貸(續)

DOMNOVIINGS	(CONTINUED)						
			2013 二零一三年			2012 二零一二年	
		Effective/	_专_二年		Effective/	_₹+	
		contractual			contractual		
		interest rate (%)	Maturity	HK\$'000	interest rate (%)	Maturity	HK\$'000
		實際/	watanty	11114 000	實際/	widtunty	1110000
Company	本公司	合約利率(厘)	到期	千港元	合約利率(厘)	到期	千港元
Current	流動		,				
Bank loans-unsecured	銀行貸款-無抵押	HIBOR + 1.95-	2014	3,818,818	HIBOR + 0.70-	2013	968,956
		HIBOR + 2.95,			HIBOR + 2.85,		
		LIBOR + 2-			LIBOR + 2		
		LIBOR + 2.95					
		香港銀行同業拆	二零一四年		香港銀行同業拆	二零一三年	
		息+1.95 - 香港			息+0.70 - 香港		
		銀行同業拆息			銀行同業拆息		
		+2.95,倫敦銀			+2.85,倫敦銀		
		行同業拆息+2-			行同業拆息+2		
		倫敦銀行同業拆					
		息+2.95					
Non-current	非流動						
Bank loans-unsecured	銀行貸款-無抵押	HIBOR + 2.2-	2015-2018	4,436,658	HIBOR + 2.2-	2014-2015	6,196,205
		HIBOR + 2.95,			HIBOR + 2.95,		
		LIBOR + 2.4-			LIBOR + 2-		
		LIBOR + 2.95			LIBOR + 2.95		
			二零一五年一		香港銀行同業拆息	二零一四年一	
		+2.2 - 香港銀行	二零一八年		+2.2 - 香港銀行	二零一五年	
		同業拆息+2.95,			同業拆息+2.95,		
		倫敦銀行同業拆息			倫敦銀行同業拆息		
		+2.4 - 倫敦銀行			+2 - 倫敦銀行同		
		同業拆息+2.95			業拆息+2.95		
				8,255,476			7,165,161



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 31. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (CONTINUED)

## 31. 計息銀行及其他借貸(續)

		Gre	oup	Com	pany
		本 4	集團	本位	公司
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Analysed into:	分析:				
Bank loans repayable:	應償還之銀行貸款:				
Within one year	一年內	11,048,385	8,078,630	3,818,818	968,956
In the second year	兩年內	6,351,766	7,343,876	2,582,059	3,614,654
From third to fifth years	三年至五年內	4,462,480	3,833,004	1,854,599	2,581,551
Over five years	五年以上	1,353,258	964,612	_	
		23,215,889	20,220,122	8,255,476	7,165,161
Other borrowings repayable:	應償還之其他貸款:				
Within one year	一年內	1,073,484	895,608	_	_
In the second year	兩年內	-	1,094,632	_	
		1,073,484	1,990,240	_	_
		24,289,373	22,210,362	8,255,476	7,165,161

- (a) Bank loans amounting to HK\$3,764,158,000 (2012: HK\$3,762,403,000) were secured by:
  - (i) certain of the Group's land and buildings in Mainland China with a net book value of approximately HK\$879,033,000 (2012: HK\$1,205,866,000) (note 15);
  - (ii) certain of the Group's properties under development with a net book value of approximately HK\$1,826,242,000 (2012: HK\$1,498,849,000) (note 19);
  - (iii) certain of the Group's investment properties with a net book value of approximately HK\$4,157,621,000 (2012: HK\$4,614,496,000) (note 20); and

- (a) 金額為3,764,158,000港元(二零 一二年:3,762,403,000港元)之 銀行貸款由以下資產作抵押:
  - (i) 本集團賬面淨值約 879,033,000港元(二零一二年:1,205,866,000港元)之 若干位於中國大陸之土地及 樓宇(附註15);
  - (ii) 本 集 團 賬 面 淨 值 約 1,826,242,000港 元(二 零 一 二 年:1,498,849,000港 元)之若干發展中物業(附註 19):
  - (iii) 本 集 團 賬 面 淨 值 約 4,157,621,000港元(二零一 二年:4,614,496,000港元) 之若干投資物業(附註20): 及



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 31. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (CONTINUED)

- (a) (continued)
  - (iv) certain of the Group's bank deposits with a net book value of HK\$30,871,000 (2012: HK\$267,228,000) (note 30).

In addition, Shum Yip Group, the ultimate holding company, has guaranteed certain of the Group's bank loans of HK\$3,179,750,000 as at 31 December 2013 (2012: Nil) (note 42(b)(i)).

- (b) Except for the bank loans equivalent to approximately HK\$5,337,023,000 (2012: HK\$4,871,517,000) and HK\$2,776,000,000 (2012: HK\$2,116,000,000), which are denominated respectively in United States dollars and Hong Kong dollars, all borrowings of the Group are in RMB.
- (c) The carrying amounts of the Group's and the Company's borrowings approximate to their fair values, which have been calculated by discounting the expected future cash flows at the prevailing interest rates.

#### 32. TRADE PAYABLES

An aged analysis of the trade payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

#### 31. 計息銀行及其他借貸(續)

- (a) (續)
  - (iv) 本集團賬面淨值30,871,000 港 元(二 零 一 二 年: 267,228,000港元)之若干銀 行存款(附註30)。

此外,最終控股公司深業集團於二零一三年十二月三十一日,已就本集團金額3,179,750,000港元(二零一二年:無)之銀行貸款作出擔保(附註42(b)(i))。

- (b) 除相當於約5,337,023,000港元 (二零一二年:4,871,517,000港元)及2,776,000,000港元(二零 一二年:2,116,000,000港元)之 銀行貸款分別以美元及港元計值 外,所有本集團之借貸均以人民 幣計值。
- (c) 本集團及本公司之借貸之賬面值 與其公允值相若,乃按現行利率 對預期未來現金流量進行貼現計 算得出。

#### 32. 應付賬款

於報告期末按發票日期計算之應付貿易 賬款之賬齡分析如下:

Group

			<b>美</b> 團
		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within one year	一年內	948,763	649,910
One to two years	一年至兩年內	39,465	12,099
Two to three years	兩年至三年內	1,337	1,197
Over three years	三年以上	39,410	40,280
		1,028,975	703,486

The trade payables are non-interest-bearing.

應付賬款為不計息款項。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 33. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

#### 33. 其他應付款項及應計費用

		Gro 本質	•	Com 本名	pany 公司
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Receipts in advance	預收款項	6,116,166	3,546,652	_	-
Other payables	其他應付款項	2,710,419	3,053,729	_	_
Loans from associates	聯營公司貸款	278,649	325,273	30,208	29,543
Accruals	應計費用	1,029,289	1,358,002	22,173	21,164
		10,134,523	8,283,656	52,381	50,707

The loans from fellow subsidiaries included in the Group's other payables are unsecured and have no fixed terms of repayment. Amounts due to fellow subsidiaries of HK\$283,276,000 (2012: HK\$263,994,000) bear interest from one-year to three-year benchmark lending rates of the People's Bank of China ("PBOC"), while the remaining balance of HK\$93,806,000 (2012: HK\$159,736,000) is interest-free.

The loans from non-controlling shareholders of certain subsidiaries of the Group included in the Group's other payables are unsecured and have no fixed terms of repayment. Amounts due to non-controlling shareholders of HK\$122,686,000 (2012: Nil) bear interest at the one-year benchmark lending rate of the PBOC, while the remaining amount of HK\$28,580,000 (2012: HK\$322,504,000) is interest-free.

The loans from associates included in the Group's other payables and accruals totalling HK\$278,649,000 (2012: HK\$325,273,000) are unsecured, interest-free and are payable on demand.

計入本集團之其他應付款項之同系附屬公司貸款為無抵押及並無固定還款期限。應付同系附屬公司款項283,276,000港元(二零一二年:263,994,000港元)按中國人民銀行(「中國人民銀行」)之一年至三年期基準貸款利率計息,而餘額93,806,000港元(二零一二年:159,736,000港元)為免息。

本集團之其他應付款項包括來自本集團部分附屬公司非控股股東之貸款,為無抵押及並無固定還款期。應付非控股股東款項122,686,000港元(二零一二年:無)按中國人民銀行之一年期基準貸款利率計息,而餘額28,580,000港元(二零一二年:322,504,000港元)為免息。

本集團之其他應付款項及應計費用包括聯營公司貸款合共278,649,000港元(二零一二年:325,273,000港元),該等款項為無抵押、免息並須按要求還款。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 34. DEFERRED TAX

Gross deferred tax liabilities at

31 December 2013

於二零一三年十二月三十一日之 遞延税項負債總額

34. 遞延税項

The movements in deferred tax liabilities and assets during the year are as follows:

本年度遞延税項負債及資產之變動如 下:

Deferred tax liabilities: Group 遞延税項負債: 本集團

2013 二零一三年 Fair value adjustment arising from Accelerated Revaluation acquisition tax Withholding Revaluation of availableof subsidiaries depreciation of investment Revaluation for-sale and on investment tax on dividend properties of assets investments associates properties Total 因收購 附屬公司及 可供 聯營公司產生 投資物業之 股息預扣税 投資物業重估 出售投資重估 之公允值調整 加速税項折舊 合計 資產重估 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 At 1 January 2013 於二零一三年一月一日 204,596 1,063,879 12,375 7,244 190,423 148,501 1,627,018 Deferred tax charged/(credited) to 於持續經營業務中扣除/ continuing operations (note 10) (計入持續經營業務)之 遞延税項(附註10) 77,813 131,828 (2,182)9,164 216,623 Deferred tax charged to a discontinued 於非持續經營業務中扣除之 遞延税項 operation 629 629 Deferred tax charged/(credited) to 本年度於損益表中扣除/ the statement of profit or loss (計入損益表) 之遞延税項 during the year 77,813 131,828 (2,182)9,793 217,252 Deferred tax credited to equity during 本年度計入權益之遞延 税項 (1,609)(1,609)Acquisition of a subsidiary (note 38) 收購一間附屬公司 (附註38) 688,982 2,573,278 3,262,260 Included in liabilities held for sale 計入持作待售負債 (note 12) (附註12) (11,650)(10,878)(22,528)Exchange realignment 匯兑調整 6,064 14,351 414 134 3,733 24,696

1,888,162

12,789

5,769

2,761,519

150,377

5,107,089

288,473

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

34. DEFERRED TAX (CONTINUED)

Deferred tax liabilities: (continued)
Group

 ED)
 34. 遞延税項(續)

 mued)
 遞延税項負債:(續)

本集團

2012

					<b>一</b> 令 一十			
						Fair value		
						adjustment		
						arising from	Accelerated	
					Revaluation	acquisition	tax	
		Withholding	Revaluation		of available-	of subsidiaries	depreciation	
		tax on	of investment	Revaluation	for-sale	and	on investment	
		dividend	properties	of assets	investments	associates	properties	Total
						因收購		
						附屬公司及		
					可供	聯營公司產生	投資物業之	
		股息預扣税	投資物業重估	資產重估	出售投資重估	之公允值調整	加速税項折舊	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2012	於二零一二年一月一日	146,207	770,727	13,853	6,543	35,337	134,629	1,107,296
Deferred tax charged/(credited) to	本年度於損益表中扣除/							
the statement of profit or loss	(計入損益表)之							
during the year	遞延税項	56,700	117,637	(1,558)	-	(3,436)	13,551	182,894
Deferred tax charged to equity during	本年度於權益中扣除之							
the year	遞延税項	-	-	-	657	-	-	657
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	-	162,710	-	-	158,522	-	321,232
Exchange realignment	匯兑調整	1,689	12,805	80	44	-	321	14,939
Gross deferred tax liabilities at	於二零一二年十二月三十一日之							
31 December 2012	遞延税項負債總額	204,596	1,063,879	12,375	7,244	190,423	148,501	1,627,018



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 34. DEFERRED TAX (CONTINUED)

Deferred tax assets:

Group

34. 遞延税項(續) 遞延税項資產: 本集團

				2013		
		Losses available for offsetting against		二零一三年		
		future taxable profits 可用作抵銷 未來應課税	Tax effect of LAT 土地 增值税之	Unrealised profits	Others	Total
		溢利之虧損 HK\$'000	税務影響 HK\$'000	未變現溢利 HK\$'000	其他 HK\$'000	合計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2013	於二零一三年 一月一日	82,796	342,170	74,703	28,589	528,258
Deferred tax credited/ (charged) to continuing operations (note 10)	計入持續經營業務/ (於持續經營業務中 扣除)之遞延税項					
Deferred tax credited/ (charged) to a discontinued operation	(附註10) 計入非持續經營業 務/(於非持續經營 業務中扣除)之遞延	19,202	211,550	(3,935)	220	227,037
	税項	632	_	_	(134)	498
Deferred tax credited/ (charged) to the statement of profit	本年度計入損益表/ (損益表中扣除)之 遞延税項					
or loss during the year		19,834	211,550	(3,935)	86	227,535
Acquisition of a subsidiary (note 38)	收購一間附屬公司 (附註38)	125,379	_	_	_	125,379
Included in assets held for sale (note 12)  Exchange realignment	計入持作待售資產 (附註12) 匯兑調整	(1,890) 2,024	- 11,048	- 717	(1,126) 780	(3,016) 14,569
Gross deferred tax assets	一 於二零一三年十二月	2,021	. 1,0 10		, 00	,555
at 31 December 2013	三十一日之遞延税					
	項資產總額	228,143	564,768	71,485	28,329	892,725

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 34. DEFERRED TAX (CONTINUED)

Deferred tax assets: (continued)

Group

34. 遞延税項(續) 遞延税項資產:(續)

本集團

2012

				二零一二年		
		Losses				
		available for				
		offsetting				
		against				
		future				
		taxable	Tax effect	Unrealised		
		profits	of LAT	profits	Others	Total
		可用作抵銷		,		
		未來應課税	土地增值税			
		溢利之虧損	之税務影響	未變現溢利	其他	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 I 2012	————————————————————————————————————					
At 1 January 2012	於二零一二年	45.000	704171	70.460	70.100	470045
- 6 1 11 11	一月一日	45,006	324,171	39,469	30,199	438,845
Deferred tax credited/	本年度計入損益表/					
(charged) to the	(損益表中扣除)之					
statement of profit	遞延税項					
or loss during the year		1,559	15,193	34,814	(1,877)	49,689
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	35,848	_	_	_	35,848
Exchange realignment	匯兑調整	383	2,806	420	267	3,876
Gross deferred tax assets						
at 31 December 2012	三十一日之遞延税					
	項資產總額	82,796	342,170	74,703	28,589	528,258



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 34. DEFERRED TAX (CONTINUED)

The Group has tax losses arising in Hong Kong of HK\$322,367,000 (2012: HK\$322,367,000) that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arose. The Group also has tax losses arising in Mainland China of HK\$442,023,000 (2012: HK\$240,943,000). Accumulated losses amounting to HK\$15,864,000, HK\$22,877,000, HK\$39,464,000, HK\$77,241,000 and HK\$286,577,000 as at 31 December 2013 will expire in 2014, 2015, 2016, 2017 and 2018, respectively, for offsetting against future taxable profits. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as they have arisen in subsidiaries that have been loss-making for years and it is not considered probable that taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised.

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable rate is 5%. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in Mainland China in respect of earnings generated from 1 January 2008. As at 31 December 2013, the Group recognised a deferred tax liability of HK\$288,473,000 (2012: HK\$204,596,000) in respect of the withholding tax on future dividend distribution by these PRC subsidiaries.

There are no income tax consequences attaching to the payment of dividends by the Company to its shareholders.

#### 34. 遞延税項(續)

本集團於香港之税務虧損為 322,367,000港 元(二零一二年: 322,367,000港元),可用作抵銷產生 虧損之公司之未來應課税溢利。本集團 於中國大陸之税務虧損為442,023,000 港元(二零一二年:240,943,000港 元)。於二零一三年十二月三十一日 金額 為15,864,000港 元、22,877,000 港 元、39,464,000港 元、77,241,000 港元及286,577,000港元之累計虧損將 分別於二零一四年、二零一五年、二零 一六年、二零一七年及二零一八年到 期,可供抵銷未來應課税溢利。由於該 等虧損乃來自虧損多年之附屬公司,而 税務虧損未必可獲動用以抵銷應課税溢 利,故並無就該等虧損確認遞延税項資 產。

根據中國企業所得税法,於中國國內成 立的外商投資企業向外國投資者宣派股 息須按10%徵收預扣税。此規定由二 零零八年一月一日起生效,並適用於二 零零七年十二月三十一日後的盈利。倘 中國大陸與外國投資者的司法權區有簽 訂相關税務協議,則可運用較低的預扣 税率。適用於本集團之税率為5%。因 此,本集團有責任就於中國大陸成立的 該等附屬公司於二零零八年一月一日起 產生的盈利所分派的股息繳付預扣税。 於二零一三年十二月三十一日,本集團 就該等中國附屬公司之未來股息分派之 預扣税確認遞延税項負債288,473,000 港元(二零一二年:204,596,000港 元)。

本公司支付予其股東之股息概無附帶任何所得稅後果。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 35. SHARE CAPITAL Shares

35. 股本 股份

		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Authorised:	法定:		
10,000,000,000 (2012: 5,000,000,000)	) 10,000,000,000股 (二零一二年:		
ordinary shares of HK\$0.05	5,000,000,000股) 每股面值0.05港		
(2012: HK\$0.05) each (a)	元(二零一二年:0.05港元)之普通		
	股 <b>(</b> a)	500,000	250,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足:		
5,381,055,305 (2012: 3,729,015,408)	5,381,055,305股(二零一二年:		
ordinary shares of HK\$0.05	3,729,015,408股) 每股面值0.05港		
(2012: HK\$0.05) each	元(二零一二年:0.05港元)之普通		
	股	269,053	186,451

During the year, the movements in share capital were as follows:

年內,股本變動如下:

		Number of	Issued	Share	
		shares in	share	premium	
		issue	capital	account	Total
		已發行股份數目	已發行股本	股份溢價賬	總計
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元	千港元
At 1 January 2013	於二零一三年一月一日	3,729,015,408	186,451	5,714,001	5,900,452
Share options exercised (b)	行使購股權(b)	10,570,230	528	31,736	32,264
Final 2012 dividend in the form of	以新股份形式之二零一二年				
new shares (c)	末期股息(c)	157,340,008	7,867	412,860	420,727
Issue of shares relating to acquisition of	為收購一間附屬公司而發行				
a subsidiary (d)	之股份(d)	1,410,117,262	70,506	4,568,780	4,639,286
Interim 2013 dividend in the form of	以新股份形式之二零一三年				
new shares (e)	中期股息(e)	74,012,397	3,701	236,840	240,541
At 31 December 2013	於二零一三年十二月				
	三十一日	5,381,055,305	269,053	10,964,217	11,233,270



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 35. SHARE CAPITAL (CONTINUED)

Notes:

- (a) On 18 April 2013, the Company passed an ordinary resolution to increase the authorised share capital of Company from HK\$250,000,000 to HK\$500,000,000 by the creation of an additional 5,000,000,000 unissued shares of nominal value of HK\$0.05 each, which rank pari passu in all respects with the existing shares in the share capital of the Company.
- (b) The subscription rights attaching to 10,570,230 share options were exercised at the weighted average subscription price of HK\$2.39 per share, resulting in the issue of 10,570,230 shares of HK\$0.05 each for a total cash consideration, before expenses, of HK\$25,263,000. An amount of HK\$7,001,000 was transferred from the share option reserve to the share premium account upon the exercise of the share options.
- (c) On 27 March 2013, the board of directors resolved to declare the 2012 final dividend of HK11.00 cents per share for the year ended 31 December 2012. The Board further resolved that this final dividend will be satisfied wholly in the form of an allotment of new fully paid share(s) of nominal value of HK\$0.05 each in the share capital of the Company ("scrip shares") but shareholders will be given the option of receiving this final dividend wholly in cash in lieu of this allotment, or partly in cash and partly in the form of scrip shares. The final dividend in the form of scrip shares resulted in the issue of 157,340,008 shares at an issue price of HK\$2.674 per share for a total consideration, before expenses, of HK\$420,727,000.
- (d) On 31 May 2013, 1,410,117,262 new shares of HK\$0.05 each were issued as the consideration for the acquisition of the 100% equity interests in Shenzhen Silicon Valley as detailed in note 38.
- (e) On 27 August 2013, the board of directors resolved to declare an interim dividend of HK7.00 cents per share for the six months ended 30 June 2013. The board of directors further resolved that this interim dividend will be satisfied wholly in the form of scrip shares but shareholders will be given the option of receiving this interim dividend wholly in cash in lieu of this allotment, or partly in cash and partly in the form of scrip shares. The interim dividend in the form of scrip shares resulted in the issue of 74,012,397 shares at an issue price of HK\$3.25 per share for a total consideration, before expenses, of HK\$240,541,000.

#### 35. 股本(續)

附註:

- (a) 於二零一三年四月十八日,本公司 通過一項普通決議案,以藉增設 5,000,000,000股,每股賬面值0.05 港元之額外未發行股份將本公司法 定股本由250,000,000港元增加至 500,000,000港元,該等股份與本公司 股本中之現有股份在所有方面享有同 等權利。
- (b) 10,570,230份購股權所附帶之認購權已按加權平均認購價每股2.39港元行使,導致發行10,570,230股每股面值0.05港元之股份,總現金代價(扣除開支前)為25,263,000港元。金額為7,001,000港元之購股權儲備乃於行使購股權時轉撥至股份溢價賬。
- (c) 董事會於二零一三年三月二十七日議 決宣派截至二零一二年十二月三十一 日止年度之二零一二年末期股息每股 11.00港仙。董事會進一步議決將以配 發本公司股本中每股面值0.05港元之 新繳足股份(「代息股份」)之方式悉數 派付此末期股息,惟股東可選擇全部 以現金代替此配發或部分以現金及部 分以代息股份方式收取此末期股息。 末期股息乃以代息股份方式支付, 這導致按發行價每股2.674港元發行 157,340,008股股份,總代價(扣除開 支前)為420,727,000港元。
- (d) 於二零一三年五月三十一日, 1,410,117,262股每股面值為0.05港 元之新股獲發行,作為收購深圳硅谷 100%股權之代價,詳情載於附註38。
- (e) 董事會於二零一三年八月二十七日議 決宣派截至二零一三年六月三十日止 六個月之中期股息每股7.00港仙。董 事會進一步議決將以配發代息股份之 方式悉數派付此中期股息,惟股東可 選擇全部以現金代替此配發或部分以 現金及部分以代息股份方式收取此中 期股息。中期股息乃以代息股份方式 支付,這導致按發行價每股3.25港元 發行74,012,397股股份,總代價(扣 除開支前)為240,541,000港元。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 35. SHARE CAPITAL (CONTINUED) Share options

Details of the Company's share option scheme and the share options issued under the scheme are included in note 36 to the financial statements.

#### **36. SHARE OPTION SCHEME**

The Company operated a share option scheme (the "Old Scheme"), which had become effective on 5 June 2002 and expired on 5 June 2012. Upon expiry of the Old Scheme, no further options may be granted but in all other aspects the provisions of the Old Scheme shall remain in full force and effect. Therefore, the expiry of the Old Scheme will not in any event affect the terms of the exercise of any outstanding options that have already been granted under the Old Scheme and such outstanding options granted under the Old Scheme shall continue to be subject to the provisions of the Old Scheme.

A new share option scheme (the "New Scheme") was approved and adopted on 22 June 2012 for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. The eligible participants of the New Scheme include any employee or director (including executive, non-executive and independent non-executive directors) of any member of the Group, or any employee, partner or director of any business consultant, joint venture partner, financial adviser and legal adviser of and to any member of the Group, as absolutely determined by the board of directors. The New Scheme became effective on 22 June 2012 and, unless otherwise cancelled or amended, shall be valid and effective for a period of 10 years from that date, after which period no further options will be issued but in all other respects the provisions of the New Scheme shall remain in full force and effect.

#### 35. 股本(續)

#### 購股權

本公司購股權計劃及根據該計劃已發行 之購股權詳情載於財務報表附註36。

#### 36. 購股權計劃

本公司設有一項購股權計劃(「舊計劃」),其已於二零零二年六月五日屆滿。於舊計劃屆滿時,將不會再授出購股權,但在所有其他方面,舊計劃的條款仍具十足效力。因此,在任何情況下舊計劃之屆滿將不會對根據舊計劃已授出但尚未行使之任何購股權之行使條款構成影響,而有關根據舊計劃授出之尚未行使購股權須繼續受舊計劃之條款約束。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 36. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

The maximum number of ordinary shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the New Scheme and any other share option schemes of the Company shall not in aggregate exceed 10% of the total number of shares in issue as at the date of approval of the New Scheme unless the Company obtains a fresh approval from its shareholders. Options lapsed in accordance with the terms of the New Scheme will not be counted for the purpose of calculating such 10% limit. Notwithstanding the above, the maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the New Scheme and any other share option schemes of the Company shall not exceed 30 percent of the shares in issue from time to time.

The maximum entitlement of each participant under the New Scheme is that the total number of shares issued and to be issued upon exercise of the options granted to each participant (including both exercised and outstanding options) in any 12-month period shall not exceed 1% of the total number of shares in issue.

The period under which an option may be exercised will be determined by the board of directors at their absolute discretion and notified by the directors to each grantee as being the period during which an option may be exercised, and shall expire no later than 10th anniversary of the date upon which the option is granted and accepted in accordance with the New Scheme. Unless otherwise determined by the board of directors and specified in the offer letter at the time of the offer, there is no minimum period for which an option must be held before the option can be exercised.

An option is open for acceptance for a period of 28 days from the date of offer. The amount payable on acceptance of an option is HK\$1. The full amount of exercise price for the subscription for shares has to be paid upon exercise of an option.

The exercise price shall be a price determined by the board of directors and notified to a participant and shall be at least the highest of (i) the closing price of the shares as stated on The Stock Exchange of Hong Kong Limited's daily quotations sheet on the date of offer of grant, which must be a business day, (ii) a price being the average of the closing prices of the shares as stated on The Stock Exchange of Hong Kong Limited's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of offer of grant, and (iii) the nominal value of a share of the Company.

#### 36. 購股權計劃(續)

除非本公司獲股東另行批准,否則因悉數行使根據新計劃及本公司任何其他購股權計劃授出之購股權而可能發行之普通股數目上限不得超過於批准新計劃當日已發行股份總數之10%。根據新計劃條款失效之購股權將不會就此計入該10%限額。無論如何,因悉數行使根據新計劃及本公司任何其他購股權計劃授出而將行使之尚未行使購股權而可能發行之股份數目上限不得超過不時已發行股份總數之30%。

每名參與者根據新計劃可獲得的股份上限,即因行使於任何12個月期間授予各參與者之購股權(包括已獲行使及尚未行使之購股權)而發行及將發行之股份總數,不得超過已發行股份總數之1%。

購股權之可行使期間由董事會全權決定,並由董事通知各承授人,而有關行使期限須根據新計劃於購股權授出及獲接納當日起計滿10週年當日前屆滿。除非董事會決定及在授出購股權時於授予函件中指明,否則在行使購股權前不設必須持有購股權的最低期限。

購股權可從授出當日起的二十八天內接 受認購,接納購股權時須支付款項1港 元。認購股份之行使價須於行使購股權 時全數支付。

行使價由董事會釐定及通知參與者,行使價須至少為以下之最高者:(i)於授出當日(必須為營業日)在香港聯合交易所有限公司每日報價表所載之股份收市價:(ii)於緊接授出當日前五個營業日在香港聯合交易所有限公司每日報價表所載之股份收市價平均價:及(iii)本公司股份之面值。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 36. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

# 36. 購股權計劃(續)

The following share options were outstanding under the Old Scheme and the New Scheme during the year:

以下為於年內根據舊計劃及新計劃而尚 未行使之購股權:

		20	013	20	12
		二零	一三年	_专-	一二年
		Weighted		Weighted	
		average		average	
		exercise	Number	exercise	Number
		price	of options	price	of options
		加權		加權	
		平均行使價	購股權數目	平均行使價	購股權數目
		HK\$		HK\$	
		per share		per share	
		每股港元		每股港元	
At 1 January	於一月一日	2.4086	91,578,000	2.4289	98,778,000
Granted during the year	於年內授出	3.1600	11,052,000	_	_
Exercised during the year	於年內行使	2.3900	(10,570,230)	_	-
Forfeited during the year	於年內沒收	2.5021	(9,116,400)	2.3900	(3,780,000)
Lapsed during the year	於年內失效	2.5021	(6,077,600)	3.0158	(3,420,000)
Cancelled during the year	於年內註銷	2.3900	(8,518,661)	-	-
At 31 December	於十二月三十一日	2.5145	68,347,109	2.4086	91,578,000

The weighted average share price at the date of exercise for share options exercised during the year was HK\$3.1819 per share (2012: No share options were exercised).

於年內行使之購股權於行使日期之加權 平均股價為每股3.1819港元(二零一二 年:概無購股權獲行使)。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 36. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

### 36. 購股權計劃(續)

The exercise prices and exercise periods of the share options outstanding as at the end of the reporting period are as follows:

於報告期末尚未行使之購股權之行使價 及行使期間如下:

2013

二零一三年

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Exercise price* 行使價* HK\$ per share 每股港元	Number of options 購股權數目
19-7-2014 to 18-7-2015	3.1600	11,052,000
二零一四年七月十九日至二零一五年七月十八日		
19-7-2012 to 18-7-2015	2.3900	57,295,109
二零一二年七月十九日至二零一五年七月十八日		
		68,347,109

2012 二零一二年

Exercise period 行使期間	Exercise price* 行使價* HK\$ per share 每股港元	Number of options 購股權數目
19-7-2012 to 18-7-2015	2.3900	87,562,000
二零一二年七月十九日至二零一五年七月十八日		
19-7-2012 to 18-7-2015	2.8140	4,016,000
二零一二年七月十九日至二零一五年七月十八日		
		91,578,000

<sup>\*</sup> The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.

\* 購股權行使價須根據供股或紅股發行 或本公司股本之其他類似變動作出調 整。

The fair value of the share options granted during the year was HK\$5,916,240 (HK\$0.54 each). The Group recognised a share option expense of HK\$6,088,000 (2012: HK\$17,018,000) during the year ended 31 December 2013.

於年內授出購股權之公允值為 5,916,240港元(每股0.54港元)。截至 二零一三年十二月三十一日止年度,本 集團確認之購股權開支為6,088,000港元(二零一二年:17,018,000港元)。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 36. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

The fair value of equity-settled share options granted during the year was estimated as at the date of grant using a binomial model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The following table lists the inputs to the model used:

#### 36. 購股權計劃(續)

於年內授出以股本支付之購股權之公允 值已於授出日期使用二項模式,經計及 購股權授出之條款及條件估算。下表列 示模式所使用之輸入值:

2013

		二零一三年
Dividend yield (%)	股息收益率(%)	5.22
Volatility (%)	波幅(%)	39.431
Risk-free interest rate (%)	無風險利率(%)	0.189
Expected life of options (year)	購股權估計年期(年)	0.6-1.6

No other feature of the options granted was incorporated into the measurement of fair value.

At the end of the reporting period, the Company had 68,347,109 share options outstanding under the Old Scheme and the New Scheme. The exercise in full of the outstanding share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 68,347,109 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of HK\$3,417,000 and share premium of HK\$168,442,000 (before issue expenses).

On 28 January 2014, the Company granted a total of 123,134,000 share options at an exercise price of HK\$2.85 per share to certain directors, officers and employees of the Group under the New Scheme. The relevant share options shall be exercisable for the period from the expiry of 2 years from the grant date and up to 5 years from the grant date on proportional basis (note 46(iv)).

As at the date of this report, options carrying rights to subscribe for 191,481,109 shares remain outstanding and yet to be exercised, which represented approximately 3.44% of the Company's shares in issue as at that date.

#### **37. RESERVES**

#### (a) Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 80 to 81 of the financial statements.

Pursuant to the relevant laws and regulations for Sino-foreign joint venture enterprises, a portion of the profits of the Group's subsidiaries and associates in Mainland China has been transferred to the statutory reserve which is restricted as to use.

Other reserve represents the difference between the consideration paid and the book value of the share of net assets acquired in respect of the acquisition of non-controlling interests, and the difference between the consideration received and the book value of the share of net assets disposed of in respect of a change in the ownership interest in a subsidiary without a loss of control.

公允值計量概無納入其他獲授購股權特 點。

於報告期末,根據舊計劃及新計劃,本公司有68,347,109份購股權尚未行使。按照現時之本公司股本架構,悉數行使尚未行使之購股權將致使發行額外68,347,109股本公司之普通股,增加股本3,417,000港元及股份溢價168,442,000港元(未扣除發行開支)。

於二零一四年一月二十八日,本公司根據新計劃按行使價每股2.85港元向若干本集團之董事、高級職員及僱員授出合共123,134,000份購股權。有關購股權將於授出日期後兩年直至授出日期後五年止期間按比例行使(附註46(iv))。

在本報告刊發日期,可認購 191,481,109股股份(佔本公司於該日 已發行股份約3.44%)之購股權仍未獲 行使。

#### 37. 儲備

#### (a) 本集團

本集團本年度及過往年度之儲備 金額及其變動乃於財務報表第80 至81頁綜合權益變動表內呈列。

根據中外合營企業之相關法例及 規例,本集團於中國大陸之附屬 公司及聯營公司之部分溢利已轉 撥至有限定用途之法定儲備。

其他儲備指就收購非控股權益已 付代價與分佔所收購資產淨值的 賬面值差額,及在未失去控制權 的情況下就於一間附屬公司的所 有權權益變動已收代價與分佔所 出售資產淨值的賬面值的差額。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# **37. RESERVES (CONTINUED)**

37. 儲備(續)

(b) Company

(b) 本公司

			Share premium account	Capital redemption reserve 股本	Share option reserve	Retained profits	Total
		Notes 附註	<b>股份溢價賬</b> HK\$'000 千港元	<b>贖回儲備</b> HK\$'000 千港元	<b>購股權儲備</b> HK\$'000 千港元	<b>保留溢利</b> HK\$'000 千港元	<b>總額</b> HK\$'000 千港元
At 1 January 2012	於二零一二年 一月一日		5,537,268	2,036	35,659	270,939	5,845,902
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益 總額		_	_	_	755,279	755,279
Dividend in the form of new shares Transfer of share option	新股份形式之 股息 於購股權失效時		176,733	-	-	-	176,733
reserve upon the lapse of share options Equity-settled share option	轉撥購股權 儲備 以股本支付之購股權		_	-	(1,921)	1,921	-
expense Interim 2012 dividend	開支 二零一二年中期股息		- -	- -	17,018 -	- (253,822)	17,018 (253,822)
Proposed final 2012 dividend	股息		-	-	-	(410,192)	(410,192)
At 31 December 2012 and 1 January 2013	於二零一二年十二月 三十一日及 二零一三年						
	一月一日		5,714,001	2,036	50,756	364,125	6,130,918
Total comprehensive income for the year Share options exercised Transfer of share option	本年度全面收益 總額 行使購股權 於購股權失效及	35	- 31,736	-	_ (7,001)	802,133	802,133 24,735
reserve upon the lapse and cancellation of share option Equity-settled share option			_	_	(9,807)	9,807	-
expense Final 2012 dividend	開支 以現金及新股份形式		_	-	6,088	_	6,088
in the form of cash and new shares	之二零一二年末期 股息	35	412,860	_	_	(155,542)	257,318
Acquisition of a subsidiary Interim 2013 dividend	收購一間附屬公司 二零一三年中期股息	35 35	4,568,780 236,840	_	_	- (371,160)	4,568,780 (134,320)
Proposed final 2013 dividend	】擬派二零一三年末期 股息	13	_	_	-	(645,727)	(645,727)
At 31 December 2013	於二零一三年十二月 三十一日		10,964,217	2,036	40,036	3,636	11,009,925



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 37. RESERVES (CONTINUED)

#### (b) Company (continued)

The share option reserve comprises the fair value of share options granted which are yet to be exercised, as further explained in the accounting policy for share-based payments in note 2.4 to the financial statements. The amount will either be transferred to the share premium account when the related options are exercised, or be transferred to retained profits when the related options lapsed.

#### **38. BUSINESS COMBINATION**

On 17 January 2013, the Group entered into an acquisition agreement with Shum Yip Holdings to acquire the 100% equity interest in Shenzhen Silicon Valley (the "Acquisition Agreement"). Shenzhen Silicon Valley is an investment holding company, which together with its subsidiaries, Shenzhen Shum Yip Technology Development Limited, Shenzhen Jizhaoxin Investment Limited and Kezhigu (collectively referred to as the "Shenzhen Silicon Valley Group") are engaged in property development and property investment in Shenzhen, the PRC. Further details of the transaction are set out in the circular of the Company dated 28 March 2013. The acquisition was made as part of the Group's strategy to increase the Group's land bank in Shenzhen. The purchase consideration for the acquisition was satisfied by the Company through the allotment and issue of 1,410,117,262 new shares of the Company. In addition, Kezhigu was required to pay additional land premium to 深圳市規劃和國土資源委員會 (the Bureau of the Urban Planning and Land Resources Commission of Shenzhen) (the "Land Bureau") in respect of the sale of apartments, hotels and commercial service facilities under construction on a parcel of land. Pursuant to the Acquisition Agreement, the Group has agreed to pay Shum Yip Holdings an amount by which the actual additional land premium payable to the Land Bureau by Kezhigu in respect of the sale of apartments is less than RMB2,000,000,000. The actual land premium was RMB1,597,798,000 according to a notice issued by the Land Bureau dated 9 May 2013. Accordingly, an amount of RMB402,202,000 (equivalent to HK\$508,907,000) was liable to Shum Yip Holdings by the Group.

The acquisition was completed on 31 May 2013. The Group recognised a gain on a bargain purchase of approximately HK\$637,945,000 in relation to this business combination, which mainly represented a discount to the fair value of the assets obtained given by Shum Yip Holdings.

#### 37. 儲備(續)

#### (b) 本公司(續)

購股權儲備包括已授出但尚未行使之購股權公允值,進一步詳情載於財務報表附註2.4以股份為基礎支付之會計政策。該金額將於有關購股權獲行使時轉撥至股份溢價賬或於有關購股權失效時轉撥至保留溢利。

#### 38. 業務合併

於二零一三年一月十七日,本集團與深 業(集團)訂立一份收購協議(「收購協 議」),以收購深圳硅谷之100%股權。 深圳硅谷為一間投資控股公司,連同其 附屬公司深圳市深業科技開發有限公 司、深圳市吉兆鑫投資有限公司及科之 谷(統稱為「深圳硅谷集團」)主要於中 國深圳從事物業開發及物業投資。有關 交易之進一步詳情載於本公司日期為二 零一三年三月二十八日之通函內。收購 事項屬本集團增加其於深圳之土地儲備 策略的一部分。該收購之購買代價乃透 過本公司配發及發行1,410,117,262股 本公司新股份之方式支付。此外,科之 谷須就於一幅土地上興建中之公寓、酒 店及商業服務設施的銷售向深圳市規劃 和國土資源委員會(「國土局」)支付額 外地價。根據收購協議,本集團已同意 向深業(集團)支付科之谷因公寓銷售 而須向國土局支付的實際額外地價少於 人民幣2,000,000,000元之款項。根據 國土局於二零一三年五月九日頒發之通 告,實際地價為人民幣1,597,798,000 元,故此,本集團須向深業(集團)支 付金額人民幣402,202,000元(相等於 508,907,000港元) 之款項。

收購事項已於二零一三年五月三十一日完成。本集團就此業務合併確認廉價購買利得約637,945,000港元,該款項主要為深業(集團)對被出售資產之公允值所給予的折扣。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 38. BUSINESS COMBINATION (CONTINUED)

# 38. 業務合併(續)

The fair values of the identifiable assets and liabilities of the Shenzhen Silicon Valley Group as at the date of acquisition were as follows:

於收購日期,深圳硅谷集團可識別資產 及負債之公允值如下:

		Notes 附註	Fair value recognised on acquisition 於收購時確認 之公允值 HK\$'000
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	15	348,240
Investment properties	投資物業	20	6,116,333
Deferred tax assets	遞延税項資產	34	125,379
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		355,159
Restricted cash	受限制現金		26,697
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、訂金及其他應收款項		1,923
Properties under development	發展中物業	19	9,520,410
Interest-bearing bank loans and other borrowings	計息銀行貸款及其他借貸		(632,650)
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用		(2,267,397)
Due to the immediate holding company	應付直接控股公司款項		(15,618)
Due to the ultimate holding company	應付最終控股公司款項		(4,530,078)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	34	(3,262,260)
Total identifiable net assets at fair value	按公允值列賬之可識別資產淨值總額		5,786,138
Gain on a bargain purchase recognised in	於綜合損益表之其他收入及利得中		
other income and gains in the	確認之廉價購買利得		
consolidated statement of profit or loss			637,945
Satisfied by:			
Consideration payable related to	與一幅由科之谷持有之土地之		
an additional land premium of a parcel	額外地價有關之應付代價		
of land held by Kezhigu			508,907
Fair value of shares issued	已發行股份之公允值		4,639,286
			5,148,193

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 38. BUSINESS COMBINATION (CONTINUED)

#### 38. 業務合併(續)

An analysis of the cash flows in respect of the acquisition of the Shenzhen Silicon Valley Group is as follows:

有關收購深圳硅谷集團之現金流量分析 如下:

		HK\$'000 千港元
Cash paid	已付現金	_
Cash and cash equivalents acquired	所收購之現金及現金等價物	355,159
Net inflow of cash and cash equivalents	現金及現金等價物流入淨值	
included in cash flows from investing activities	(計入來自投資活動之現金流量)	355,159

Had the combination taken place at the beginning of the year, the revenue from continuing operations and profit of the Group for the year would have been HK\$9,778,807,000 and HK\$3,104,839,000, respectively.

倘合併於年初已進行,則本年度持 續經營業務收益及本集團之年度溢 利 應 分 別 為9,778,807,000港 元 及 3,104,839,000港元。

#### 39. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

#### (i) As lessor

The Group leases its investment properties (note 20) and property, plant and equipment under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from two to eighteen years. The terms of the leases generally also require the tenants to pay security deposits and provide for periodic rent adjustments according to the then prevailing market conditions.

As at 31 December 2013, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

#### 39. 經營租約安排

#### (i) 作為出租者

根據經營租約安排,本集團租出 旗下投資物業(附註20)及物業、 廠房及設備,租期議定為兩年至 十八年不等。租約條款亦一般要 求租戶先繳付保證金及規定視乎 當時市場環境而週期性調整租金。

於二零一三年十二月三十一日, 本集團於以下租期屆滿之不可取 消經營租約在未來之最低應收租 金總額如下:

本集	<b> </b>
2013	2012
二零一三年	二零一二年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
363,171	338,422

Group

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 39. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS (CONTINUED)

#### (ii) As lessee

The Group leases certain of its properties under operating lease arrangements. Leases for the properties are negotiated for terms ranging from one to three years.

As at 31 December 2013, the Group and the Company had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

### 39. 經營租約安排(續)

#### (ii) 作為租戶

本集團根據經營租賃安排租入若 干物業,物業租期議定為一年至 三年不等。

於二零一三年十二月三十一日, 本集團及本公司於以下期間屆滿 之不可取消經營租約在未來之最 低應付租金總額如下:

		Group 本集團		Company 本公司	
		<b>2013</b> 2012		2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Within one year	一年內	6,469	5,148	2,739	660
In the second to fifth years,	第二年至第五年				
inclusive	(包括首尾兩年)	3,652	27	3,652	-
		10,121	5,175	6,391	660

#### **40. CAPITAL COMMITMENTS**

In addition to the operating lease commitments detailed in note 39(ii) above, the Group and the Company had the following commitments at the end of the reporting period:

#### 40. 資本承擔

除上文附註39(ii)詳述之經營租約承擔外,於報告期末,本集團及本公司之資本承擔如下:

		Gro	Group 本集團		pany
		本纬			公司
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Commitments in respect of acquisition	就收購土地及樓宇以及				
of land and buildings, and	發展中物業發展成本				
development costs attributable to	之承擔:				
properties under development:					
Contracted, but not provided for	已訂約惟尚未撥備	6,566,422	4,262,180	-	_
Authorised, but not contracted for	已授權惟尚未訂約	39,534	502,724	_	-
		6,605,956	4,764,904	_	_



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 40. CAPITAL COMMITMENTS (CONTINUED)

# In addition, the Group's share of a joint venture's own capital commitments, which are not included in the above, is as follows:

### 40. 資本承擔(續)

此外,並未計入上述之本集團分佔一間 合營公司本身之資本承擔如下:

		Group		
		本组	長国	
		2013	2012	
		二零一三年	二零一二年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Commitments in respect of the provision	提供開發服務之承擔:			
of development service:				
Contracted, but not provided for	已訂約惟尚未撥備	674,591	539,730	

#### 41. CONTINGENT LIABILITIES

At the end of the reporting period, contingent liabilities not provided for in the financial statements were as follows:

### 41. 或然負債

於報告期末,並無於財務報表中撥備之 或然負債如下:

	Gro 本集	•	Company 本公司	
	<b>2013</b> 2012		2013	2012
	二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
	HK\$'000 HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
(i) Guarantees given to banks (i) 為附屬公司獲授信貸 for credit facilities granted to 而向銀行作出之擔保				
subsidiaries	_	_	228,000	730,000

The guarantees given to banks for credit facilities granted to the subsidiaries by the Company will expire on 16 April 2016.

(ii) As at 31 December 2013, the Group has given guarantees to a maximum extent of approximately HK\$3,193,044,000 (2012: HK\$1,948,307,000) to banks for housing loans extended by the banks to the purchasers of the Group's properties.

本公司為附屬公司獲授信貸而向 銀行作出之擔保將於二零一六年 四月十六日到期。

(ii) 於二零一三年十二月三十一日, 本集團就銀行給予本集團物業買 家之房屋貸款向銀行提供不多於 約3,193,044,000港元(二零一二 年:1,948,307,000港元)的擔保。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 41. CONTINGENT LIABILITIES (CONTINUED)

#### (ii) (continued)

Pursuant to the terms of the guarantees, if there is default of the mortgage payments by these purchasers, the Group is responsible for repaying the outstanding mortgage loans together with any accrued interest and penalty owed by the defaulted purchasers to banks. The Group is then entitled to take over the legal title of the related properties. The Group's guarantee period commences from the date of grant of the relevant mortgage loan and ends after the buyer of the Group's properties obtained the individual property ownership certificate.

The directors consider that in case of default in payments, the net realisable value of the related properties can cover the repayment of the outstanding mortgage loans together with any accrued interest and penalty and therefore no provision has been made in connection with the guarantees.

(iii) Fancheng Property Development Co., Limited (the "Plaintiff") had issued a claim dated 27 August 2002 against Shum Yip Group (Shenzhen) Co., Ltd. (renamed as Shum Yip Southern Land (Holdings) Co., Ltd. ("Shum Yip Southern Land") in 2007), a subsidiary of the Company, for breach of the terms of a cooperation agreement entered into by the Plaintiff and Shum Yip Southern Land dated 8 July 1991. The Plaintiff claimed a total compensation of approximately RMB170 million against Shum Yip Southern Land, which had lodged a counter-claim of RMB1.3 million against the Plaintiff on 22 October 2002. The Plaintiff agreed to partially waive the claim on 4 January 2008. The remaining claim was RMB40,000,000 (equivalent to approximately HK\$45,432,000).

On 23 December 2009, the High Court of Guangdong Province (the "Guangdong High Court") overruled both the claim of the Plaintiff and the counter-claim of Shum Yip Southern Land. On 2 February 2010, the Plaintiff appealed to the Supreme People's Court of the PRC and affirmed part of the original claims of RMB26,000,000 (equivalent to approximately HK\$29,530,800). On 11 February 2011, the Supreme People's Court of the PRC overruled the judgement of the Guangdong High Court and the case was remanded to the Guangdong High Court.

Pursuant to a settlement agreement entered into between Shum Yip Southern Land and the Plaintiff on 11 December 2013, both parties agreed to withdraw all the claims as abovementioned from the Guangdong High Court.

#### 41. 或然負債(續)

#### (ii) (續)

董事認為,倘拖欠款項,有關物業的可變現淨值足以償付尚未償還的按揭貸款連同任何應計利息及罰款,故未就該等擔保作出撥 備。

(iii) 凡成物業發展有限公司(「原告」) 已於二零零二年八月二十七日就 本公司之附屬公司深業集團(深 圳)有限公司(於二零零七年易 名為深業南方地產(集團)有限 公司(「深業南方地產」))違反 原告與深業南方地產於一九九一 年七月八日訂立之合作協議之條 款向深業深圳提出索償。原告向 深業南方地產索償合共約人民幣 170,000,000元,深業南方地產 已於二零零二年十月二十二日對 原告提出反索償人民幣1,300,000 元。原告於二零零八年一月四日 同意豁免部分索償。餘下索償為 人民幣40,000,000元(相等於約 45,432,000港元)。

> 根據深業南方地產與原告於二零 一三年十二月十一日訂立之和解 協議,雙方均同意撤回向廣東高 院提起的所有上述索償。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### **42. RELATED PARTY TRANSACTIONS**

# (a) In addition to the transactions detailed elsewhere in these financial statements, the Group had the following material transactions with related parties during the year:

### 42. 關聯方交易

(a) 除該等財務報表其他部分已詳述 之交易外,年內,本集團與下列 關聯方進行以下重大交易:

Croup

			Group 本集團		
				2013 二零一三年	2012 二零一二年
			Notes 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
(1)	Shum Yip Group, the ultimate holding company:	最終控股公司深業集團:			
	<ul> <li>Interest expenses</li> </ul>	一利息開支			
	(note 42(d)(i))	(附註42(d)(i))		263,535	-
(2)		直接控股公司深業			
	immediate holding company:	(集團):			
	– Rental expenses	一租金開支	(i)	4,742	1,989
(3)	Associates:	聯營公司:			
	– Sales of products	- 銷售產品	(ii)	50,884	67,238
	– Interest income	一利息收入		_	17,825
(4)	Fellow subsidiaries:	同系附屬公司:			
	<ul> <li>Sales of properties</li> </ul>	一銷售物業	(iii)	341,484	_
	- Interest expenses (note 33)	- 利息開支(附註33)		30,083	17,711
	<ul> <li>Management fee income</li> </ul>	- 管理費收入		_	6,147
	– Estate agency fee income	- 地產代理費收入	(iv)	70,220	_
(5)	A joint venture:	一間合營公司:			
	- Interest income (note 28)	一利息收入(附註28)		363,676	198,235
(6)	Non-controlling shareholders:	非控股股東:			
	- Interest expenses (note 33)			9,469	_
	- Interest income			2,044	_



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 42. RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

# (a) (continued) Notes:

- The rentals were recognised at prices based on mutual agreement between the parties.
- (ii) The sales to the associates were made according to the published prices and conditions offered to the major customers of the Group.
- (iii) The sales to a fellow subsidiary were made according to the published prices and conditions offered to the major customers of the Group.
- (iv) The estate agency fee income from a fellow subsidiary was charged at prices based on mutual agreement between the parties.
- (v) In the opinion of the directors, the above related party transactions were conducted on normal commercial terms and in the ordinary course of the Group's business.

#### (b) Other transaction with related parties

- (i) The Group's bank loans amounting to HK\$3,179,750,000 (2012: Nil) were guaranteed by Shum Yip Group.
- (ii) On 31 May 2013, the Group acquired the 100% equity interest in Shenzhen Silicon Valley from Shum Yip Holdings for a consideration satisfied by the allotment and issue of 1,410,117,262 new shares of the Company and a consideration payable of HK\$508,907,000. Further details of the transaction are included in note 38 to the consolidated financial statements.

#### (c) Commitments with related parties:

The Group entered into certain operating lease arrangements with Shum Yip Holdings. The amount of lease expenses for the year is included in note 42(a) to the financial statements. The Group expects total lease expenses in 2014, 2015 and 2016 to be approximately HK\$6,396,434, HK\$2,738,880 and HK\$912,960, respectively.

#### 42. 關聯方交易(續)

(a) (續)

附註:

- (i) 租金乃按雙方相互協定之價格確 認。
- (ii) 向聯營公司之銷售乃根據提供予 本集團主要客戶之已刊發價格及 條件作出。
- (iii) 向同系附屬公司之銷售乃根據提供予本集團主要客戶之已刊發價格及條件作出。
- (iv) 來自同系附屬公司之地產代理費 收入乃按訂約方相互協定之價格 作出。
- (v) 董事認為,上述關聯方交易乃屬 本集團日常業務中按一般商業條 款進行之交易。

#### (b) 與關聯方之其他交易

- (i) 本集團3,179,750,000港元 (二零一二年:無)之銀行貸 款乃由深業集團擔保。
- (ii) 於二零一三年五月三十一日,本集團收購深業(集團)於深圳硅谷之100%股權,代價透過配發及發行1,410,117,262股本公司新股份及應付代價508,907,000港元之方式支付。交易之進一步詳情載於綜合財務報表附註38內。

#### (c) 與關聯方之承擔:

本集團與深業(集團)訂立若干經營租賃安排。年內租賃開支金額於財務報表附註42(a)中披露。本集團預期,於二零一四年、二零一五年及二零一六年之租賃開支總額分別約為6,396,434港元、2,738,880港元及912,960港元。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 42. RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

#### (d) Outstanding balances with related parties:

(i) Included in the aggregate amount due to the ultimate holding company under current liabilities is an amount of HK\$1,967,123,000 as at 31 December 2013 (31 December 2012: Nil), which is unsecured, bears interest at the one-year benchmark lending rate of the PBOC and is repayable on demand. In addition, included in the aggregate amount due to the ultimate holding company under current liabilities is an amount of HK\$1,717,065,000 as at 31 December 2013 (31 December 2012: Nil), which bears interest at 9.9% per annum, is unsecured and repayable from 30 October 2014 to 8 December 2014. The remaining amount due to the ultimate holding company is unsecured, interest-free and has no fixed terms of repayment.

The amount due to the ultimate holding company under non-current liabilities of HK\$1,221,024,000 as at 31 December 2013 (31 December 2012: Nil), which bears interest at 9.9% per annum, is unsecured and repayable on 9 September 2015.

- (ii) As disclosed in the consolidated statement of financial position, the Group had an amount due to the immediate holding company of HK\$31,446,000 (2012: HK\$14,158,000). The amount is unsecured, interest-free and has no fixed terms of repayment.
- (iii) Details of the Group's amounts due from its joint ventures are disclosed in notes 22 and 28 to the financial statements.

#### 42. 關聯方交易(續)

#### (d) 與關聯方之未償還結餘:

(i) 於二零一三年十二月三十一 日,流動負債項下應付最終 控股公司款項總額中包括 金額1,967,123,000港元(二 零一二年十二月三十一日: 無),該款項無抵押,按中 國人民銀行之一年期基準貸 款利率計息及按要求償還。 此外,於二零一三年十二月 三十一日,流動負債項下應 付最終控股公司款項總額中 包括1,717,065,000港元(二 零一二年十二月三十一日: 無),該款項無抵押,按9.9 厘之年利率計息及於二零一 四年十月三十日至二零一四 年十二月八日期間償還。其 餘應付最終控股公司餘額無 抵押、免息且無固定還款期 限。

於二零一三年十二月三十一日,非流動負債項下之應付最終控股公司之款項為1,221,024,000港元(二零一二年十二月三十一日:無),該款項以9.9厘之年利率計息、無抵押並須於二零一五年九月九日償還。

- (ii) 誠如綜合財務狀況表所披露,本集團應付直接控股公司之款項為31,446,000港元(二零一二年:14,158,000港元)。該款項無抵押、免息且無固定還款期限。
- (iii) 本集團應收合營公司款項之 詳情載於財務報表附註22及 28。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 42. RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

- (d) Outstanding balances with related parties: (continued)
  - (iv) Details of the Group's amounts due from/to its associates as at the end of the reporting period are included in notes 23, 28 and 33 to the financial statements.
  - (v) Details of the Group's amounts due from/to its fellow subsidiaries as at the end of the reporting period are included in notes 28 and 33 to the financial statements.
  - (vi) Details of the Group's amounts due from/to non-controlling shareholders of certain subsidiaries of the Group as at the end of the reporting period are included in notes 28 and 33 to the financial statements.
  - (vii) Included in the assets and liabilities of the disposal group classified as held for sale (note 12) are outstanding balances with related parties as follows:
    - amounts of HK\$690,000 due from associates included in investments in associates, which are interest-free, unsecured and have no fixed terms of repayment.
    - ii. amounts of HK\$5,276,000 due to associates included in other payables and accruals, which are interest-free, unsecured and have no fixed terms of repayment.
    - iii. amounts of HK\$24,926,000 due to certain noncontrolling shareholders of the disposal group included in other payables and accruals, which are interest-free, unsecured and have no fixed terms of repayment.

#### 42. 關聯方交易(續)

- (d) 與關聯方之未償還結餘:(續)
  - (iv) 於報告期末,本集團應收/ 應付聯營公司款項之詳情載 於財務報表附註23、28及 33。
  - (v) 於報告期末,本集團應收/ 應付同系附屬公司款項之詳 情載於財務報表附註28及 33。
  - (vi) 於報告期末,本集團應收/ 應付本集團若干附屬公司之 非控股股東款項之詳情載於 財務報表附註28及33。
  - (vii) 計入分類為持作待售之出售 組合之資產及負債(附註12) 的與關聯方之未償還結餘如 下:
    - i. 計入聯營公司投資之 應收聯營公司金額為 690,000港元之款項, 該款項免息、無抵押且 無固定還款期限。
    - ii. 計入其他應付款項及應 計費用之應付聯營公司 金額為5,276,000港元 之款項,該款項免息、 無抵押且無固定還款期 限。
    - iii. 計入其他應付款項及應 計費用之應付出售組合 若干非控股股東金額為 24,926,000港 元 之 款 項,該款項免息、無抵 押且無固定還款期限。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 42. RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

### 42. 關聯方交易(續)

(e) Compensation of key management personnel of the Group:

(	<sub>ص</sub>	) 本集團	主要管	理人昌	会陋く	
- (	e,	)	上安日	坯人貝	<b>人</b>	

		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Short term employee benefits	短期僱員福利	14,491	11,026
Post-employment benefits	退休福利	3,232	2,412
Equity-settled share option expense	以股本支付之購股權開支	3,220	4,752
Total compensation paid to	已付主要管理人員酬金		
key management personnel	總額	20,943	18,190

Further details of directors' and the chief executive's emoluments are included in note 8 to the financial statements.

The related party transactions in respect of items (a)(1), (a)(2), (a)(4) and (b) above also constitute connected transactions or continuing connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

董事酬金及最高行政人員酬金之進一步詳情載於財務報表附註8。

有關上述(a)(1)、(a)(2)、(a)(4) 及(b)項之關聯方交易亦構成上市 規則第14A章所界定之關連交易或 持續關連交易。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 43. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

# 43. 按種類識別之金融工具

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

於報告期末,按各種類識別之金融工具 之賬面值如下:

2013 二零一三年

Group

本集團

		<b>本集團</b>			
		Financial			
		assets at			
		fair value			
		through		Available-	
		profit or		for-sale	
		loss – held	Loans and	financial	
		for trading	receivables	assets	Total
		透過			
		損益按公允			
		值計算之			
		金融資產-	貸款及	可供出售之	
Financial assets	金融資產	持作交易	應收款項	金融資產	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Loans to a joint venture (note 28)	————————————————————— 向一間合營公司提供之貸款				
	(附註28)	_	3,248,844	_	3,248,844
Other long term assets (note 25)	其他長期資產(附註25)	_	12,719	_	12,719
Available-for-sale investments	可供出售投資	_	_	39,790	39,790
Trade receivables	應收賬款	_	416,122	_	416,122
Deposits and other receivables	訂金及其他應收款項				
(note 28)	(附註28)	_	731,484	_	731,484
Equity investments at fair value	透過損益按公允值計算之				
through profit or loss	股權投資	11,011	_	_	11,011
Pledged deposits	已抵押存款	_	30,871	_	30,871
Restricted cash	受限制現金	_	913,383	_	913,383
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	_	6,534,049	_	6,534,049
		11,011	11,887,472	39,790	11,938,273



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 43. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows: (continued)

## 43. 按種類識別之金融工具(續)

於報告期末,按各種類識別之金融工具之賬面值如下:(續)

		Financial	
		liabilities at	
		amortised cost	Total
		按攤銷成本計算	
		之金融負債	總計
Financial liabilities	金融負債	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade payables	應付賬款	1,028,975	1,028,975
Other payables (note 33)	其他應付款項(附註33)	2,710,419	2,710,419
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借貸	24,289,373	24,289,373
Due to the immediate holding company	應付直接控股公司款項	31,446	31,446
Due to the ultimate holding company	應付最終控股公司款項	5,119,292	5,119,292
Loans from associates (note 33)	聯營公司貸款(附註33)	278,649	278,649
		33,458,154	33,458,154



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 43. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

2012

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows: (continued)

## 43. 按種類識別之金融工具(續)

於報告期末,按各種類識別之金融工具 之賬面值如下:(續)

二零一二年

Group

本集團

	一				
		Financial			
		assets at			
		fair value			
		through		Available-	
	1	profit or loss		for-sale	
		- held for	Loans and	financial	
Financial assets	金融資產	trading	receivables	assets	Total
		透過			
		損益按公允			
		值計算之			
		金融資產-	貸款及應收	可供出售之	
		持作交易	款項	金融資產	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Loans to a joint venture (note 28)	向一間合營公司提供之貸款(附註28)	-	2,148,394	-	2,148,394
Other long term assets (note 25)	其他長期資產(附註25)	_	12,439	_	12,439
Available-for-sale investments	可供出售投資	_	_	52,471	52,471
Trade receivables	應收賬款	_	254,857	_	254,857
Deposits and other receivables	訂金及其他應收款項				
(note 28)	(附註28)	_	879,089	_	879,089
Equity investments at fair value	透過損益按公允值計算之				
through profit or loss	股權投資	10,296	_	_	10,296
Pledged deposits	已抵押存款	_	267,228	_	267,228
Restricted cash	受限制現金	-	304,528	_	304,528
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	_	6,734,052	_	6,734,052
		10,296	10,600,587	52,471	10,663,354



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 43. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows: (continued)

## 43. 按種類識別之金融工具(續)

於報告期末,按各種類識別之金融工具之賬面值如下:(續)

		Financial liabilities at	
		amortised cost	Total
Financial liabilities	金融負債	按攤銷成本計算 之金融負債	總計
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元_
Trade payables	應付賬款	703,486	703,486
Other payables (note 33)	其他應付款項(附註33)	3,053,729	3,053,729
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借貸	22,210,362	22,210,362
Due to the immediate holding company	應付直接控股公司款項	14,158	14,158
Due to the ultimate holding company	應付最終控股公司款項	64,579	64,579
Loans from associates (note 33)	聯營公司貸款(附註33)	325,273	325,273
		26,371,587	26,371,587

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 43. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows: (continued)

## 43. 按種類識別之金融工具(續)

於報告期末,按各種類識別之金融工具 之賬面值如下:(續)

### Company 本公司

			201	13		2012			
			二零一	·三年		二零一二年			
		Financial				Financial			
		assets				assets			
		at fair value				at fair value			
		through		Available-		through		Available-	
		profit or		for-sale		profit or		for-sale	
		loss – held	Loans and	financial		loss – held	Loans and	financial	
		for trading	receivables	assets	Total	for trading	receivables	assets	Total
		透過損益按				透過損益按			
		公允值計算之				公允值計算之			
		金融資產 -	貸款及	可供出售		金融資產-	貸款及	可供出售	
Financial assets	金融資產	持作交易	應收款項	之金融資產	總計	持作交易	應收款項	之金融資產	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Available-for-sale investments	可供出售投資	_	_	1,720	1,720	-	-	1,720	1,720
Equity investments at fair value	透過損益按公允值計算之								
through profit or loss	股權投資	11,011	_	_	11,011	10,296	-	-	10,296
Deposits and other receivables	訂金及其他應收款項								
(note 28)	(附註28)	-	2,176	_	2,176	_	31,772	-	31,772
Due from subsidiaries	應收附屬公司款項	-	7,268,199	-	7,268,199	_	5,832,920	-	5,832,920
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	_	911,257	_	911,257	-	794,206	_	794,206
		11,011	8,181,632	1,720	8,194,363	10,296	6,658,898	1,720	6,670,914



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 43. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows: (continued)

## 43. 按種類識別之金融工具(續)

於報告期末,按各種類識別之金融工具 之賬面值如下:(續)

### Company 本公司

		2013		2012	
		二零一三年		二零一二年	
		Financial		Financial	
		liabilities at		liabilities at	
		amortised		amortised	
		cost	Total	cost	Total
		按攤銷成本		按攤銷成本	
		計算之金融		計算之金融	
Financial liabilities	金融負債	負債	總計	負債	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Loans from associates (note 33)	聯營公司貸款(附註33)	30,208	30,208	29,543	29,543
Interest-bearing bank and	計息銀行及其他借貸				
other borrowings		8,255,476	8,255,476	7,165,161	7,165,161
Due to the ultimate holding company	應付最終控股公司款項	159,905	159,905	12,204	12,204
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	234,199	234,199	204,790	204,790
		8,679,788	8,679,788	7,411,698	7,411,698

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 44. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The carrying amounts and fair values of the Group's and the Company's financial instruments, other than those with carrying amounts that reasonably approximate to fair values, are as follows:

# 44. 金融工具之公允值及公允值等 級架構

本集團及本公司之金融工具之賬面值及公允值(賬面值與公允值極其相近者除外)如下:

Group 本集團

		Carrying amounts 賬面值		Fair values 公允值	
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Financial assets	金融資產				
Pledged deposits – non-current portion	已抵押存款-非即期部分	17,277	137,323	17,277	137,323
Other long term assets	其他長期資產	12,719	12,439	11,999	11,735
Available-for-sale investments	可供出售投資	39,790	52,471	39,790	52,471
Equity investments at fair value	透過損益按公允值計算之股權				
through profit or loss	投資	11,011	10,296	11,011	10,296
		80,797	212,529	80,077	211,825
Financial liabilities	金融負債				
Interest-bearing bank and other	計息銀行及其他借貸				
borrowings – non-current portion	一非即期部分	12,167,504	13,236,124	12,167,504	13,236,124
Due to the ultimate holding	應付最終控股公司款項				
company – non-current portion	一非即期部分	1,221,024	-	1,221,024	-
		13,388,528	13,236,124	13,388,528	13,236,124

Company 本公司

		Carrying amounts		Fair values	
			11111111111111111111111111111111111111	公允值	
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Financial assets	金融資產				
Equity investments at fair value	透過損益按公允值計算之				
through profit or loss	股權投資	11,011	10,296	11,011	10,296
Available-for-sale investments	可供出售投資	1,720	1,720	1,720	1,720
		12,731	12,016	12,731	12,016
Financial liabilities	金融負債				
Interest-bearing bank and other	計息銀行及其他借貸				
borrowings – non-current portion	一非即期部分	4,436,658	6,196,205	4,436,658	6,196,205



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 44. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Management has assessed that the fair values of cash and cash equivalents, restricted cash, short term pledged deposits, trade receivables, deposits and other receivables, amounts due from/to subsidiaries, trade payables, other payables, an amount due to the immediate holding company and an amount due to the ultimate holding company approximated to their respective carrying amounts largely due to the short term maturities of these instruments.

The Group's corporate finance team headed by the finance manager is responsible for determining the policies and procedures for the fair value measurement of financial instruments. The corporate finance team reports directly to the chief financial officer and the audit committee. At each reporting date, the corporate finance team analyses the movements in the values of financial instruments and determines the major inputs applied in the valuation. The valuation is reviewed and approved by the chief financial officer. The valuation process and results are discussed with the audit committee twice a year for interim and annual financial reporting.

The fair values of the financial assets and liabilities are included at the amount at which the instrument could be exchanged in a current transaction between willing parties, other than in a forced or liquidation sale. The following methods and assumptions were used to estimate the fair values:

The fair values of non-current portion of pledged deposits, other long term assets, interest-bearing bank and other borrowings and non-current portion of an amount due to the ultimate holding company have been calculated by discounting the expected future cash flows using rates currently available for instruments with similar terms, credit risk and remaining maturities. The Group's own non-performance risk for interest-bearing bank and other borrowings as at 31 December 2013 was assessed to be insignificant.

The fair values of listed equity investments are based on quoted market prices.

### 44. 金融工具之公允值及公允值等 級架構(續)

管理層已評估,現金及現金等價物、受限制現金、短期已抵押存款、應收態款、訂金及其他應收款項、應收/應付附屬公司款項、應付賬款、其他應付款項、應付直接控股公司款項及應付最終控股公司款項之公允值與其各自之賬面值相若,主要因為該等工具短期內到期。

以財務經理為首的本集團企業融資團隊 負責釐定金融工具公允值計量之政策及 程序。企業融資團隊直接向財務總監及 審核委員會報告。於各報告日期,企業 融資團隊分析金融工具之價值變動並釐 定估值中適用的主要輸入值。估值過財 務總監審核及批准。估值過程及結果由 審核委員會進行每年兩次,即中期及年 度財務申報。

金融資產及負債的公允值按可在有意雙方(強迫或清盤銷售除外)之間的現時交易中進行交換的工具的金額入賬。已採用下列方法及假設對公允值進行估計:

已抵押存款之非即期部分、其他長期資產、計息銀行及其他借貸及應付最終控股公司款項之非即期部分之公允值採用與該等工具相似條款、信貸風險及剩餘到期時間之現行利率對預期未來現金流量進行貼現計算得出。於二零一三年十二月三十一日,本集團自身計息銀行及其他借貸之不履約風險被評定為並不重大。

上市股權投資之公允值乃根據市場報價 釐定。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 44. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Fair value hierarchy

The following tables illustrate the fair value measurement hierarchy of the Group's financial instruments:

Assets measured at fair value:

Group

As at 31 December 2013

### 44. 金融工具之公允值及公允值等 級架構(續)

公允值等級架構

下表列示本集團金融工具之公允值計量 等級架構:

以公允值計量之資產:

本集團

於二零一三年十二月三十一日

Fair value measurement using 採用以下數據之公允值計量

		Quoted			
		prices	Significant	Significant	
		in active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		於活躍市場	重大可觀察	重大不可觀察	Total
		之報價	輸入值	輸入值	
		(第一層)	(第二層)	(第三層)	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Available-for-sale investments	可供出售投資	27,037	_	12,753	39,790
Equity investments at fair value	透過損益按公允值計算				
through profit or loss	之股權投資	11,011	_	_	11,011
		38,048	_	12,753	50,801



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 44. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Assets measured at fair value: (continued)
As at 31 December 2012

# 44. 金融工具之公允值及公允值等 級架構(續)

*以公允值計量之資產:(續)* 於二零一二年十二月三十一日

Fair value measurement using 採用以下數據之公允值計量

		Quoted			
		prices	Significant	Significant	
		in active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		於活躍市場	重大可觀察	重大不可觀察	
		之報價	輸入值	輸入值	
		(第一層)	(第二層)	(第三層)	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
vailable-for-sale investments	可供出售投資	32,773	_	19,698	52,471
quity investments at fair value	透過損益按公允值計算之				
through profit or loss	股權投資	10,296	_	_	10,296
		43,069	-	19,698	62,767

The Group did not have any financial liabilities measured at fair value as at 31 December 2013.

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 for both financial assets and financial liabilities (2012: Nil).

於二零一三年十二月三十一日,本集團 無任何按公允值計量之金融負債。

年內,金融資產及金融負債第一層與第 二層之間並無進行公允值計量轉換,而 進行第三層公允值計量時並無轉入或轉 出(二零一二年:無)。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 44. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Assets for which fair values are disclosed: Group

As at 31 December 2013

### 44. 金融工具之公允值及公允值等 級架構(續)

已披露公允值之資產:

本集團

於二零一三年十二月三十一日

Fair value measurement using 採用以下數據之公允值計量

Quoted prices in active	Significant observable	Significant	
•	•	_	
in active	observable		
	CDCC. Vable	unobservable	
markets	inputs	inputs	
Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
5躍市場	重大可觀察	重大不可觀察	
之報價	輸入值	輸入值	
第一層)	(第二層)	(第三層)	總計
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元
_	17,277	_	17,277
_	11,999	_	11,999
_	29,276	_	29,276
L 与 ト	markets Level 1) 躍市場 之報價 第一層)	inputs (Level 2) 羅市場 重大可觀察 之報價 輸入值 (第二層) (K\$'000 HK\$'000 千港元 - 17,277 - 11,999	inputs inputs inputs evel 1) (Level 2) (Level 3)  確市場 重大可觀察 重大不可觀察  之報價 輸入值 輸入值  第一層) (第二層) (第三層)  IK\$'000 HK\$'000 HK\$'000  千港元 千港元 千港元  - 17,277 - 11,999 -

As at 31 December 2012

於二零一二年十二月三十一日

Fair value measurement using

採用以下數據之公允值計量 Quoted prices Significant Significant observable unobservable in active markets inputs inputs (Level 1) (Level 2) (Level 3) Total 於活躍市場 重大可觀察 重大不可觀察 之報價 輸入值 輸入值 (第一層) (第二層) (第三層) 總計 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 Pledged deposits - non-current portion 已抵押存款 - 非即期部分 137,323 137,323 Other long term assets 其他長期資產 11,735 11,735 149,058 149,058



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

### 44. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Liabilities for which fair values are disclosed: Group

As at 31 December 2013

### 44. 金融工具之公允值及公允值等 級架構(續)

已披露公允值之負債:

本集團

於二零一三年十二月三十一日

Fair value measurement using

採用以下數據之公允值計量

		Quoted			
		prices	Significant	Significant	
		in active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		於活躍市場	重大可觀察	重大不可觀察	
		之報價	輸入值	輸入值	
		(第一層)	(第二層)	(第三層)	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Interest-bearing bank and other	計息銀行及其他借貸				
borrowings – non-current portion	一非即期部分	_	12,167,504	_	12,167,504
Due to the ultimate holding	應付最終控股公司款項				
company – non-current portion	一非即期部分	_	1,221,024	_	1,221,024
		_	13,388,528	_	13,388,528

As at 31 December 2012

### 於二零一二年十二月三十一日

Fair value measurement using

			採用以下數据	<b></b>	
		Quoted			
		prices	Significant	Significant	
		in active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		於活躍市場	重大可觀察	重大不可觀察	
		之報價	輸入值	輸入值	
		(第一層)	(第二層)	(第三層)	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
nterest-bearing bank and other	計息銀行及其他借貸				
borrowings – non-current portion	一非即期部分	_	13,236,124		13,236,124



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 44. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Liabilities for which fair values are disclosed: (continued) Company

As at 31 December 2013

44. 金融工具之公允值及公允值等 級架構(續)

已披露公允值之負債:(續)

本公司

於二零一三年十二月三十一日

Fair value measurement using

採用以下數據之公允值計量

		Quoted			
		prices	Significant	Significant	
		in active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		於活躍市場	重大可觀察	重大不可觀察	
		之報價	輸入值	輸入值	
		(第一層)	(第二層)	(第三層)	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Interest-bearing bank and other	計息銀行及其他借貸				
borrowings - non-current portion	一非即期部分	-	4,436,658	_	4,436,658

As at 31 December 2012

Inte

於二零一二年十二月三十一日

Fair value measurement using

			ran varao mi	dodromont domo		
			採用以下數	據之公允值計量		
		Quoted				
		prices	Significant	Significant		
		in active	observable	unobservable		
		markets	inputs	inputs		
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total	
		於活躍市場	重大可觀察	重大不可觀察		
		之報價	輸入值	輸入值		
		(第一層)	(第二層)	(第三層)	總計	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
erest-bearing bank and other	計息銀行及其他借貸					
borrowings - non-current portion	一非即期部分	_	6,196,205	_	6,196,205	



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 45. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments comprise interest-bearing bank and other borrowings, cash and cash equivalents and equity investments. The main purpose of these financial instruments is to raise finance for the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities such as trade receivables and trade payables, which arise directly from its operations.

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, credit risk, liquidity risk and equity price risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

#### Interest rate risk

The interest rate risk of the Group is mainly due to the interest rate fluctuations of its bank borrowings. Interest on these bank borrowings is computed based on market rates.

The Group will constantly assess the interest rate risk it encounters to decide whether it is required to hedge against the possible interest rate risk that may arise.

On 31 December 2013, if the interest rate of bank borrowings had increased/decreased by 0.5% and all other factors remained unchanged, the profit after tax for the year of the Group and the Company would have decreased/increased by approximately HK\$61,004,000 (2012: HK\$50,235,000) and HK\$36,721,000 (2012: HK\$31,855,000), respectively.

### 45. 財務風險管理之目的及政策

本集團之主要金融工具包括計息銀行及 其他借貸、現金及現金等價物以及股權 投資。此等金融工具之主要用途乃為本 集團業務籌集資金。本集團尚有多項其 他金融資產及負債,例如直接來自其業 務之應收賬款及應付賬款。

本集團之金融工具所產生之主要風險為 利率風險、外匯風險、信貸風險、流動 性風險及股價風險。董事會檢討並協定 管理此等風險之各項政策,概括如下。

### 利率風險

本集團的利率風險主要因其銀行借貸之 利率波動而產生。該等銀行借貸之利息 乃根據市場利率計算。

本集團將持續評估所遇到的利率風險以 決定是否需要對沖可能產生的可能利率 風險。

於二零一三年十二月三十一日,倘銀行借貸的利率上升/下降0.5%,而所有其他因素保持不變,則本集團及本公司之本年度除税後溢利將會分別減少/增加約61,004,000港元(二零一二年:50,235,000港元)及36,721,000港元(二零一二年:31,855,000港元)。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 45. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

### Foreign currency risk

Most of the operating income of the Group's business is in RMB and the Group's assets held and all of the committed borrowings of the Group are mainly denominated in RMB, except for certain US\$-denominated bank loans held by the Company.

During the year, HK\$ depreciated compared to RMB. Management believes that depreciation will not have any negative effect on the Group and the Company. Hence, the Group has not adopted any financial instruments for hedging purposes. However, the Group will constantly assess the foreign exchange risk it encounters so as to decide the hedging policy required to hedge against the possible foreign exchange risk that may arise.

On 31 December 2013, if HK\$ had appreciated/depreciated by 1% against US\$ and all other factors remained unchanged, the profit after tax for the year of the Group and the Company could have increased/decreased by HK\$40,158,000 (2012: HK\$45,292,000). The change is mainly due to the net value changes of the exchange gains in US\$-denominated bank loans held by the Company.

## 45. 財務風險管理之目的及政策 (續)

#### 外匯風險

本集團業務的大部分經營收益為人民 幣,且本集團所持資產及本集團所有已 承諾借貸均主要以人民幣列值,惟若干 本公司持有之以美元計值的銀行貸款除 外。

年內,港元對人民幣貶值。管理層認為,此貶值對本集團及本公司並無任何 負面影響。因此,本集團並無採納任何 金融工具作對沖用途。然而,本集團將 持續評估其所遇到的外匯風險以便決定 所需的對沖政策,以對沖可能產生的可 能外匯風險。

於二零一三年十二月三十一日,倘港 元對美元升值/貶值1%,而所有其 他因素保持不變,則本集團及本公司 之本年度除税後溢利將會增加/減 少40,158,000港元(二零一二年: 45,292,000港元)。變動主要是由於本 公司持有之以美元計值的銀行貸款之匯 兑收益之淨值變動。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 45. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Credit risk

The credit risk of the Group's financial assets, which comprise cash and cash equivalents, available-for-sale financial assets, trade and other receivables, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments. The Company is also exposed to credit risk through the granting of financial guarantees, further details of which are disclosed in note 41(i) to the financial statements.

To manage the risk, deposits are mainly placed with licensing banks which are all high credit quality financial institutions. The Group trades only with recognised and creditworthy third parties for the sales of goods. The Group has policies in place to ensure that sales are made to buyers with appropriate financial strength and appropriate percentage of down payments. The Group would not release the property ownership certificates to the buyers before the buyers fully settle the payment. It also has other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews regularly the recoverable amount of each individual trade receivable to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. The Group has no significant concentrations of credit risk, with exposure spread over a number of counterparties and customers.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade receivables are disclosed in note 27 to the financial statements.

### Liquidity risk

Liquidity risk arises when the Group is unable to meet its current liabilities that fall due. The Group's objective is to maintain a balance between continuity of funding and flexibility through the use of short and long term bank loans. Through maintaining a reasonable proportion in its asset and liability structure, the Group is able to meet its ongoing financial needs.

## 45. 財務風險管理之目的及政策 (續)

#### 信貸風險

本集團之金融資產(包括現金及現金等價物、可供出售之金融資產、應收貿易賬款及其他應收款項)之信貸風險來自交易對手拖欠付款,而可能拖欠之最高金額等於此等工具之賬面值。本公司亦因提供財務擔保而面對信貸風險,有關進一步詳情於財務報表附註41(i)中披露。

有關應收貿易賬款所產生之本集團信貸 風險之其他資料於財務報表附註27內披 露。

### 流動性風險

當本集團未能償還其已到期流動負債時則產生流動性風險。本集團旨在透過運用短期及長期銀行貸款,維持資金持續供應與靈活性之平衡。透過將其資產負債結構保持在合理比例,本集團可滿足其持續財務需要。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 45. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

### Liquidity risk (continued)

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period is as follows:

### Group

# 45. 財務風險管理之目的及政策 (續)

### 流動性風險(續)

本集團之金融負債於報告期末之到期情 況如下:

### 本集團

		2013					
				二零-	一三年		
		On	Within	One to	Two to	Over	
		demand	one year	two years	three years	three years	Total
		按要求	一年內	一至兩年	兩至三年	超逾三年	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Interest-bearing bank and	計息銀行及其他借貸						
other borrowings		8,467	13,356,947	6,630,978	3,030,319	3,430,899	26,457,610
Trade payables	應付賬款	_	1,028,975	_	_	_	1,028,975
Other payables (note 33)	其他應付款項(附註33)	_	2,710,419	_	_	_	2,710,419
Due to the immediate holding	應付直接控股公司款項						
company		31,446	_	_	_	_	31,446
Due to the ultimate holding	應付最終控股公司款項						
company		282,668	4,002,204	1,311,685	_	_	5,596,557
Loans from associates (note 33)	聯營公司貸款(附註33)	278,649	_	_	_	_	278,649
Total	總計	601,230	21,098,545	7,942,663	3,030,319	3,430,899	36,103,656

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 45. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Liquidity risk (continued)

# 45. 財務風險管理之目的及政策 (續)

流動性風險(續)

2012

_	at a		_	+
	25	_		≖

		On	Within	One to	Two to	Over	
		demand	one year	two years	three years	three years	Total
		按要求	一年內	一至兩年	兩至三年	超逾三年	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Interest-bearing bank and	計息銀行及其他借貸						
other borrowings		9,951	10,146,323	8,927,640	3,175,023	2,225,974	24,484,911
Trade payables	應付賬款	-	703,486	-	_	-	703,486
Other payables (note 33)	其他應付款項(附註33)	_	3,053,729	_	_	-	3,053,729
Due to the immediate holding	應付直接控股公司款項						
company		14,158	_	_	_	-	14,158
Due to the ultimate holding	應付最終控股公司款項						
company		64,579	-	-	_	-	64,579
Loans from associates (note 33)	聯營公司貸款(附註33)	325,273	_	_	_	_	325,273
Total	總計	413,961	13,903,538	8,927,640	3,175,023	2,225,974	28,646,136

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 45. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

### Liquidity risk (continued)

The maturity profile of the Company's financial liabilities as at the end of the reporting period is as follows:

### Company

# 45. 財務風險管理之目的及政策 (續)

### 流動性風險(續)

本公司之金融負債於報告期末之到期情 況如下:

### 本公司

			2013 二零一三年				
		On	Within	One to	Two to	Over	
		demand	one year	two years	three years	three years	Total
		按要求	一年內	一至兩年	兩至三年	超逾三年	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Interest-bearing bank and	計息銀行及其他借貸						
other borrowings		_	3,981,394	2,691,473	346,592	1,635,779	8,655,238
Loans from associates	聯營公司貸款	30,208	_	_	_	_	30,208
Due to the ultimate holding	應付最終控股公司款項						
company		159,905	_	_	_	_	159,905
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	234,199	_	_	_	_	234,199
Total	總計	424,312	3,981,394	2,691,473	346,592	1,635,779	9,079,550
Guarantees given to banks for	—————————————————————————————————————						
credit facilities granted to	而向銀行作出之擔保						
subsidiaries (note 41(i))	(附註41(i))	_	_	_	228,000	_	228,000

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 45. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Liquidity risk (continued)

## 45. 財務風險管理之目的及政策 (續)

流動性風險(續)

2012

二零一二年

		On	Within	One to	Two to	Over	
		demand	one year	two years	three years	three years	Total
		按要求	一年內	一至兩年	兩至三年	超逾三年	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Interest-bearing bank and	計息銀行及其他借貸						
other borrowings		-	1,161,372	3,774,444	2,633,477	-	7,569,293
Loans from associates	聯營公司貸款	29,543	_	-	_	-	29,543
Due to the ultimate holding	應付最終控股公司款項						
company		12,204	_	-	_	-	12,204
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	204,790	-	-	-	-	204,790
Total	總計	246,537	1,161,372	3,774,444	2,633,477	_	7,815,830
Guarantees given to banks for	為附屬公司獲授信貸						
credit facilities granted to	而向銀行作出之擔保						
subsidiaries (note 41(i))	(附註41(i))	_	-	_	_	730,000	730,000

#### Equity price risk

The equity price risk of the Group mainly arises from the changes in market prices for held-for-trading equity investments. The book values of this type of financial assets held by the Group are recognised according to market quotes as at the end of the reporting period.

On 31 December 2013, if the price of listed equity securities held by the Group had increased/decreased by 10%, and all other factors remained unchanged and excluding tax items, the book values of the listed equity securities of the Group and the Company would have increased/decreased by HK\$1,101,000 (2012: HK\$1,030,000) and HK\$1,101,000 (2012: HK\$1,030,000), respectively.

#### 股價風險

本集團之股價風險主要來自持作交易股權投資之市價變動。此類由本集團持有 之金融資產之賬面值乃根據於報告期末 之市場報價確認。

於二零一三年十二月三十一日,倘本集團持有之上市股本證券之價格上升/下跌10%,而所有其他因素均保持不變(不包括税項),則本集團及本公司之上市股本證券之賬面值將會分別增加/減少1,101,000港元(二零一二年:1,030,000港元)。

31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

## 45. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

### Capital management

The objectives of the Group's capital management policy are to ensure the financing capabilities of the Company in running its operation on a going concern basis, to maintain an optimal capital structure, to reduce capital cost and to maximise shareholders' value.

The Group manages and adjusts its capital structure appropriately according to the specific features of the risks of its assets and the changes in various economic conditions. Through adjustments in dividend distribution, injections and repayments of capital by shareholders or issuance of new shares, the Group is able to maintain an optimal capital structure of the Company.

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net debt divided by equity attributable to owners of the parent. The Group's policy is to keep the gearing ratio at a reasonable level. Net debt is interest-bearing bank and other borrowings less cash and cash equivalents, pledged deposits and restricted cash. The gearing ratios as at the end of the reporting periods are as follows:

### Group

#### 2013 2012 二零一三年 二零一二年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 Interest-bearing bank and other borrowings 計息銀行及其他借貸(附註31) 24,289,373 22,210,362 (note 31) Less: Cash and cash equivalents (note 30) 減:現金及現金等價物(附註30) (6,534,049)(6,734,052)Pledged deposits - non-current 已抵押存款一非即期部分 portion (note 30) (附註30) (17,277)(137,323)Pledged deposits – current portion 已抵押存款 - 即期部分 (note 30) (附註30) (13,594)(129,905)受限制現金(附註30) Restricted cash (note 30) (913,383)(304,528)淨貸款 16,811,070 14,904,554 Net loans 母公司擁有人應佔權益 Equity attributable to owners of the parent 25,337,811 17,547,896 Gearing ratio 資本負債率 66% 85%

## 45. 財務風險管理之目的及政策 (續)

### 資本管理

本集團資本管理政策之目標乃保障本公司之融資能力以能夠按持續經營基準經營業務,並能夠維持優化的資本架構、減少資本成本及使股東價值最大化。

本集團根據自身資產之特定風險特點及 各種經濟狀況下出現之變動適當地對其 資本架構進行管理及調整。透過調整股 息分派、股東注資及償還資本或發行新 股,本集團能夠將本公司之資本架構維 持在優化水平。

本集團使用資本負債率(即淨負債除以 母公司擁有人應佔權益)監控其資本。 本集團之政策乃將資本負債率維持在合 理水平。淨貸款為計息銀行及其他借貸 減現金及現金等價物、已抵押存款及受 限制現金。於報告期末之資本負債率如 下:

#### 本集團



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

#### 46. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

- On 27 January 2014, an acquisition agreement (the "Acquisition Agreement") was entered into by the Company, Shum Yip Holdings, Shum Yip Group and Shenzhen Nongke Group Limited ("Nongke") (深圳市農科集團有限公司). Nongke is a fellow subsidiary of the Company. Pursuant to the Acquisition Agreement, the Company has conditionally agreed to acquire the entire issued share capital of Shenzhen Bio-Agriculture Company Limited, the intermediate holding company of Nongke, from Shum Yip Holdings for a consideration of RMB5,623,000,000 (equivalent to HK\$7,228,760,110), subject to adjustments (if any). Approximately 50% of the consideration will be paid by the issue of shares of the Company to Shum Yip Holdings at the date of completion of the Acquisition. The remaining portion of the consideration will be paid by the Company in cash. Further details of the Acquisition Agreement are set out in the announcement of the Company dated 27 January 2014.
- (ii) On 20 December 2013, the Group entered into an agreement with Shenzhen Metro Group Co., Ltd. ("SZMC") (深圳市地鐵集團有限公司) to acquire a 50% equity interest in Shenzhen Langtong Property Development Co., Ltd. ("Shenzhen Langtong") (深圳市朗通房地產開發有限公司), a subsidiary of SZMC, for a cash consideration of RMB156,000,000. In addition, the Group shall repay an amount of RMB1,052,000,000, which represented 50% of the land premium of a parcel of land owned by Shenzhen Langtong, to SZMC on behalf of Shenzhen Langtong. The land premium was previously prepaid by SZMC to the relevant PRC authorities on behalf of Shenzhen Langtong. Shenzhen Langtong plans to build and operate residential and commercial properties on the parcel of land as abovementioned. The transaction was completed on 25 January 2014.

Because the acquisition of Shenzhen Langtong was effected shortly before the date of approval of these financial statements, it is not practicable to disclose further details of the acquisition.

### 46. 報告期後事項

- (i) 於二零一四年一月二十七日,本 公司與深業(集團)、深業集團 及深圳市農科集團有限公司(「農 科」) 訂立一份收購協議(「收購協 議」)。農科是本公司之同系附屬 公司。根據該收購協議,本公司 有條件地同意自深業(集團)收購 農科之間接控股公司深圳生物農 業有限公司之全部已發行股本, 代價為人民幣5,623,000,000元 (相等於7,228,760,110港元,可 進行調整(如有))。於收購完成日 期,本公司將透過發行股份向深 業(集團)支付代價之約50%。代 價之剩餘部分將由本公司以現金 支付。有關該收購協議之進一步 詳情載於本公司日期為二零一四 年一月二十七日之公告內。
- (ii) 於二零一三年十二月二十日,本 集團與深圳市地鐵集團有限公司 (「深圳地鐵」) 訂立一份協議,以 現金代價人民幣156,000,000元收 購深圳地鐵之附屬公司深圳市朗 通房地產開發有限公司(「深圳朗 通」) 之50%股權。此外,本集團 須代表深圳朗通向深圳地鐵償付 金額為人民幣1,052,000,000元之 款項,該款項為深圳朗通所擁有 的一幅土地地價之50%。深圳地 鐵先前已代表深圳朗通向中國相 關部門預付地價。深圳朗通計劃 在上述土地上建造及經營住宅及 商業樓宇。該交易已於二零一四 年一月二十五日完成。

由於收購深圳朗通乃於該等財務 報表批准日期之前不久生效,故 不可能披露有關該收購事項之進 一步詳情。



31 December 2013 二零一三年十二月三十一日

# 46. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (CONTINUED)

(iii) On 24 January 2014, Coastal Greenland, an associate of the Company, announced a plan to issue 1,395,291,428 open offer shares at a price of HK\$0.25 per open offer share by way of one open share for every two existing shares held by the shareholders. The Company didn't take up its entitlements under the open offer. Upon completion of the open offer on 14 March 2014, the equity interest held by the Company in Coastal Greenland decreased from 22.62% as at 31 December 2013 to 15.08%. The loss on deemed disposal before tax is expected to be approximately HK\$43,904,000.

(iv) On 28 January 2014, the Company granted a total of 123,134,000 share options at an exercise price of HK\$2.85 per share to certain directors, officers and employees of the Group under the New Scheme. The relevant share options shall be exercisable for the period from the expiry of 2 years from the grant date and up to 5 years from the grant date on proportional basis.

### **47. COMPARATIVE AMOUNTS**

The comparative statement of profit or loss and operating segment information have been re-presented as if the operation discontinued during the current year had been discontinued at the beginning of the comparative period (note 12).

### 48. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 31 March 2014.

### 46. 報告期後事項(續)

- (iv) 於二零一四年一月二十八日,本公司根據新計劃按行使價每股2.85港元向若干本集團之董事、高級職員及僱員授出合共123,134,000份購股權。有關購股權將於授出日期後兩年直至授出日期後五年止期間按比例行使。

### 47. 比較金額

比較損益表及經營分類資料已重新呈列,猶如本年度期間之非持續經營業務 於比較期間開始時已中斷(附註12)。

### 48. 批准財務報表

財務報表已於二零一四年三月三十一日 獲董事會批准及授權刊發。



				Interest			Expected
				to the	Land Area	Total GFA	Completion
No.	Project/Property	Address	Use	Company	(sqm)	(sqm)	Year
				公司所佔	佔地面積	規劃建築面積	
序號	項目/物業名稱	地址	用途	權益	(平方米)	(平方米)	預計完工年份
未開工	土地儲備						
1	Dangxiao South Project	Huizhou, Guangdong	Res./Com.	100%	72,922	297,505	2018
	黨校南地塊	廣東省惠州市	住宅/商業				
2	Wanlin Lake South Land	Huizhou, Guangdong	Res./Com.	100%	39,275	70,000	2015
	萬林湖南區地塊(古塘坳山背坑)	廣東省惠州市	住宅/商業				
3	Garden Hill (1)	Huizhou, Guangdong	Res./Com.	100%	99,788	310,670	No Plans
	半山名苑1號地塊	廣東省惠州市	住宅/商業		33,133	2,5,5,5	未有計劃
4	Garden Hill (3) 半山名苑3號地塊	Huizhou, Guangdong 廣東省惠州市	Res./Com. 住宅/商業	100%	129,506	365,461	2016-2018
	十四句化3派地场	<b>澳米</b> 自悉州川	<u> </u>				
5	Noah Forrest A (remaining)	Changsha, Hunan	Res./Com.	100%	27,732	99,835	No Plans
	諾亞山林開元路以北地塊	湖南省長沙市	住宅/商業				未有計劃
6	Taizhou land	Taizhou, Jiangsu	Res./Com.	100%	262,480	726,075	2018
	泰州周山河土地	江蘇省泰州市	住宅/商業				
7	Ruicheng (remaining)	Changsha, Hunan	Res./Com.	80%	52,930	156,430	2017
	睿城三期	湖南省長沙市	住宅/商業				
8	Splendid city (3-4)	Jiangyan, Jiangsu	Res./Com.	100%	46,675	140,025	2018
0	錦綉姜城3-4期	江蘇省姜堰市	住宅/商業	100%	40,073	140,023	2010
			— 0) ICINIC				
9	Splendid city south	Jiangyan, Jiangsu	Res./Com.	100%	106,003	300,027	No Plans
	錦綉姜城南地塊	江蘇省姜堰市	住宅/商業				未有計劃



				Interest			Expected
				to the	Land Area	Total GFA	Completion
No.	Project/Property	Address	Use	Company	(sqm)	(sqm)	Year
				公司所佔	佔地面積	規劃建築面積	
序號 ———	項目/物業名稱	地址	用途 ————————————————————————————————————	權益	(平方米)	(平方米)	預計完工年份
10	Yundonghai Garden Phase 1	Sanshui District,	Res./Com.	100%	36,756	26,464	No Plans
		Foshan, Guangdong					
	深業雲東海(地塊一)已簽訂土地合同部份	廣東省佛山市三水區	住宅/商業				未有計劃
11	Yundonghai Garden Phase 2	Sanshui District,	Res./Com.	100%	34,160	88,390	No Plans
		Foshan, Guangdong	•		,	,	
	深業雲東海(地塊二小高層)	廣東省佛山市三水區	住宅/商業				未有計劃
12	Yundonghai Garden Phase 3	Sanshui District,	Res./Com.	100%	221,480	303,253	No Plans
		Foshan, Guangdong	/>				_L
	深業雲東海(地塊三)	廣東省佛山市三水區	住宅/商業				未有計劃
13	Yundonghai Garden Phase 4	Sanshui District,	Res./Com.	100%	332,598	246,275	No Plans
		Foshan, Guangdong					
	深業雲東海(地塊四低層及小高層)	廣東省佛山市三水區	住宅/商業				未有計劃
14	Huizhou West Train Station	Huizhou, Guangdong	Res./Com.	70%	148,858	446,492	2017
17	惠州市火車西站	廣東省惠州市	住宅/商業	7070	140,030	440,432	2017
		DEVICE PROPERTY	上 0 / 同水				
15	Saina Bay Phase 2	Heyuan, Guangdong	Res./Com.	100%	137,805	45,085	2016
	河源塞納灣2期	廣東省河源市	住宅/商業				
16	Saina Bay highrise	Heyuan, Guangdong	Res./Com.	100%	19,333	100,824	2017
10	河源塞納灣高層啟動區	廣東省河源市	住宅/商業	100%	19,333	100,024	2017
	/引加/全河1/号19/1号加/封/巴	澳不日/7/////	正"6/问未				
17	Saina Bay (remaining)	Heyuan, Guangdong	Res./Com.	100%	551,448	792,841	2017
	河源塞納灣空地項目	廣東省河源市	住宅/商業				
1.0	Wuhan Nanhu Poco Pay Phace 4	Wuhan, Hubei	Doc	750/	47.022	107.470	2010
18	Wuhan Nanhu Rose Bay Phase 4 泰然武漢南湖玫瑰灣四期	湖北省武漢市	Res. 住宅	75%	43,922	107,439	2016
	※ 然以	/ 例儿 目以 / 長川	正七				



				Interest			Expected
				to the	Land Area	Total GFA	Completion
No.	Project/Property	Address	Use	Company	(sqm)	(sqm)	Year
				公司所佔	佔地面積	規劃建築面積	
序號	項目/物業名稱	地址	用途 	權益	(平方米)	(平方米)	預計完工年份
19	Chengdu Yihu Rose Bay Phase 2-4	Chengdu, Sichuan	Res.	53%	76,000	383,000	2016
	泰然成都怡湖玫瑰苑二、三、四期	四川省成都市	住宅				
20	Chengdu North New District	Chengdu, Sichuan	Res.	75%	119,000	530,955	No Plans
	泰然成都北部新區項目	四川省成都市	住宅				未有計劃
21	Wuhan Bio Valley Phase 1-2	Wuhan, Hubei	Complex	53%	347,000	816,653	2016-2018
	泰然武漢生物谷項目一、二期	湖北省武漢市	綜合				
22	Chegongmiao redevelopment project	Futian, Shenzhen	Ind. & Com.	75%	7,945	107,450	2016
	車公廟第一更新單元一期	深圳市福田區	工業及商業				
23	Guanlan Rose Garden	Baoan, Shenzhen	Res. & Com.	38%	26,695	154,830	2016
	泰然觀瀾玫瑰苑	深圳市寶安區	住宅及商業				
24	Kashi Phase 1	Kashi, Xinjiang	Res.	100%	17,129	59,952	No Plans
	新疆喀什項目住宅一期	新疆喀什	住宅				未有計劃
25	Kashi Phase 2.1	Kashi, Xinjiang	Res.	100%	32,245	78,000	No Plans
	新疆喀什項目住宅二期1區	新疆喀什	住宅				未有計劃
26	Kashi Phase 2.2	Kashi, Xinjiang	Res.	100%	32,245	78,000	No Plans
	新疆喀什項目住宅二期2區	新疆喀什	住宅				未有計劃
27	Chaohu Royal Spring South Phase 1	Chaohu, Anhui	Resort landscape	100%	59,978	17,673	2016
	巢湖南區住宅一期項目	安徽省巢湖市	旅遊度假				
28	Chaohu Royal Spring South Phase 2	Chaohu, Anhui	Resort landscape	100%	59,978	17,673	2018
	巢湖南區住宅二期項目	安徽省巢湖市	旅遊度假				
29	Chaohu Royal Spring North Phase 1	Chaohu, Anhui	Resort landscape	100%	41,345	31,485	2015
	巢湖北區住宅一期項目	安徽省巢湖市	旅遊度假				



No.	Project/Property	Address	Use	Interest to the Company 公司所佔	Land Area (sqm) 佔地面積	Total GFA (sqm) 規劃建築面積	Expected Completion Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途	權益	(平方米)	(平方米)	預計完工年份
30	Chaohu Royal Spring North Phase 2 巢湖北區住宅二期項目	Chaohu, Anhui 安徽省巢湖市	Resort landscape 旅遊度假	100%	38,699	33,170	2017
31	Chaohu Sport Garden 巢湖體育公園項目	Chaohu, Anhui 安徽省巢湖市	Resort landscape 旅遊度假	100%	114,399	-	2016
32	Yundonghai Hotel	Sanshui District, Foshan, Guangdong	Com.	100%	90,016	90,016	2016
	三水深業酒店	廣東省佛山市三水區	商業				
33	Sungang project 筍崗物流總部基地	Luohu, Shenzhen 深圳市羅湖區	Complex 綜合	95%	35,076	264,300	2016-2022
34	Qingshuihe Auto Park Phase 3 清水河國際汽車物流產業園三期	Luohu, Shenzhen 深圳市羅湖區	Ind. 工業	95%	6,533	26,100	2017
35	Qingshuihe Auto Park Phase 4 清水河國際汽車物流產業園四期	Luohu, Shenzhen 深圳市羅湖區	Ind. 工業	95%	8,727	26,000	No Plans 未有計劃
36	Maanshan Shumyip Phase 2 深業華府二期	Ma'anshan, Anhui 安徽省馬鞍山市	Res. 住宅	99.5%	189,927	643,574	2020
37	Maanshan Shumyip Phase 3 深業華府三期	Ma'anshan, Anhui 安徽省馬鞍山市	Res. 住宅	99.5%	98,765	334,832	2017

Sub-total 小計 3,765,373 8,316,754



## Group I – Property interest held by the Company under development and for future development

### 第一類 一本公司持有發展中及有待日後發展之物業權益

				Interest			Expected
				to the	Land Area	Total GFA	Completion
No.	Project/Property	Address	Use	Company	(sqm)	(sqm)	Year
				公司所佔	佔地面積	規劃建築面積	
序號	項目/物業名稱	地址	用途	權益	(平方米)	(平方米)	預計完工年份
在建項	目						
38	European Garden Phase 3	Dongguan, Guangdong	Res./Com.	100%	43,120	54,131	2014
	歐景城三期	廣東省東莞市	住宅/商業				
39	Splendid City Phase 2.1	Jiangyan, Jiangsu	Res./Com.	100%	46,430	105,272	2014
	錦綉姜城2.1期	江蘇省姜堰市	住宅/商業				
40	Splendid City Phase 2.2	Jiangyan, Jiangsu	Res./Com.	100%	23,350	100,807	2016
	錦綉姜城2.2期	江蘇省姜堰市	住宅/商業				
41	Jinbang Hill Phase 8.2	Huizhou, Guangdong	Res./Com.	100%	22,631	80,577	2014
	金榜山8.2期	廣東省惠州市	住宅/商業				
42	Jinbang Hill Phase 8.3	Huizhou, Guangdong	Res./Com.	100%	32,264	124,227	2015
	金榜山8.3期	廣東省惠州市	住宅/商業				
43	Jinbang Hill Phase 8.4	Huizhou, Guangdong	Res./Com.	100%	26,685	62,952	2015
	金榜山8.4期	廣東省惠州市	住宅/商業				
44	Ruicheng Phase 1.2b	Changsha, Hunan	Res./Com.	80%	45,000	86,715	2014
	睿城1.2b期	湖南省長沙市	住宅/商業		.0,000	55,1.15	
45	Ruicheng Phase 2	Changsha, Hunan	Res./Com.	80%	57,906	197,535	2015-2016
73	春城2期	湖南省長沙市	住宅/商業	00%	37,300	131,333	2013-2010



				Interest			Expected
				to the	Land Area	Total GFA	Completion
No.	Project/Property	Address	Use	Company	(sqm)	(sqm)	Year
et ne		nd. tid	m vA	公司所佔	佔地面積 (平文)(2)	規劃建築面積	<b>在社立工作</b> (0
序號	項目/物業名稱	地址	用途 ————————————————————————————————————	<b>權益</b>	(平方米)	(平方米)	預計完工年份
46	Shumyip City Phase 3	Shunde, Foshan,	Res./Com.	100%	142,546	386,532	2015-2016
		Guangdong					
	順德深業城(三期)	廣東省佛山市順德區	住宅/商業				
47	Jinshazhou Phase 1	Guangzhou,	Res./Com.	100%	53,238	185,626	2014
		Guangdong					
	廣州金翠灣 (一期)	廣東省廣州市	住宅/商業				
48	Jinshazhou Phase 2	Guangzhou,	Res./Com.	100%	41,281	164,712	2015
		Guangdong	,		·	,	
	廣州金翠灣 (二期)	廣東省廣州市	住宅/商業				
49	Wuhan Nanhu Rose Bay	Wuhan, Hubei	Res.	75%	26,443	86,160	2014-2015
	泰然武漢南湖玫瑰灣	湖北省武漢市	住宅		,	,	
	3.mz 42013.00.2003	W250 H 2 V250					
50	Upper Hiles service apartment	Futian, Shenzhen	Res.	100%	24,956	170,720	2014
	深業上城(科之谷)項目(北區)	深圳市福田區	住宅				
51	Upper Hiles service south	Futian, Shenzhen	Complex	100%	96,266	650,190	2016-2017
	深業上城(科之谷)項目(南區)	深圳市福田區	綜合				
52	Qingshuihe Auto Park Phase 2	Luohu, Shenzhen	Ind.	95%	20,243	81,000	2014
	清水河國際汽車物流產業園二期	深圳市羅湖區	工業				
53	Changzhou Shumyip Phase 1	Changzhou, Jiangsu	Res.	100%	12,120	37,099	2014
	常州項目一期	江蘇省常州市	住宅				
54	Changzhou Shumyip Phase 2	Changzhou, Jiangsu	Res.	100%	32,640	125,164	2016
	常州項目二期	江蘇省常州市	住宅				
55	Maanshan Shumyip Phase 1.2	Ma'anshan, Anhui	Res.	99.5%	78,177	197,166	2015
	深業華府一期二組團	安徽省馬鞍山市	住宅				



## Group I – Property interest held by the Company under development and for future development

### 第一類 - 本公司持有發展中及有待日後發展之物業權益

No.	Project/Property	Address	Use	Interest to the Company 公司所佔	Land Area (sqm) 佔地面積	Total GFA (sqm) 規劃建築面積	Expected Completion Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途 ————————————————————————————————————	權益	(平方米)	(平方米) 	預計完工年份
56	Tanglang Metro property development project 塘朗地鐵上蓋項目*	Nanshan, Shenzhen 深圳市南山區	Res./Com. 住宅/商業	50%	43,585	261,510	2016-2017
57	Sungang Project Phase 1 筍崗物流總部基地一期	Luohu, Shenzhen 深圳市羅湖區	Complex 綜合	95%	18,600	120,000	2017
			Sub-total 小計		887,481	3,278,095	
			Total 合計		4,652,854	11,594,849	

<sup>\*</sup> The relevant procedures for the Tanglang Project transactions were completed in January 2014. The Company has 50% of interest in that project. The project will be accounted for using the equity method.

<sup>\*</sup> 塘朗項目交易的相關手續於二零一四年一月 完成。本公司在該項目的權益為50%,將以 權益法記錄在報表中。



# Group II – Property interest held by the Company for sales 第二類 一本公司持有作銷售之物業權益

No.	Project/Property	Address	Use	Interest to the Company	Total TGFA (sq.m.)	Completion Year
1101	Troject/Troperty	Addiess	030	集團	總建築面積	roui
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
58	Purple Kylin Hill	Shenzhen, Guangdong	Res.	100%	1,844	2011
	紫麟山花園	廣東省深圳市	住宅			
59	Shunde Shum Yip City	Shunde District, Foshan City,	Com. & Res.	100%	44,276	2012-2013
	Phase I & II	Guangdong				
	順德深業城一及二期	廣東省彿山市順德區	商業及住宅			
60	Longgang Pingshan Dongsheng Shidai Phase I & II	Shenzhen, Guangdong	Com. & Res.	100%	32,132	2012-2013
	龍崗坪山東晟時代一及二期	廣東省深圳市	商業及住宅			
61	Longgang Kengzi Yuyuan	Shenzhen, Guangdong	Res.	100%	16,225	2012
	龍崗坑梓御園	廣東省深圳市	住宅			
62	Zhongxin Keji Building	Shenzhen, Guangdong	Off.	100%	9,572	2001
	眾鑫科技大廈	廣東省深圳市	辦公室			
63	Ruicheng Phase I	Changsha, Hunan	Res.	80%	15,604	2012
	<b>睿城一期</b>	湖南省長沙市	住宅			
64	Huizhou Wanlin Lake	Huizhou, Guangdong	Com. & Res.	100%	16,090	2008-2012
	惠州萬林湖	廣東省惠州市	商業及住宅			
65	Garden Hill	Huizhou, Guangdong	Com. & Res.	100%	49,771	2012-2013
	半山名苑	廣東省惠州市	商業及住宅			
66	Euro-view Garden Phase I & II	Dongguan, Guangdong	Res.	100%	68,272	2012
	歐景麗苑一及二期	廣東省東莞市	住宅			
67	Jinxiu Jiangcheng Phase I	Taizhou, Jiangsu	Res.	100%	13,351	2011
	錦綉姜城一期	江蘇省泰州市	住宅			
68	Shenyang Wuai Shengang	Shenyang, Liaoning	Com. & Res.	74.68%	55,728	2011
	Bus Station and					
	Meibo Trading Centre 瀋陽五愛深港客運站及	遼寧省瀋陽市	商業及住宅			
	美博貿易中心					



## Group II – Property interest held by the Company for sales 第二類 一本公司持有作銷售之物業權益

No.	Project/Property	Address	Use	Interest to the Company 集團	Total TGFA (sq.m.) 總建築面積	Completion Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
69	Terra Building 泰然大廈	Shenzhen, Guangdong 廣東省深圳市	Ind. 工業	75%	52,454	2012
70	Nanhu Rose Bay Phase I to IV 南湖玫瑰灣一至四期	Wuhan, Hubei 湖北省武漢市	Com. & Res. 商業及住宅	75%	56,893	2012-2013
71	Yihu Rose Garden Phase I-I 怡湖玫瑰苑I-I期	Chengdu, Sichuan 四川省成都市	Com. & Res. 商業及住宅	52.5%	15,435	2012-2013
72	Tian'an Long Garden 天安瓏園	Futian, Shenzhen 深圳市福田區	Res. 住宅	37.5%	8,576	2008
73	Tian'an Panyu Phase V to VII 天安番禺五至七期	Panyu, Guangdong 廣東省番禺	Ind. & Res. 工業及住宅	37.5%	102,714	2009-2013
74	Tian'an Nanhai New Cyber-City Phase V	Nanhai, Guangdong	Ind.	33.8%	1,531	2013
	天安南海數碼新城五期	廣東省南海	工業			
75	Tian'an Changzhou Shanggu 常州天安尚谷	Changzhou, Jiangsu 江蘇省常州市	Ind. & Res. 工業及住宅	37.5%	105,599	2010-2012
76	Tian'an Jiangyin Cyber-City Phase I	Jiangyin, Jiangsu	Ind.	37.5%	67,839	2012-2013
	天安江陰數碼城一期	江蘇省江陰市	工業			
77	Tian'an Dongguan New Cyber-City Phase I	Dongguan, Guangdong	Ind.	29.3%	92,032	2012-2013
	天安東莞數碼新城一期	廣東省東莞市	工業			
78	Tian'an Chongqing Cyber-City Phase I 天安重慶數碼城一期	Chongqing 重慶市	Ind. 工業	37.5%	147,254	2012
79	Tian'an Longgang New Cyber-City Phase III	Shenzhen, Guangdong	Ind.	37.5%	17,390	2012
	天安龍崗數碼新城三期	廣東省深圳市	工業			
80	Tian'an Tianjin Cyber-City Phase I 天安天津數碼城一期	Xiqing, Tianjin 天津市西青區	Ind. 工業	37.5%	82,064	2013



## Group II – Property interest held by the Company for sales

第二類 - 本公司持有作銷售之物業權益

	- 1 - 5			Interest to the	Total TGFA	Completion
No.	Project/Property	Address	Use	Company 集團	(sq.m.) 總建築面積	Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
-						
81	Boxing Building 博興大廈	Luohu, Shenzhen 深圳市羅湖區	Off. 辦公室	95.4%	42,322	2013
82	Coastal International Centre – Shop & Apt.	Suzhou, Jiangsu	Com. & Res.	100%	18,045	2009
	沿海國際中心-商業及公寓	江蘇省蘇州市	商業及住宅			
83	Shumyip Huafu 深業華府	Maanshan, Anhui 安徽省馬鞍山市	Com. & Res. 商業及住宅	99.5%	49,799	2013

Sub-total 小計:

1,182,812



# Group III - Property interest held by the Company for investment 第三類 - 本公司持有作投資之物業權益

No.	Project/Property	Address	Use	Interest to the Company 公司	Total GFA (sq.m.) 總建築面積	Completion Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
84	Shun Hing Square 信興廣場	Shennan Zhong Road, Jiefang Road and Baoan Road, Luohu, Shenzhen 深圳市羅湖區深南中路解放路及 寶安路交界	Com., Off., Res. and Carpark 商業,辦公室, 住宅及停車場	100%	18,367	1996
85	Shum Yip Centre	Shennan Zhong Road, Luohu, Shenzhen	Com. and Off.	100%	7,423	1997
	深業中心	深圳市羅湖區深南中路	商業及辦公室			
86	Hua Min Building	Renmin Nan Road, Luohu, Shenzhen	Com./Res., Com. and Carpark	50%	5,853	1993
	華民大廈	深圳市羅湖區人民南路	商/住,商業 及停車場			
87	Hua Min Building	Renmin Nan Road, Luohu, Shenzhen	Com./Res.	100%	1,377	1993
	華民大廈	深圳市羅湖區人民南路	商/住			
88	Shum Yip Building 深業大廈	Wenjin Zhong Road, Luohu, Shenzhen 深圳市羅湖文錦中路	Off. 辦公室	100%	3,931	1991
89	Shen Gang Garden	Shennan Dong Road, Luohu, Shenzhen	Com. and Res.	80%	3,380	1994
	深港花園	深圳市羅湖區深南東路	商業及住宅			
90	Che Gong Miao Ind. Zone	Futian, Shenzhen	Com., Off., Ind., Res. and Carpark	75%	132,709	1994-2010
	車公廟工業區	深圳市福田區	商業,辦公室, 工業,住宅及 停車場			
91	No.10 Fuxing Nan Road 福星南路10號	Futian, Shenzhen 深圳市福田區	Res. 住宅	75%	65	1990
92	Shenhua Science & Technology Park 深華科技園	Meilin Road, Futian, Shenzhen 深圳市福田區梅林路	Ind. 工業	75%	15,341	1994
93	Shop in No.117 Fuxing Road 福星路117號商鋪	Futian, Shenzhen 深圳市福田區	Com. 商業	100%	50	1993



# Group III – Property interest held by the Company for investment 第三類 一本公司持有作投資之物業權益

No.	Project/Property	Address	Use	Interest to the Company 公司	Total GFA (sq.m.) 總建築面積	Completion Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
94	Shen Gang Xin Cun 深港新村	Luohu, Shenzhen 深圳市羅湖區	Ind. and Carpark 工業及停車場	80%	8,913	1992
95	Fuxing Building	No.9 Fuxing Road, Futian, Shenzhen	Com., Off. and	100%	1,593	1993
	福星大廈	深圳市福田區福星路9號	商業,辦公室 及停車場			
96	Tian'an Che Gong Miao Ind. Zone	Futian, Shenzhen	Off., Ind., Res. and Carpark	37.5%	51,587	2000-2005
	天安車公廟工業區	深圳市福田區	辦公室,工業, 住宅及停車場			
97	Tian'an Nanhai New Cyber-City Phase II	Nanhai, Guangdong	Ind. and Carpark	33.8%	34,204	2011
	天安南海數碼新城二期	廣東省南海	工業及停車場			
98	Tian'an Panyu New Cyber-City	Panyu, Guangdong	Ind., Res. and Carpark	37.5%	30,908	2011
	天安番禺數碼新城	廣東省番禺	工業,住宅及 停車場			
99	Tian'an Longgang New Cyber-City 天安龍崗數碼新城	Shenzhen, Guangdong 廣東省深圳市	Com. and Ind. 商業及工業	37.5%	31,627	2011
100	Tian'an Dongguan New Cyber-City 天安東莞數碼新城	Dongguan, Guangdong 廣東省東莞市	Ind. 工業	29.3%	2,833	2012
101	Shenrong Building 深榮大廈	Futian, Shenzhen 深圳市福田區	Com. and Res. 商業及住宅	40%	6,884	2000
102	Huagang Xin Cun 華港新村	Futian, Shenzhen 深圳市福田區	Res. 住宅	80%	2,199	1995
103	Yitai Centre 怡泰中心	Luohu, Shenzhen 深圳市羅湖區	Com. 商業	100%	627	1995
104	Shum Yip Garden 深業花園	Futian, Shenzhen 深圳市福田區	Com. 商業	100%	2,646	2002



# Group III – Property interest held by the Company for investment 第三類 -本公司持有作投資之物業權益

				Interest to the	Total GFA	Completion
No.	Project/Property	Address	Use	Company 公司	(sq.m.) 總建築面積	Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
105	Sungang Warehouse Zone	Baoan Bei Road, Luohu, Shenzhen	Ind. and Com.	95.4%	88,858	1990-2002
	<b>筍崗倉庫區</b>	深圳市羅湖區寶安北路	工業及商業			
106	Composite Building on Taoyuan Road	Baoan Bei Road, Luohu, Shenzhen	Com./Res.	95.4%	4,813	1991
	桃源路綜合樓	深圳市羅湖區寶安北路	商住			
107	Dormitory Building on Taoyuan Road	Baoan Bei Road, Luohu, Shenzhen	Com./Res.	95.4%	4,835	1988
	桃源路宿舍樓	深圳市羅湖區寶安北路	商住			
108	Zijing Yuan	Futian, Shenzhen	Carpark	100%	7,257	1997
	紫荊苑	深圳市福田區	停車場			
109	Jinze Bldg.	Tianhe District, Guangzhou	Res.	80%	241	1997
	金澤大廈	廣州市天河區	住宅			
110	Guangzhou Fuxing Com. &	Huangpu Da Road, Tianhe District,	Off.	80%	151	1997
	Trading Bldg.	Guangzhou				
	廣州富星商貿大廈	廣州市天河區黃埔大道	辦公室			
111	S.Z. Int'l. Trust and Investment	Junction of Zhenxin Road and	Off.	75%	1,317	1990
	Corp. Building	Shangbu Zhong Road, Futian, Shenzhen				
	深圳國際信託投資總公司大樓	深圳市福田區振興路及上步中路交界	辦公室			
112	Shenyang Wuai Bus Station	Shenyang, Liaoning	Com. and Ind.	74.68%	27,853	1994-1996
	瀋陽五愛客運站	遼寧省瀋陽市	商業及工業		,	
113	Shenyang Wuai Shengang Bus Station	Shenyang, Liaoning	Com. and Carpark	74.68%	86,645	2011
	and Meibo Trading Centre	, 0, 0	'		,	
	瀋陽五愛深港客運站及美博貿易中心	遼寧省瀋陽市	商業及停車場			
114	Coastal International Centre	Suzhou, Jiangsu	Com. and Off.	100%	38,562	2009
	沿海國際中心	江蘇省蘇州市	商業及辦公室			
115	Chengdu Jinxiu Workshop	Chengdu, Sichuan	Com. and Carpark	73%	30,085	2008
	成都錦綉工場	四川省成都市	商業及停車場			



### Group III - Property interest held by the Company for investment

### 第三類 一本公司持有作投資之物業權益

				Interest to the	Total GFA	Completion
No.	Project/Property	Address	Use	Company	(sq.m.)	Year
				公司	總建築面積	
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
116	Kezhigu	Shenzhen, Guangdong	Com., Hotel & Off.	100%	307,382	2014
	科之谷	廣東省深圳市	商業,酒店及 辦公室			
117	Pengji Properties	Shenzhen, Guangdong	Com., Res., Ind.	100%	275,447	1983-2005
	鵬基物業	廣東省深圳市	商業,住宅, 工業及停車場			

Sub-total 小計

1,235,963



# Group IV - Property interest held by the Company for self-occupation 第四類 - 本公司持有作自用之物業權益

				Interest to the	Total GFA	Completion
No.	Project/Property	Address	Use	Company 公司	(sq.m.) 總建築面積	Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
118	Shum Yip Centre	Shennan Zhong Road, Luohu, Shenzhen	Off.	100%	5,559	1997
	深業中心	深圳市羅湖區深南中路	辦公室			
119	Song Ping Shan Estate	Futian, Shenzhen	Res.	100%	77	1996
	松坪山住宅樓	深圳市福田區	住宅			
120	Tian Yuan Xin Cun	Futian, Shenzhen	Res.	100%	103	1997
	田苑新村	深圳市福田區	住宅			
121	Chaohu Shumyip Hot Spring	Chaohu, Anhui	Hotel	100%	34,722	2012
	深業半湯御泉莊	安徽省巢湖市	酒店			
122	Jinhui Hujing Garden	Huizhou, Guangdong	Res.	100%	326	2008
	金匯湖景花園	廣東省惠州市	住宅			
123	Heyuan Agile Garden	Heyuan, Guangdong	Res.	100%	384	2009
	河源雅居樂花園	廣東省河源市	住宅			
124	Yitai Centre	Luohu, Shenzhen	Res.	100%	337	1995
	怡泰中心	深圳市羅湖區	住宅			
125	Shumyip Coast	Baoan, Shenzhen	Com.	100%	3,729	2005-2008
	深業新岸線	深圳市寶安區	商業			
126	Shenfa Garden	Luohu, Shenzhen	Res.	100%	86	1994
	深發花園	深圳市羅湖區	住宅			
127	Cai Tian Ming Yuan	Futian, Shenzhen	Res.	100%	324	2001
	彩天名苑	深圳市福田區	住宅			
128	Block 611, Ba Gua Ling	Futian, Shenzhen	Ind.	100%	9,418	1985
	八卦嶺611棟	深圳市福田區	工業			
129	Factory in Xuexiang Village	Longgang, Shenzhen	Ind.	100%	2,168	2005
	雪象村廠房	深圳市龍崗區	工業			
130	Factory in Xia Shijia Village	Baoan, Shenzhen	Ind.	100%	5,088	1990's
	下石家村廠房	深圳市寶安區	工業			



## Group IV - Property interest held by the Company for self-occupation 第四類 - 本公司持有作自用之物業權益

뉴디	A 中区的对方旧口用之侧来	₹1推 皿			T . L CEA	6 1 1
No.	Project/Property	Address	Use	Interest to the Company 公司	Total GFA (sq.m.) 總建築面積	Completion Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
131	Block 8 Peng Sheng Village	Futian, Shenzhen	Res.	100%	47	1992
	鵬盛村8棟	深圳市福田區	住宅			
132	Block 51, Ba Gua Ling	Futian, Shenzhen	Res.	100%	35	1995
	八卦嶺51棟	深圳市福田區	住宅			
			5	1000/	77	1000/
133	Block 58 Peng Xing Garden	Luohu, Shenzhen	Res.	100%	73	1990's
	鵬興花園58棟	深圳市羅湖區	住宅			
134	Block 8 Peng Sheng Village	Futian, Shenzhen	Res.	100%	47	1992
, , ,	鵬盛村8棟	深圳市福田區	住宅	10070	.,	1332
	100 mm 1 y = p10					
135	Coastal International Centre	Suzhou, Jiangsu	Hotel	100%	38,691	2009
	沿海國際中心	江蘇省蘇州市	酒店			
136	Shenrong Building	Futian, Shenzhen	Com. & Res.	40%	3,643	2000
	深榮大廈	深圳市福田區	商業及住宅			
137	No.4 Tengfei Street	Shenyang, Liaoning	Res. and Carpark	46.925%	153	1992
	騰飛街4號	遼寧省瀋陽市	住宅及停車場			
138	Land in Shawan	Shawan, Shenzhen	Carpark	80%	1,480	2002
130	沙灣土地	深圳市沙灣鎮	停車場	3070	1,100	2002
	· / 1 = 0	7320	10 1 30			
139	Block 709, Liantang Industrial Area	Luohu, Shenzhen	Ind.	80%	4,941	1994
	蓮塘工業區709棟	深圳市羅湖區	工業			
140	Lian Nan Garden	Luohu, Shenzhen	Res.	80%	744	1993
	蓮南花園	深圳市羅湖區	住宅			
1.4.1	Channes Dan fan a Wainiai	Chamana Liannina	D	74.000/	1.00	2005
141	Shenyang Dongfang Weinisi 瀋陽東方威尼斯	Shenyang, Liaoning 遼寧省瀋陽市	Res. 住宅	74.68%	160	2005
	(角)   木刀   双   凡   八   八   八   八   八   八   八   八   八	<u> </u>	Ľť			
142	Shenyang Wuai Logistic Building	Shenyang, Liaoning	Ind.	74.68%	5,680	1994-1996
	瀋陽五愛貨運樓	遼寧省瀋陽市	工業		-,	
143	Shenyang Wuai Shengang Bus Station	Shenyang, Liaoning	Carpark	74.68%	40,107	2011
	and Meibo Trading Centre					
	瀋陽五愛深港客運站及美博貿易中心	遼寧省瀋陽市	停車場			



# Group IV - Property interest held by the Company for self-occupation 第四類 - 本公司持有作自用之物業權益

No.	Project/Property	Address	Use	Interest to the Company 公司	Total GFA (sq.m.) 總建築面積	Completion Year
序號	項目/物業名稱	地址	用途	所佔權益	(平方米)	完工年份
144	Building on Xinghe Road	Huizhou, Guangdong	Res.	40%	543	2002
	惠州淡水星河路樓宇	廣東省惠州市	住宅			
145	Buildings and Land in Taihe County	Ji'an, Jiangxi	Off. & Ind.	40.8%	12,874	1978-2004
	泰和縣土地及房屋	江西省吉安市	辦公室及工業			
146	Elaine Court	Nos.211-215 Tong Choi Street, Hong Kong	Res.	40%	43	1986
	怡寧閣	香港九龍通菜街211至215號	住宅			
147	Shing Tak Mansion	No.15 Peace Ave., Homantin,	Res.	40%	63	1962
	成德大廈	Hong Kong 香港九龍何文田太平道15號	住宅			
148	Jinsong Building	Futian, Shenzhen	Ind.	75%	3,600	2001
	勁松大廈	深圳市福田區	工業			
149	Jinghai Garden	Futian, Shenzhen	Res.	75%	200	1998
	京海花園	深圳市福田區	住宅			
150	Bihai Hong Shu Yuan	Futian, Shenzhen	Com.	75%	7,431	2004
	碧海紅樹園	深圳市福田區	商業			
151	Mingzhu Times Square	Ma'anshan, Anhui	Res.	99.54%	462	2005
	名築時代廣場	安徽省馬鞍山市	住宅			
				Sub-total 小計	183,338	



NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shenzhen Investment Limited ("the Company") will be held at Garden Room, 2nd Floor, Hotel Nikko Hong Kong, 72 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong on Thursday, 19 June 2014 at 10:00 a.m. for the following purposes:—

- To receive and consider the audited financial statements, the report of the directors and the independent auditor 's report for the year ended 31 December 2013. (Resolution 1)
- To declare a final dividend for the year ended 31 December 2013 in cash form with scrip option. (Resolution 2)
- 3. To consider and approve, if thought fit, the following resolutions, each as a separate resolution:
  - (a) to re-elect Mr. GAO Shengyuan as Director. (Resolution 3)
  - (b) to re-elect Dr. WONG Yau Kar David as Director. (Resolution 4)
  - (c) to re-elect Mr. LU Hua as Director. (Resolution 5)
  - (d) to re-elect Mr. MOU Yong as Director.
  - (e) to re-elect Mr. HUANG Yige as Director. (Resolution 7)
  - (f) to authorize the board of Directors to fix the remuneration of the Directors. (Resolution 8)
- 4. To re-appoint auditors and to authorise the board of directors to fix their remuneration. (Resolution 9)

茲通告深圳控股有限公司(「本公司」)謹訂 於二零一四年六月十九日(星期四)上午十 時正假座香港九龍尖沙咀東部麼地道72號香 港日航酒店二樓花園廳舉行股東週年大會, 以便處理下列事項:

- 省覽截至二零一三年十二月三十一日止 年度之經審核財務報表、董事會報告及 獨立核數師報告。 (第1項決議案)
- 宣佈派發截至二零一三年十二月三十一 日止年度之末期股息,以現金方式派 發,惟股東可選擇以以股代息方式收 取。
   (第2項決議案)
- 3. 考慮並酌情批准下列決議案(各項均為 獨立決議案):
  - (a) 重選高聖元先生為董事。 (第3項決議案)
  - (b) 重選黃友嘉博士為董事。 (第4項決議案)
  - c) 重選呂華先生為董事。 (第5項決議案)
  - (d) 重選牟勇先生為董事。 (第6項決議案)
  - (e) 重選黃一格先生為董事。 (第7項決議案)
  - f) 授權董事會釐定董事酬金。 (第8項決議案)
- 4. 重聘核數師及授權董事會釐定其酬金。 (第9項決議案)

(Resolution 6)

To consider and, if thought fit, to pass with or without modifications the following resolutions:—

考慮及酌情通過下列決議案(不論有否修 訂):-

#### ORDINARY RESOLUTIONS

5. To grant a general mandate to the Directors to buy back shares of the Company ("Shares"). (Resolution 10)

#### "THAT:

- (a) subject to paragraph (b) of this resolution, the exercise by the directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) of all powers of the Company to buy back Shares in issue on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"), or on any other stock exchange on which the securities of the Company may be listed and is recognized by the Securities and Futures Commission and the Stock Exchange for this purpose, subject to and in accordance with all applicable laws and/or the requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange or of any other stock exchange as amended from time to time, be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (b) the total number of Shares to be bought back by the Company pursuant to the approval of paragraph (a) of this resolution shall not exceed 10% of the total number of Shares in issue as at the date of the passing of this resolution (subject to adjustment in the case of subdivision and consolidation of Shares) and the authority pursuant to paragraph (a) of this resolution shall be limited accordingly; and
- (c) for the purposes of this resolution:

"Relevant Period" means the period from the passing of this resolution until whichever is the earliest of:

- (i) the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by law to be held; and
- (iii) the passing of an ordinary resolution by shareholders of the Company in general meeting revoking or varying the authority given to the directors of the Company by this resolution."

### 普通決議案

5. 授予董事一般授權以回購本公司股份 (「股份」)。 (第10項決議案)

#### 「動議:

- (a) 在本決議案(b)段之規限下,一般 及無附帶條件批准本公司董事於 有關期間(按下文所界定)內行合本公司(「聯交所」)內容 易所有限公司(「聯交所」)的 易所有限公司(「聯交所」)的 公司之證券可能上市員會及聯交 就此而之實事務監察委員也證券所 就此而變循及按照不時經修交所 有適用之法例及/或聯交所 方方規則或任何其他證券 之規定,回購已發行股份;
- (b) 本公司依據本決議案(a)段之批准 回購之股份總數不得超過本決議 案通過當日已發行股份總數(股份 拆細及合併時可予調整)之10%, 而本決議案(a)段之權力亦須受此 限制;及
- (c) 就本決議案而言:

「有關期間」乃指本決議案獲通過 之時起至下列任何最早之日期止 之期間:

- (i) 本公司下屆股東週年大會結 束時;
- (ii) 法例規定本公司須舉行下屆 股東週年大會期限屆滿之 日:及
- (iii) 本公司股東在股東大會上通 過普通決議案撤銷或修改本 決議案授予本公司董事之權 力。」

6. To grant a general mandate to the Directors to allot and issue new Shares. (Resolution 11)

## 6. 授予董事一般授權以配發及發行新股份。 (第11項決議案)

### "THAT:

- (a) subject to paragraph (c) of this resolution, the exercise by the directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) of all powers of the Company to allot, issue and deal with additional Shares and to make and grant offers, agreements and options (including warrants, bonds, debentures, notes and other securities which carry rights to subscribe for or are convertible or exchangeable into Shares) which would or might require Shares to be allotted be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (b) the approval in paragraph (a) of this resolution shall authorise the directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) to make and grant offers, agreements and options (including warrants, bonds, debentures, notes and other securities which carry rights to subscribe for or are convertible or exchangeable into Shares) which would or might require Shares to be allotted after the expiry of the Relevant Period (as hereinafter defined);
- (c) the total number of Shares allotted or agreed conditionally or unconditionally to be allotted (whether pursuant to an option or otherwise) by the directors of the Company pursuant to the approval in paragraph (a) of this resolution, otherwise than pursuant to (i) a Pro-Rata Issue (as hereinafter defined); or (ii) the exercise of rights of subscription, conversion or exchange under the terms of any existing warrants, bonds, debentures, notes or other securities issued by the Company which carry rights to subscribe for or are convertible or exchangeable into Shares; or (iii) the exercise of options granted under any option scheme or similar arrangement for the time being adopted for the grant or issue of Shares or rights to acquire Shares; or (iv) any scrip dividend or similar arrangement providing for the allotment of Shares in lieu of the whole or part of a dividend on Shares in accordance with the articles of association of the Company, shall not exceed 20% of the total number of Shares in issue as at the date of the passing of this resolution (subject to adjustment in the case of subdivision and consolidation of Shares) and the said approval shall be limited accordingly; and

### 「動議:

- (a) 在本決議案(c)段之規限下,一般 及無附帶條件批准本公司董事於 有關期間(按下文所界定)內行 使本公司所有權力,以配發、行 及處理額外股份,並作出及授 予將或可能需配發股份之售股建 議、協議及期權(包括附有權利認 購或可轉換或可交換為股份之 股權證、債券、債權證、票據及 其他證券):
- (b) 本決議案(a)段之批准將授權本公司董事於有關期間(按下文所界定)內作出及授予將或可能需要於有關期間結束後配發股份之售股建議、協議及期權(包括附有權利認購或可轉換或可交換為股份之認股權證、債券、債權證、票據及其他證券);
- (c) 本公司董事根據本決議案(a)段之 批准配發或同意有附帶條件或無 附帶條件配發(不論是否根據期 權或以其他方式配發) 之股份總 數(根據(i)按比例發行(按下文所 界定);或(ii)附有權利認購或可轉 換或可交換為股份之任何現有認 股權證、債券、債權證、票據或 其他本公司發行之證券之條款行 使認購權、換股權或交換權; 或 (iii)當時採納之任何購股權計劃或 類似安排以授出或發行股份或購 買股份之權利而授出之期權獲行 使;或(iv)本公司之組織章程細則 就以股代息計劃或類似安排提供 配發股份以代替就股份派發之全 部或部份股息等所配發之股份除 外)不得超過本決議案通過當日已 發行股份總數(股份拆細及合併時 可予調整)之20%,而上述批准亦 須受此數額限制;及

(d) for the purposes of this resolution:

"Relevant Period" means the period from the passing of this resolution until whichever is the earliest of:

- (i) the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by law to be held; and
- (iii) the passing of a resolution by shareholders of the Company in general meeting revoking or varying the authority given to the directors of the Company by this resolution.

"Pro-Rata Issue" means an offer of Shares or issue of options, warrants or other securities (including bonus issues or offers) giving the rights to subscribe for Shares open for a period fixed by the directors of the Company to holders of Shares whose names appear on the register of members of the Company (and, where appropriate, to holders of other securities of the Company entitled to the offer) on a fixed record date in proportion to their holdings of such Shares (or, where appropriate such other securities) (subject in all cases to such exclusions or other arrangements as the directors of the Company may deem necessary or expedient in relation to fractional entitlements or having regard to any restrictions or obligations under the laws of, or the requirements of any recognised regulatory body or any stock exchange in, any territory applicable to the Company)."

#### (d) 就本決議案而言:

「有關期間」乃指本決議案獲通過 之時起至下列任何最早之日期止 之期間:

- (i) 本公司下屆股東週年大會結 束時;
- (ii) 法例規定本公司須舉行下屆 股東週年大會期限屆滿之 日:及
- (iii) 本公司股東在股東大會上通 過普通決議案撤銷或修改本 決議案授予本公司董事之權 力。

「按比例發行」乃指本公司董事於 其所指定時間內根據於某一指定 記錄日期已名列本公司股東名冊 之股份持有人(及,如適用,向 本公司其他享有要約的證券持有 人),按彼等當時持有該等股份 (或,如適用,該等其他證券)之 比例向彼等提出股份要約或發行 期權、認股權證或其他有權認購 股份之證券(包括紅股發行或要 約)(惟在所有情況下本公司董事 可就零碎配額或就經顧及任何適 用於本公司之任何地區之法律或 任何認可監管機構或任何證券交 易所之規定之任何限制或責任後 而視為必須或權宜豁免權利或作 出其他安排)。」



7. To extend the general mandate granted to the Directors to allot and issue new Shares. (Resolution 12)

7. 擴大授予董事之一般授權以配發及發行 新股份。 (第12項決議案)

#### "THAT:

subject to the passing of resolution nos. 10 and 11 set out in the notice convening this meeting, the general mandate granted to the directors of the Company to exercise the powers of the Company to allot, issue and deal with additional Shares pursuant to resolution no. 11 set out in the notice convening this meeting be and is hereby extended by the addition thereto of a total number of Shares bought back by the Company under the authority granted pursuant to resolution no. 10 set out in the notice convening this meeting, provided that such extended number of Shares shall not exceed 10% of the total number of Shares in issue as at the date of the passing of this resolution (subject to adjustment in the case of subdivision and consolidation of Shares)."

8. To approve the refreshment of the 10% limit in respect of the grant of options under the share option scheme of the Company.

(Resolution 13)

#### "THAT:

- (a) the directors of the Company be and are hereby generally authorised during the Relevant Period (as hereinafter defined) to grant options pursuant to share option scheme adopted by the Company on 22 June 2012 (the "Share Option Scheme") to subscribe for Shares up to the 10% of the total number of Shares in issue as at the date of passing this resolution (subject to adjustment in the case of subdivision and consolidation of Shares) (the "Refreshed Limit") and to exercise all the powers of the Company to allot, issue and deal with the Shares upon the exercise of such options provided that:
  - the total number of Shares which may be allotted or agreed conditionally or unconditionally to be allotted upon the exercise of options which may be granted under the authority of this resolution shall not exceed the Refreshed Limit;

#### 「動議

待召開本大會通告所載之第10及第11項決議案獲通過後,擴大授予本公司董事根據召開本大會通告所載之第11項決議案行使本公司之權力配發、發行及處置額外股份之一般授權,將代表本公司根據召開本大會通告所載之第10項決議案授予之權力回購之股份總數加入該項一般授權中;惟該擴大之股份數目不得超過本決議案通過當日已發行股份總數(股份拆細及合併時可予調整)之10%。」

8. 批准更新有關根據本公司購股權計劃授 予購股權之10%限額。(第13項決議案)

#### 「動議

- (a) 一般授權本公司董事於有關期間 (按下文所界定)內根據本公司於 二零一二年六月二十二日採納之 購股權計劃(「購股權計劃」)授出 購股權以認購最多達於本決議案 通過當日已發行股份總數10%之 股份(股份拆細及合併時可予調 整)(「更新限額」)以及在有關購股 權獲行使後行使行使本公司所有 權力配發、發行及處理股份,惟:
- (i) 因行使根據本決議案之授權可予 授出之購股權而可予配發或同意 有條件或無條件配發之股份總數 不得超過更新限額;



- (ii) options granted under the Share Option Scheme prior to the date of this resolution (including those outstanding, cancelled, lapsed or exercised in accordance with the terms of the Share Option Scheme) shall not be counted for the purpose of calculating the Refreshed Limit); and
- (iii) the number of Shares which may be issued upon exercise of options which may be granted under the Refreshed Limit and all outstanding options granted and yet to be exercised under the Share Option Scheme and any other share options schemes of the Company shall not exceed 30% of the total number of Shares in issue from time to time;
- (b) the approval in paragraph (a) of this resolution shall authorise the directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) to make or grant offers or agreements that would or might require Shares to be allotted and/or options to be granted in accordance with the Share Option Scheme after the expiry of the Relevant Period (as hereinafter defined);
- (c) for the purpose of this resolution:

"Relevant Period" means the period from the passing of this resolution until whichever is the earliest of:

- (i) the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by law to be held;
- (iii) the passing of a resolution by shareholders of the Company in general meeting revoking or varying the authority given by this resolution; and
- (iv) the termination or expiry of the Share Option Scheme."

By order of the Board Shenzhen Investment Limited LU Hua Chairman

Hong Kong, 28 April 2014

- (ii) 本決議案日期前根據購股權 計劃授出之購股權(包括根 據購股權計劃尚未行使、已 註銷或已失效或已行使之購 股權)將不會計入更新限額 內:及
- (iii) 因行使根據更新限額可予授 出的購股權及根據購股權計 劃及本公司任何其他購股權 計劃已授出之全部尚未行使 及有待行使之購股權而可予 發行之股份數目,不得超過 不時已發行股份之30%:
- (b) 本決議案(a)段之批准將授權本公司董事於有關期間(按下文所界定)內作出或授予將或可能需要於有關期間(按下文所界定)結束後根據購股權計劃配發股份及/授出購股權之售股建議或協議;
- (c) 就本決議案而言:

「**有關期間**」乃指本決議案獲通過 之時起至下列任何最早之日期止 之期間:

- (i) 本公司下屆股東週年大會結 束時:
- (ii) 法例規定本公司須舉行下屆 股東週年大會期限屆滿之 日:
- (iii) 本公司股東在股東大會上通 過普通決議案撤銷或修改本 決議案授予之權力:及
- (iv) 購股權計劃終止或屆滿時。」

承董事會命 深圳控股有限公司 呂華 主席

香港,二零一四年四月二十八日



Registered Office: 8th Floor, New East Ocean Centre, 9 Science Museum Road.

Tsimshatsui,

Kowloon,

Hong Kong.

#### Notes:

- A member of the Company entitled to attend and vote at the meeting convened by the above notice is entitled to appoint one or more proxies to attend, speak and vote in his stead. Votes may be given either personally (or, in the case of a shareholder being a corporation, by its duly authorized representative) or by proxy in accordance with the articles of association of the Company. A proxy need not be a member of the Company.
- The instrument appointing a proxy must be in writing under the hand of the appointor or of his attorney duly authorized in writing, or if the appointor is a corporation, either under seal, or under the hand of an officer or attorney duly authorized.
- 3. Where there are joint registered holders of any Share(s), any one of such persons may vote at the meeting, either personally or by proxy, in respect of such Share(s) as if he were solely entitled thereto, but if more than one of such joint holders be present at the meeting personally or by proxy, that one of the said persons so present whose name stands first on the register of members of the Company in respect of such Share(s) shall alone be entitled to vote in respect thereof.
- 4. To be valid, a form of proxy, together with the power of attorney or other authority, if any, under which it is signed or a notarially certified copy of that power or authority must be delivered to the office of the Company's share registrar, Tricor Standard Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong as soon as possible but in any event not less than 48 hours before the time appointed for the meeting (or any adjournment thereof, as the case may be).
- Delivery of an instrument appointing a proxy shall not preclude a member of the Company from attending and voting in person at the meeting or poll concerned and, in such event, the instrument appointing a proxy shall be deemed to be revoked.

註冊辦事處:

香港

九龍

尖沙咀

科學館道9號

新東海商業中心八樓

#### 附註:

- 1. 有權出席上述通告所召開的大會及在會上投票的任何股東,可委任一位或以上的代表出席、發言,並代其投票。根據本公司之組織章程細則,股東可於會上親身投票(如股東為法團,則由其正式授權代表)或由其受委代表代為投票。受委代表毋須為本公司股東。
- 委任受委代表之文據須由委任人或獲其以書面正式授權之代理人親筆簽署,或倘委任人 為法團,則須加蓋法團印鑑或由法團負責人 或獲正式授權代理人親筆簽署。
- 3. 倘為任何股份之聯名持有人,任何一名此等聯名持有人均可親身或委派代表於大會上就有關股份投票,猶如彼為唯一有權就有關股份投票之人士。惟倘超過一名聯名持有人出席大會(不論親身或由其委任代表出席),則本公司僅接納在股東名冊內排名首位之聯名持有人之投票。
- 4. 代表委任表格連同經授權之授權書或其他授權文件(如有)或經公證人簽署證明之授權書或授權文件副本,須盡快送達本公司之股份過戶登記處卓佳標準有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心22樓,惟無論如何最遲須於大會或其任何續會(視乎情況而定)指定舉行時間48小時前送達,方為有效。
- 5. 送達委任受委代表之文據後,股東仍可親身 出席大會,並於會上投票。在此情況下,委 任受委代表之文據將被視為已撤銷論。



- 6. To ascertain the shareholders' entitlement to attend and vote at the meeting, the register of members of the Company will be closed from Monday, 16 June 2014 to Thursday, 19 June 2014, both days inclusive, during which period no transfer of Shares will be registered. In order to be eligible to attend and vote at the meeting, all duly completed transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the office of the Company's share registrar, Tricor Standard Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Friday, 13 June 2014.
- 7. Subject to approval of the shareholders at the meeting, the proposed final dividend will be payable to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Thursday, 26 June 2014. To ascertain the shareholders' entitlement to the proposed final dividend, the register of members of the Company will be closed from Wednesday, 25 June 2014 to Thursday, 26 June 2014, both days inclusive, during which period no transfer of Shares will be registered. In order to qualify for the proposed final dividend, all duly completed transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrar, Tricor Standard Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Tuesday, 24 June 2014.
- 8. Pursuant to rule 13.39(4) of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"), any vote of the shareholders at the meeting shall be taken by poll except where the Chairman, in good faith, decides to allow a resolution which relates purely to a procedural or administrative matters to be voted on a show of hands and the Company will announce the results of the poll in the manner prescribed under Rule 13.39(5) of the Listing Rules.
- 9. With regard to items 3 and 5 to 8 of this notice, a circular giving details of the re-election of retiring directors, general mandates to buy back shares and to issue shares and the refreshment of the Share Option Scheme Limit will be despatched to the shareholders together with the Annual Report 2013 of the Company on 28 April 2014.
- 10. As at the date of this notice, the Board comprises 9 directors, of which Mr. LU Hua, Mr. GAO Shengyuan, Mr. MOU Yong and Mr. LIU Chong are executive directors of the Company, Dr. WU Jiesi and Mr. HUANG Yige are non-executive directors of the Company and Mr. WU Wai Chung, Michael, Mr. LI Wai Keung and Dr. WONG Yau Kar David are independent non-executive directors of the Company.

- 6. 為確定股東享有出席大會並於會上投票之權利,本公司將由二零一四年六月十六日(星期一)至二零一四年六月十九日(星期四)(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續,期間不會登記任何股份轉讓。為確保符合資格出席大會並投票,所有填妥之股份過戶表格連同有關股票,最遲須於二零一四年六月十三日(星期五)下午四時三十分前存放在本公司之股份過戶登記處卓佳標準有限公司,地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。
- 7. 特股東於大會批准後,所建議之末期股息將派發予於二零一四年六月二十六日(星期四)名列本公司股東名冊之股東。為確定股東享有收取建議派發末期股息之權利,本公司將由二零一四年六月二十五日(星期四)(首尾兩一四年六月二十六日(星期四)(首尾兩一期間不會登記任何股份轉讓。為確保符合資格收取建議派發末期股息,所有填妥之股份過戶表格連同有關股票,最遲須於二零一四年六月二十四日(星期二)下午四時三十分前存放在本公司之股份過戶登記處卓佳標準有限公司,地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。
- 8. 根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)第 13.39(4)條規定,於大會上股東所作的任何表決須以投票方式進行,除非主席以誠信 作出決定對純粹有關程序或行政事宜之決議 案容許以舉手方式點票,而本公司將根據上 市規則第13.39(5)條指定的方式公佈投票結 里。
- 9. 就本通告第3及第5至8項而言,本公司將於 二零一四年四月二十八日向股東寄發一份通 函,當中載有重選退任董事、回購及發行股 份之一般授權以及更新購股權計劃限額之詳 情。有關通函將連同本公司之二零一三年年 報一併寄發。
- 10. 於本通告日期,董事會由九位董事組成,其中呂華先生、高聖元先生、牟勇先生及劉崇先生為本公司執行董事,武捷思博士及黃一格先生為本公司非執行董事,而吳偉驄先生、李偉強先生及黃友嘉博士為本公司獨立非執行董事。



www.shenzheninvestment.com

